

# قەوژارتنا دکان

ژ دەغەلی خرابی وگۆنەهان

تە حسین ئیبراھیم دۆسکی

ناٲى كئىبى: ٲهوزارتنا دلان

نٲىسهر: ته حسين ئىبراهيم دؤسكى

چاپا ئىككى ٲ٠٠٩

چاپا دووى ٲ٠١ٲ

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿٨٣﴾ وَأَجْعَلْ لِي  
لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ﴿٨٤﴾ وَأَجْعَلْ لِي مِنْ وِرْثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿٨٥﴾ وَأَغْفِرْ  
لِأَيِّبَاتِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٨٦﴾ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿٨٧﴾ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ  
مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿٨٨﴾ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٨٩﴾ ﴾

(سورة الشعراء: ٨٣-٨٩)



## پیشگوئن

الحمد لله العليم الخبير، خلق الإنسان في أحسن تقويم وتقدير، وهداه إلى صراطه المستقيم بالتوفيق والتمهيد، والصلاة والسلام على محمد البشير النذير، الداعي إلى ربه ياذنه السراج المنير، وعلى آله الطاهرين، وصحابته أجمعين، نور الظلمات ومصايح الدياجير، وعلى من تبعهم، وسار على نهجهم أفضل مسير.

هندی نه فسا مرؤقیه نه شیئت سه عادهت وکه یفخو شیا ژ راستی و دورستی ب دهست خو فیه بینت، کو که یفخو شیا ئاخره تی یه، حه تا خودانی وی هه می نه خلاقین کریت وره وشتین ره زیل ژ نک رانه کهت، وهه می نه خلاقین جوان وره وشتین قهنج و پاک ل نک خو په پیدای نه کهت.. ونه فس د قی مه سه لی دا وه کی وه کی له شیه، له ش - وه کی ئه م دزانی - چاره نابت حه تا ئه وهه می ئیش وعلله تان ژ خو دویر نه ئیخت، ووان هه می نه گهران ب کار نه ئینت یین ئه وه پی ساخله م دبت، وکانی چاوا ساخله می بناخه یه د له شی دا، ونساخی تشته کی (طارنه) ژ بهر هنده ک نه گهران ب سه ر دا دئیت، وه کی خوارنا نه یا دورست یان گوهورینا حال وئه حوالان، وه سا ئه صل د نه فسی ژ ی دا ئه وه ئه وه یا ساخله م بت و ل سه ر وی خورستی و فطره تی بت یا خودی ئه وه ل سه ر دای، پاشی ئه وه جه ووی ئه وه تیدا دژیت کاری تی دکهت وگوهورینان ب سه ر دا دئیت، وپیغه مبه ر - سلا ف لی بن - ئیشاره تی یو قی چه ندی دکهت ده می دبیژت: ﴿كُلُّ مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ عَلٰی الْفَطْرَةِ، فَاَبَوَاهُ يَهُودًا نِهٖ اَوْ يَنْصَرَانِهٖ اَوْ يَمَجْسَانِهٖ - هه ر زارو که کی بیت ل سه ر فطره تی دبت، قیجا ده یبابین وی وی دکه نه جو هی یان فه له یان

مه جووسی ﴿١﴾ یه عنی: ده می ٚ ئه و دبت ٚ صل د وی دا ٚ وه ٚ وهی نه فسه کا ساخلم هه بت، به لی ٚ کی ماسی وره وشتین ره زیل و بی ٚ بها ٚ وه ژ دهور و به رین خو ٚ وهر دگرت.

وله ش کانی ٚ چاوا ده می ٚ په یدا دبت ل سه ری نه یی ٚ تمامه، به لکی ٚ وه ب په روره کرن و ب خودانکرن و چا فدی ریا دورست، و ب خوارن و فه خوارن ین پاقر تمام دبت، نه فس ژ ی هه ری یا وه سایه، ده می ٚ وه په یدا دبت ٚ وه ل سه ری دی ٚ یا کی م بت، به لی ٚ خودی ٚ وه وه سا یا ئا فراندی وی ٚ به ره ه شی هه یه کو ٚ وه ب پاقر کرن و فه و ژ ارتن و ب خودانکرنی ٚ به ر ب تمامی ٚ فه بچت.

وهه ره که سه کی ٚ بخوازت له شی ٚ خو ٚ ژ ئیش و نه خو شیان پاراستی به یلت دقیت ٚ وه د (په روره دیا ساخلمه می) یی ٚ دا خو ٚ شاره زا بکه ت، وه سا ٚ وه که سی ٚ بخوازت نه فسا خو ٚ ژ سه رداچوون و علله تان به ریزت دقیت ٚ وه د (په روره دیا ٚه خلاق) دا خو ٚ شاره زا بکه ت، وهه ره که ی چاره کرنا له شی هندی ٚ دخوازت خودان ته هه مولا نه خو شی و ته حللیا دهرمانی بکه ت، وه سا چاره کرنا نه فسی ٚ ژ ی هندی ٚ دخوازت خودان سه بری ٚ ل سه ر نه خو شی و زه هه تا خو ٚ وه ستاندنی ٚ بکه ت هه تا ٚ وه بشیت دلی ٚ خو ٚ ژ هه می ده غه ل و زیانان فه و ژ یرت و پاقر بکه ت، وهه ره ئیک ژ مه هه تا بشیت دلی ٚ خو ٚ پاقر بکه ت، دقیت ٚ وه دلی ٚ خو ٚ بنیاست و بزانت دی ٚ چاوا شیت فی دلی ٚ هه می ده غه لان فه و ژ یرت و ژ هه می کی ماسیان پاقر که ت..

\* \* \*

نشتی ٚ مرؤفی ب سه ره هه می چیکریین دی دئخت، و سه راتییی ٚ دده تی ٚ ٚ وه مرؤف وه سا یی ٚ هاتییه ئا فراندن ٚ وه یی ٚ به ره هه فه کو خودایی ٚ خو ٚ بنیاست،

---

(١) بوخاری و موسلم فی ٚ حدیسی ٚ فه دگو هین.

وکاری بو رازیبونا وی بکعت، وئەف نیاسینا وی بو خودایی وی ب دلی دبت، لەو دله - ژ مرۆفی - ئەو پارچه یا ب بها یا وی دکەتە جهی خطابا خودی ووی هیژای هندی دکەت ئەو ببتە (خەلیفی) خودی..

ومرۆف ب دلی خو خودایی خو دنیاست، و ب دلی کاری بو وی دکەت، و بهر ب وی فە دجت، و خو نیزیکی وی دکەت.. و هەر ئەندامه کی دی بی ههبت د لهشی مرۆفی دا بو فی دلی وه کی خزمه تکاره کییه، د ئەمر و فەرمانا وی دایه، وئەفەیه مەعنا وی حەدیسی یا ژ پیغمه مبهری - سلاؤ لی بن - هاتییه فە گوهاستن و تیدا هاتی: ﴿.. أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضَغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ - و هندی له شه پارچه یه تیدا ههیه ئەگەر ئەو چییبوو لهش هه می دی چیی بت، و ئەگەر ئەو خراب بوو لهش هه می دی خراب بت، و ئەو پارچه دله ﴿<sup>(۱)</sup>.

ژ فی چەندی گرنکیا دلی و پاقر کرن و فە و ژارتنا وی بو مه ئاشکەرا دبت، چونکی ئەو دلی ژ دەغەل و زەغەلی گونەه و خرابییان نه ئیتیه پاقر کرن و فە و ژارتن ئەو بی بەر هه ف نابت کو رو ناهیا خودی وەر گرت.

و " دل " بو دو تشتان دئیتە گۆتن:

ئیک: ئەو پارچه یا گۆشتی ئەوا د لهشی دا هه می، و ئاخفتن ل دۆر فی پارچه بی دکەفته د بن ئختصاصی دختوران فە.

دو: ئەو راستیا مرۆف خودایی خو بی دنیاست.

و په یوه ندییه کا فە شارتی د نابهرا فان ههردو مهعنايان دا ههیه، بهلی عه قلی مرۆفی د دیار کرنا وی په یوه ندییی دا حییه تی مایه، و د فی چەندی

---

(۱) بوخاری و موسلم فە دگو هیزن.

دا و ب فئى مهعنايى دل ژى وهكى عهقلى ونهفسى ورحى يه. ومرؤف دهمى  
 هزرا خو د وان گيانداران دا دكته بين خودى - د گهل وى - داناينه سهر  
 رويى عهردى، دى بينت نهف گيانداره همى وهسا بين هاتينه دان ههر ئيك  
 ژ وان - ب رپكا وى ئيلهاما بو هاتيه دان - لى دگه رپيت وان رپكان  
 ب كار بينت بين نفسى خو بى بپاريزت، وهكى شه هوه تا خوارن و فه خوارنى،  
 زيده بسونى، ب كار ئنانا هند هيژ وهست ويحه سيانان بين نهو پى بيته  
 پاراستن.. و د فئى هميى دا مرؤف ژى پشكدارى گياندارانه، وزيده تر ژ وان  
 وى دو تايه تمهندى هه نه:

ئيك: زانين، چ زانينا ب خودى وناف و سالوخه تين وى بت، چ زانينا وى  
 تشتى بت بى نهو د ژينا خو دا مقايى بو خو ژى دبينت.

دو: حكمت و كاربنه جهى، و نه فه نهو حاله تى نه فسيه بى مرؤف خه له تى  
 وراستى بى ژيك جودا دكته، د همى كار و كريان دا.

فئيجا ههر مرؤف كهى تو بينى كارى خو بكه ته تير كرنا خوشييين له شى،  
 و ب كار ئنانا وان رپكان بين ب تنى نفسى وى بى بيته پاراستن، و چو ددى  
 نه، نهو وى خو ئينا رپرا گياندارين دى، فه رقا وى ووان نابت، وهه چيى  
 كارى بكه ت دا تايه تمهنديا زانينى و حكمه تى ل نك خو ب خودان بكه ت  
 و پيش بيخت، نهو وى لايى " مرؤفينى " بى ل نك خو زال كر، و دل ورحا  
 خو بهر ب بلنديى فه بر، و خو هيژاى هندى كر ژ گياندارين دى بيته  
 جودا كرن.

و مرؤف نهف چيكريى نم دبينن له شى وى وهكى قه لعه يه كائسى به، دل  
 تيدا مير وحاكمه، وحه تا نهف حاكمه بشيت مهمله كه تا خو ژ هيژا دوزمنى  
 بپاريزت دقيت نهو هندهك له شكه رى بيخته خزمه تا خو و كارى پاراستنى پى  
 بكه ت، و نهو له شكه رى دل سهر كي شيبا وى دكته، پينج رهنگه:



ٹیك: ئەندامین لەشی، وه کی دەست وپیان.

دو: هەر پینج ئەندامین هەست یی کرنی، وه کی چاڤ ودهڤ. وهتد.

سی: هیژ وشیانا کرنا کاری.

چار: ئیراده وحهز کرن یا کو کار یی دئینه ئەنجامدان.

پینج: زانین وهزر کرن.

ودل هەتا د کاری پاراستنی دا ب سەرکەفت دئیت ئەو شان هەمی لەشکهران بۆ خو ب کار بینت، وئەگەر هات ووی ئەو لەشکەرە ب کار نەئینان ونەفس هیلا د دەستی کەریی وشەهوتی دا مسۆگەر زیان دی ب وی کەفت، ودی خوسارەت بت خوسارەتە کا ئاشکەرا، چونکی ل وی دەمی عەقل دی بته پالە بۆ ب جهئینانا هەوجهیین شەهوتی.

وجهی زانین و حکمەتی دلە، بەلی گەلەک جار ان دل ژئی قالا دبت ژ بەر چەند ئەگەرە کان وه کی:

۱- ئەگەر دل یی خودان کیماسی بت، یه عنی: ئەو دل هیشتا نەگەهشت بت، وه کی دلی زارۆکی.

۲- ئەگەر دل یی بیزار بت، یه عنی: دلەک بت (عەجز) ل نک هەبت، و ژ بەر فی عەجزی نەشیت زانین و حکمەتی د ناڤ خو دا بجهوینت، وه کی دلی مروڤئی جاهل ونەزان.

۳- ئەگەر دل یی بی ناگەه بت، وه کی دلی مروڤئی غافل وئاگەه ژ خو نەمای.

۴- ئەگەر دل هاتە پەردەپۆش کرن، وه کی دلی مروڤئی گونەهکار، ژ بەر گونەها وی پەردەبه کی تاری ب سەر دی دا دئیت، قیجا زانین و حکمەت ریکا خو بۆ وی دی نابینت.

۵- ئەگەر دل تارى بوو، وهكى دلى وى كهسى يى ههردهم نرميى  
دخوازت، وچو جاران بهرى وى لى نينه ئەو بهر ب بلنديى قه بچت،  
يهعنى: مهعنايىن مروفيى ل نك خو ب سهر مهعنايىن حهوانيى بيخت.

ودلى ئەگەر خو ژ شان ئاستهنگان دا پاش ئەو دى بته ئەو جه يى  
ملياكهت لى داددهن، ورهه يى وسه كينه تى لى دبارينن، بهلى ئەگەر ئەو  
نهشيا قى چەندى بكهت ئەو دى بته ئەو جه يى شهيتان خهرزى خو لى  
ددانت، وهيلينا خو لى چى دكهت..

وژ ئەفا بۆرى بو مه ئاشكهرا بوو كو دل ژ سى لايان قه شىلى دبت، يان  
ژى بلا بيژين: ب سى ئەگه ران ئەو پاقرىيا خو ژ دهست ددهت:

۱ - ب رىكا ئيك ژ ئەگه رين ئاشكهرا، وهكى: ههر پىنج (حهواسان).

۲ - ب رىكا ئيك ژ ئەگه رين قهشارتى، وهكى: ههست وشهوه تان.

۳ - ب رىكا ئيك ژ وان هزر وخیالين ب سهر دلى دا دئين.

ب وى شهرتى ئەگه ر ئەو رىكه ب دورستى نههاتنه ب كارئينان.

وبهري ئەم بهحسى وان دهرگهان بكهين يين شهيتان تىرا قهستا دلى  
دكهت دا وى بن دهستى خو بكهت، دى بيژين: دل ئەو پارچهيا لهشيه يا  
گهلهك جاران ژ بن (ئيرادا) خودانى دهردكهت، يهعنى: دل دهقهره كا نازاده  
د لهشى مروفى دا، لهو دى بينى گهلهك جاران دلى مروفى بى وى دى  
چته تشته كى، يان قيانا تشته كى د ناؤ خو دا دى حهوينت، ئەگه ر تو پسيارى  
ژ خودانى بكهى بو ته قيانا قى تشتى حهباندييه؟ دى بيژته ته: نزا!

وههر ئەو دلەيه گهلهك جاران - ديسا دى بيژين: بىي خودانى - دچته  
هندهك تشتان يين كو شهريعدت وعهقل ژى ژى نه يى رازى، هندهك تشتين  
وهسا يين كو ئەو ب خو ژى پشتى هنگى يى ژى نهرازى، وچونكى دل  
- وهكى بهرى نوكه مه گوتى - نه د دهستى مروفى دايسه مسوگه ر گهلهك

جاران خودان نه‌شیت دلیّ خو ژ وان (وه‌سواسان) بگرت یین ب سهر  
دا دئین، وئو حاله‌تین ب سهر دلی دا دئین چار حاله‌تن:

۱- ئەو هزرا بیی خودانی ب سهر دلی دا دئیت وئو نه‌شیت وی  
بزفرینت.

۲- فیانا فی هزری، یان: حەز کرنا ب جهینانا وی.

۳- دانا حوکمی ژ لایی دلی شه ل سهر وی هزری کو ئەو یه پی‌تقی  
ب جه بیت.

۴- بزافکرن بو جهینانا وی هزری، کرنا وی یان گوتنا وی.

و ژ ره‌ما خودی یه ب مروفی ئەوی مروّف ژ ههر سی حاله‌تین ئیکی  
عه‌فی کریه، یه‌عنی: هندی هزر تشتهک بت د دلی دا، ونه‌بته گوتن یان  
کریار خودی لی ناگرت، وه‌کی د گوتنه‌کا پی‌عه‌مبه‌ری دا - سلاف لی بن :-  
﴿إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ عَنْ أُمَّتِي مَا حَدَّثَتْ بِهِ أَنْفُسَهَا مَا لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَتَكَلَّمْ - خودی  
ل ئوممه‌تا من نه‌گرتیه ئەو تشتی دئینه سهر هزرا وان هندی ئەو کاری پی  
نه‌کەت یان نه‌بیژت ﴿<sup>(۱)</sup>.

وده‌می ئەف گوتنا خودی ئەوا د دویمه‌هیا سووره‌تا (البقره) دا هاتییه  
هاتییه خوارای: ﴿لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي  
أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ  
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٤٥﴾ - ههر تشته‌کی ل عه‌سمانان و ل عه‌ردی ملکی  
خودی یه، وئو تشتی هوین د نه‌فسا خو دا ئاشکه‌را بکه‌ن یان شه‌شیرن  
خودی پی دزانت، ودی حسیبی سهرای وی د گهل هه‌وه‌که‌ت، فیجا یی وی

(۱) موسلم فه‌دگوه‌یزت.

بقیٔت دئی لئی بۆرت، ویی وی بقیٔت دئی عهزاب دته. و خودی ل سهر  
 ههر تشته کی یی خودان شیانه ﴿﴾.

هنگی هندهك صهحابی هاتنه نك پیغه مبهری - سلاؤ لئی بن - و گوئی:  
 باره کی گران ل مه هاته کرن، ئیک ژ مه تشته کی وه سا دئیته سهر دلی یی وی  
 نه قیٔت بمینته د دلی دا، فیجا چاوا حسیا وی د گهل مه بیته کرن؟ پیغه مبهری  
 - سلاؤ لئی بن - گوته وان: ﴿ اَتُرِيدُونَ اَنْ تَقُولُوا كَمَا قَالَ اَهْلُ الْكِتَابِ مِنْ  
 قَبْلِكُمْ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا، بَلْ قُولُوا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيرُ -  
 ئه ری هه وه دقیت وه کی جوھی وفه لان بیژن: مه گوھ لئی بوو وئهم  
 گوهدارییی ناکهین، هوین بیژن: مه گوھ لئی بوو ومه گوهداری بو کر،  
 خودایی مه ل مه نه کره، وزفرین بو نك ته یه ﴿ ودهمی وان وه گوئی، ئایه تا  
 دی هاته خورای: ﴿ لَا يَكْفُرُ اللهُ نَفْسًا اِلاَّ وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا  
 اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ دُسِينَا اَوْ اٰحْطَاْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا اِصْرًا كَمَا  
 حَمَلْتَهُ عَلَي الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاَعْفُ عَنَّا  
 وَاغْفِرْ لَنَا وَاَرْحَمْنَا اَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَي الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿﴾

خودی وی تشتی ژ به نییځ خو ناخوازت یی ئهو نه شیځ بکهځ، خودایی مه  
 ئه گهر تشته کی ته ل سهر مه فهر کری مه ژ بیهر کر تول مه نه گره، یان  
 ئه گهر ئهم خهلهت بووین ومه تشتهك کری یی ته ئهم ژی داینه پاش، خودایی  
 مه وتو باره کی ب زه جهت یی ئهم نه شیځی ژ وی یی ته ل گونه هکارین بهری  
 مه کری تول مه نه که، خودایی مه وتو باره کی گران ژ داخوازی  
 وگرفتاریان یی ئهم نه شیځی ل مه نه که، وتو گونه هین مه ژی به، وعه ییځ  
 مه فه شیره، وقه نجییی د گهل مه بکه، تو خودان وسهر کاری مه یی، فیجا  
 تو مه ب سهر وان پیخه ییځ باوه ری ب دینی ته نه ئینای وکافر بووین ﴿﴾.

ژ فئى ئايەتى ژى ئاشكەرا دبت كو هەر تشته كى د بن شيانا مروقى دا  
 نەبت خودى ل مروقى ناگرت، بەلى ئەو تشتى د شيانا مروقى دا بت - ئەگەر  
 خو هزرا دلى ژى بت - خودى ل مروقى دگرت ئەگەر ئەو هزر يا دورست  
 نەبت، وه كى د حديسه كى دا هاتى: ﴿ إِذَا التَّقَى الْمُسْلِمَانَ بِسَيْفَيْهِمَا فَالْقَاتِلُ  
 وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ - ئەگەر دو موسلمان ب شىرى چوونه ئىك ودو ئەوى  
 كوشتن كرى ويى هاتىيه كوشتن هەردو د ئاگرى دانە ﴿ ئىنا ھندە كان  
 گۆت: ئەفى كوشتن يا كرى، وئەوى هاتىيه كوشتن بوچى؟ گۆت: ﴿ إِنَّهُ  
 كَانَ حَرِيصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ - چونكى وى ژى دفا ھەفالى خو  
 بكوژت ﴿<sup>(۱)</sup>.

بەئنى: ئەۇ فيانا وى يا دلى دبتە ئەگەرا ھندى ئەو ژى وه كى كوژە كى  
 خو ھىژاى ئاگرى جەھنەمى بت.

وېشتى فئى چەندى دى بېژىن: ئەو دەرگەھىن شەيتان تىرا دئىتە دلى دا  
 وى دەستەسەر بگەت چەند دەرگەھەكن، دقئىت خودان كارى بگەت دا  
 وان دەرگەھان بگرت ھەتا بىتە پاراستن، وئەو نەشىت وان دەرگەھان بگرت  
 ھەتا بى زانا نەبت.. وئەو دەرگەھ ئەفەنە:

۱ - فيانا دىبايى ژ بەر شەھوھەتېن وى.

۲ - كەرب فەبوون.

۳ - دلرەشى وھسويدى.

۴ - بەخىلى وچرىكى.

۵ - ھەژىكرنا مالى.

۶ - رىمەتى وقيانا جاھ ومەنصب وشوھرەتى.

(۱) بوخارى وموسلم ژى فەدگوھىرت.

۷ - طهمه‌عی.

۸ - ئیسراف د خوارن و جلکی دا.

۹ - لهز کرنا د کاران دا.

۱۰ - تیکه‌لییا غافل و عامییان.

ئه‌قنه ئه‌و دهر گه‌ه یین شه‌بتان تیرا قه‌ستا دلی دکه‌ت، وئهم - ئه‌گه‌ر خودی‌ه‌ز بکه‌ت - د به‌ر په‌رین بی‌ت دا دی‌ به‌حسی‌ قان هه‌می دهر گه‌هان که‌ین، وکانی‌ چاوا مروؤ‌ دی‌ شیت وان ل به‌ر شه‌یتانی گرت.  
وهه‌ژییه‌ بی‌ژین بو‌ به‌ر هه‌ فکرنا فی‌ نفی‌سینی‌ مه‌ مفایه‌ کی‌ زی‌ده ژ دو کتیبان وه‌ر گرتییه‌:

۱ - په‌رتوؤکا (منهاج مختصر القاصدین) یا زانایی‌ مه‌زن (أحمد بن قدامة المقدسی).

۲ - په‌رتوؤکا (تصفیة القلوب من أدران الأوزار والذنوب) یا ئیمام (یحیی بن حمزة الذمار).

هیقییا مه‌ ژ خودایی‌ مه‌زن ئه‌وه ئه‌ؤ نفی‌سینه‌ جهی‌ سوؤد و مفایی‌ بت.

ته‌حسین ئیبراهیم دۆسکی

دهۆك ۸ / ۱۱ / ۲۰۰۶

پشکا ئیکى

ئەو دەرگەھىن شەيتان تىرا  
قەستا دلى مرقى دکەت





## دهرگه هی ئیکئی فیانا دنیایی ژ بهر شه هوه تین وی

مهزترین دهرگه شهیتان تیرا قهستا دلی مروقی دکهت فیانا ژینا دنیایی  
یه ژ بهر وان خویشی وشه هوه تین نه رزان یین تیدا ههین، وهه مروقه کی  
بقیت نه فسا خو پاقر بکهت، ودلی خو ژ دهغه لی خرابیی وگونه هی  
قهوژ پرت دقیت ب دنیایی نه ئیته خاپاندن، وباش بزانت کو دنیایی د عه مرئ  
خو بی کورتی درپژ دا ری ل بهر گه لهک وه لیپین خودی گرتییه ونه هیلا یه  
ئه و کاروانی بگه هینه قویناغی و ب دورستی بگه هنه خودی.. هه ر وه سا  
دقیت ئه و بزانت کو ئه د دنیایه یا ئه و نوکه تیدا دژیت ئه و واره یی بابی وی  
یی ئیکئی بو عقوبه لی هاتییه دانان پشتی وی بی ئه مرپیا خودی کری  
و ژ به حه شتی هاتییه ده ریخستن، وئه و واری مروقه پی بیته عقوبه دان نه  
ده سکه فتییه که ب ده ست مروقی دکه فت، به لکی ئه و سجنه که ئه و لی  
دئته گرتن.

ومروقه ئه گه ر هزرا خو د دنیایی دا بکهت دی بینت ئه و سی پشکه:

۱- ئه و بارا ژئی بو ته دمینت حه تا د گه ل ته دئته ئاخره تی، وه کی:  
باوه ری وزانین وکاری باش، وئه د پشکه ئه و نینه یا شریعت و عه قل  
ب چاقه کی کیم به ری خو دده تی، یان ده افیتی.

۲- ئه و بارا ژئی بو ته دبه کوزان وکه سه ر ل ئاخره تی، وه کی: خو شیرنا  
ب خرابی وگونه هان، وئه د پشکه به یا دلی به قدم دکهت ورژ بو رژی وی

تاری دکهت هتا نه هیلت رونا هییا باوهری ریکا خو بو بیبت، وئهف بارهیه ژ دنیایی شریعت و عقل دهاقیتی و مرؤفی ژئی ددهته پاش.

۳- ئەو بار ژ دنیایی یا بو مرؤفی بته هاریکار ل سهر کارئی ئاخهرتی، وهکی: خوارنا و قه خوارنا هلال ئەوا هیژی ددهته لهشی و خوشیرنا ب خوشی و نعمهتین دورست، وئهف پشکه ل سهر ئیهتا خودانی رادوهستت، ئەگەر ئیهتا وی یا باش بت ئەو ب خیر بو دئیهته نفیسین، وئه گەر نه.. نه!

### راستییا دنیایی د کتاب و سونهتی دا:

ئەو ئایهتین قورئانی و حه دیسین پیغمبهری - سلاف لی بن - بین به حسی دنیایی ب خرابی دکهن، و بهری مه ددهنه هندی ئەم خو ژئی دویر بکهین و دلی خو نه بهینی گه له کن، و مه خسه د پی پشکا دووی ژ دنیایی یه ئەوا ل ئاخهرتی بو خودانی دبهت کوفان و که سهر، ژ وان ئایهت و حه دیسان:

۱- د ئایهتا (۲۴) یدا ژ سوورهتا (یونس) خودایی مهزن دیبژت: ﴿إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّى إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُونَ عَلَيْهَا أَتْنَهَا أَمْرًا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَنْ لَّمْ تَغْرَبْ بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ - هه ما مهته لا ژبنا دنیایی وه کی مهته لا بارانه کی یه مه ژ عهسمانی ئینایه خواری، فیجا گه له ک رهنگین شینکاتی بین د نا قیک ههلبووی پی شین بووین ژ وی به رههمی مرؤف بو خو دکهته قویت، و ژیی حیوان ژئی دخون، هتا دهمی خه ملا عهردی ئاشکه را دبت، و خه لکی فی عهردی هزر دکهن کو ئەو دی شین وی دورین و مفای بو خو وهرگرن، فرمانا مه ب تییرنا فی شینکاتی و خه ملا عهردی ب شهف یان ب رۆژ هات، ئینا مه ئەو شینکاتی دارو بار وه کی تشته کی دوری وبی مفا لیکر، ههر

وهكى نهو شينكاتى وداروبار بهرى هنگى ل سهر عهردى شين نهبووى، فيجا ههر وهسا تشتى هوين شانازيى پى دهن ژ خوشى وجوانيا دنيايى نهو ژى نامينت و خودى دى وى پويچ كهت. و كاني چاوا مه مهتلا قى دنيايى بو ههوه گوت وراستيا وى ناشكراكر - گهلى مرو فان - وهسا نه هيجهت ونايهتان بو وى ملهتى ناشكرا دكهين يى هزرا خو تيدا بكهت، ومفايى دنيا وناخرهتى بو خو ژى وهر بگرت.

۲- و د نايهتا (۲۰) يدا ژ سوورهتا (الحديد) ديئرت: ﴿ اَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَهُوَ زِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطْبًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ - گهلى مرو فان هوين بزنان هندی ژينا دنيايى يه ههما يارى وموژيلاهييه، لهش ياريان پى دهن ودل پيغه موژيل دهن، ونه وخهمله كه بو ههوه، وهوين د نايهرا خو دا شانازيى ب خوشى وزيدههيا مالى وعه يالى دهن، مهتلا وى وهكى وى بارانى يه يا كهيفا وهرازان ب شوينكاتيى وى دبت، پاشى نهو شينكاتييه هسك دبت، لهو تو دى بينى نهو زهر دبت پشتى كو كهسك بووى، پاشى نهو دبت هه پيش وهوير هوير دبت، و ل ناخرهتى عهزابه كا دژوار بو كافران وليبورين ورازيبوننهك ژ خودى بو خودان باوهران ههيه. وههما ژينا دنيايى بو وى يى كارى بو دكهت وناخرهتى ژ بير دكهت ب تنى پهرتالى خاپاندنى يه.

۳- ويغه مبهدر - سلاف لى بن - ديئرت: ﴿ وَاللَّهِ مَا الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مِثْلُ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ إِصْبَعَهُ هَذِهِ - وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ - فِي الْيَمِّ فَلْيَنْظُرْ بِمِ تَرْجِعُ - نهز ب خودى كه مه مهتلا دنيايى ل ناخرهتى ههما وهكى وى يه نيك

ژ هدهوه فئى تېلا خو - وئيشارهت ب تېلا شاهدى دا - بکته د دهريايى دا،  
فئيجا بلا بهرى خو بدهتى کانى چ دى پېقه ئيت ﴿<sup>(۱)</sup>﴾.

۴ - ويغهمبر - سلاؤ لى بن - دبيژت: ﴿مَا لِي وَمَا لِلدُّنْيَا مَا أَنَا فِي  
الدُّنْيَا إِلَّا كَرَاكِبٍ اسْتَمْتَلَّ تَحْتَ شَجَرَةٍ ثُمَّ رَاحَ وَتَرَكَهَا - من وديايى  
چ د گهل ئيك ههيه، ههما نهز د دنيايى دا وه كى سوياره كى مه خو دايه بهر  
سيههرا داره كى پاشى چوو وهيلا ﴿<sup>(۲)</sup>﴾.

۵- وديژت: ﴿لَوْ كَانَتْ الدُّنْيَا تَعْدِلُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بُعُوضَةٍ مَا سَفَى  
كَافِرًا مِنْهَا شَرْبَةَ مَاءٍ - نه گهر دنيايى ل نك خودى پهري پيشيه كى ئينابا وى  
فره كا ئافى زى نه ددا كافره كى ﴿<sup>(۳)</sup>﴾.

### دا گو دنيا مه نه خاينيت:

وحدهتا ئەم ب دنيايى نه ئيینه خاپانندن، فئيجا فيانا وى دلى مه داگير  
بکته، ومه ژ کار کرنا بو ئاخرهتى دوير بکته، دقئيت ئەم راستيا وى  
بزانين، ومه دقئيت راستيا وى - ل فيرى - د چهند نمونه ومه تهله کان دا  
به چاؤ بکهن:

۱- ههر كهسه كى عقل ههبت و دنيا نياسى بت دى زانت كو دنيا  
- نه گهر چهند مروؤ تيدا بمينت زى - عهمرى وى يى كورته وزوى دبورت،  
ههر چنده مروؤ گهلهك جاران دلى خو ب هندى خوؤش دكته كو نهو يا  
زى دريژه ودى بو مروؤى مينت!

(۱) موسلم فه دگو هيژت.

(۲) ترمذى فه دگو هيژت.

(۳) ترمذى فه دگو هيژت.

نهری جاره کی ته بهری خو دایه سیهرا داره کی دهمی ل عهردی ددهت  
وهینکاتی و خوشیی ددهتی؟

یا ژ مروقی فه ئه و سیههرا یا راه ستایه و ژ جه ناچت، دهمی بینه کی تو  
ژی غافل دبی پاشی لی دز قریه فه دی بینی ئه و ل جهی خو نه مایه، دی  
لی گه ریپی.. وهی! چ زوی چوو، بهری بینه کی ل قیری بوو! چاوا ئه ز  
ب چوونا وی نه حسیام؟ به لی چوو.. پی نه قیت بیژی و فه گپری، چوو،  
وهندی تو بیی تو نه شبی بز قرینی!

دنیا ژ ی و ه سایه.. سیهرا هوین و خوشه، ل بهر چاقین ته یا راه ستایه،  
له و تو پی دئی خاپاندن، یا ژ ته فه ئه و ناچت، و ئه و ب خو یا دجت،  
کهنگی دی زانی یا دجت؟

دهمی تو بهری خو ددهی پستی ئه و دجت.. هنگی ژ نوی تو دی زانی  
چهند تویی نه زان بووی دهمی ته خو پی پشت گهرم کری، و ته هیقیین  
پیغه گریداین، پاشی ئه و چووی و تو هیلایه ب تنی، جاره کی بینه بهر  
چاقین خو تو پی ل سهر لیقا دووی یا ژیی خو پی راه ستای و د ناقیهرا ته  
ومرنی دا بهوسته کا مای، تو پی کاری خو دکه ی دا خاترا خو ژ دنیایی  
بخوازی.. هنگی بهری خو دانا ته بو دنیایی دی یا چاوا بت، و گوئتا ته بو وی  
دی چ بت؟

جاره کی به حسی دنیایی ل نک حسه نی به صری هاته کرن، وی گوئ:

(أحلام نوم أو كظل زائل)

إن اللیب بمثلها لا یجدع

گوئ: ئه و وه کی وان خه ونانه بین مروقه د خه وی دا دبیت، یان وه کی  
وی سیههرا یه یا دجت، مروقی تیگه هشتی پی نائینه خاپاندن.

نه گهر ته دیت مروځه کی خو ب خه ونه کی پښت گهرم کر، یان هیڅیښین  
خو ب سیبهره کی څه گریډان، تو دی بو وی چ بیژی؟

۲- مروځین دنیا جهر باندی زانییه کو ژ تبعه تی وی یه نهو خو بو دوست  
وعاشقین خو دخه ملینت، خو جوان نیشا وان ددهت، ب نازکی د بهر چاڅو  
ودلین وان را دبورت، حه تا نهو ژ پښت راست دبن وکهیف پی دئیت،  
وهزر دکهن هنده ئیدی نهو گه هشتنه مرادی، ته هند دیت دربه کی وهسا  
وه شاندی دلی وی د نیقی را که لاشت، وچاقین وی ب روڼدک هیلان!

به ری خو بده دهور و بهرین خو، وان مروځین دنیا یی ل ده سپکی پهر داغی  
وان تژی کری، خوشی پیدا کری، دلین وان سهر خوش کری، حه تا وان  
هزر کری صلحه کا بهر ده وام د ناقبه را وان وسه عاده تی دا یا هاتییه مؤر کرن،  
نه ما ئیدی نهو نه خوشی بیین، یان بنیاسن.. ونهو د فی بی هوشی دا،  
د بهنجری ب فان هه می خوشی یان، ژ نشکه کی څه پهر داغ د دهستی دا دی  
شکیت، دل ژ خوشی دی روپس بت، وه کی وی ئاقاهی بی کافل دی لی  
ئیت بی نه څه سه د ساله مایه بی خودان وکوند لی دخوینت!

کا نهو خوشی بی بوری؟ کا نهو هزرا وان دکر؟ هه می چوون.. فیجا دی  
بینی خه می پهر دی خو بی رهش ب سهر وان ئینا خوار، و دنیا هه می د چاقان  
دا تاری کر، ههر وه کی دنیا نه ههر نهو دنیا یه یا بهری هنگی وان هزر کری  
خوشتقییا بهر دلی وانه.

دبیژن: جاره کی دنیا وه کی پیر ژنه کا چرچ یا خو وه کی کچه کا چارده  
سالی خو خه ملاندی هاته بهر چاقین عیسا پیغه مبهری - سلاؤ لی ب -، ئینا وی  
گوتی: ته شوی ب چه ندا کریه؟ وی گوت: ئوو.. ههر نائیسه هژمارتن!  
گوتی: باشه وان تو بهر دای یان مرن؟ وی گوت: نه، هه می من کوشتن! ئینا  
عیسا پیغه مبهری گوتی: روی رهشی بو وان بت یین ژ نوی ته ماره دکهن،

چاوا ئەو عىبىرەتتى بۇ خۇ ژ زەلامىن تە يىن بۇرى وەرناگرن، تو ھەمىيان دكوژى، وئەو ژ تە ناترسن.

۳- دنيا ئەگەر ب سەر فە تو بەرى خۇ بدەيى دى يىنى ئەو گەلەك يا جوان و خوشكۆكە، يا ب خەمل و خىزە، بهارا دلانە، و خوشيا چافانە، بەلى ئەگەر تو دەمەكى ل نك راوہستى، و ژ نيزيك بەرى خۇ بدەيى، تشتەكى دى تو دى يىنى گەلەك يى جوذا، وەكى وى ديمى كریت و قورمچى يى خودان ب حوكمى صبغ و مکیاجى بىنتە پيش سېى و حلى بکەت، پاشى بارانا راستيى ب سەر دا بيت و حقیقەتا وى نيشا خەلکى بدەت، هنگى پەردە دى ژ سەر رابت و ھەر کەسەك دى راستيى زانت ..

راستيا دنيایى کەنگى بو مروفي ئاشکەرا دبت .. گوهداريا ئايەتى بکە کانى ئەو چ دييژت: ﴿ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ﴿١٩﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمَ الْوَعِيدِ ﴿٢٠﴾ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴿٢١﴾ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ﴿٢٢﴾ ﴾ (ق: ۱۹-۲۲). سەكەرانا مرنى ب حەقىيى دئيت، راستيى د گەل خۇ دئيت، چاڧين خودانى ب دورستى فەدکەت، پەردەي ژ سەر رادکەت، لەو ئەو ب دورستى تشتى دىنت .. گوھى خۇ بدەنە وان کەسان ئەوين دکەفنه بەر مرنى راستيا دنيایى دى ھەوہ ژ وان گوھ لى بت.

۴- گاڧا دنيایى ب سەر دللى تە دا گرت و خول بەر چاڧين تە شرين کر سەرھاتيا خۇ د گەل دنيایى بينە سەر ھزرا خۇ، بەرى تو بىى و پىشتى تو دمى، و دەمى تو يى ساخ، سى حالەتن يى چارى بو نينه:

حالەتى ئىكى: بەرى تو بيىه دنيایى، وى چەند سال وزەمان بۇراندینە، وچەند مروفا ديتینە؟

حاله تى دووى: پىشتى تو ژ دىبايى بار دكهى، ئەو چەند سال وزەمان  
ومرۇقان دى بىنت؟

حاله تى سىيى: دەمى تو يى ساخ، چەند سالان دى بۆرىنى؟

پاشى قان ھەر سى دەمان بدە بەر ئىك، وبەرى خۆ بدە ھەقالىنىيا خۆ  
ودىبايى، دى زانى ئەو چەند يا كورته.. ئەرى ما ژ عەقلىيە مرۇق رېقنگى  
رېكە كى بت، ئارمانجەك ل بەر بت، ل سەر رېكى جھە كى خوش بىنت،  
سىبەرە كا ھوین، ئافە كا سار وشرین، دەمە كى لى بىنت دا بېھنا خۆ  
فەدەت، وخۆ بۆ قویناغا داھاتى بەرھەف بکەت، پاشى خوشىيا وى جھى وى  
ژ بىرفە بەت ھەتا ئىكا ھند ژى چى بکەت ئەو ئارمانجا خۆ ب پشت گوھ  
فە لى بدەت ورېكا خۆ بەردەت، ھەتا كاروان بچت ووى بەپىلت؟

ئەفە مەتەلا مرۇقى ودىبايى يە.. ئەو بۆ بىن بەرى تە نەمايە، وبۆ بىن پىشتى  
تە ژى نامىنت، قىجا بۆچى تو دى دللى خۆ بى خوش كەى؟

۵- ھەر كارەكى ھەبت ب دویمایىيا وى دئىتە ھلسەنگاندن، وشەرتى  
شۆلان بەراھى نینە، ماری دەمى تو بىنى و دەست بکەيە چەرمى وى گەلەك  
كەيفا تە دى بى ئىت، بى حلى ونەرەمە، بەلى گاڤا تو نىزىك بووى وتە  
ئاگەھ ژ خۆ نەما ئەو دى ب تە فەدەت، ھنگى ژەھرا وى تاما وى خوشىيى  
ل نك تە ناھىلت يا تە ژ دەستكرنا چەرمى وى دىتى.

چەند تو خوشىيى ب دىبايى بەى، بەسە بۆ تە نەخوشى دەمى تو بىرا  
خۆ ل دویمایىيا وى دئىنى، قىجا ھىشتا تول بەراھىيى دویمایىيى ژ بىرا خۆ  
نەبە، دا دەمى تو دگەھىيە دویمایىيى پەشىمانى بەراھىيى نەبى.



## دەرگه‌هی دووی کهرب فه‌بوون

دەرگه‌هی دووی یی شه‌یتان تیرا قه‌ستا دلی مرۆقی دکه‌ت دا وی ده‌سته‌سه‌ر بکه‌ت کهرب فه‌بوونه ئەوا ب عه‌ره‌بی دبێژنی: (الغضب)، ژ به‌ر وان ئەنجامی خراب بیی کهرب د گهل خو دئینت، ووان گرفتاریین مه‌زن بیی ئەو دلی تووش دکه‌تی.

وچونکی ئەو مرۆقی کهرب دلی وی داگیر دکه‌ت بو د سه‌ردا برنی یی ب سانا‌هیت‌ره شه‌یتان پتر خو نیزیکی وی دکه‌ت، وپتر هیقیی بی خو ب وی فه‌گری دده‌ت، وه‌ه‌ر ژ به‌ر فی چه‌ندی بوویه پیغه‌مه‌ری - سلاڤ لی بن - پتر ژ جاره‌کی گۆته وی مرۆقی داخوای شیره‌ته‌کی ژ یی کری: ﴿ لا تغضب - کهربین خو فه‌نه‌که ﴾<sup>(۱)</sup>، وده‌می مرۆفه‌کی پسپار ژ یی کری: ئەو چ تشته من ژ غه‌زه‌با خودی دپاریژت؟ گۆتی: ﴿ لا تغضب - کهربین خو فه‌نه‌که ﴾<sup>(۲)</sup>.

وکه‌رب چریسه‌که‌کا ناگریه‌ گافا کهفته دلی وجهی خو تیدا کر وه‌کی وی په‌لی لی دئیت ئەوا د بن خو‌لیی فه‌ دئیته فه‌شارتن، هه‌ر جاره‌کا بایه‌کی لیدا وئو خولی راکر په‌ل دی گه‌ش بت و دۆر وره‌خین خو سوژت، و (خۆمه‌زنکرن و دفن بلندی) ئەو بایه‌ یی په‌لا کهرب یی د دلی دا گه‌ش دکه‌ت، و خوینی دکهلینت، و خوین ده‌می که‌لی له‌شی هه‌میی گه‌رم دکه‌ت،

(۱) وه‌کی بوخاری ژ یی فه‌گوه‌ستی.

(۲) وه‌کی ئەبوو یه‌علا ژ یی فه‌گوه‌ستی.

فِيْجَا دُوِيْر نَبِنَه نُو سَهْرِي بَكِيْشْتَه هِنْدِيْ نُوْ غَهْزَهْبَه خُوْل سَهْرِي بَدَهْت  
وَعَهْقَلِي د نَافْ خُوْ دَا بِيِيْجَت، وَهَزْرِيْ ل نَكْ نَهْهِيْلَت، وَچِيْ گَاڤَا دَلْ وَعَهْقَل  
هَهْرَدُو بِيِكْفَه هَاتَنَه بِيِيْجَانْ خُوْدَانْ ژ رِيْزَا مَرُوْڤِيْنِيِيْ دَكَهْت!

### شُوِيْنَوَارِيْنْ كَهْرَبِيْ:

وَهْ كِيْ مَه دِيَار كَرِيْ كَهْرَبْ نَاگْرَهْ كَهْ دَهْمِيْ د دَلِيْ دَا پَهِيْدَا دَبْتْ هِنْدَهْ كْ  
شُوِيْنَوَارْ وَكَارْتِيْكَرِيْنِيْنْ خَرَابْ ل سَهْرْ هَهْمِيْ لَهْشِيْ دَهْيِلَت، وَ ل فِيْرِيْ نَهْمْ دِيْ  
ئِيِيْشَارَهْتِيْ دَهِيْنَه چَارْ ژ وَانْ شُوِيْنَوَارِيْنْ بَهْرَهْمَهْ كِيْ خَرَابْ پِيْتَقَهْ دِئِيْت:

ئِيْكَ: نُوْ كَهْسِيْ كَهْرَبِيْنْ وَِيْ فُهْدَبِنْ رَهْنُگِيْ سَهْرْ وَچَاڤِيْنْ وَِيْ هِنْدْ كَرِيْت  
دَبْتْ غَهْزَهْبْ ژِيْ دَفْرِتْ، وَئَهْ گَهْرْ نُوْ كَهْسْ پَشْتِيْ هَنْگِيْ خُوْ بِيِيْنَتْ دِيْ  
شَهْرَمِيْ ژْ خُوْ كَهْتْ كُوْ نُوْ نَهْ نُوْ مَرُوْڤِيْ هِنْدِيْ كَرِيْتْ نُوْ بَت!

دُو: كَهْرَبَا زِيْدَهْ هَهْڤَسَارِيْ نَهْزَمَانِيْ بَهْرَدَدَهْت، لَهْوْ تُوْ دِيْ بِيْنِيْ نُوْ  
كَهْسِيْ كَهْرَبِيْنْ وَِيْ فُهْدَبِنْ هِنْدَهْ كْ نَاخْفَتِيْنِيْنْ وَهَسَا دِيِيْزَتْ، نَهْ گَهْرْ پَشْتِيْ هَنْگِيْ  
تُوْ نَاخْفَتِيْنِيْنْ وَِيْ بُوْ فُهْ گِيْرِيْ دِيْ شَهْرَمِيْ ژِيْ كَهْت.

سِي: نَهْ نَدَامِيْنْ دِيْ بِيْنْ لَهْشِيْ وَهْ كِيْ دَهْسْتْ وَبِيِيَانْ نُوْ ژِيْ ژْ دَهْسْتْ  
خُوْدَانِيْ دَهْرَدَكَهْڤَنْ، وَئَهْوْ نَهْشِيْتْ ئِيْدِيْ كُوْنْتَرُوْلِيْ ل سَهْرْ بَكَهْت، لَهْوْ  
دِيْ بِيْنِيْ نُوْ - دَا كُوْ دَلِيْ خُوْ هُوِيْنْ بَكَهْت - دِيْ شَكَهْسْتَنْ وَلِيْدَانْ  
وَدْرَانْدَنْ وَخَرَابْكَرِنِيْ كَهْت، وَدُوِيْر نَبِنَهْ نُوْ كُوْشْتِنِيْ ژِيْ بَكَهْت، وَهَنْگِيْ  
فَهْرَقَا وَِيْ وَمَرُوْڤِيْ دِيْنْ نَابَتْ، بَهْلَكِيْ مَرُوْڤِيْ دِيْنْ ژِيْ ژْ وَِيْ چِيْتَرَهْ چُوْنُكِيْ  
گَهْلَهْ كْ ژْ وَانْ تَشْتِيْنْ نُوْ دَكَهْتْ مَرُوْڤِيْ دِيْنْ نَاكَهْت.

چَار: نَهْ گَهْرْ نُوْ كَهْسِيْ كَهْرَبِيْنْ وَِيْ فُهْدَبِنْ بَشِيْتْ دَرَهْبَهْ كِيْ بَدَانْتَهْ وَِيْ يِيْ  
كَهْرَبِيْنْ وَِيْ فُهْ كَرِيْنْ دِيْ دَانْتِيْ نَهْ گَهْرْ خُوْ نُوْ دَرَبْ گَهْلَهْ كْ يِيْ دَرُوَارْ ژِيْ  
بَت، وَئَهْ گَهْرْ نَهْشِيَا وَِيْ چَهْ نَدِيْ بَكَهْتْ نُوْ كَهْرَبْ د دَلِيْ دَا دِيْ غُوْلْغُوْلْتْ  
وَئَهْ كِيْنَهْ كَا دَرُوَارْ نَهْ گَهْرْ نَهْشِيَا يِيْ بَهْرَانْبَهْرْ بَسُوْزَتْ خُوْدَانِيْ دِيْ سُوْزَتْ،

لهو دىٰ بينىٰ ئهو قهت رحهت نابت وهه مىٰ ده مان دىٰ ههست ب خه م  
 وكو قانان كهت ههتا نه بينت تو لا وىٰ لىٰ بهر انبه ر قه دبت .

### كه رب د ئايه تهك وحه ديسه كىٰ ۱۵:

ژ بهر ئه فا بو رىٰ خودىٰ ويىغه مبه رىٰ وىٰ - سلا ف لىٰ بن - ئه م ژ فى  
 سالو خه تىٰ داينه پاش، وئه م ل هندىٰ هشير كر ين كو هه ر جاره كا مه بقىت  
 ئه م ب سلامتىٰ بمينين دقيت ئه م ل ده مىٰ كه رب فه بو نىٰ بشيىن خو بگري ن .  
 و د قورئان وسونه تىٰ دا ل گه لهك جهان و ب گه لهك ره نگان به حسىٰ  
 كه ربىٰ هاتيبه، وهه مىٰ هندىٰ دگه هينن كو مرو فىٰ نه رم وحه ليم، ئه وىٰ  
 دشيت خو بگرت ونه هيلت كه رب سه رىٰ ژ وىٰ بستينت، ئه وه مرو فىٰ  
 نمو ونه يىٰ شه يتان نه شيت وىٰ بيخته دا فين خو .

د ئايه تا (۲۶) يدا ژ سووره تا (الفتح) خودايىٰ مه زن كافر و خودان  
 باوه ران هه قبه رىٰ ئيك دكه ت وجودا هيبىٰ د نا فبه را وان دا ئاشكه را دكه ت،  
 وديبزت: ﴿ اِدْ جَعَلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ قُلُوْبِهِمْ اَلْحَمِيَةَ حَمِيَةً اَلْجَهْلِيَّةِ فَاَنْزَلَ اَللّٰهُ  
 سَكِيْنَتَهٗ عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَعَلٰى الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَلَزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوٰى وَاكٰثُرًا اَحَقَّ  
 بِهَا وَاَهْلَهَا وَكَانَ اَللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ﴿۲۶﴾ د فىٰ ئايه تىٰ دا خودايىٰ مه زن  
 ده افيته كافران ژ بهر هندىٰ چونكى كه ربا وان به رىٰ وان سه رگه رميبا  
 جاهلييه تىٰ ئه وا ئيكا هند ژ خودانى چىٰ دكه ت كو ئه و پشته فانيبا باطلى  
 بكه ت وىٰ زانين ته عه صصوبىٰ بو بكه ت، وحه قيبىٰ وه رنه گرت، وبه رانبه رىٰ  
 وان ئايه تىٰ مه دحين پيغه مبه رىٰ و خودان باوه ران كر چونكى ل شوينا كه ربىٰ  
 سه كينه ت وته نا هيبىٰ دلين وان ترىٰ كرينه .

ويىغه مبه رىٰ - سلا ف لىٰ بن - د گو تنه كا خو دا ديپزت: ﴿ لَيْسَ  
 الشَّدِيْدُ بِالصَّرْعَةِ اِنَّمَا الشَّدِيْدُ الَّذِيْ يَمْلِكُ نَفْسَهٗ عِنْدَ الْغَضَبِ - مرو فىٰ ب هيز

ودژوار نه ئهوه یی ب خو لیکدانی یی زیرهك بت، بهلکی ئهوه یی ل ده می  
کهرب فه بوونی بشیته خو ﴿<sup>(۱)</sup>﴾.

### ئه گهرین کهرب فه بوونی:

وحه تا کو ئه م بشیین کهربا خو دا کهین ونه هیلین شه پتان د فی ده رگه می  
را بیته وقه ستا دلین مه بکهت، دقیت ئیکه مین جاران ئه م ب وان ئه گهران  
زانا بین بین کهربیی د دلی دا پهیدا دکهن، پاشی وان رپکان ژی بزانیین  
ئه ف ده رده یی دئیتته چاره سه رکرن.

ل سه ری دی بیژین: هژماره کا ئه خلاقین خراب هه نه خودانی پالده دن کو  
ئه و گهرم بیت و کهرب خو ل دلی بدهت، ژ وان ئه خلاقان:

۱- خو مه زنکرن: مرؤفه کی تو دی بینی گه لهك د خو دگه هت، وهزر  
دکهت ئه و گه لهك یی مه زنه، فیجا گا فا وی دیت که سه کی دی فی بهایی  
ناده تی یی ئه و دده ته خو، یان کاره کی وه سا دکهت یی ئه و هزر دکهت دبه  
کیمکرن بو بهایی وی دی بینی که ربین وی دی فه بن، ونیزیک ژ فی  
ئه خلاق (ئیعجابه) یه عنی: مرؤفهك گه لهك یی ب خو موعجب بت وهزره کا  
مه زن ژ خو بکهت.. و چاره سه ری ورا کرنا فی ئه گهری ب هندی دبت  
مرؤفی (ته واضعی) ل نک خو پهیدا بکهت.

۲- ترانه وجره کیشی: ترانه وباری ب رهنگه کی زیده، وجره کیشی  
وجه ده ل گه لهك جاران سه ری دکیشته هندی که ربیی ل نک خودانی پهیدا  
دکهت، و چاره یا فی ئه خلاقی ژی ئه وه مرؤفه ئه خلاقی بهرانبه ر ل نک خو  
پهیدا بکهت بشیته ئه زمانی خو، و ل شوینا ده می خو ب جره کیشی  
وجه ده لی فه بوورینت خو ب کارین ب مفا فه موژیل بکهت.

---

(۱) بوخاری و موسلم فه دگو هین.

۳- غەدرە و گەھاندنا زيانى: وئەفە ژى دېتە ئەگەرە ھندى كەربىن كەسى بەرانبەر فەبىن، ونەھىلانا فى ئەخلاقى ب ھندى دېت مروف بىرا خول مەزنىيا خودى بېنتەفە، و بزانت كو دويمايھيا غەردى يا خرابە، ومروفى ب وەفا بت دى ژ راستگويا نىتە ھژمارتن.

۴- حرصا ل سەر مالى ومەنصبان: و كو بەرى مروفى لى بت زوى خو زەنگىن بكت وبگەھتە جھىن بلند، ئەفە ژى گەلەك جاران دېتە ئەگەرا ھندى خودان كارەكى وەسا بكت كەربىن يى بەرانبەر فەكەت، يان كارەكى وەسا بېنت كەربىن وى ب خو فەبىن، وھتا ئەو بشىت خو ژ فى ژى بپارىژت، دڤىت وى قەناعەت ب وى رزقى ھەبت يى خودى داىى.

وراكرنا ھەر ئەخلاقەكى ژ فان ئەخلاقىن خراب ب ئىكى دى يى باش زەھمەت وخو وەستاندن بى دڤىت، چونكى گەلەك جاران خەلك كەرب فەبوونى حسيب دكەن زىرەكى وميرىنى، وداكرنا كەربى حسيب دكەن ترس ونەزىرەكى.

### چارەيا كەرب فەبوونى:

ئەگەر ھات و جارەكى مروف كەفتە بەرانبەر ھەلوېستەكى وەسا كو كەربىن وى بى فەبىن، وھتا ئەو بشىت خو بگرت و كارەكى يان گوتنەكا وەسا نەكەت پشتى ھنگى ژى پەشىمان بىت دڤىت ئەو دو رىكان ب كار بىنت: ب زانىنى، و ب كرىارى.

ب زانىنى: كو ئەو شەش مەسلان ل بىرا خو بىنت وخو بى زانا بكت: يا ئىكى: ھزرا خو د وان ئايدت وھەديسان دا بكت يىن د ھەر ھەقا قەدر وبھايى وان كەسان دا ھاتىن يىن ل دەمى كەرب فەبوونى كەربا خو دادكەن، وەكى وى ئابەتى يا تىدا ھاتى: ﴿ وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٣﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ  
 وَالصَّرَّاءِ وَالْكَبِيرِ وَالصَّغِيرِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٤﴾  
 (آل عمران: ۱۳۳-۱۳۴) ووه کی ناشکرا ئەڤ ئایه ته هندی دگههینن کو  
 ئەو کەسی کەربا خو داگەت و ل خەلکی بیۆرت دی ژ وان بت یین  
 ل ئاخەرەتی دچنە بەحەشتی.

یا دووی: دەمی کەریین وی فەدبن، وئەو لی دگەرپیت کەربا خو دارپژت  
 وتولا خو بستینت، دقیت ئەو ل بیرا خو بینتەفە کو شیانا خودی ل سەر  
 جزادانا وی پتره ژ شیانا وی ل سەر تۆلستاندنا وی ژ وی مروقی، وئەگەر  
 ئەو مروق ئەفرۆ بی هەوجە لییۆرینا وی بت، رۆژەك دی ئیت ئەو زی دی  
 هەوجە لییۆرینا خودی بت، و خودی رەحمی ب وی کەسی دبەت یی  
 رەحمی ب خەلکی دبەت.

یا سیی: دقیت ئەو ل بیرا خو بینتەفە کو دووماهییا دوژمنی ونەیارەتی،  
 و کەرب و تۆلستاندنی ل دنیا یی بەری ئاخەرەتی یا خرابە، و د کەفن دا مەزنان  
 گۆتیە: ناگری خولی ژی مینت.. وئەگەر ئەو ئەفرۆ شیا دربی خو بوەشینتە  
 کەسەکی و ل خەلەتییا وی نەبۆرت، کی نابییژت رۆژەك دی ئیت ئەو  
 کەس ب سەر وی دی کەفت ودر بەکی مەزنتەر دی دانتی؟

یا چاری: بلا ئەو بیرا خۆل وی حالی کریت بینتەفە بی ئەو دکەفتی  
 دەمی کەریین وی فەدبن، وەکی رەها ستیری وی ستویر دبت، وناچاقین وی  
 دی بیژی دوپیشکەکی بی پیفە دای، و دەنگی وی بلند دبت و فەدلەرزت..  
 وەنتد ژ وان سالۆخەتین کریت یین وی قەت بی خوش نابت ل نک وی پەیدا  
 بن.

یا پینجی: دقیت ئەو ل بیرا خو بینتەفە کو کەرب فەبوون و غەزەب وی  
 ل بەر شەیتان شرین دکەن، ووی ژ خودی دویر دکەت، و کەرب دا کرنا وی

وی ل بهر خودی شریں دکهت ووی نیزیکی شهیتانی دکهت، و مروّقی  
ب عقل ژ بهر خه م و عیجزیه کا بهروهخت شهرمزاریا دین و دنیا ی  
ب دهست خوّ فه نائینت.

یا شهشی: بلا ئەو ل بیرا خوّ بینته فه کو کهرب فه بوونا وی ل سهر وی  
تشتیه یی ل دو یف ئیرادا خودی چیبوی نه ل دو یف ئیرادا وی، وئه فه  
نیشانا هندی یه کو وی دقیت ئیرادا خوّ ب پیش ئیرادا خودی بیخت.

ئه فه ژ لایی زاینی فه، یی په یه نندی ب دلی فه هه ی، و ژ لایی کریاری  
فه دقیت ئەو وی چاره یی ب کاربنت یا پیغه مبهری - سلاف لی بن - نیشا  
مه دای وئه و ژ ی ئە فه یه:

ئیک: ئە گهر تشتیه کی کهریین وی فه کرن بلا ئەو خوّ ب خودی  
پاریزت ژ خرابیا شهیتانی و بیژت: (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم) چونکی  
کهرب وه کی مه گوتی ژ شهیتانییه ودهر گه هه که ژ وان دهر گه هان یین ئەو  
تیرا قهستا دلی مروّقی دکهت.

دو: یا باش ئەوه گاڤا کهریین مروّقی فه بوون ئەو وه زعی خوّ بگوهرت،  
ئه گهر یی ژ پیمان فه بت روینت، وئه گهر یی روینشتی بت رازیت.  
سی: ویا باشتر ئەوه ئەو دهسقیژا خوّ بگرت و گهر ماتیا خوّ ب ساریا  
ئافی ببهت.

### سی رهنگین کهرب فه بوونی:

مروّقه بهر انبهه کهربی سی رهنگن، دو ژ ی د خرابن، و رهنگه کی یی باشه.  
رهنگی ئیکی: ئەو مروّقه یی دله کی سار هه ی، چ تشت کهریین وی  
فه نه کهن ئە گهر خوّ تشتیه کی وه سا بت کهرب یی بیته فه کرن ژ ی، وئه فه ئەو  
مروّقه یی بی عار بت، وئه فه رهنگه یه یی نیمامی شافعی - خودی ژ ی

رازی بت - د دهر حدقی دا دبیت: ئەو کەرە یی کەرین وی بینە فە کەر  
و کەرین وی فەنەن!

رەنگی دووی: ئەو کەسە یی سەرا تەشتی بەر کەفتی ونە کە بەر کەفتی  
کەرین وی فەدەن، حەتا دەرە جە یە کی کەرب و غەزەب یا بوویە  
سالۆ خەتە کی ب وی فە نویسیای، و ئەو یی دئیتە نیاسین.

رەنگی سیی: رەنگی نافنجی و ئە فە ئەو یی کەر با خۆ ب عەقلی و دینی  
فە گری ددەت، ل جەیی کەربیی کەرین وی فەبەن، و ل جەیی نە یی کەربیی  
کەرین خۆ فەنە کەت، و دەمی کەرین وی فەدەن ژ ی ئیکا نە کەت  
ژ کاری خۆ پەشیمان بت.

و هیژای گۆتیی یە کو ئیک ژ وان توحە کەسان یین خودی رۆژا قیامەتی  
سبەرا خۆ لی د کەت ئەو یی عیجز دبت و کەرین وی فەدەن دەمی دبیت  
بی ئەمریا خودی دئیتە کەر، چونکی ژ پینقییین قیانا خودی یە مروژ عیجز  
بت دەمی دبیت ئەمری خودی یی دئیتە بی لیدان، و بستەیی ل سەر کرنا  
گۆنەهی د نا فە خەلکی دا یا بە لا فە دبت.



## دهرگههئى سىيى دلرهشى وحهسويدى

دهرگههئى سىيى ژ وان دهرگههان يين شهيتان تيرا قهستا دلئى مروقى دکهت دلرهشى وحهسويديه، ودهرگههئى دووى يى بهرى نوکه مه بهحس ژئى کرى کهرب بوو، وئاشکهرايه کو دل نهگهر تژى کهرب بوو وخودان نهشيا قئى کهربا هه داکهت، ونهشيا کهربا خو دارپژت وتولا خو بستينت ژى، هنگى نهف کهربا هه دئى دهنافين خودانى خو دا غهونت، وههر د ويژى دا هه دودت وبتنه کينه کا دژوار، وئهو دلئى تژى کين بت دئى رهش بت، وئهگهر رهش بوو دئى بتنه ژندهرى هسويديئى وسهره کانيبا ههمى خرايبان.

ووه کى مه ديتى پهيوهندييه کا موکم د نابقهرا کهربى وکينئى دا هه به، لهو ئەم ههردهم ملين وان ددهينه ئيک وديبژين: کهرب وکين، يهعنى: ههر وه کى مه دقيت بيژين: کهرب کينئى د گهل خو دئينت.. وکينئى هسويدى ژئى دزيت، وحهسويدى بهرى ههر تشته کى خودانى خو دسوژت، چونکى هسويدى ئەوه دلئى مروقى بيشت دهمى دينت باشييهک يا گههشتييه کهسه کئى دى، لهو تو دئى بينى مروقى هسويد قهت رحهت نابت ههتا نهبينت ئەو نعمهتا گههشتييه وى کهسى يى ئەو هسويديئى پئى دبهت ل نک نهمينت. ژئى چهندئى بو مه ديار دبت کو کين (ئهوا ب عهريه بي ديپژنى: الحقد) بهرى دارا کهربى يه (ئهوا ب عهريه بي ديپژنى: الغضب)، وحهسويدى بهرهههئى مهزنى کينئى يه.. قيجا ههر کهسه کئى بقيت دلئى خو ژ هسويديئى

فہرڈیرت دقیت ہدری ہنگی نہہیلت کین جھیّ خو تیدا بکەت، وحتا جھیّ کینی د دلی دا چّی نہبت، دقیت دل ژ کەری بیئە پاراستن.

### حەسویدی د کیتاب وسوننەتی ۱۵:

ژ بەر بەرھەمیّ حەسویدیّ ییّ خراب، وشوینوارین ویّ یین ویرانکەر ل سەر دلی، خودیّ ویّغەمبەری - سلاڤ لسیّ بن - ئەم گەلەک یین لسیّ ہشیار کرین وژیّ داینە پاش، وەکی ژ فان نمونەیان بوو مە ناشکەرا دبت:

۱- د دویمایہیا سوورەتا (الفلق) دا خودایّ مەزن بەریّ مە ددەتە ہندیّ دەمیّ ئەم دوعایان بوّ خو ژ خودیّ دکەین وخو ب ویّ ژ خرابییان دپاریژین، ئەم خو ژ خرابییا مروّقیّ حەسوید بپاریژین، وەکی گۆتی: ﴿وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ﴾ چونکی حەسویدیّ ہندەک جاران کارتیکرنە کا خراب ل سەر ویّ مروّقیّ ژی ہدیہ ییّ حەسویدیّ پیّ دئیئەبرن.

۲- و د ئایەتەکیّ دا ژ سوورەتا (النساء) خودایّ مەزن ب عەجیبیّ قە پسیارەکیّ ل دۆر وان کەسان دکەن یین حەسویدیّ ب خەلکی دبنە ژ بەر ویّ قەنجییا خودیّ د گەل وان کری و دبیتژت: ﴿أَمْ مَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ﴾ یەعنی: ئەقە کارەکیّ عەجیبە ژ وان، وبابەتی مروّقیّ ب عەقلە نینە ئەو ییّ ب فی رەنگی بت.

۳- ئەبوو ہورەیرە دبیتژت: من گوہل پیّغەمبەری بوو - سلاڤ لسیّ بن - گۆت: ﴿سَيَصِيبُ أُمَّتِي دَاءُ الْأُمَمِ - دەرديّ مللەتان ديّ ئوممەتا من گرت﴾ گۆتن: دەرديّ ئوممەتان چيە ئەي پیّغەمبەريّ خودي؟ گۆت: ﴿الأشر، والبطر، والتكاثر، والتنافس في الدنيا، والتباعد، والتحاسد، حتى يكون البغي، ثم يكون الهرج - بەطرانى، وبەرى ئيک راکرنا د کۆمکرنا مالى

ودنیایی ۱۰، وژیک دویرکهفتن، وحهسویدی بیك برن، حهتا کو تهعدایی  
ل ئیک و دو بکهن، پاشی کوشتن پهیدا بت ﴿<sup>(۱)</sup>﴾.

۴ - زوبهیری کوری عهوامی دبیزت: پیغه مبهری - سلاؤ لی بن -  
گوت: ﴿ دَبَّ إِلَيْكُمْ دَاءُ الْأُمَمِ قَبْلَكُمْ: الْحَسَدُ وَالْبَغْضَاءُ، هِيَ الْحَالِقَةُ، لَا  
أَقُولُ تَحْلِقُ الشَّعْرَ، وَلَكِنْ تَحْلِقُ الدِّينَ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ  
حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا أَفَلَا أُبَيِّنُكُمْ بِمَا يُثَبِّتُ ذَاكُمْ لَكُمْ؟ أَفْشُوا  
السَّلَامَ بَيْنَكُمْ - دهردی مللهتین بهری ههوه هوین گرتن: حهسویدی  
ونهقیان، نهوه تراشینى دکهت، نهز ناییزم: نهو موی دتراشت، بهلکی نهو  
دینی دتراشت، نهز ب وی کهمه بی نهفسا من د دهستی دا هوین ناچنه  
بهحهشتی حهتا هوین ههز ژ ئیک و دو نه کهن، وما نهز وی تشتی بو ههوه  
نه بیژم بی فیانی بنهجه دکهت؟ سلاؤی د نافیهره خو دا بهلاؤ بکهن ﴿<sup>(۲)</sup>﴾.

۵ - نهبوو هورهیره دبیزت: پیغه مبهری - سلاؤ لی بن - گوت: ﴿ إِيَّاكُمْ  
وَالظَّنَّ، فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ، وَلَا تَحَسَّسُوا، وَلَا تَجَسَّسُوا، وَلَا  
تَحَاسَدُوا، وَلَا تَدَابَّرُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا - هشیار بن  
هزرا خهلهت ژ خهلکی نه کهن، چونکی هزرا خهلهت درهوترین گوتنه، و  
ب دزی فه گوهدارییا کهسی نه کهن، و ل دویف سهح وسویین کهسی  
نه گهرن، وحهسویدی ب ئیک و دو نه بهن، وپشت نهدهنه ئیک و دو،  
ونهقیانی نههاقینه ئیک و دو، وبه نییین خودی بن وبرا بن ﴿<sup>(۳)</sup>﴾.

ودقیت ژ بیر نه کهین ئیکه مین بی نه مرییا خودی هاتییه کرن کو ژ لایی  
ئیلیسی فه بوو ده می بو ئاده می نه چوویه سوجدی نهجامی حهسویدی بوو،

(۱) وه کی طه بهرانی ژى فه دگوهیزت.

(۲) وه کی ترمذی فه دگوهیزت.

(۳) وه کی بوخاری فه دگوهیزت.

چاقین وی پی نەرابوون خودی ئەو قەنجی د گەل ئادەمی کری ئینا خو دفسن  
بلند کر وگۆت: ئەز ژ وی چیتەرم.. وەرەر حەسویدی بوو بەری کوری  
ئادەمی قابیلی دا هندی ئەو برایی خو هابیلی بکوژت.

ژ بەر فی چەندی یا هاتییه گۆتن: حەسویدی سەرەکانیا هەمی خرابیانه،  
وژێدەرا هەمی گونەهانە.

### ئەگەرین پەیدا بوونا حەسویدی:

حەسویدی هژمارە کا ئەگەران بو هەنە، ل فیوی ئەم ب کورتی ئیشارەتی  
دی دەینی، بو هندی دا ئەم پی ناگەدار بین:

### ئەگەرا ئیکی: نەیارەتی ونەفیان:

هەر جارە کا نەیارەتی ونەفیانا کەسە کی کەفتە دلی مروفی، مروفی دی  
لی گەریتی فی نەیارەتییا خو دەر کەت، فیجا ئەگەر ئەو نەشیا ب خو فی  
نەیارەتییا دەر کەت، وزیانی بگەهینتە نەیاری خو، ئەو نەفیانا وی دی  
وەر گەریتی وبتە حەسویدی، یەعنی: ئەو دی حەز کەت نەخۆشی وبەلا  
بگەهنە وی کەسی، ونەگەر هات وی دیت قەنجی یان نەمەتە ک گەهشتە  
وی کەسی دی حەسویدی پی بەت و حەز کەت ئەو نەمەت ل نک وی  
نەمینت.

### ئەگەرا دووی: دفسن بلندی وخو مەزنکرن:

یان ژی مروفی گەلە ک د خو بگەهت، وەزر بکەت کەس ژ وی چیتەر  
وباشتر نینە، فیجا ئەگەر وی دیت قەنجییه ک گەهشتە کەسە کی دی، یان مال  
ومەنصبە ک کەفتە دەستان دی هزر کەت کو دقیا ئەو قەنجی یان مال  
ومەنصب بو وی بان نە بو کەسی دی، فیجا ئەو هزره دی بەری وی دەتە  
حەسویدی، و دی حەز کەت ئەو قەنجی بو وی کەسی نەمینت، ژ بەر کو  
ترسا وی ئەو ئەو قەنجی یان مال ومەنصب وی کەسی ب سەر وی بیخت.

## ئەگەرا سېيى: نزم بەرىخۇدانا خەلكى:

نزم بەرىخۇدانا بۆ خەلكى ئەوۋە مرۆڧ خەلكى ھەمىيى كىم بىنت، ۋەزر بكت ئەو چو نىن، و ب راستى ئەڧ نزم بەرىخۇدانه ھەر ئەنجاما خۆ مەزىنكرنى، يە، ئەو مرۆڧى خۆمەزىنكرن ل نك ھەبت، دى خەلكى كىم بىنت، ۋئەوى خەلكى كىم بىنت دى بۆ نەخۆش بت بىنت قەنجىيەك بگەھتە وان، ڧىجا ئەگەر جارەكى قەنجىيەك گەھشتە ئىك ژ وان دى بۆ ۋى نەخۆش بت، ۋدى ھەز كەت ئەو قەنجى ل نك ۋى نەمىنت.. ۋئەڧەبە ھەسۋىدى.

## ئەگەرا چارى: خۆئىنانە رېزا خەلكى:

يەعنى: مرۆڧ ھەر بكت چ ڧەرقى د ناڧەرا مرۆڧى ۋخەلكى دى دا نىنە ب تايىەتى ۋى خەلكى د سەر ۋى دا، چ ژ لايى مال ۋمەنصان ڧە بت، يان ژ لايى دەۋلەمەندى ۋمال مەزىيى ڧە بت، ھنگى ئەو دى ھەر كەت كو دڧىت ئەو ژى ۋەكى خەلكى دى با، ۋچونكى ئەو نە ۋەكى وانە، يەعنى: ئەو تىشتى ۋان ھەى ۋى نىنە، ئەو دى ھەسۋىدىيى ب وان بەت.

## ئەگەرا پىنجى: ترسا ژ دەست دانا ئارمانجەكى:

ۋەكى كو دو كەس (مونافەسى) ل سەر ئىك ئارمانجى بكن، ۋەەر ئىك ژ وان ھەز بكت ۋى ئارمانجى ب دەست خۆ بىخت، ڧىجا ھەر ئىك ژ وان بترست بى دى بۆ گەھشتنا ۋى ئارمانجى بەرى ۋى راکەت لەو ھەسۋىدىيى پى بىت، ۋھەز نەكەت چو قەنجى بگەھنى، ۋئەو ھەسۋىدى ۋمونافەسا د ناڧەرا ھەۋيان دا ۋ د ناڧەرا خويشك ۋبرايان دا پەيدا دبت ژ ڧى رەنگىيە، ۋھەر ھەسۋىدىيە كا د ناڧەرا ئىك جىنى مرۆڧان دا پەيدا دبت ۋەكى خواندەڧان ۋمامۆستا ۋزانا ۋخەلكى ئىك كارى دا ژ ڧى رەنگىيە.

### ئەگەر شەشى: ئايانا پېشكىشى ومەزنىيى:

كو مروّفكەك حەز بكتە د ناۋ خەلكى دا يى پېشكىش بت، وبگەھتە جھېن بلند، ومەزنى ب دەست قە بېت، وكارى بكتە دا قى چەندى ب دەست خۆ قە بېت، ووى پى خۆش بت خەلك مەدحېن وى بكتە، ئىچا ئەگەر وى دىت ھەڭكوفەك د قى چەندى دا بۆ وى پەيدا بوو دى كەربا خۆ ھاڧىتى، وحەسويدىيى پى بەت.

### ئەگەر حەفتى: نەفسا پېس ودلى رەش:

ھندەك مروّف ھەنە نەفسەكا پېس ودلەكى رەشى ھەى، دوپر ژ فان ھەمى ئەگەر پىن بۆرى بۆ وان نەخۆشە بېينن يان گوھ لى بىن خودى قەنجى يا د گەل مروّفەكى كرى، ھەر جارەكا وان زانى كەسەكى نەمەتەكا گەھشتىيى بۆ وان گەلەك نەخۆش دېت ودلېن وان ژ كەربى وحەسويدىيى تۆى دېن.. وحەز دكەن ئەو قەنجى ل نك وى كەسى نەمىنت ئەگەر خۆ ئەو قەنجى بۆ وان نەئىت ژى، وئە ئەگەرە ژ ھەمى ئەگەر ان خرابترە، چونكى چارەسەر كونا وى ژ يا ھەمىيان ب زەھەترە!

### حەسويدى.. ورەنگەكى دوست:

پشتى بۆ مە ديار بووى كو حەسويدى ئىك ژ وان دەرگەھىن مەزنى يىن شەيتان تېرا قەستا دلى مروّفى دكەت، وپشتى ژ ئايەت وحەدىسان گونەھ وحەرامىيا قى ئەخلاقى خراب بۆ مە ئاشكەرا بووى، مە دقېت ديار بكەين كو رەنگەكى (مونافەسا دوست) ھەيە ژ حەسويدىيى نائىتە ھژمارتن ئەو ژى ئەفەيە مروّف حەز بكتە وەكى مروّفىن قەنج لى بېت بىى كو داخووا نەمانا قەنجىيى ل نك وان بكتە، يەئنى: مروّفى پى نەخۆش نەبت كو خودى قەنجىيى د گەل كەسەكى دى بكتە، بەلى مروّف حەز بكتە كو ئەو ژى وەكى وان بت، وئەفەيە مەئنا وى حەدىسى ئەوا تېدا ھاتى: پىغەمبەر - سلاۋ

لی بن - دیبڑت: ﴿ لَا حَسَدَ إِلَّا عَلَىٰ اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَقَامَ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ، وَرَجُلٌ أَعْطَاهُ اللَّهُ مَالًا فَهُوَ يَتَصَدَّقُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ - د دو تستان ب تنی دا حسویدی هدیہ: زهلامه کی خودی زانینا قورنانی یا دابی فیجا نهو ب شهف رادبت وی دخوینت، وزهلامه کی خودی مالی دابی فیجا نهو ب شهف ورؤژ خیران بی دکهت ﴿<sup>(۱)</sup>، ومهخسد ب فی حسویدی نهو نینه مرؤف حز بکته خودی وی قهنجیی ژ وی مرؤفی بستینت ویدهته مرؤفی.. نه! بهلکی مرؤفی دثیت خودی قهنجیه کا وه کی وی د گهل مرؤفی ژی بکته، دا مرؤف ژی بشیت وی رهنگی خیری بکته، یه عنی: بو هندی دا مرؤف (مونافهسی) ل سهر کرنا خیری د گهل وی کهسی بکته، ودهلیل ل سهر فی چهندی گوتنا خودی یه: ﴿ وَفِي ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ﴿۱۱﴾ یه عنی: د فی چهندی دا بلا نهو بهری ئیک ودو راکهن، ومونافهسی بکهن.

و د نایهته کا دی دا خودایی مهزن دیبڑت: ﴿ سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۗ — لهزی د وان نه گهران دا بکهن بین لیبورین پی ب دهست هده وهسه دثیت وه کی توبه کرنی و خودویر کرنا ژ گونه هان، دا جزایی هه وه بته لیبورین ژ خودایی هه وه وده حه شته کا فرهییا وی هندی عهرد وعه سمانان بو وان یا هاتییه ناماده کرن بین باوه ری ب خودی ویغهمبری وی ئینای ﴿ وله ز کرن وبه ری ئیک راکرن هنگی چی دبت ده می هه ر ئیکی دل تی هه بت بهری هه قالسی خو راکهت و بترست هه قالسی وی ب بهرا وی بکته وت ووی بهیلت.

(۱) وه کی بوخاری وموسلم ژی فه دگو هیژن.

## چاره یا حسویدییی:

حه تا مرؤف بشیت حسویدییی ژ خو دویر بیخت، و دلی خو ژ دهردی  
وی بپاریزت، دقیت نهو چند ریکه کان ب کار بینت:

ئیک: دقیت نهو بزانت کو زیانا حسویدییی بهری ههر کهسه کی دگهته  
وی ب خو، زیانی دگهینته دینی وی و دنیا یا وی، دینی وی چونکی نهو  
ب فی کاری خو بی نه مریبا خودی دکهت و حهزا خو ب سهر نه مری خودی  
دئخت، و دنیا یا وی چونکی نهو دلی خو تژی قههر دکهت، وئاگره کی  
وهسا د دلی خو دا هل دکهتی بهری ههمی تستان وی ب خو دسوژت،  
وناهیلت دهلیقهیه کی نهو تهنا ورحهت بیت.

دو: عهقلی ساخلم قه بویل ناکهت خودانی وی ب دهستین خو وی  
دهردی ل نک خو پیدا بکته یی نه خوشیا بهردهوام بو ژی چی دبت، چاوا  
مرؤف قه بویل بکته ژ بهر قه نجیهک گه هشتیه ئیکی دی نهو زینا خو تژی  
خهم و کهسه ر بکته؟

سی: دقیت مرؤفی قه ناعدهت ب وی رزقی ههبت یی خودی دایی، و  
ب وی قه دهری ژی یی رازی بت یا خودی بو دانای، و بزانت تشتهک  
نه دگهته وی و نه دگهته کهسه کی دی بیی قه دهره خودی.

چار: بلا نهو ل بیره خو بینته قه کو حسویدییا وی چو زیانی ناگهینته  
وی کهسی یی نهو حسویدییی پی دبهت، چونکی حسویدییا وی وی  
نعمهتی رانا کهت یا خودی دایه وی کهسی یی نهو حسویدییی پی دبهت.

پنج: بلا نهو بهری خو بدهتی کانی نهو نه گهرا د پشت پیدابوونا  
حسویدییی رال نک وی چیه، پشتی هنگی بلا کاری بکته کو وی  
نه گهری نه هیلت دا بشیت وی حسویدییی ب خو ژی نه هیلت.



## دەرگه‌هی چاری به خیلی وچریکی

به‌ری نوکه مه گوتبوو: حه‌سویدی ئیک ژ نه‌نجامین خرابین کهری‌یه، وئیک ژ وان دەرگه‌هین مه‌زنه بین شه‌یتان تیرا قه‌ستا دلی مروئی دکه‌ت، دا ده‌سته سهر بکه‌ت، وئهو که‌سی حه‌سویدی ری‌کا خو بو دلی وی کر، گه‌له‌ک پی‌فه ناچت حه‌سویدی دلی وی دی ره‌ش که‌ت، وئه‌گهر دلی وی ره‌ش بوو دهرده‌کی دی یی مه‌زن دی ب دویف دا ئیت، کو دبتنه دهرگه‌ه‌کی دی ژ وان دهرگه‌هان بین شه‌یتان تیرا دئیتنه دلی، ئهو ژی به‌خیلی وچریکیه..

### به‌خیلی چیه؟

به‌ری ههر تشته‌کی یا گرنکه‌ نه‌م ب دورستی بزاین کانی به‌خیلی چیه؟ وچریکیی چ توخویب بو هه‌نه؟ چونکی ژ تشتین ناشکه‌رایه کو ههر که‌سه‌کی هه‌بت - ئه‌گهر چه‌ند یی به‌خیل ژی بت - هزر دکه‌ت ئهو که‌سه‌کی مه‌رده، و دبت کاره‌ک ژ که‌سه‌کی دهرکه‌فت پاشی خیلاف ل سهر ده‌سینشانکرنا وی کاری چی بت، هنده‌ک بیژن: خودانی فی کاری مرؤفه‌کی به‌خيله، وهنده‌ک بیژن: ئهو یی به‌خیل نینه.. مه‌عنا: دقیت ئه‌م ل سهر بزاین به‌خیلی چیه؟ دا پشتی هنگی بزاین به‌خیل کیه؟

وحدتا ئه‌ؤ مه‌سه‌له باش بو مه‌ ناشکه‌را بت دی بیژن: هندی ماله بو حکمه‌ته‌ک و مه‌خسه‌ده‌کی یی هاتییه دان ئهو ژی ئهو ه پی‌قیین خه‌لکی بی بیته

ب جهننان، وکانی چاوا مروّۃ دشیّت مالی د وی رپکی دا خهرج نه کهت یی  
 کو پیثقیه تیدا خهرج بکهت، و هسا نهو دشیّت وی مالی زیدهی ههوجهیی  
 ژی خهرج بکهت یان د وی رپکی دا خهرج بکهت یا پیثقی بوو تیدا نه هاتا  
 خهرجکرن، ورپکه کا سیی ژی ههیه: کو مروّۃ مالی خو ب رهنگه کی  
 عادل خهرج بکهت ل وی جهی خهرج بکهت یی پیثقیه لی بیته  
 خهرجکرن، و ل وی جهی خهرج نه کهت یی کو پیثقیه لی نه ئیسه  
 خرجکرن، وئه فهیه رپکا ناثجی و دورست.

ژ فی چه ندا بوری بو مه ناشکهر ا دبت کو دهستگرتن ل جهی  
 دهستقه کرنی به خیلیسه، و دهستقه کرن ل جهی دهستگرتنی (ته بذیر)  
 و به طرائیه، و مهردینی نهوه ههه تشتهک ل جهی وی بی دورست بیته کرن،  
 وئه چه ندهیه قورئان ئیشارهتی بو ددهت دهمی دیبژت: ﴿ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا  
 لَمْ يَسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ٦٧ ﴾ — وئهن بین نه گهر  
 تشتهک ژ مالی خو خهرج کر دهست بهردای نابن، و خو دهست گرتی ژی  
 لی ناکهن، و خهرجکرن وان یا ناثجیه د ناقهرا دهست بهردان و دهست  
 گرتی دا ﴿ (الفرقان: ٦٧).

فیجا ههه کهسه که حهتا بزانت کانی نهو یی مدهه یان یی چرپکه دقبت  
 بزانت نهو تشتی پیثقیه بیته خهرجکرن چیه؟

و بو بهرسف دی بیژن: تشتهک ههیه ژ لایی شهوعی فه پیثقیه بیته  
 خهرجکرن وه کی زه کاتی بو نمونه، و تشتهک ههیه ژ لایی وژدان و مروهتی فه  
 پیثقیه بیته خهرجکرن وه کی هاریکاریسه کا زیده بو کهسه کی ههوجه،  
 و مروقی مهرد نهوه یی فان ههردو پیثقیان ب جه بینت، وئهن وی ههردو  
 پیثقیان ب جه نه ئینت یان ئیک ژ ههردو پیثقیان نهو کهسه کی به خیله ههه  
 چه ندهه ئهن وی پیثقیی شهوعی ب جه نه ئینت به خیلیا وی پتره.

وبه خيلى ره وشته كى كرېته ژ هه ر كهسه كى هه بت، به لى ئه و ژ زه لامى كرېتتيره، و ژ مروؤين مه زن ودهوله مند هيشتا كرېتتيره، چونكى ئه و وان ل بهر خهلكى ره ش دكه ت.

وبه خيلى دو ره نكن: كو مروؤ به خيلى ب مالى خو بكه ت وخو ژ مه ر دينى بده ته پاش، وره نكى دى ئه وه مروؤ به خيلى ژ مالى كهسه كى دى بكه ت، يه عنى: پى خو ش نه بت كهسه كى دى ژى بى مه رد بده ت، له و دى بىنى د سه ر به خيلىا خو را ئه و فه رمانى ب به خيلى ل خهلكى ژى دكه ت، وه كى ئايه ت به حس ژى دكه ت: ﴿الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ - ئەوین به خيلى دكه ن و فه رمانا ب به خيلى ل خهلكى ژى دكه ن﴾ (النساء: ۳۷).

وبه خيلى چه ند ده ره جه بو هه نه، وده ره جا ژ هه ميبى مه زتتر ئه وه مروؤ د گه ل خو ب خو بى به خيل بت، دلى وى بچه ت شته كى وچرپكى وى تشتى نه خو ت، يان ب ده ست خو نه ئيخت.. ويا هاتيبه گوتن: مروؤى به خيل ئه و كهسه بى دژيت فه قير دا بمرت زه نكين!

### به خيلى د قورئان وسونه تى دا:

چونكى به خيلى ژ وان سالو خه تين كرېته خودى ويغه مبه رى وى - سلاؤ لى بن - ئه م بين ژى داينه پاش، وئه گه ر ئه م به رى خو بده ينه كيتابى وسونه تى دى بينن ل گه له ك جهان به حسى فى سالو خه تى خراب بى هاتيبه كرن، و فه رمان يال مه هاتيبه كرن كو خو ژى بده ينه پاش، ژ وان جهان:

۱- خودا بى مه زن دبى ژت: ﴿وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَاللَّهُ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾ - وئه وین قه لسيى

ب وی تشتی خودی ژقه نجیبا خو دای دکن بلا هزر نه که نه هه فه لسییه بو وان باشه، بهلکی نهو خرابییه بو وان، چونکی نه هه ماله یی وان کومکری ل رۇژا رابوونی دی بنه توکه کهفته ستویی وان. و خودایی مهز نه خودانی ملکی، ونه وه یی پشتی نه مانا خهلکی هه میی دمینت، ونه وه ب هه می کر یارین هه وه یی شاره زایه، ونه وه دی جزایی هه ر ئیکی ل دویش حدقی وی ده تی ﴿ (آل عمران: ۱۸۰).

مه عنا: به خیلیی نه و خودان هزر دکهت دی مفایه کی گه هینتی، چو خیر تیدا نینه، چونکی نهو به خیلی - د دنیا یی دا - وی ل بهر خهلکی رهش دکهت، و ل ناخره تی وی بهر انبهر خودی شه مزار دکهت.

۲- و ل جهه کی دی خودایی مهزن ناشکه را دکهت کو هه که سه کی بشیت خو ژ چریکی و به خیلیا نه فسا خو پاریرت نهو وی ئیفله ح دیت وه کی دبیرت: ﴿ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَالِحُونَ ﴾ - وهه چییی ژ چریکی و به خیلیا نه فسا وی هاته پاراستن، نهو نهون بین هه می خیری ب دهست خو فه دینن، و ب مراد دکهتن ﴿ (التغابن: ۱۶).

مه عنا: خو دویر کرنا ژ به خیلیه مفایه دگه هینته خودانی و ئیفله حی ب دهست وی فه دینت.

۳- و د نایه ته کا دی دا خودایی مهزن ب مه دده ته زانین کو هه که سه کی خو ژ دانا خیران بده ته پاش، و به خیلیی ب وی رزقی بکهت یی خودی دایی نهو به خیلیی ل خو دکهت، چونکی خودی یی دهوله مهنده و مرو فه یی هه ژار، و رۇژه که دی نهو دی هه وجهی دانا خودی بت، خودی دبیرت: ﴿ هَاتِنْتُمْ هَتُولًا تَدْعُونَ لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلْ عَنِ نَفْسِهِ ۗ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ وَإِن تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَلَكُمْ ﴾ - گه لی خودان باوه ران نه فه

هوین بو خهر جکرنا مالی د ریکا جیهادا دوژمنین خودی دا بین دئینه گازیکن، فیجا د ناؤهوه دا ههیه یی قهلسیی دکهت، وهه چیی قهلسیی بکهت ههما نهو قهلسیی ل خو دکهت، وخودیه یی بی منهت ژ ههوه وهوین ههژارین وینه، ونه گهر هوین پشت بدهنه باوه ریا ب خودی وینگرییا ب فهرمانا وی، نهو دی ملله ته کی دی ب ههوه گوهورت، پاشی نهو وه کی ههوه پشت نادهنه نهمری خودی، بهلکی دی گوهدارییا وی ویا پیغه مبهری وی کهن، و ب مال وجانی خو نهو دی جیهادی د ریکا وی دا کهن ﴿ محمد: ۳۸﴾.

۴ - عبداللهاهی کوری عمری دیبژت: پیغه مبهری - سلاؤ لی بن - کۆت: ﴿إِيَّاكُمْ وَالشُّحَّ، فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِالشُّحِّ، أَمَرَهُمْ بِالْبُخْلِ فَبَخَلُوا، وَأَمَرَهُمْ بِالْقَطِيعَةِ فَفَطَعُوا، وَأَمَرَهُمْ بِالْفَجْرِ فَفَجَرُوا - هشیاری چریکییی بن، چونکی ههما بین بهری ههوه ب چریکییی بین چو وینه هیلاکی، وی فهرمان ب قهلسیی ل وان کر فیجا وان قهلسی کر، وفهرمان ب برینا مرو فاینیی ل وان کر فیجا وان مرو فاینی بری، وفهرمان ب زیده کافی ل وان کر فیجا وان زیده کافی کر ﴿<sup>(۱)</sup>

۵- نههسی کوری مالکی دیبژت: پیغه مبهری - سلاؤ لی بن - دگۆت: ﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ وَالْبُخْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ - یا ره بیی نهز خو ب ته دپاریژم ژ بیزاری وکسلانییی، وترسینو کییی، وپیراتییی، وبه خیلییی، ونهز خو ب ته دپاریژم ژ عهز ابا قهبری وفتنا ساخی مرنی ﴿<sup>(۲)</sup>

(۱) وه کی نه بو داوود ژی فه دگوهیژت.

(۲) وه کی موسلم ژی فه دگوهیژت.

خو بدینه گوتنن زاناين مهزنین ئومه تی ژى دى بینین هه می ل سه ر هندى  
کۆمبووینه کو باوه ریا دورست وچاکی د گهل به خیلیی کۆم نابن:

زاهدی مهزن (بشر الحافی) دبیژت: ئە گەر مرۆف بەری خو بدته به خیلی  
دلی مرۆفی دى رهق بت! وتیکه لیبیا به خیلان به لایه ل سه ر دلین خودان  
باوه ران!

وئیك ژ هه فالین ئیمام ئە هه دی دبیژت: ئە ز ل نك ئە هه دی کورپی  
حه نه لی ویه حیایی کورپی مه عینی روینشتم و خه لك مشه ل دۆر وره خین وان  
دروینشتی بوون، ئە و هه می ل سه ر هندى کۆم بوون کو کهس ژ وان  
زه لامه کی چاک نانیاست یی به خیل بت!

وئیمامی شه عی دبیژت: ئە ز نزانم مرۆفی به خیل یان یی دره وین چهی  
کی ژ هه ر دووان کو برتره د جه نه می؟!!

وموحه مه دی کورپی مونکه درى دبیژت: ئە گەر خودی خرابیا ملله ته کی  
فیا خرابین وان دى که ته مه زنین وان، ورزقی وان دى ئیخته ده ستی به خیلین  
وان.

### خرابیین به خیلیی:

وبه خیلی هه نه سالۆ خه ته کی پیسه ژ بهر وان خرابیین مهزن یین کو تیدا  
هه یین، ژ وان خرابیان:

۱- به خیلی دژی باوه ری یه، وئه و که سی باوه ریه کا دورست ب خودی  
هه بت، د گهل عه بدین وی یی به خیل نابت.

۲- به خیلی گه له ک خرابیین مهزن د گهل خو دئینت، وه کی دلره قی  
وبی ره حمی وبی مرۆفاینیی.. وهتد.

۳- مرۆفی به خیل نه خودی حه ز ژى دکه ت، ونه مرۆف.

۴- ئەوئى بەخيل بت هزرا خراب ژ خودئى دکەت، چونكى ئەو هزر دکەت ئەگەر وى دەستى خو بو کەسین فەقير پیتقى دريژ کر، خودئى دئى وى فەقير کەت!

۵- بەخيلی نه ژ سالوخته تين پیغه مبهر و مروفتين چاکه، و مروفت وه کى کئى بت دئى د گەل وى بت.

۶- ئەوئى د دنيايى دا رههئى ب مروفتين موحتاج نه بت و وان ژ تهنگاڤيى نه ئينته دەر، ل ئاخره تئى خودئى ژى وى ژ تهنگاڤيى نائينته دەر، د حەديسه کا دورست دا هاتيه: رۆژا قيامه تئى خودئى ديپژته عه بده کى: من داخوازا خوارنى ژ ته کربوو و ته خوارن نه دا من، ئەو دئى بيژت: چاوا دئى خوارنى دهمه ته، وتو ره بيى عالمى يى؟ دئى بيژت: ما ته نه زانيبوو فلان عه بدئى من داخوازا خوارنى ژ ته کربوو و ته خوارن نه دا بوئى، ئەرى ما ته نه زانيبوو کو ئەگەر ته خوارن دا با وى وى تو دا وئى ل نك من بينى<sup>(۱)</sup>.

### چاره يا به خيلی:

چاره يا به خيلی ب دو ريکين سهره کى دبت:

يا ئيکى: ب زانيى: کو مروفت خو د خرابيى به خيلی دا زانا بکەت و بيرا خو ل وان کريتيان بينته فه يين به خيلی ب سهر خودانى دا دئينت، و ناڤى وى خرابى و کريت ل سهر ئەزمانى خەلکى دگيرت، ژبلى کو ئەو وى ل نك خودئى ژى شهر مزار دکەت.

يا دووى: ب کريارى: يه عنى: ب کريار ئەو وان ئەگه ران ل نك خو نه هيلت يين به خيلی ل نك مروفتى پهيدا دکەن، و ئاشکه رايه کو مه زتيرين ئەگەر د پشت به خيلی را قيانا مالى دنيايى يه، کو مروفت ب رهنگه کئى

---

(۱) وه کى موسلم ژ ئەبوو هورهيره ي فەدگو هيتت.

وهسا حەز ژ مالی بکەت ئێدی هەمی حەق و واجباتین دی ل بن پیمان بهیلت  
و ب پشت گوھ فە لی بدهت.. وئەو کەسی ب فی رەنگی بت یا عەجیب  
نینە بته کەسە کی بە خیل و دەستگرتی و چریک.

وحەژیکرنا مالی، وئەفە دەرگەهی پینجی یە ژ وان دەرگەهان بین شەیتان  
تیرا قەستا دلی دکەت - وەکی د دەرگەهی بیّت دا دی بۆ مە ناشکەرا بت -  
ژ بەر ئیک ژ دو ئەگەران پەیدا دبت:

یان ژ بەر هندی دا مروژ ب وی مالی خووشی وشەهوەتین دنیایی  
ب دەست خو بیخت و حالی خو وی عەیالی خو ژی خو ش بکەت، یان  
ژی ژ بەر قیانا مالی خو ب خو، چونکی هندەك مروژ هەنە عاشقین مالی  
ب خو نە، مالی وان هندە ئەگەر عەمری خو هەمی پوین و بچون ناگەهن  
خلاس بکەن، د گەل هندی ژی دی بینی ئەو رحەت نابن حەتا هندە کی دی  
ژی کۆم نە کەن، ویا غەریب ئەو ئەو دل نادەن تەشتە کی - ئەگەر خو یی  
کیم ژی بت - ژ فی مالی بدەنە کەسە کی پیتفی یان کارە کی خیری، ئەفان  
عشقا وان بۆ کۆمکرنا مالی ژ بەر مالی چو خیر د دلی دا نەهیلایه!

قیجا ئەو کەسی بقیّت بە خیلی ریکا خو بۆ دلی وی نەبینت، دقیت  
باوهری ب خودی هەبت کو ئەو هەر سەرە کی خودی بدهت رزقی وی ژی  
د گەل ددهت، و کو دانا خیری چویی ژ مالی کیم ناکەت بەلکی بەرە کەتی  
دئختی، و قیانا مالی ژ بەر مالی ب خو چو خیر تیدا نینە.



## دەرگه‌هی پینجی حه‌ژیکرنا مالی

وه‌کی د دویم‌هیا په‌یقا پوری دا مه‌ ئاشکهراکری هه‌ژیکرنا مالی  
دنیا بی ب ره‌نگه‌کی وه‌سا نه‌ هه‌ژیکرنا به‌ری خودانی بده‌ته طه‌مه‌عیی  
وجریکیی، دهرگه‌هه‌که ژ وان دهرگه‌هین مه‌زن یین شه‌یتان تی‌را قه‌ستا  
دلی مرۆفی دکه‌ت دا وی ده‌سته‌سه‌ر بکه‌ت، و مرۆفی نه‌گه‌ر دلی خو بو  
قیانا مالی دنیا بی ل تاق کر، نه‌ه‌ قیانه‌ دی دلی وی به‌قه‌م که‌ت ورۆژ بو  
رۆژی قریژی که‌ت هه‌تا نه‌و دل ئیدی بو رۆناهیی قه‌نه‌بت.. قیجا هه‌تا  
مرۆفی خودان باوه‌ر دلی خو پاقر و بژوین به‌یلت دقیت نه‌و هه‌لوسته‌کی  
دورست ژ هه‌ژیکرنا مالی دنیا بی وه‌ر بگرت.

وه‌تا هه‌لوسته‌ی مه‌ ژ هه‌ژیکرنا مالی بی دورست بت دقیت نه‌م هه‌ر ژ  
ده‌سپکی ئاشکهره‌ بکه‌ین کو هندی ماله‌ دقیت ژ به‌ر وی خو ب خو نه‌  
مرۆفی بقیت ونه‌ مرۆفی نه‌قیانا خو به‌اقیتی، به‌لکی قیان ونه‌قیانا مرۆفی بو  
مالی دقیت ژ به‌ر وی مه‌عنا بی بت یا ژی دئیه‌ وه‌ر گرتن، و ئاشکهراکرنا  
فی چه‌ندی دی د ناهه‌ره‌ کا تایه‌ت دا بت نه‌گه‌ر خودی هه‌ز بکه‌ت.

### مال .. د ناهه‌ره‌ قیان ونه‌قیانی دا:

هه‌تا هه‌لوسته‌ی مرۆفی ژ مالی هه‌لوسته‌کی دورست بت دقیت مرۆ  
باش بزانت کانی مال بوجی هاتیه‌ هاتیه‌ دان؟ و مه‌خسه‌دا مرۆفی ژ کو مکرنا  
مالی چیه‌؟

گا‌فا مه‌ به‌رسقا فان هه‌ردو پساران ب دورستی زانی دقیت به‌ری خو  
بده‌ینی کانی نه‌و مالی مه‌ هه‌ی و نه‌م کاری بو کو مکرنا وی دکه‌ین نه‌و ماله‌

یے ویّ مهخسه دیّ ب جه دئینت یا خودیّ ئەو ژ بەر دای یان نه؟! یه عنی:  
کانیّ ئەو ئەو ماله ییّ دورسته مه بقیت یان ژ ییتشییه مه نه قیت؟

ئەگەر ئەم بەریّ خوۆ بدەینه قورنانیّ دیّ بینین قورنآن د جهه کی دا نافیّ  
مالی دکهته (الخیر) وه کی دبیزت: ﴿وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ﴾ - وئەو بو  
فیانا مالی ییّ دژواره ﴿(العادیات: ۸) ووه کی ئەم دبیین خودیّ د فیّ  
ئایه تیّ دا نافیّ مالی ییّ کریه (خیر) و د ئایه ته کا دی ژ ی دا خودایّ مه زن  
هەر فی نافی ددانته سەر مالی وه کی دبیزت: ﴿كَيْبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ  
الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ

﴿﴾ - خودیّ ل سەر هه وه نفیسییه ئەگەر نیشاین مرئی ل نک ئیک ژ هه وه  
پهیدا بن وئەو ماله کی ل پشت خوۆ بهیلت کو شیره تیّ ب هنده ک مالیّ  
خوۆ بو دایاب و مروقیین نیژیک بکهت د گهل ب کارئینانا دادیسیّ، وئەفه  
حده کیّ بنه جهه ته قوادار کاری بیّ دکهن ئەوین ژ خودیّ دترسن ﴿(البقره:  
۱۸۰).

و ژ فان ههردو ئایه تان بو مه ئاشکهرا دبت کو ده میّ خودیّ نافیّ مالی  
دکته ته خیر خودیّ ژ ی دزانت ژ بەر هندیّ یه چونکی خیرا دنیایی وئاخره تیّ  
پیّ دبیته ب جهئینان، وخیرا ژ هه میییّ مه زتسر ئەوه مروق ژینا خوۆ پیّ  
ب ریقه دبهت، وه کی د ئایه ته کیّ دا هاتی: ﴿وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي  
جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا﴾ - گه لی  
سەر کاران هوین مالیّ وان ژن ومیر وزاروکان ئەویّ د بن دهستیّ هه وه فه  
نه ده نه فیّ ئەگەر هه وه زانی ئەو دیّ وی پویچ کهن و د ریکیین بیّ و ج دا  
خه رج کهن، وئەف ماله یه بیّ ژیانا مروقان پیّ ب ریقه دجت، وهوین ژ وی  
مالی رزقیّ وان بدەن ووان ب جلك بیخن، وگۆرته کا باش وقه نهج بیژنه ﴿

(النساء: ۵) مهعنا: ئەگەر مەرۆفی مال نەبت ژيانا وی ب دورستی ب ریشه ناچت.

وئەو خیرا د مالی دا هدی و مەرۆف ژئی دبیت دبتە دو پشک:

۱ - خیرا دنیایی: وئەفە بۆ خەلکی هەمییی یا ئاشکەرایە، لەو وان هەمییان شەرە سەرا.

۲- خیرا ئاخەرەتی: وئەفە د سئی لایان دا بەرچاؤ دبت:

- ئەو مالی مەرۆف بۆ کرنا عیادەتە کی ل سەر خوۆ خەرچ دکەت، یان ل سەر خوۆ خەرچ دکەت دا بۆ کرنا عیادەتە کی ب هیر بکەفت.

- ئەو مالی مەرۆف بۆ قەنجی و هاریکاری ل سەر خەلکی خەرچ دکەت.

- ئەو مالی مەرۆف ل سەر کارە کی خیری خەرچ دکەت وەکی ئافاکرنا جەهە کی گشتی بی خەلک هەمی مفایی ژئی وەر دگرت.

مال ئەگەر بۆفی چەندی بت دورستە بۆ مەرۆفی مەرۆف حەز ژئی بکەت ووی کۆم بکەت، ئەگەر نە.. ئەو مال دی بته ژ پشکا دووی: ئەو مالی پیتقییه کو مەرۆف حەز ژئی نەکەت.

و هنگی مال دبتە ئەو مال بی ناییت مەرۆف حەز ژئی بکەت و کاری بۆ کۆمکرنا وی بکەت ئەگەر ئەو مال نەشیا وی ئارمانجی ب جە بینت یا ئەو بۆ هاتییه دان ووی دەوری بگپرت بی خودی ئەو ژ بەر دای.. هنگی مال بۆ خودانی دی بته فتنە، وەکی خودایی مەزن د ئایدەتە کی دبیت: ﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ - هەما مال و عەیالی هەو هەو فتنەیه﴾ (التغابن: ۱۵).

بۆچی فتنەیه؟

چونکی ئەو بەری مەرۆفی ددەتە سئی گونەهیین مەزن:

يا بُيُوتِ: گهلهك جاران مالدارى بهرى خودانى ددهته گوننهكارىيى، چونكى مال رهنگه كى شيانى ددهته مروفتى كوئو گوننهى بى بكهت نه گهر هند تهقوال نك وى نهبت بهرى وى بدهته خيىر كرنى ب وى مالى، ژ خوئو نه گهر هند تهقوال نك وى هه بوو وى ژ گوننهكارىيى بدهته پاش دقيت نهو صهبره كا مهزن بكيشت ونه خوشيهه كا دژوار بينت، و صهبرال سهر خوشيى يا ب زهجه تتره ژ صهبرال سهر نه خوشيى.

يا دووى: مالدارى خودانى خو فبرى بهرفرهه يى دكهت، وئو وى ژيانه كا بهرفرهه و تزي (تدرفه) بيته سهرى ئيدى تهحه موللا بهرتهنگيى ناكهت، وئو گهر جاره كى هند بهرفرهه ب دهست وى نه كهت نهو دى قهستا ريكيى ب شوبهه كهت دارمانجا خو ب جه بينت.

يا سيبى: مال وكرمكرنا وى پترين جاران خودانى خو هند موژيل دكهت كو زكرى خودى ژ بيرا وى بچت، وئو هه سهرى هه مى دهردانه، خودايى مهزن د نايهته كى دا دييژت: ﴿يَتَأْتِيَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُلْهِكُمْ اَمْوَالُكُمْ وَلَا اَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٩﴾ - ئه وى ئه وى باوهرى ئيناي بلا مالى هه وه وعه يالى هه وه ژ بهرستنا خودى وگوه داريا وى موژيل نه كهت، وهه چيى مال وعه يالى وى وى ژ وى چهندي موژيل بكهت، نهو ئه وى يىن چو بار ژ دلوفانييا خودى بو وان نه هدى ﴿المناقون: ٩﴾.

### حه ژيكرنا مالى دهندهك گوتين پيغه مبهرى دا:

ومه خسه دا مه ب مالى ل فبرى پشكا دووى ژ مالييه، نهو مالى خودانى خو د سهر دا دبهت، وزكرى خودى ژ بيرا وى دبهت.

١ - نه بوو زهر دييژت: ئيقارييه كى نه زل (حه ررا مه دينى) د گهل پيغه مبهرى بووم - سلاؤ لى بن - چيائى ئو خودى كهفته بهر سنگى مه، ئينا

وی گوټ: ﴿يَا أَبَا ذَرٍّ، مَا أَحَبُّ أَنْ أَحْدَا لِي ذَهَبًا يَأْتِي عَلَيَّ لَيْلَةً أَوْ ثَلَاثَ عِنْدِي مِنْهُ دِينَارٌ، إِلَّا أَرْصُدُهُ لِدَيْنٍ إِلَّا أَنْ أَقُولَ بِهِ فِي عِبَادِ اللَّهِ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا - ئەبوو ذەر، ئەگەر ئوحوود ھەمی زێر بت ویی من بت ئەز ھەز ناھەم شەفەك یان سی شەفەد سەر من را ببۆرن و ئەو ل نك من، وەسا نەبت ئەز ھندەكی بۆ دەینەكی ل نك خو بەھێلم، من دقیت ئەز وی ھۆسا و ھۆسا و ھۆسا د ناھ بەنیین خودی دا بەلاڤ بەكەم ﴿پاشی گوټ: ﴿الْأَكْثَرُونَ هُمْ الْأَقْلُونَ إِلَّا مَنْ قَالَ هَكَذَا وَهَكَذَا - ئەوین پتر ئەون یین كیمتر<sup>(۱)</sup> ئەو تی نەبت یی ھۆسا كری و ھۆسا كری ﴿ووی ب دەستی خو ئیشارەت دكەرە دانی<sup>(۲)</sup>.

۲- كەعبی كوری مالکی ژ پیغەمبەری - سلاڤ لی بن - فەدگۆھێرت، دبیژت: پیغەمبەری - سلاڤ لی بن - گوټ: ﴿مَا ذُبَّانَ جَائِعَانَ أَرْسَلَا فِي غَنَمٍ بِأَفْسَدَ لَهَا مِنْ حِرْصِ الْمَرْءِ عَلَى الْمَالِ وَالشَّرَفِ لِدِينِهِ - دو گورگین برسی بکەفنه ناڤ پەزی ھند خرابیی ناگەھینتی ھندی طەمەعییا مروڤی ل سەر مالی و مەزنییی خرابیی دگەھیننە دینی وی ﴿<sup>(۳)</sup>.

۳ - عەبدللاھی كوری شەخیری دبیژت: ئەز ھاتمە نك پیغەمبەری - سلاڤ لی بن - وی سوورەتا (أهکم التکاثر) دخواند، و گوټ: ﴿يَقُولُ ابْنُ آدَمَ: مَالِي مَالِي، قَالَ: وَهَلْ لَكَ يَا ابْنَ آدَمَ مِنْ مَالِكَ إِلَّا مَا أَكَلْتَ فَأَفْتَيْتَ، أَوْ لَبَسْتَ فَأَبْلَيْتَ، أَوْ تَصَدَّقْتَ فَأَمْضَيْتَ - كوری ئادەمی دبیژت: مالی من مالی من، گوټ: و ما تشتەك ژ مالی تە ئەی كوری ئادەمی ھەیە ژبلی وی یی تە

---

(۱) یەعنی: ئەوین ل دنیا یی پتر ھەمی ئەوان ل ناخەرەتی کیمتر دی ھەبت، ئەو تی نەبت یی خێر کرین.

(۲) وەکی بوخاری ژ ی فەدگۆھێرت.

(۳) ترمذی فی ھەدیسی ژ ی فەدگۆھێرت.

خواری وپوچ کری، یان کریه بهر خو وِرزاندى، یان کریه خیر وبو خو هیلاى ﴿<sup>(۱)</sup>﴾.

۴ - مەحمودى كورى له بیدی دبیزت: پیغمبهرى - سلاؤ لى بن - گۆت: ﴿ اثنان یکرهما ابن آدم: یکره الموت، والموت خیر للمؤمن من الفتنة، ویکره قلة المال، وقلة المال أقل للحساب - دو تشت هدنه مروقى نهئین: وی مرن نهئیت، ومرن بو خودان باوهرى ژ فتنی چیتره، ووی کیم مالی نهئیت، وکیم مالی سفکتره بو حسیی ﴿<sup>(۲)</sup>﴾.

۵ - نهوو هورهیره دبیزت: پیغمبهرى - سلاؤ لى بن - گۆت: ﴿ إذا مات ابن آدم قالت الملائكة: ما قدم؟ وقال الناس: ما خلف؟ - نه گهر كورى ئادهمی مر ملیاکهت دبیزن: وی چ بهرى خو هنارتیه؟ ومروؤ دبیزن: وی چ ل پشت خو هیلايه؟ ﴿<sup>(۳)</sup>﴾.

وجیلی ئیکى ژ فى ئومهتى كو جیلی صه حایبانه وهسا بهرى خو ددا مالى دنیایى كو نهو بهلا وفتندیه خودى ددهته مروقى دا وی بى بجه رینت، و ژ بهر كو وان بى خوش نهوو نهو بینه جهربانندن ژ ترسین نه سه ركه فتنى دا، دو عایا ئیک ژ وان نهو بوو خودى هند مالى دنیایى نهدهتى نهو پیغه موژیل بیت..

جاره کى ئیمامى عومهر هندهك مال بو دهبكا موسلمانان زهینه بى هنارت، گاڤا مال گه هشتیى وى گۆت: خودى ل عومهرى نه گرت! پاشى رابوو ههر د گاڤى دا نهو مال همدى ل سه ر فهقیران بهلاؤ کر، ودهستین خو سه رنه فراز کرن وگۆت: یا ره بى تو من هند نه هیلویه ساخ ههتا جار هكا دى

(۱) موسلم فه دگو هیزت.

(۲) نه جمه فه دگو هیزت.

(۳) بدهقه فى فه دگو هیزت.

عومەر مالی بو من بهنیرت! و خودی دو عایا وی قه بویل کر.. وئو ئیکه مین  
ژنکا پیغه مبهری بوو - سلاڤ لی بن - پشتی وی مری.

و دبیزن: جاره کی مروڤه کی نه خو شیهه گه هانده صه حابی پیغه مبهری  
ئه بوو دهر دانی ئینا وی نفرینه ک لی کر و گوت: یا ره بی هه چیی ئه فه  
چهنده د گهل من کری تو له شی وی ساخلم بکه ی، وعه مری وی دریز  
بکه ی، و مالی وی زیده بکه ی!

ئه فه نفرینه یا ل نک گه له ک ژ مه مه زنترین دوعا وه یقیسه، ل نک قی  
صه حابی مه زنترین نفرین بوو ئه ول نه یاری خو بکه ت، ساخلمی وعه مری  
دریز، وزه نگینی، خودانی خو د سهردا دبه ن، وئه گه ره ئه و وی د سهردا  
نه به ن ژی، ئه ول ناخره تی بو وی دی بنه به لا، چونکی حسیبا وی دی پی  
دریز و دژوار بت.

### چاره یا فتنه چه ژیکرنا مالی:

پشتی بو مه دیار بووی کو چه ژیکرنا مالی ژ بهر مالی ئیک ژ وان فتنه  
وبه لایین مه زنه یین مروڤی خودان باوهر پی موبته لا دبت، پسیر ل قیری  
ئه فه یه: ئه ری چاوا مروڤ دی شیت خو ژ قی به لایی پاریزت، دا کو  
چه ژیکرنا مالی دلی وی نه ستینت، وریکی بو شه پتانی خو ش نه که ت کو  
بی ت و قی دلی ده سته سه ره بکه ت؟

فتنا مالی کو ئیک ژ وان شه هه وتانه یین مروڤ بی د سهردا دچت ئه گه ره  
هات ووی ئه فه ماله د وی ریکی دا خه رج نه کر یا ئه و بو هاتیبه دان، صه بر  
بی دقیت چه تا مروڤ ژی بیته پاراستن.. وئو ب خو دو ره نگین فتنی مروڤ بی  
دچته هیلاکی: فتنه (شوبو هاتان) و فتنه (شه هه واتان)، و فتنه ئیکی ب باوهری  
و یه قینی دئیه پاشغه برن، و فتنه دووی ب صه بری، و (یه قین و صه بر) ئیمامه تی  
ب ده ست مروڤی فه دئینت، وه کی د نایه ته کی دا هاتی: ﴿ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ اٰیْمَةً

يَهْدُونَ بِأَخْرَجْنَا لَمَّا صَبَرُوا ۗ وَكَانُوا بِقَائِلَتِنَا يُوقِنُونَ ﴿٢٤﴾ - ومه هندهك پيشبهر  
 ورپيشاندهر د وان دا دانان وان بهرى وان ددا خيرى وتووحيد وعيادته  
 وگوهداريا خودى، خهلكى دويكهفتنا وان دكر، وئهو گههشتنه فى دهرهجا  
 بلند ژ بهر كو وان صهبر ل سهر فهرمانا خودى دكر، وبهرى خهلكى ددا  
 خودى، ووان د ريكما خودى دا تهحه ملا ههمى نهخوشيان دكر، ووان  
 باوهريسه كا باوهري ب نايهت ودهليلين خودى دنينا ﴿ (السجدة: ٢٤) ﴾  
 مهعنا: دهمى وان صهبر ل سهر شههواتين دنيايى كيشاى، ويهقين ب نايهتين  
 خودى نيناى وبهر گرييا شوبوهاتان پي كرى، ئهو هيژاى نيمامى بوون.

ودقيت مروّف باش بزانت كو خوشى وسه عادهت د هندى دا نينه مالى  
 مروّفى گهلهك بت، راسته مال ريكي ل بهر مروّفى خوش دكتهت كو بشيت  
 بارا پتر ژ خوشيپن دنيايى ب دهست خو بيخت، بهلى دقيت ژ بير  
 نهكهين كو گهلهك جاران مروّفه كي پرته كا نانى وفره كا نافي ب تنى هدى،  
 د گهل دله كي قانع ونهفسه كا رازى، دلى وي گهلهك يى خوشتره ژ وي  
 كهسى يى مالى وي هندى يى قاروونى وفيرعونى وهامانى!

واقع فى چهندي بنهجه دكتهت له وههوجه ناكتهت چو دهليلان ل سهر  
 فى چهندي بينين!!



## دهرگه هی شهشی ریمه تی وشیانا ناؤ ودهنگان

ریمه تی وحه ژیکرنا ناؤ ودهنگ وجاه ومه نصبان ئه و ژی ئیک ژ وان  
دهرگه هی بهر فره هه یین شهیتان تیرا قهستا دلی مروقی دکهت دا  
دهسته سهر بکهت و بیخته دا قین خو.. وئه گهر ئه و ههر پینج دهرگه هی بوری  
ئه و بن یین شهیتان تیرا قهستا دلین مروقین عامی ونه زان دکهت، ئه ؤ  
دهرگه هه ئه وه یی گه لهك جاران ئه و تیرا قهستا دلین مروقین زانا  
وعیاده تکهر ژی دکهت، ووان پی دئیخته ره شه دا قین خو، له و ئه ؤ  
دهرگه هه زیده یی خه طهره، و خو لی هشیار کون زیده یا فره.

ریمه تی وحه ژیکرنا (جاه وشوهرهت) وناؤ ودهنگان، وکو مروقی بقیت  
خو بینته پیش دا خه لك ب سه ری تبلان ئیشاره تی بده ته مروقی ئیک  
ژ نه گهرین تیرنا خودانینه، له و عهره بان د که فن دا گو تیه: (حب الظهور  
قاصمة الظهور - فیانا خو ئینانه پیشی پشتان دشکیت)، وئه ؤ دهرده یه یی  
زانا دبیزنی: (شرکا بچویکتر) یان (شرکا بهرزه)، چونکی ئه و کانئ  
چهند د ناؤ نوممه تی دا یا به لافه هند ئه و یا فه شار تیه ژی! وگه لهك جاران  
- وه کی مه گو تی - مروقین زانا وعیاده تکهر تویشی فی دهردی دبن وپی  
دکه فن، چونکی ئه و ل سه ری ب سستی فه وه ردگرن، و ب تشته کی  
سورشتی دزانن له و چو هزری بو ناکه ن.. ده می ئه و دبینن خه لك یی ل دور  
کۆم دبن ومه دحین وان دکه ن، وموباله غی د قه درگرتنا وان دا دکه ن،  
ئه و هزر دکه ن ئه فه قه در گرته که ژ وان بو علمی، له و چو هزری ژئی  
ناکهت، هه تا هند ب خو دحه سیین کو ئه و ژ خه لکی بلندترن له و دقیت

د بلندتر بن، وئدغه پینگافا ئېکي يه وان بهر ب دوردی رېمه تی وحه ژیکرنا  
جاه وشوهره تی فه دبهت، ژ بهر فی ئیکي ئیسلامی ری نه دایه مه ئیک ژ مه  
مه دحین کسه کی د رویی وی دا بکهت.

### راستییا ریمه تییی وحه ژیکرنا جاه وشوهره تی:

ریمه تی ئه و ا ب عدره بی دپیژنی: (الریاء) ئه وه کسه ک ب طاعه تی خودی  
رازیوونا به نیان بخوازت، یه عنی: باشییی بکهت و بیژت بو هندی دا خه لک  
پی بجه سیین ومه دحین وی بکهن وژی رازی بن، مه عنا: نارمانجا وی ب فی  
کاری باش ئه وه دلخی خه لکی ب نک خو فه بکیشت ووان ژ خو رازی  
بکهت دا وان که یف پی بیٹ.

وئدگهر مروّف ب دورستی هزرا خو د فی کاری دا بکهت دی زانت کو  
ئو ره نگه کی شرکا ب خودی یه، چونکی ئه وه کسه فی چه ندی بکهت  
ئیه تا وی صافی بو خودی نابت، مه عنا: ئه وه هنگی هنده ک که سان دئینه رپړا  
خودی ودخوازت وان ژی د گهل خودی ژ خو رازی بکهت.

وحه ژیکرنا جاه وشوهره تی ئه وه نارمانجا مروّفی ژ ههر کاره کی ئه و بت  
مروّف دلین خه لکی ب نک خو فه بکیشت، وئیکا هند بکهت ئه وه هز ژ وی  
بکهن دا بشیٹ ب فی چه ندی بگه هته وان شه هوهت وحه ز کرنین وی  
دقیٹ ب دهست خو بیخت، وه کی وی دهوله مه ندی هز دکهت مالی خو  
پتر لی بکهت دا بشیٹ پتر خوشی وشه هوه تان ب دهست خو بیخت.

وئدگهر مروّفی ئه و نارمانجه دانا بهر سنگی خو ل بهر وی دی تشته کی  
گه له کی ب ساناهی بت ئه و پی ل حه قییی بدانت وراستییی فه شیړت نه گهر  
هات خه لکی ب فی چه ندی خوش بت، یان ژی بلا بیژین: دی بته مروّفه کی  
وه سا حه قییی ل دو یف دلخی خه لکی بهت، وکاری بو هندی نه کهت خه لکی  
ل دو یف حه قییی بهت دا کسه ژی عیجز نه بت.

## ریمه تی د کتاب وسوننه تی ۱۵:

نه گهر ئدم بهری خو بدهینه کیتابی وسوننه تی دی بینین ل گه له ك جهان خودی و پیغه مبهری - سلاؤ لى بن - ئهم ژ ریمه تی بی داینه پاش، و وان ئه و ل بهر مه یا رهش کری، و ئهم ل هندی ناگه هدار کرینه کو ریمه تی کاری باش پویج دکهت و چو خیری تی ناهیلست، و ب راستی هر ئایه ته ك یان حه دیسه کا بهری مه دایه ئیخلاصا د کاری دا ئه و داخوازه که بو خو دویر ئیخستنا ژ ریمه تی بی، چونکی رویی بهرانه ر بو ریمه تی بی ئیخلاصه، ل جهه کی خودای مهزن ناشکهره دکهن کو فرمان ل ههمی پیغه مبهر و دویکه فیتیین وان ب ئیخلاصا د کرنا عیاده تی دا هاتیه کرن وه کی دبیزت: ﴿ وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ﴾ (البینه: ۵) و ئیخلاصا د کرنا عیاده تی دا ئه وه مروؤ خو ژ ریمه تی بی بده ته پاش.

و ل جهه کی دی خودای مهزن تییرن و هیلاکی ل سهر وان عیاده تکه ران دنقیست بین ریمه تی بی دکهن، و دبیزت: ﴿ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ﴿۱﴾ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿۲﴾ الَّذِينَ هُمْ يُرْءَوْنَ ﴿۳﴾ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿۴﴾ - عه زابا دژوار بو وان نفیژ که ران بت بین خو ژ نفیژا خو موژیل دکهن وژی بی ناگه ه دمیسن، ئه وین بو ریمه تی بی مروؤ فان کریارین خو ناشکهره دکهن. و هاریکاری بی ژ خه لکی مهنه دکهن ﴿ (الماعون ۴-۷) 》.

و د ئایه ته کی دا خودای مهزن دهافیتنه وان منافقان بین خه لکی ژ خو رازی دکهن ل سهر حسیا رازیبونا خودی و دبیزت: ﴿ يُرْءَوْنَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۱﴾ - مه خسه دا وان ریمه تی بی ودا خه لك مه دحین وان بکهن، و کیمه کی نه بت ئه و خودی ل بیرا خو نائین ﴿ (النساء: ۱۳۲) 》.

ويغهمبه ر - سلاؤ لى بن - د گۆتنه كا خو دا ديبىت: ﴿مَنْ سَمِعَ سَمِعَ  
اللّٰهُ بِهِ وَمَنْ يُرَائِي يُرَائِي اللّٰهُ بِهِ﴾ <sup>(1)</sup> ومهنا فى حدديسى نه وه هدر كه سه كى  
كاره كى باش بكهت ومه خسه دا وى پى خودى نه بت، بهلكى نارمانجا وى  
نه و بت خه لك وى بينت وبه حسى وى بكهن، خودى شه رما وى دى د ناؤ  
خهلكى دا بهت، ونه و تشتى خراب پى د دلى وى دا دى هدى خودى بو  
خهلكى دى ناشكه را كهت.

و د حدديسه كا دى دا پيغهمبه ر - سلاؤ لى بت - ديبىت: ﴿إِنْ أَخَوْفُ  
مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ الشَّرْكَ الْأَصْغَرُ - تَشْتَىٰ زُ هَمِيان پتر نه زى دترسم  
ل سهر هه وه شركا بچويكتره﴾ گۆتن: شركا بچويكتر چيه نهى  
پيغهمبه رى خودى؟ گۆت: ﴿الرياء، إِنْ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَىٰ يَقُولُ يَوْمَ تُجَازَىٰ  
الْعِبَادُ بِأَعْمَالِهِمْ: اذهبوا إلى الذين كنتم تراءون بأعمالكم في الدنيا فانظروا،  
هل تجدون عندهم جزاء؟ - ريمه تيبه، رۆژا قيامه تى ده مى جزايى به نييان سهر  
كريارين وان دئينه دان خودى ديبىت: هدر نه نك وان بين هه وه د دنيايى دا  
ب كريارين خو ريمه تى بو دكر وبه رى خو بده نى كانى دى جزايه كى ل نك  
وان بينن؟﴾ <sup>(2)</sup>

ونيزيك ژ فى حدديسى شه ددادى كورى نه وسى ديبىت: پيغهمبه ر - سلاؤ  
لى بن - ديبىت: ﴿أَخَوْفُ عَلَىٰ أُمَّتِي الشَّرْكَ وَالشَّهْوَةَ الْخَفِيَّةَ - نَهْز ل سهر  
نومه تا خو ژ شركى وشه هه و تا فه شارتي دترسم﴾ ئينا من گۆتى: نهى  
پيغهمبه رى خودى ما نومه تا ته پشتى ته دى شركى كه نه فه؟ وى گۆت:  
﴿نعم، أما إنهم لا يعبدون شمساً ولا قمراً، ولا حجراً ولا وثناً، ولكن يراءون  
بأعمالهم - به لى، نه وه عه بدنييا رۆژى وهه يقى ناكه ن، وپه رستنا چو بهر

(1) بوخارى وموسلم ژ عه بدلاهي كورى عه بياسى فه دگوهيت.

(2) ئيمام نه همد ژ مه حوودى كورى له بيدي فه دگوهيت.

وصدنه مان ژى ناکه، بدهلکى ئەو ريمه تيبى ب کريارين خو دکهن ﴿١﴾  
 ووهکى ئەم ديبين پيغه مبهري - سلاڤ لى بن - د فان ههردو هه ديسين خو دا  
 ريمه تى ژ شرکى هژمارت.

وکاني چاوا خودى و پيغه مبهري - سلاڤ لى بن - ئەم ژ ريمه تيبى داينه  
 پاش و هسا وان ئەم ژ هه ژيکرن و داخوازا جاه و شوهرهت و مه نصبان داينه  
 پاش ژ بهر وى ئەه نجامى خراب يى د دويڤ دا دئيت، خودايى مهزن  
 د نايه ته کى دا دييژت: ﴿تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي  
 الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ - ئەو مالا ئاخه تى يه ئەم خو شيا  
 وى ددهينه وان يين خو مه ز نکرنا د عهردى دا و خرابکاري نه ئيت، د دويمه هيا  
 باش بو وى يه يى خو ژ عهزبا خودى د پاريزت و گوهداريا وى دکهت ﴿  
 (القصص: ٨٣)، ووهکى ئەم ديبين فى نايه تى فيانا خو بلند کرنا د عهردى  
 دا ب فه سادى و خرابکاريى فه گري دا، و ئاشکه را کر کو به حهشت  
 د دويمه هيا باش بو وى که سيبه يى ئەڤ ههردو تشته ل نک نههين.

### دهره جين ريمه تيبى:

ريمه تيبى سى دهره جه هه نه، يان ب سى رهنگان دئيه پيش چاڤ، ئەو ژى  
 ئەڤه نه:

ئيك: ئەو ريمه تيبيا په يوه ندى ب وى تشتى فه هه يى ريمه تى پى  
 دئيه کرن، کو طاعهت و عيبادهته، و هکى ريمه تيبيا ب کرنا کارين فهرز يان يين  
 سونهت.

دو: ئەو ريمه تيبيا په يوه ندى ب وان فه هه يى يين ريمه تى ژ بهر دئيه کرن کو  
 مروڤش، و هکى وى يى ريمه تيبى ل نک خه لکى دکهت دا وان بخا پينت بو

(١) ئيمام نه جمد و به به قى فهد گوهرين.

هندی دا کو ٺو شهوه ته کا دنيایي ب دست خو ڦه بينت، يان ژي بو  
هندی دا خه لک ب چاڦه کي کيم بهري خو نه ده ني.

سی: ٺو ريمه تيا پديو هندی ب ريمه تيا ب خو ڦه هدی، وه کی وی  
یي د کاری باش دا زیره ک دت ده می خه لک وی ديسن، ٺه گهر که سی  
ٺو نه دیت ٺو سست دت يان ههر وی باشيی ناکه ت.

### تشتي ريمه تي ژي گرت:

وگه له ک تشت هه نه ريمه تي دکه فتی، ل قيری ٺم دی ئيشاره تي  
ب هنده کان دهين:

۱- ريمه تيا د دینی دا ژ لایي له شی وسه روبه ری دا: وه کی وی که سی  
یي ل نک خه لکی خو مه لویل وستو خوار بکته وبکته گری دا خه لک  
بيژن: ٺه ڦه که سه کی ژ خودی ترس و ب ته قوايه.

۲- ريمه تيا ب کراسی وجلکی: وه کی وی که سی یي جلکی زانايان  
دکته بهر خو دا خه لک قه دری وی بگرن وبيژن: ٺه ڦه مروڦه کی زانايه، يان  
وه کی وی که سی یي جلکه کی که ڦن ودریای دکته بهر خو دا خه لک  
بيژن: ٺه ڦه صوفيه کی زاهد.

۳- ريمه تيا ب گوتنی: وه کی وی که سی یي ده می وه عزه کی ل خه لکی  
دکته وesa د خو دئینته دهر کو ٺو یي ژ بهر دئاخفت دا خه لک بيژن:  
ٺه ڦی علمه کی زیده هديه، يان وه کی وی یي ده می د ناځ خه لکی دا دروینت  
ليقین خو بلقلقینت دا خه لک بيژن: ٺه ڦه گه له ک زکری دکته.

۴- ريمه تيا ب کار وکریاری: وه کی وی یي نقیژا خو دريژ دکته  
يان د نقیژي دا خو مه لویل دکته دا خه لک بيژن: چهند مروڦه کی  
ب ته قوايه، يان وه کی وی که سی یي ل پيش چاقين خه لکی خيران دده ت دا  
بيژن: چهند مروڦه کی مهرد وخیر خواهه.

۵- ريمه تيبيا ب گهله كييا ههڤال وهوگر و كهس و كاران: وه كي وي يى  
خهلكى گهلهك ل خو كوم دكهت و ب گهله كييا ههڤالان دخورت، بو  
هندي دا خهلك بيژن: نهڤه هنده هنده ميڤان بو دئين، و ل شهه وي وبه هييين  
وي هنده زهلام كوم دبن..

نهڤه نهو ريكن يين ريمه تي يى ل نك مروفي پهيدا دبت، لهو شريعت مه  
ژى ددهته پاش.

### چاره يا ريمه تيبى:

چهنه ريكهك ههنه مروڤ دشيټ دهردي ريمه تيبى يى چاره سهر بكهت، نهو  
ژى نهڤه نه:

۱- مروفي د دل دا ب ريمه تيبى بحه سيټ دڤيت باش بزانت كو خودى  
روژا قيامه تي دهى حسبي د گهل دكهت ل دويڤ ئيه تا دلى دى حسبي دى  
د گهل كهت نه ل دويڤ وان گوټنين خهلك د دهر حه قا وي دا ديټرت.

۲- وحه تا ريمه تي جهى خو د دلى وي دا نه كهت دڤيت نهو ب مه دح  
وقاين خهلكى د سهر دا نه چت وراستيا خو ژ بير نه كهت، چونكى نه گهر  
خهلك لايى وي يى ناشكه را ب تنى بينن نهو لايى خو يى فهشارتى ژى  
دبينت ويى دزانت.

۳- دڤيت نهو بزانت كو مه دحين خهلكى چو مفايى ناگه هيننه وي دهى  
نهو ب تنى بهرانبهر خودايى خو رادوه ست.. نه گهر هات و نهو ب دورستى  
يى وهسا نه بت وهكى خهلك ژى ديټرن.

۴- دڤيت نهو چو بهايى نه ده ته گوټنين وي خهلكى يين مه دحين وي  
دكهن يان دهافينى نه گهر نهو ل نك خو يى پشت راست بت كو نهو  
يى ل سهر حه قيبى وبلا نهو ب گهله كي ههڤال وپشته فانان ژى نه ئيته  
خاپاندن.

۵ - هندی ژى بېټ بلا نهو کارى خو يى باش ب رهنگه کى قهشارتى بکته، وبلا نهو ژ وان کهسان نهبت يين مهدهان بو خو ب باشييين خو دکهن، وخرابييين خو ژ بير دکهن.

### چاره يا چه ژيکرنا جاه ومه نصاب :

ونهو کهسى دهردي چه ژيکرنا خوئينانه پيش وحصلکرنا جاه وگه هشتنا مه نصاب ل نک هدى ب چار ريکان نهو دشيت دهردي خو چاره سهر بکته :

۱- دقيت نهو باش بزانت کول ناخره تي نهو ب تنى قالا ژ هه مى جاه ومه نصب وشوهره تان دى نيته نک خودايى خو بو حسيبى، ومرؤف هنگى چو مفايى وى ناکهن: ﴿ وَنَرْتُهُر مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ﴾ (مریم: ۸۲).

۲- نه گهر خه لکى موباله غه د مهدهين وى دا کرن دقيت نهو راستيبيا خو بو وان بيژت وديار بکته، دا نهو زيده د وى نه گهن، جاره کى زه لامه ک ژ هه يه تا پيغه مبهرى دا - سلاؤلى بن - قهله رزى، ئينا پيغه مبهرى گوتى: ﴿ هيدى هيدى، هه ما نهز کورى ژنه کى بووم گوشتى هشککرى ل مه که هى دخوار ﴾، وجاره کى هنده ک کهسان مهدهين نه بوو به کرى ل نک کرن، وى گوت: (يا ره بى تو من باشتر لى بکهى ژ وى هزرا نهو ژ من دکهن، ووى تشتى بو من ژى بيه يى نهو ژ من نه زان).

۳ - بلا نهو ب خو ب دهستين خو کارى خو بکته، ويشتفييين خو بقه تينت دا مه زنيا نه فسا خو بشکيت .. ده مى موبايه عا نه بوو به کرى هاتيه کرن، نهو چوو باره کى داران بو پيره ژنه کا فه قير دا پشتا وخو ئينا، گوت: دا نه فسا من زيده د خو نه گهت.

۴- هندی نهو بشيت دقيت خو ژ مه نصاب بده ته پاش، ووان کاران نه کهت يين مه زنى تيده هه بت، وه کى کول ده مى ريغه چوونى ب پيش هه قالين خو بکته، يان ژ خه لکى بخوازت بو وى رابنه فه، يان خو بو وى بچه مين، يان ده ستى وى ماچى کهن، پيغه مبهرى نهو چندها هه هه مى نه دکر.



## دەرگه هیّ حهفتیّ چاڤبرسی و طه مهعی

بهری نوکه مه گۆتوو ڤیانا دنیاییّ و مال و مه نصبان ئیک ژ وان دەرگه هانه  
 بیّن شهیتان تیرا قهستا دلّیّ مرۆڤی دکهت دا دهسته سهر بکهت، و ل ڤیرویّ  
 دیّ بیژین: ئیک ژ وان دهر دین مهزن بیّن حهژیکرنا مالی و مه نصبان ل نک  
 مرۆڤی پهیدا دکهت نهوه نهو خودانیّ خو چاڤبرسی دکهت، لهو دیّ بینی  
 نهو چو جار ان تیر نابت، و قهناعهت بو دلّی و ی چی نابت، و طه مهعی دیّ  
 بو وی بته سالوخه ته کیّ پیڤه نویسیای.. وئه ڤه ب خو خوسه ری خو  
 دەرگه هه که ژ وان دەرگه هان بیّن دیسا دل بیّ دکهفته بن کار تیکرنا شهیتانی  
 یا خراب، لهو مه دڤیت ڤی مه سه لیّ زی د ناڤبره کا تایهت دا روهن  
 بکهین.

### طه مهعی چیه؟

وحدهتا مه سه له ل بهر مه یا روهن و ناشکه را بت دڤیت ئەم ل سه ری  
 و بهری ههر تشته کی بزاین طه مهعی چیه؟ و بوچی ل نک مرۆڤی پهیدا دبت؟  
 طه مهعی - وه کی زانایین بسپۆر دبیژن - نهوه: مرۆڤ دلّیّ خو بیته تشتی،  
 ویّ ژی ب هیڤی بت، و حهز بکهت بگه هینته خو، بیی ئەگه رین دورست  
 بیّن ب دهسته ڤه ئینانا وی تشتی ب کار بینت، وئهو ب خو طه مهعی  
 رهنگه کیّ خوزیییّ یه مرۆڤ رادهیلت، ڤیجا ئەگه ر ئەڤ خوزییه یا گریدایی  
 کاری بت یهعی: مرۆڤ وی کاری یان وان ئەگه ران بکار بینت بیّن وی  
 خوزیییّ ب دهست وی ڤه دئینت، هنگی نهو خوزی دبت هیقی، وئه گه ر نهو  
 هیڤی یا مرۆڤی کار بو کری تشته کیّ دورست بت دیّ بته (طومووح)

وهندهك جاران دبیژنه وی ژى (طهمه‌عی) به‌لى ئەف طهمه‌عی ئەوه یا دوریت وه‌کى د ئایه‌ته‌کا قورنانی دا ل سهر ئەزمانی خودان باوهران هاتییه گۆتن: ﴿وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ﴾ - وئهم طهمه‌عییا هندی دکهین کو خودایی مه مه بده‌ته د گهل مروئین چاک ﴿(المائدة: ۸۴).

به‌لى ئەگەر ئەو خوزییا مروؤ رادهیلت یا گریدایی کارى نه‌بت، یه‌عنی: مروؤ وی کارى نه‌که‌ت ووان ئەگهران ب کار نه‌ئینت یین وی خوزییی ب ده‌ست مروؤی فه دئینن، وئهو خوزی ب خو ژى تشته‌کی دورست نه‌بت، هنگی ئەو دپته ژ وی ره‌نگی طهمه‌عییی بی نه‌دورست ئەوی خودی وپیغه‌مبه‌ری وی - سلاؤ لی بن - ئەم ژى داینه پاش.

### راستییا طهمه‌عی:

ژ تبیعه‌تی مروؤی بی خودی ئەو ل سهر چیکری ئەوه: مروؤ د دل دا چه‌ز دکه‌ت بی ده‌وله‌مه‌ند بت، وخیر وخیرات وخوشییین دنیایی ل خو زیده‌که‌ت، و د قی ده‌ر باره‌یی دا چه‌دیسه‌ک ژ پیغه‌مبه‌ری - سلاؤ لی بن - دئینه فه‌گوه‌استن تیدا هاتییه: ﴿لَوْ كَانَ لِابْنِ آدَمَ وَادِيَانِ مِنْ مَالٍ لَابْتَغَى ثَلَاثًا، وَلَا يَمْلَأُ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التُّرَابُ، وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ﴾ - ئەگەر کورپی ئاده‌می دو نه‌الیین تژی مال هه‌بان دا داخووازا نه‌اله‌کا دی ژى که‌ت، و ژ ناخی پیقه‌تر تشته‌ک زکی وی تژی ناکه‌ت، و خودی توبا وی که‌سی قه‌بویل دکه‌ت بی توبه‌ بکه‌ت ﴿<sup>(۱)</sup>.

وئەف چه‌ز کرنا مروؤی بو زیده‌کرنا مالی ژ به‌ر هندی یه‌ چونکی ئەو هزر دکه‌ت ئەگەر مالی وی زیده‌بوو خوشی وسه‌عاده‌ت دی ل نک په‌یدا بت،

---

(۱) بوخاری قی چه‌دیسی ژ عه‌بدللاهی کورپی عه‌باسی فه‌دگوهیژت، وموسلم ژ ئەنه‌سی کورپی مالکی فه‌دگوهیژت.

وتشتی ئەو ژ بیرا خو دبت ئەقەیه: هندی دلخۆشی وسەعادهتە ب مالی نائیتە کرین، بەلکی ئەو شعورە که قەناعەت د دلی دا پەیدا دکەت، ومروۆفی ئە گەر مالی قاروونی د دەستی دا هەبت، بەلی قەناعەت د دلی دا نەبت، هەست ب خوۆشی وسەعادهتی ناکەت.

مەعنا: دقیت مروۆفی خەز کرنا هە ئەوال نک هەدی ب قەناعەتی قە گری دەت، ومروۆفی ئە گەر قانع بوو دلی وی دی رحەت بت، ئە گەر مال و دەوله مەندی ب دەست کەفت دی حەمدا خودی کەت، و ئە گەر ب دەست نە کەفت دیسا دی حەمدا خودی و ل دویف شیانا خوۆ دی وی کاری کەت یی رزقە کی حەلال بو پیتقە بیئ هندی خودی بو نفیسی.

ومروۆفی قی چەندی نە کەت وقەناعەتی ل نک خوۆ پەیدا نە کەت، ژینا خوۆ هەمی ب خەم و کەسەر قە دی بۆرینت، ئە گەر خودی مالە کی زیدە دایی دلی وی رحەت نابت چونکی هەندە کەس بین هەین مالە کی ژ یی وی زیدە تر هەیه، و ئە گەر خودی مالە کی کیم دایی خوزیا وی دی ئەو بت مالە کی زیدە وی هەبت، بلا د مال دا یی روینشتی ژ ی و چو کەدان بوۆ خوۆ نە کەت ژ ی ..

ژ بەر قی چەندی ئیمامی عومەر دگۆت: (طەمەعی فقیری یە، وقەناعەت زەنگینی یە)، و جارە کی پسپارە ک ژ عەقلدارە کی هاتە کرن: ئەری زەنگینی چیه؟ وی گۆت: زەنگینی ئەو خوزیی تە د کیم بن، وتو ب هندی رازی بی کو تیرا تە بکەت.

### طەمەعی د گۆتین پیغەمبەری دا:

ئە گەر ئەم بەری خوۆ بدەینە حەدیسین پیغەمبەری - سلاؤ لی بن - دی بسین ئەو د گەلە ک ژ فان گۆتنان دا بەری مە ددەتە قەناعەتی و رازیوونا ب وی رزقی یی خودی بوۆ مە نفیسی، ژ وان حەدیسان:

۱- عهبدللاهی کوری عهمری کوری عاصی دبیژت: پیغمبهری - سلاؤ لی بن - دبیژت: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَسْلَمَ، وَرُزِقَ كَفَافًا، وَقَنَّعَهُ اللَّهُ بِمَا آتَاهُ - وَی ئیفلح دیت بی موسلمان بووی، ورزقی وی هند بت تیرا وی بکعت، و خودی ئەو قانع کر بت ب وی تشتی دایی﴾<sup>(۱)</sup>.

و نَبِیْكَ زُفَى حَهِدِیسی حه دیسه کا دی ههیه فوضالهیی کوری عوبهیدی تیدا دبیژت: پیغمبهر - سلاؤ لی بن - دبیژت: ﴿طُوبَى لِمَنْ هُدِيَ إِلَى الْإِسْلَامِ، وَكَانَ عَيْشُهُ كَفَافًا، وَقَنَّعَ - خوزیا وی كهسی بهری وی بوئسلامی هاتییه دان، و ژیارا وی هند بت تیرا بکعت، و بی قانع بت﴾<sup>(۲)</sup>.

وقانعبوونا ب وی رزقی خودی دایه مرۆفی مهعنا وی ئەوه مرۆفی طه ماع نه بت.

۲- و د حه دیسه کا دی دا پیغمبهر - سلاؤ لی بن - بهحسی هندهك رهنگین جههنه مییان دکعت، و دبیژت: ﴿وَالْخَائِنُ الَّذِي لَا يَخْفَى لَهُ طَمَعٌ وَإِنْ دَقَّ إِلَّا خَائِنًا - ئەو خائینی طه مهعیا وی نه یا ناشکهرا<sup>(۳)</sup> و تشتهك ئە گهر چهند تشته کی کیم ژی بت ئەو خیانه تی دکعت<sup>(۴)</sup> مهعنا: طه مهعیا وی یا زنده ئیکا هند ژ وی چی دکعت ئەو خیانه تی خو د تشتی کیم ژی دا بکعت.

و ژ فی حه دیسی ناشکهرا دبت کو ئەو طه مهعیا بهری مرۆفی ددهته خیانه تی دبنه ئە گهرا چوونا جههنه می.

(۱) موسلم فی حه دیسی فه دگو هیژت.

(۲) ترمذی فی حه دیسی فه دگو هیژت.

(۳) ل قییری په یفا (لا یخفی) ب مهعنا (لا یظهر) دئیت.

(۴) موسلم فی حه دیسی ژ عیاضی موحاشعی فه دگو هیژت.

۳- عبدالله لاهی کوری عه‌باسی دبیرت: پیغمه‌مبهری - سلاؤ لی بن - ئەؤ دو‌عایه دکر ودگۆت: ﴿اللهم قنعي بما رزقتني، وبارك لي فيه - یا ره‌بی تو قه‌ناعه‌تی ب وی رزقی ته‌ دایه من بده من، وبه‌ره‌که‌تی بو من به‌افێژی﴾<sup>(۱)</sup> وقه‌ناعه‌ت وه‌کی مه‌ زانی دژی طه‌مه‌عی یه‌.

### ژ زیانین طه‌مه‌عی:

ئهو مروؤ قه‌ناعه‌ت ب وی رزقی نه‌بت بی خودی دای، وه‌رده‌م بی چاؤ برسی وطه‌ماع بت، ئەو گه‌له‌ک زیانان ب فی کاری خو دگه‌هینته‌ خو، ژ وان زیانان:

۱- طه‌مه‌عی نیشانا کیم باوه‌ریا خودانییه، چونکی ئەوی طه‌ماع بت مه‌عنا ئەو ب وی رزقی بی قانع نینه بی خودی دای، وی رازی نینه ب وی قسمه‌تی یا خودی دانی.

۲- و ژ لایه‌کی دی فه‌ ئەو نیشانا هندی یه‌ کو مروؤقی طه‌مه‌عی ل نک هه‌ی هزرا خراب ژ خودی دکه‌ت، ووه‌ تی دگه‌هت کو ئەوا بو هاتییه‌ دان نه‌ ل مسته‌وایی ویه، له‌و دقیت بارا وی پتر بت.

۳- طه‌مه‌عی شعوروا ب فه‌قیرییا به‌رده‌وام ل نک خودانی په‌یدا دکه‌ت، ب عه‌کسا وی که‌سی قه‌ناعه‌ت هه‌ی ودلی وی بی تیر ئەو هه‌رده‌م هه‌ست دکه‌ت کو ئەو بی ده‌وله‌مه‌نده، چونکی زه‌نگینی زه‌نگینییا دلپه‌.

۴- طه‌مه‌عی خودانی خو هه‌رده‌م ره‌زیل دکه‌ت، و وه‌ لی دکه‌ت کو هه‌می گاڤا ستویی وی ل وی که‌سی بی خواری بت بی ئەو طه‌مه‌عییا تشته‌کی وی دکه‌ت.

(۱) حاکم فی حدیسی فه‌دگوه‌یرت.

۵- و ژ بهر فئی خالا بۆری دی بینی ئەو کەسی طەماع بت د چاقین خەلکی دا کەسەکی بی قیمەتە، و خەلک حەز ژئی ناکەن، لەو هەر کەسەکی بقیّت خەلک حەز ژئی بکەن، دقیت ئەو دلئی خو نەبەتە وی تشتی دەستی وان دا هەیی.

۶- طەمەعی وەستیانە کا بەردەوام ل نک خودانی پەیدا دکەت، وریکی نادەتی کو ئەو ب رحەتی و دل تەناهییی بژیّت، چونکی رزقی وی چەند زیڤە بت ژئی بەری وی دی ل زیڤەترییی بت.

### چارەیا طەمەعییی:

ژ بەر کو قەناعەت رویی بەرانبەری طەمەعییی یە، مرؤفە حەتا بشیت خو ژ دەردی طەمەعییی بیاریژت دقیت بەری هەر تشتەکی قەناعەتی ل نک خو پەیدا بکەت، و ژبلی فئی چەند پینج ریکین دی ژئی هەنە مرؤفە چارەسەرییا طەمەعییی بی بکەت، ئەو ژئی ئەفەنە:

۱- دقیت مرؤفە بیرا خو ل وان زیانان بینتەفە یین کو د طەمەعییی دا هەین و ب تایبەتی ئەو رەزلیلی و شەرمزارییا طەمەعی ل نک خودانی پەیدا دکەت، و بزانت کو قەناعەت و خو دویر کرنا مرؤفی ژ طەمەعییی وی سەر بەست دکەت، ویا هاتیبە گۆتن: تشتی تو دلئی خو دەبیی تو خو دکەیه ئیخسیری وی، و سەرفەراییا مرؤفی د هندی دایە مرؤفە خو ژ خەلکی بی مندەت بکەت و طەمەعییا خو نەبەتە مالی دنیایی.

و ئەو کەسی خرابی و زیانین طەمەعییی ل بیرا خو بینتەفە نەفسا وی دی وی بەر ب قەناعەتی فە پالدهت، راستە ئەو دی تام کەتە تەعلییا صەبرا ل سەر شەهوەتان، بەلی مرؤفی ب عەقل بت سەرفەراییا نەفسی نادەتە ب شەهوەتا زکی!

۲- بلا ئەو ب ئابۇرا د ژین وژیاری دا رازی بت، و د نهفدا خو دا  
ی دەست بەردای و ب ئیسراف نەبت، وئەوی بقیّت سەرفەرازییا قەناعەتی  
ب دەست خو بیخت دقیت دەرگەهی مەصرەفا بەرفرەه ل بەر خو  
قەنەکەت، و د کەفن دا دبیژن: ئەوی ب ئابوری بت فەقیر نابت.

و ژ ئابورییە مەصرەفا مروقی ل دویشف شیان ویقفەهاتین وی بت،  
وئەو کەسی مەصرەفا وی ژ میزانیا وی پتر بت، دی طەمەعییا مالە کئی  
زیدەتر ژ وی کەت یی وی هەی، وەر جارە کاتە بەری خو دا یی د سەر  
خو دا وتە چاؤل وی کر دی ب وەستیانی حەسی و نەمەتا خودی د چاقین  
تە دا دی کیم بت.

۳- دقیت مروفا باش ل بیرا خو بینت کو رزق ئەو یی خودی د دەت،  
و قسەت ژ ی ب دەستی و بیە، وەکی خودایی مەزن د نایەتە کئی دا دبیژت:  
﴿أَهْمَ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ لَنْ قَسِمْنَا بِئِهِمْ مَعِشَتُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ  
فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ﴿۳۲﴾ —  
ئەری ما ئەون رەحما خودایی تە لیکفە دکەن؟ ئەمین یین کو ژین وژیارا  
وان د دنیایی دا د نایبەرا وان دا لیکفە کری، و مە هەندەک ژ وان ل سەر  
هەندەکان بلند کرینە: ئەقە یی دەولەمەندە ووی هە یی فەقیرە، ئەقە یی  
ب هیزە ووی هە یی لاوازە، دا هەندەک ژ وان بینه ئەگەر ژ یارا هەندەکان.  
و دلوفانییا خودایی تە دەمی وان د بەتە بەحەشتی ژ وی چیتەرە یا ئەو  
د دنیایا فانی دا کۆم دکەن ﴿الزخرف: ۳۲﴾.

قیجا ئەگەر کەسەکی دیت رزقی وی ئەفرۆ یی کیمە یان هەما هەندە تیبرا  
وی دکەت، بلا ئەو حەمدا خودی بکەت و خەما رزقی سوباهی نەخۆت،  
وباوهری هەبت کو ئەو رزقی خودی بو نفیسی هەر دی گەهتی، وئەوی بو  
وی نەنفیسی ژ ناگەهتی ئەگەر دنیا هەمی هاری وی بکەت، قیجا مادەم

مەسەلە ب فى رەنگىيە دۇئە ئۇ حەرىقە و طەمەئىيا ژ سەرىقە خۇ بىنتە دەر .

۴- ئەگەر مەرۇفە ھەزرا خۇ د گەلەك ژ وان كەسان دا بکەت يىن خودى دەر گەھى رزقى ل بەر فرەھ كرى دى بىنت عەقلى وان گەلەك ژ يى وان كەسان كىمترە يى دەر گەھى رزقى ل بەر ھاتىيە گرتن، بەرى خۇ بدە پىغەمبەران، خەلىفەن راشدى، صەحابى و تابعىيان، وزانايىن مەزن و موجتەھد... ھەمى ئەو بوون يىن فەقىر، بەلى ئەو قەناعەتا د دلى وان دا ھەى ئەگەر ل سەر خەلكى ھەمىيە ھاتبا لىكفە كرن، دا تىرا ھەمىيان كەت.. و مەعنا قى ئەو ئەگەر دەولەمەندى نىشانا باشى يان عەقلىدارىيا خودانى با، خودى تەرازييا دەولەمەندى و فەقىرىيى ب فى رەنگى نەددا. قىجا يى قانع بە، و بلا طەمەئى رىكا خۇ بو دلى تە نەبىنت دا بگەھىيە رىزا وان يىن خودى نەمەت د گەل كرى.

۵- مەرۇفە دۇئە تى بگەھت كو كۆمكرنا مالى و زىدە كرنا پەرتالى دنيايى ژ خەم و كۆفانان پىقشە تر چ ل وى زىدە ناكەت، و ئەوى ماله كى زىدە ھەى دى پىقشە موژىل بت، و ترسال سەر نەمان و كىمبوون و دزىيا وى مالى ناھىلت ئەو رحەت بىت.. ئەقە ل دنيايى، و ل ئاخەرەتى حىببا مالى دى وى گىرو كەت و ناھىلت ئەو زوى بچتە بەھەشتى ئەگەر خۇ ئەو ژ بەھەشتىيان ژى بت.

ب ئەقان رىكىن بۆرى ئەو دى شىت قەناعەتى ب دەست خۇ ئىخت، و طەمەئىيى ژ خۇ دویر كەت.



## دهرگه هی ههشتی ئیسرافا د خوارن و جلکی دا

قیانا خو شیبین دنیایی و کومکرنا وان ئیک ته گهر یا توخویدای نه بت ب توخوویی شهرعی ژ وان دهردانه بین ب سهر دلی دا دئین و د نه نجام دا هنده ک دهر دین دی بین مه زن د دلی دا پهیدا دبن، وه کی طه موعی وبه خیلییی کو بهری نوکه ب دریزی ئەم ل سهر ناخفت بووین.. وه هر ژ وان دهردان بین کو ئەو قیانا هه د گهل خو پهیدا دکهت، ئەو ژی خو شی پیرنا ب قی مالیه ب رهنگه گئی وه سا کو ژ هه ددی طه بیعی دهر باس بیت وبه ری خودانی بده ته ئیسرافی، وئاشکه رایه کو ههر جاره کا شهیتانی دیت قیانا شه هوهت و خه ملا دنیایی دل تژی کر ئەو خه رزی خو ددانه د وی دلی دا، وه هر دی مینت به ری خودانی وی دلی ده ته خو موژی لکرنا ب ئافا کرنا دنیایی قه ل سهر حسیبا کار کرنا بو ئاخه رتی، وئه گهر وی ئەو گه هانده قی مسته وایی دی ئیکا هند ژی چی کهت کو ئەو ده ست بده ته ئیسرافی، وئه وی ده ست بده ته ئیسرافی د خو شی برنا ب شه هوه تین دنیایی دا هیقییین وی ب دنیایی دی د به رفره ه و بی دویماهی بن، وئه وی هیقییین به رفره ه ب دنیایی هه بن تر سال سهر هه ی کو دویماهییا وی یا خراب بت، قیجا هه تا مروؤ بشیت خو ژ دویماهییا خراب بپاریژت دقیت ئەو خو ژ ئیسرافی بده ته پاش.

### ئیسراف و ته بذیر چنه؟

ئیسراف وه کی زمانزان دبیژن ئەوه: مروؤ توخوویان دهر باس بکهت د ههر کاره کی دا یی ئەو بکهت، به لسی پتر جاران ده می په یقا (ئیسراف) دئینه ب کارئینان هنر بو دهر باسکرنا توخوویان د خه ر جکرنا مالی

دا دچت، هەر وەسا پیلیدانا توخویان د خوارن و قەخوارن و جل و بەرگان دا.

وئەگەر ئەم بەری خۆ بدەینە ئابەتین قورئانی و حەدیسین پیغەمبەری - سلاڤ لى بن - دى بینین پەیقا ئیسراف بو پیلیدانا توخویان د هەر کارە کى بى ئەمرییا خودى تیدا هەبت یا هاتییه ب کارئینان.

و ژ ئەجامین ئیسرافى بین خراب (تەبذیرە)، و هەر جارە کە مرۆڤە کى دەست دا ئیسرافى و بى ل توخویان دانا، بەرى وى دى کەفتە تەبذیرى، و تەبذیر ئەو مرۆڤە مالى خۆ زەعى بکەت، و د وان رپکان دا خەرج بکەت بین شریعتى رى بى ئەداى.

و ئیک ژ مە حەتا بشیت فى دەرگەهى ل بەر شەیتانى بگرت، و دلى خۆ پاقر و پاراستى بهیلت، دڤیت ئەو خۆ ژ فان هەردو دەردان پارێرت، چونکى هەندەك کەس وە هزر دکن کو خۆ دویر کرنا ژ بەخیلی و طەمەعیی ئەو ئەو هەردو دەستین خۆ ڤە کەن، و زیده کافییى د خەرج کرنا مالى دا بکەن، و ئەو ب خۆ وەسا نینە.

### راستییهك و بیریانەك:

بەرى نوکە - د دەرگەهى چارى دا - دەمى مە بەحسى بەخیلییى کرى، مە گوئیوو: هندی ماله خودى بو حکمەتەك و مەخسەدە کى بى دایە مرۆڤى ئەو ژى ئەو مرۆڤ پیتڤییى خۆ بى ب جە بینت، وئەگەر دەستگرتنا وى ل جەهى دەستڤە کرنى بەخیلی بت، ئاشکەراییە کو دەستڤە کرنا وى ژى ل جەهى دەستگرتنى دى (تەبذیر) و بەطرانى بت، و رپکا نافتجى د نافتەرا بەخیلی و ئیسرافى دا ئەو مرۆڤ بى مەرد بت، و مەردینى ئەو هەر تاشتەك ل جەهى وى یى دورست بیتە کرن، دەستگرن ل جەهى دەستگرتنى و دەستڤە کرن ل جەهى دەستڤە کرنى، و ئەڤ چەندەیه قورئان ئیشارەتى بو ددەت

دهمی دبیزت: ﴿ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴾ - وئەون یین ئەگەر تشتەك ژ مالی خو خەر ج کر دەست بەردای نابن، و خو دەست گرتی ژ ی ناکن، و خەر جکرنا وان یا نافنجییه د نافهرا دەست بەردان و دەست گرتی دا ﴿ (الفرقان: ۶۷).

مەعنا: ئەو کەسێ بەخیلییی ب ئیسرافیی دەرمان بکەت، وەکی وییە یی دخوازت تینکا خو ب ئافا سویر بشکینت.. قیجا بلا بەری بدەتی کانی تینکا وی دی شکیت یان دی زیدەتر لی ئیت؟!

### پەنگ و پرویی ئیسراف و تەبذیری:

مە گوئ: هەلوستی مروؤف د خەر جکرنا مالی دا سی جویین: هەندەك د بەخیل و دەستگرتینە، بەلی ئەو قی بەخیلییا خو حسیب دکەن شارەزایی و ئابوری، و هەندەك د موسرف و دەست بەرداینە، و ئەو ژ ی ئیسرافا خو حسیب دکەن مەردینی، و ئەو هەردو جویینە د خەلەتن و جینی دورست جینی نافنجییه ئەوی ئایەتا بۆری ئیشارەت دای.

و ئەگەر ئەم بەری خو بدەینە دەستە کا موسرف دی بینن ئیسرافا وان د دو لایان دا بەرچاؤ دبت: د لای چەند خەر جکرنا وان دا، و د لای چاوا خەر جکرنی دا. مروؤفەکی تو دی بینی خەر جکرنا وی بۆ مالی گەلەك پتەرە ژ داهاویی، یەعنی: ئەو هەند مالی ل سەر بەرفرەهکرنا ژینا خو خەر ج دکەت کو زیدەتر بت ژ وی مالی یی وی هەمی، لەو تو دی بینی تەرازیا وی هەمی دەمان یا خواری، و هەمی گافان ئەو یی ل بن دەبنان، ئەفە رەنگەکی ئیسرافیی یە.

پەنگی یی یی ئیسرافیی نە بەرچاؤ ئەو مروؤفەك هەندەك مالی خو - بلا گەلەك نەبت ژ ی - د ریکەکی یان نە دورست دا خەر ج بکەت، وەکی وی یی مالی خو د ریکەکا حەرام دا خەر ج بکەت، یان بدەتە ب تشتەکی بی

مفا، ئەفە ژى كەسە كى موسرفە بلا ئەو مال يى وى خەرج كىرى مالە كى  
 كىم ژى بت، وھندەك زانا دىيژن: ئەف رەنگى دووى (خەرجكرنا مالى نە  
 د رىكا وى يا دورست دا) نە ئىسرافە، بەلكى تەبذيرە، چونكى ئىسراف  
 پىلیدانا توخويبانه د خەرجكرنى دا، يەنى: ئىسراف ئەو مەرؤف گەلەك مالى  
 خەرج بكتە، وئەوى مالى د رىكا وى يا نە دورست دا خەرج دكتە  
 بەلكى مالە كى كىم خەرج بكتە، وھەر چاوا بت (ئىسراف وتەبذير)  
 ھەردو رىكا شەيتانىيە بو د سەردابرا مەرؤفى.

وئەگەر ئەم بەرى خو بدەينە قورئانى دى بو مە ئاشكەرا بت كو ئەف  
 رەنگى دووى يى ئىسرافى ئەوى ھندەكان نائى تەبذيرى ل سەر دانای  
 خرابترە ژ رەنگى ئىكى، قورئان دەمى بەحسى ئىسرافى دكتە چ دىيژت؟

قورئان دىيژت: ﴿وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ (۱۴۱) — ھوین  
 ئىسرافى نەكەن، چونكى خودى ھەز ژ مەرؤفین موسرف ناکەت ﴿(الأنعام:

و دەمى بەحسى تەبذيرى دكتە دىيژت: ﴿وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيرًا﴾ (۱۴۱) إِنَّ  
 الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ ط وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ﴿(۱۴۱) — تو تەبذيرى  
 نەكە، چونكى ئەوین تەبذيرى دكەن براين شەيتانانە، وشەيتانى كافر  
 ب خودایى خو كرىيە ﴿(الإسراء: ۲۷)، مەعنا ئەفە دژوارترە!

### ئىسراف وتەبذير ودویماییا خراب:

ژ بلى ھەردو ئايەتین بۆرى ئەوین بو مە ديار كرىن كو مەرؤفى موسرف  
 ژ وان كەسانە يىن خودى ھەز ژى نەكەت، ومەرؤفى موبەذذر دەستەبراى  
 شەيتانىيە، ھندەك ئايەتین دى ھەنە دویماییا خراب يا ئىسراف وتەبذيرى  
 د دىباى وئاخرەتى دا بو مە ئاشكەرا دكەن، ژ وان ئايەتان:

۱- خودایی مهزن دبیزت: ﴿وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا﴾ - وتو دهستی خو ژ دانا خیران نه گره، کو ل سهر خو و مالا خو و مروقین پیئقی بهرتهنگ بکهی، وتو هند بی دهست بهردای ژی نه به، کو ژ تاقه تا خو زیده تر مالی بدهی، فیجا خه لک لومه ی ته بکهن وتو لومه لیگری پروینی، په شیمان بی سهر دهست بهردان و پویچکرنا مالی خو ﴿(الإسراء: ۲۹)﴾.

ژ فی نایه تی ناشکهر دبت کو نه و کسه کی د ژینا خو دا بی دهست بهردای و موسرف بت ، دی په شیمانی نینه ریکی، چونکی دویر نه گره نه و ئیسراف فه قیری بی نینه ریکی.

۲- و د نایه ته کا دی دا خودایی مهزن به حسی دویماهیا مروقین موسرف ل ناخو ته تی دکهت و دبیزت: ﴿وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ﴾ - وهندی موسرفن نه ون خه لکی ناگری ﴿(غافر: ۴۳)﴾.

ژ فی نایه تی ناشکهر دبت کو ئیسراف بهری خودانی خو دده ته ناگری جده نه می.

### ئیسراف د گوتین پیغه مبهری دا:

پیغه مبهری - سلاؤ لی بن - د هژماره کا حه دیسین خو دا به حسی فی سالوخته تی دکهت و مه ژی دده ته پاش، ژ وان حه دیسان:

۱- عه بدلاهی کوری عه مری دبیزت: پیغه مبهری - سلاؤ لی بن - گوت: ﴿كُلُوا، وَتَصَدَّقُوا، وَالْبِسُوا، فِي غَيْرِ إِسْرَافٍ وَلَا مَخِيلَةٍ - بخون، و خیران بدهن، و جلکی بکه نه بهر خو، بی ئیسراف و خو مه ز ن کرن ﴿<sup>(۱)</sup>﴾.

(۱) نه سائی ژی فده د گوهیزت.

۲- موعیره یی کوری شو عبه یی دبیرت: پیغمبهری - سلاؤ لی بن -  
 کۆت: ﴿إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ عُقُوقَ الْأُمَّهَاتِ، وَمَنْعاً وَهَاتِ، وَوَادَ الْبَنَاتِ،  
 وَكَرِهَ لَكُمْ قَيْلَ وَقَالَ، وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ، وَإِضَاعَةَ الْمَالِ - سى تشت خودایى  
 مهزن بۆ ههوه حهرامکرینه: بى ئەمرییا دهیکان، وئەشارتتا کچان ب ساخی،  
 وکو هوبن نهدهن وههر بستین، ووی سى تشت بۆ ههوه مه گروه کرینه:  
 فه گوهاستنا زیده بۆ ئاخفتان، وگه لهك پسیار، وزه عیكرنا مالی ﴿<sup>(۱)</sup>.

وزه عیكرنا مالی، یان بلا بیژین: خه رجکرنا وی، د ئیک ژ سى رپکان  
 دانه:

أ - د وان رپکان دا بین شریعتی حهرامکرین، وئەفه تشته کی حهرامه  
 ئە گهر خو ئەو مال ماله کی کیم ژى بت.

ب - د وان رپکان دا بین خیرا ئاخهرتی بى ب دهست مروفی فه دبیت،  
 وئەفه کاره کی باشه، ب وی شهرتی مروف کاره کی فه رتر نه هیلت و بچت  
 خیره کا دی بکته.

ج - د وان رپکین حهلال دا بین ژینا مروفی بى خو ش و بهر فرهه دبت،  
 وئەفه تشته کی دورسته، ب وی شهرتی زیده ی عهده تی خه رج نه کته.

### زیانین ئیسراف وته بذیری:

مروف ئە گهر باش هزرا خو د ئیسرافى وته بذیری دا بکته، دی زانت کو  
 فان سالوخته تان هژماره کا نه یا کیم ژ خرابی وزیانان تیدا هه نه، لهو خودی  
 و پیغمبهری - سلاؤ لی بن - ئەو حهرامکرینه، ژ وان زیانان:

۱- بى ئەمرییا خودی و گوه داریا شهیتانی تیدا ههیه:

(۱) بوخاری وموسلم فه دگو هیزن.

بوری د گهل مه کو خودی و پیغمبهری - سلاؤ لی بن - نهم ژ ئیسرافی و ته بدیری یین داینه پاش، ووان ناشکرا کریهه کو ئەڤ ههردو سالوخه ته ژ سالوخه تین شهیتانینه، مهعنا ئەو کهسی کاری بی بکهت ئەو غهزه با خودی ب دهست خوڤه دئینت، و مرۆڤی خودان باوهر وی کاری ناکهت بی غهزه با خودی پیغه دئیت.

۲- چافلیکرا شهیتانی تیدا ههیه:

بهری نوکه مه ئەو نایدت ئینا بوو ئەوا خودایی مهزن تیدا گوتی: ﴿إِنَّ الْمُبْدِرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ﴾ (الإسراء: ۲۷)، و گهلهک زانایین ته فسیری دبیزن: مهعنا په یقا (إخوان الشیاطین) ئەوه ئەو وهکی شهیتانانه، چونکی شهیتانان ههردم بهری ل هندی گوهداریا خودی نه کهن، و ئەوی مالی خو زهعی دکهت و ته بدیری دکهت ئەو بی بی ئەمریا خودی دکهت، قیجال قیری ئەو شهیتان دگههنه ئیک.

۳- زهعیکرا مالی و فهقیری تیدا ههیه:

ئیسرافی زهعیکرا مالی تیدا ههیه، و ئەڤ مالی خودی ئیخستیه دهستی مه نهم ژی د بهر پیسارین، رۆژا قیامهتی پیسارا وی دی ژ مه ئینه کرن، و ئەوی مال د ریکا وی یا دورست دا خهرج نه کربت جزایی وی دی بی دژوار بت، ههردهسا ئەو کهسی مالی خو زهعی بکهت وزیده خهرج بکهت فهقیری و موعیزی دی ئینه ریکا وی، و فهقیری برایی کوفری یه!

۴- په شیمانیا ل سهر مالی زهعیووی تیدا ههیه:

مرۆڤه دهمی مالی خو ل سهر تشتهکی بی مفا خهرج دکهت، و ئیسرافی د صهرفکرنا مالی خو دا دکهت، پشتی دهمهک ب سهردا دئیت و مال د دهستان دا کیم دبت، یان ئیکجار خلاس دبت، و ئەو ههوجهی خواستنی

دبت، دى شعوروى ب په شيمانيى كته، و مروفي ب عدقل بت وى تشتى ناكته يى پشتى هنگى په شيمانيى دئینته رپكا وى.

۵- هندهك نه گهر وئهنجامين خراب بو هه نه:

نهو كهسى ئيسرافى دكته، نهو وهسا خو نيشا خهلكى ددهت كو چو تشتى ژ وى كيم نينه، وئو يى بى منهته، وئهفه رهنگه كى خو مهزنكرنى يه، وئاشكهرايه هدر كهسه كى خو مهزن بكته د چاڤين خهلكى دا كيم دبت، وخهلك كه ربا خو دهافينى، ژ لايه كى دى فه نهو كهسى ئيسرافى و ته بديروى دكته ئيكا هند ژ خو چى دكته خهلك هسويديى بى بهن، و مروفين دل پيس و چاڤ هافيز چافان لى بدن، مهعنا نهو گونهه دكته، وخهلكى ژى گونههكار دكته.

۶- پاشكهفتنا جفا كى تيدا هديه:

نهو جفاكا ئيسراف د ناڤا دا بهلاڤ دبت، و كورپ وى فيرى (تهرهفى) و ته بديروى) دبن دى جفاكه كا وسست وخاڤ بت، و دى يا دوير بت ژ مجدى و موكميى، لهو نهو هدردهم دى يا پاشكهفتنى بت.

### چاره چيه؟

ول دويماهيى دى بيژين: چاره يى دهر دى ئيسرافى نهوه مروفل بيرا خو بينتهفه كو نهو مالى مروفى هه ي ئيمانهته كه خودى كريبه د دهستى مروفى دا وروژهك دى نيت نهو دى پسيارا فى مالى ژ مه كته، و ل روژا قيامهتى پسيى كهسه كى ژ مه حشهرى نالقت هه تا پسيارا مالى وى ژى نه ئيته كرن: ژ كيشه ئينابوو و د چ دا صهرف كربوو؟

فيجا هيشتا نهڤرو بلا نهه بهرسفا خو بو فى پسيارا مهزن بهرههڤ بكهين!



## دەرگهه کی نه هی له زکرنا د کاران دا

دەرگهه کی دی ژ وان دەرگههان یین شهیتان تیرا قهستا دلی مرۆقی دکهت نهوه مرۆقه لهزی د کاری دا بکهت، وهند خو نه گرت ههتا هزرین خو د وی کاری دا بکهت وکانی دویمهیا وی دی ل سهر چ راوهستت، و ب راستی نهفه نیشانهك ژ نیشانین عهقل سفکییا خودانییه، هزر دکهت دی لهزی کهت دا زوی خو ب ئارمانجی را بگههینت، بهلی دی هند خو بینت نهو تهحسی وئارمانجا وی هندی دی ژی دویر کهفت.. فیجا ههتا ههر ئیک ژ مه دلی خو پاراستی وپاقر بهیلت دقیت نهو فی دهردی ژ نك خو راکهت وقی دهری ل شهیتانی خو بگرت.

### له زکرن .. پیناسه وئه گهر:

له زکرن یان عهجه له - وه کی ب عه ره بی دیژنی - نهوه مرۆقه تشتی بهری ده می وی یی دورست بکهت، وهند خو نه گرت ههتا ده می وی بیت، و ل دویف فی پیناسه یی له زکرن ئه نجامی شه هوه ته کی ژ شه هوه تین مرۆقییه، یه عنی: دلی مرۆقی دی چته تشته کی، یان زهوقی وی دی ل کاره کی دهت، و نهو هند خو ناگرت ههتا ده می کرنا وی تشتی دئیت یان ههتا بزانت کانی نهو کار یی دورست یان نه، دی رابت ههوا یی نه فسا خو وحهز و شه هوه تا خو پیش ههر تشته کی دی ئیخت، ودهست ده ته کرنا وی کاری، و دویر نینه هندهك جار ان نهو بزانت کو نه فکاره یی دورست نینه ژی بهلی ژ له زین خو دا بده ته ناڤ وی کاری، و گازییا عه قلی وئه مرۆ

شریعه‌تی لابه‌دهت، ژ بهر فیّ چهن‌دی له‌زکرن د کیتابیّ و سوننه‌تیّ دا  
ب تشته کیّ خراب ویّ بها دئینه نیشادان.

وئه‌گهر مه زانی له‌زکرن پیش ئیخستنا شه‌هوت و حه‌زیّ یه ل سهر  
ئه‌مریّ شه‌ری و حوکمیّ عه‌قلی، دیّ بو مه دیار بت کو ئه و مروّفیّ له‌زیّ  
دکته مروّفه کیّ لاوازه چونکی وی هند حوکم ل سهر خو ب خو نینه کو  
بشیتّ خو ژ کرنا وی کاری بده‌ته پاش ییّ په‌شیمانییّ ب سهر وی دا  
دئینه.

وزانیّ مه‌زن (ئبن حه‌هر) ئاشکه‌را دکته کو له‌زکرن به‌ری خو پشت  
راستکرنا د کاری دا ئیک ژ وان گونه‌هین مه‌زنه بین کو دبیزتیّ: (که‌بائر)  
وپیغهمبهر - سلاؤ لیّ بن - دبیزت: ﴿العجلة من الشيطان -  
له‌زکرن ژ شه‌یتانییه﴾ چونکی ده‌میّ مروّفه له‌زیّ دکته ئه و دشیتّ خرابییا  
خو دهرباسی وی بکته بیّ ئه و ب خو بجه‌سیت، نه وه‌کی وی مروّفیّ ییّ  
هیدی قه‌ستا کاری دکته، وپاش هزرا خو تیدا دکته، ئه و عه‌قلیّ خو  
دیّ ده‌ته کاری وراستی دیّ بو وی ئاشکه‌را بت.

### له‌زکرن د کیتابیّ و سوننه‌تیّ دا:

د گه‌له‌ک جهان دا ژ قورئانیّ و سوننه‌تیّ به‌حسیّ عه‌جه‌لیّ و له‌زکرنیّ  
هاتییه کرن و کو ئه‌ویّ چو خیر پیغه ناییت، هدر و هسا به‌حسیّ مروّفیّ هاتییه  
کرن کو ئه و ژ (عه‌جه‌لیّ) بیّ هاتییه ئافرانندن! ژ وان ئایه‌تان:

۱- خودایی مه‌زن د ئایه‌ته کیّ دا به‌حسیّ مروّفان دکته، و دیار دکته  
کانیّ ئه و چهن‌د ب له‌زن و دبیزت: ﴿وَيَدْعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ  
الْإِنْسَانُ عَجُولًا﴾ - هنده‌ک جاران مروّفه ده‌میّ که‌ربین وی قه‌دبن نفرینان  
ل خو و مال و عه‌یالیّ خو دکته، کانیّ چاوا ئه و دو‌عیان بو خو دکته  
و مروّف تبیعه‌تیّ خو بیّ له‌زله‌زوکه ﴿(الإسراء: ۱۱)﴾.

۲- وهدر ئەڤ مه‌عنايه د ئايه‌ته‌كا دى يا پيروژ دا دئيتيه دوباره‌كرن، ده‌مى خودايى مه‌زن ديبىژت: ﴿خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ سَأُورِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ﴾ (۷) - مروڤه‌له‌زله‌زوڤك يى هاتيه‌يه ئافراندن، له‌زى د تشتان دا دكه‌ت وده‌ز دكه‌ت تشت زوى چى بن. وقوره‌يشيان له‌ز د هاتنا‌عه‌زايى دا كر ودگوت بوچى ئەو ب سه‌رى مه‌ نائيت، ئينا خودى ئەو ژ هندى ترساندن كو ئەو دى وي‌عه‌زايى نيشا وان ده‌ت يا ئەو له‌زى لى دكه‌ن، فيجا بلا ئەو له‌زى لى نه‌كه‌ن ﴿(الأنبياء: ۳۷)﴾.

۳- وديبىژت: ﴿وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتَعْجَلَهُمْ بِالْخَيْرِ لَافْتَحَى إِلَيْهِمْ أَجْلُهُمْ فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾ (۸) - وئه‌گه‌ر خودى زوى د به‌رسفا نفرينىن مروڤان دا بيت ده‌مى ئەو له‌زى تيدا دكه‌ت، وه‌كى ئەو زوى د به‌رسفا دوعاينىن وان دا دئيت ده‌مى ئەو له‌زى تيدا دكه‌ن ئەو هه‌مى دا تى چن، فيجا ئەم وان بين ژ عه‌زبا مه‌ نه‌ترسن وباوه‌ريى ب رابوونا پشتى مرنى نه‌ئينن د سه‌رداچوونا وان دا حيه‌تى وبه‌رزه ده‌يلين ﴿﴾.

وئه‌ڤ ئايه‌ته‌ هندى دگه‌هينت كو مروڤه‌ د خيىر وشه‌ران دا يى ب له‌زه، وئه‌ڤ له‌زا هه‌يه دبته ئەگه‌را هندى گه‌له‌ك جارن ئەو تشت بيته رپكا وى يى وى پى نه‌خوش، بو نمونه: عيىجزيه‌ك دى بو چى بت، فيجا دا ئەو كه‌ر با خو داربىژت ودلى خو هوين كه‌ت دى رابت دى له‌زى د نفرينان دا ل خو يان ل ئيكى دى كه‌ت، وئه‌گه‌ر نفرينا وى ب جه‌هات ژ نوى دى په‌شيمان بت، به‌لى گه‌نگى؟ ده‌مى په‌شيمانى چو مفايى نه‌ده‌ت!

۴- سه‌عدى كورى ئەبوو وه‌ققاصى ديبىژت: من گوه‌ل پيغه‌مبه‌رى بو - سلاڤ لى بن - دگوت: ﴿التَّوَدُّةُ فِي كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا فِي عَمَلِ الْآخِرَةِ -

نهلهز کرن د هدمی تشتان دا پیئقییه کاری ئاخره تی تی نهبت ﴿<sup>(۱)</sup>﴾، مه‌عنا: لهز کرن د هدر کاره کی ههبت دا یا باش نینه، کاری ئاخره تی تی نهبت، نه‌گهر ده‌لیقه‌یا کرنا خپړی هاته بهر سنگی ته سستی ی نه‌که، وپاش نه‌ئیخه له‌زی د کرنا وی دا بکه، چونکی تو نرانی کانی هند دی مینییه ساخ ه‌تا تو بگه‌هی پاشی وی کاری بکه‌ی یان نه.

۵- نه‌نه‌سی کورپی مالکی دیبژت: پیغه‌مبه‌ری - سلاف لی بن - گوټ: ﴿التَّائِي مِنَ اللَّهِ، وَالْعَجَلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ، وَمَا شَيْءٌ أَكْثَرَ مَعَاذِيرَ مِنَ اللَّهِ، وَمَا مِنْ شَيْءٍ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْحَمْدِ - نه‌لهز کرن ژ خودی یه، ولهز کرن ژ شه‌یتانییه، وئیك ژ خودی پتر ریكا هیج‌ه‌تان ل بهر خه‌لکی ناگرت، وتشتهك ژ حه‌مدی خوشتقیتر نینه ل نك خودی ﴿<sup>(۲)</sup>﴾.

وکانی چاوا ئەف ه‌دیسه نیشا مه ددهت کو لهز کرنا د کاری دا ژ شه‌یتانییه، ونه‌لهز کرن ژ خودی یه، وه‌سا ئەو به‌ری مه ددهته هند ی ژ ی کو ئەم له‌زی د دانا حوکمی دال سه‌ر خه‌لکی نه‌که‌ین، ه‌تا ئەم چو هیج‌ه‌تان بو وان نه‌هیلین، وتشتین ل بهر وان دبه‌رزه هه‌میان ئاشکه‌را نه‌که‌ین.

۶- و د ه‌دیسه کا دی هاتییه کو نه‌لهز کرن د کاران دا پشکه‌که ژ بیست و چار پشکین پیغه‌مبه‌راتیی، عه‌بدللاهی موزه‌نی دیبژت: پیغه‌مبه‌ری - سلاف لی بن - گوټ: ﴿السَّمْتُ الْحَسَنُ وَالْتَّوَدُّهُ وَالْاَقْتِصَادُ جُزْءٌ مِنْ اَرْبَعَةٍ

(۱) ئەبوو داوود فه‌دگوهرت.

(۲) ئەبوو یه‌علا و به‌هقی فی ه‌دیسی فه‌دگوهرت.

وَعَشْرِينَ جُزْءًا مِنَ التُّبُوَّةِ - سهر و سبمائی باش و نه له ز کرن و ئابوری<sup>(۱)</sup>  
 پشکه که ژ بیست و چار پشکین پیغه مبه رینییی ﴿﴾.<sup>(۲)</sup>

۷- وره ننگه کی له ز کرنی د دو عایی ژی دا هدی دته نه گه را هندی دو عایا  
 مروقی نه ئیته قه بویلکرن، ئه بوو هورهیره دیژت: پیغه مبه ری - سلاؤ لی بن -  
 گوژت: ﴿﴾ يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ، يَقُولُ: دَعَوْتُ فَلَمْ يُسْتَجَبْ لِي -  
 دو عایا ئیک ژ هه وه دی ئیته قه بویلکرن هندی ئه وه له زی نه که ت، بیژت: من  
 دو عا کر و دو عایا من نه هاته قه بویلکرن ﴿﴾.<sup>(۳)</sup>

### صه حابی .. و مه سه لا له ز کرنی:

صه حابیین پیغه مبه ری ژی - سلاؤ لی بن - د گوژتین خو دا گه له ک  
 ته ئکید ل سهر هندی ذکر مروژ د کار و کریار و حوکم و نه حکامین خو دا  
 له زی نه که ت، ل قیری ئه م دی هنده ک گوژتین وان قه گیرین:

۱- ده بکا موسلمانان عایشا - خودی ژی رازی بت - دیژت: ئه گهر  
 که یفا ته ب کاری مروژه کی هات، تو بیژه: ﴿﴾ أَعْمَلُوا فَمَسَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ  
 وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ﴿﴾ و که سه ک بلا ته سفک نه بینت.

یه عنی: ئه گهر ته دیت مروژه کی کاره کی باش کر تو هند یی سفک نه به  
 کو ب ظاهری کاری وی بییه خاپاندن، باش هنزین خو تیدا بکه، حه تا بزانی  
 کانی وی چ ئارمانج ب وی کاری هدی، و وه سا یی به سیط نه به خه لک  
 ب کاره کی یان گوژته کا خوش ته د سهر دا بهت، و نه و کیژ مروژه دشیت

(۱) یه عنی: مروقی ژین و سهر و به ره کی پاقر و بزوین هه بت، و د کاری خو دا له زی  
 نه که ت، و مروژه کی نافنجی و ب ئابور بت د هه می کارین خو دا.

(۲) ترمذی فه دگو هیزت.

(۳) بوخاری و موسلم فه دگو هیزن.

قىچەندى بىكەت؟ بى گومان ئەوۈ يى لەزى د كارى وپىاران دا  
نە كەت .

۲- عەبدۇللاھى كورپى عەباسى جارەكى زەلامەك دىت كارى وى ئەو  
بوو وە عز ل خەلكى دكرن، گۆتى: ھەر حەفتىيى جارەكى بۆ خەلكى باخفە،  
وئە گەر تو بىژى: كىمە، بلا دو جاران بت، وئە گەر گەلەك گەلەك زىدە  
كەى بىكە سى جار، وھند قورئانى بۆ خەلكى نە خوینە مەلەل بۆ وان ژى  
چى بت، وئەز تە نەبىنم تو بچىيە د ناۋ ھندەك مەزقان وئەو بى داخفن تو  
رابى ئاخفتنا وان بىرى وو عزان لى بىكەى قىجا وان ژ خو عىجز بىكەى،  
بەلكى خو بى دەنگ بىكە، وئە گەر وان داخواز ژ تە كر كو بۆ وان باخفى  
ھنگى باخفە دا ئاخفتنا تە ل بەر وان يا شرین بت .

و ژ قى گۆتنى ئاشكەرا دىت كو يا دورست بۆ مەزقى ئەوۈ مەزق  
لەزى د ئاخفتنا خو دا نە كەت، ئە گەر خو ئاخفتنا وى يا خىرى ژى بت،  
وبشىت ھند خو بگرت حەتا ئاخفتن دئىتە بەرژكا وى، ئە گەر نە ئەو دى  
ل بەر خەلكى سار بت، و دىت گەلەك جاران تويشى ھلنگفتنان بىت .

۳- ھەسەنى كورپى عەلى - خودى ژى رازى بت - دىبىژت: ھوین بزەنن  
ھندى نەرم وھەلىمىيە جوانىيە بۆ خودانى، ووفا مروەتە، ولەزكرن بى  
عەقلىيە، وسەفەر لاوازييە، وروىنشتنا د گەل بى خىران كىماسىيە، وتىكەلىيا  
فاسقان شكى دئىنتە سەر خودانى .

۴- و جارەكى زەلامەك ھاتە نك موعاويەى - خودى ژى راز بت - دا  
شاھىدەكى بەت، گاڤا وى شاھدەبىيا خو دای، موعاويەى ئىكسەر گۆتى:  
تو درەوان دكەى، وى لى قەگىرا وگۆت: بى درەوین ئەوۈ ئەوۈ د ناۋ  
جلكىن تە دا! ئىنا موعاويەى گۆت: ئەڤە جزابى وىيە بى لەزى بىكەت!

به‌عنی: ئەو کەسی لەزى بکەت دى وى تىشى بىنت و گوھ لى بت يى وى يى نه‌خۆش بت.

### له‌زکرن د گوټين عه‌قلداران ١٥:

ومروٲين عه‌قلدار و خودان سه‌ربور ژی هه‌مى ل سه‌ر هه‌ندى کۆمبووینه کو له‌زکرن د کارى دا تىشته‌کى خرابه، چونکى پتر جاران په‌شىمانى پىقه دئیت، و ب سه‌ربور يا هاتیه دیتن کو ئەو کەسى لەزى د کاران دا دکەت، گه‌له‌ک جاران ناگه‌هته ئارمانجا خو، چونکى له‌زا وى به‌رى وى دده‌ته ته‌حسینی..

خالدی به‌رمه‌کى دکۆت: هه‌چیی نه‌فسا خو ژ چار تىشان مه‌نعه بکەت دى يى لاٲىقى هه‌ندى بت چو نه‌خۆشیی مه‌زن ب سه‌ر دا نه‌ئین: له‌زکرنى، جده‌ه‌لى، و گه‌له‌ک د خو گه‌هشتنى و خو مرم‌اندنى، چونکى له‌زکرنى په‌شىمانى پىقه دئیت، و جده‌ه‌لى حیه‌تى بوون پىقه دئیت، و ئی‌عجاب و گه‌له‌ک د خو گه‌هشتنى نه‌فیانا خه‌لکى پىقه دئیت، و خو مرم‌اندنى سه‌رشورى پىقه دئیت.

و نه‌بوو حاته‌مى بوستى دبیژت: له‌زکرنى ژ توند و تىژیی یه، و خودانى له‌زى ئە‌گه‌ر گه‌هشته ئارمانجى کەس مه‌دحین وى ناکەت، و ئە‌گه‌ر نه‌گه‌هشتى هه‌مى ده‌افینى، و ئەو مروٲى له‌زله‌زۆک بت چو جاران ل رپکا راست ناچت، چونکى به‌رى وى دى ل رپکین کورت بت ئە‌گه‌ر خو د نه‌خۆش ژی بن، له‌و هه‌مى گاڤان په‌شىمانى دى ئی‌ته رپکا وى، و کەسى له‌ز نه‌کریه ئە‌گه‌ر په‌شىمانى ب ده‌ست خو فه نه‌ئینابت، چونکى له‌زى کەفتن د گه‌ل دایه.

### زیانین له‌زکرنى:

له‌زکرن و عه‌جه‌لى گه‌له‌ک زیان و خرابى تیدا هه‌نه، ژ وان زیانان:

۱- هندی لهزه نیشانا کیم عه قلی ونه شاره زاییا خودانیسه، چونکی مرۆقی عه قله کی تمام ههبت قه سبا وی ریکی ناکهت یا په شیمانی پیقه دئیت.  
۲- ب سه ربور یا هاتیسه دیتن کو ئه و کهسی لهزی دکهت پتر ژ خه لکی دی تووشی کهفتن وته حسینان دبت، وخه له تیپین وی ژ خه له تیپین خه لکی دی پترن.

۳- و چونکی لهزی ته حسین پیقه دئیت وه کی مه گۆتی، پشتی ته حسین په شیمانی دئیت، و گه له ک جاران په شیمانی ل وی ده می دئیت یا په شیمانی تیدا چو مفایی نه گه هینته خودانی.

۴- مرۆقی لهزی د کارین خو دا دکهت گه له ک جاران خیری ژ دهست ددهت و گونه هی وزیانی دگه هینته خو، وئهوئ لهزی د گۆتن وئاخفتنی دا دکهت ناگه هت هزرا خو د گۆتنا خو دا بکهت، لهو دی بینی گه له ک جاران ئه و هنده ک گۆتان دکهت و دیبژت دبنه جهی شه رمزاری و پروی ره شییا دین و دنیایی.

و ژ بهر ئی چه ندی ژ عومهری کوری خه گگابی دئیتسه فه گوهاستن کو وی دگۆت: خوزی حه فکا من هندی یا حیشتیری با، دا من هزرا خو د ئاخفتنا خو دا کربا بهری بگه هته دهقی من!

۵- مرۆقی لهزه زۆک د ناؤ مرۆف و کهس و کارین خو دا، هدر وه سا د ناؤ ئویجاخ و ملله تی خو دا نابته سهر ورپیه ر، چونکی بریارین وی هه ردهم دی نه د جهی خو دا بن.

### ومفایین نه له ز کرنی:

و چاره یا له ز کرنی ئه وه مرۆف لهزی نه کهت، ونه له ز کرنی مفایین مه زن تیدا هه نه، وه کی:



۱- ئەو مروڧى ژ تەحسین وخەلەتییى دپارێژت، وئەوى ژ ڤى چەندى  
بیتە پاراستن زوى ب زوى پەشیمانى ناییتە ریکا وى.

۲- ژ بەر ڤى چەندى نەلەزکرن، وکرنا کارى ب رەنگەكى رحەت  
وتیگەهشتن وهزر تیدا کرن ژ وان سالۆخەتانه یین خودى وپیغەمبەر - سالاڤ  
لى بن - حەز ژى دکەن.

۳- مروڧى رحەت پتر ب سلامەتى دگەهتە ئارمانجا خو، چونكى ئەو  
وهكى مە گۆتى ژ هلنگفتن وتەحسینی دئیتە پاراستن، وئەو د ناڤ خەلکى دا  
پتر یى ب قەدر وقیمەتە ژى، چونكى بریارین وى پتر د سەر خو وبنەجەن.  
ول دویمایی دى بیژین: بلا کەس هزر نەکەت نەلەزکرن ئەووه مروڤ  
ڤیجا سست وخاڤ بیت، وکارى خو ب جددى نەکەت، نە! ل دەسپیکى مە  
گۆتبوو: لەزکرن ئەووه مروڤ تشتى بەرى دەمى وى یى دورست بکەت،  
و ژ خو ئەگەر دەمى تشتى هات و مروڧى ئەو نەکر ئەڤە خەلەتییە کا دیبە.

## دهرگه‌هی ده‌هی تیگه‌لیبا غافل و عامیان

ومه‌خسه‌دا مه ب مروّقی غافل و عامی ل فیری ئەو کهسن بین دویر ژ زانین و تیگه‌هشتنی، ئەوین هزره‌کا و هسا ساخله‌م د سه‌ری وان دا نه‌بت دورستی و نه‌دورستی، باشی و خرابیی ژیک جودا بکه‌ن.. له‌و دی بینی ئیک ژ وان که‌له‌ک که‌یف ب خو و تیگه‌هشتنا خو دئیت، و زیده مه‌زن د خو دگه‌ت، ل وی ده‌می ئەو هتا گوهان د نه‌زانین و خرابیی دا یی نقو بووی، خه‌له‌تیین خو ب دورستی دزانن، و سه‌رداچونا خو ب هیدایه‌ت ل قه‌له‌م دده‌ن، ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿١١﴾ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلٰكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢﴾ - وئه‌گه‌ر بو وان بیسه‌گوتن: هوین خرابکاریی د عه‌ردی دا نه‌که‌ن، ئەو دی بیژن: هه‌ما ئەمین بین چاک. نی هندی ئەون دخرابکارن، به‌لی ژ به‌ر نه‌زانین و سه‌ررقیبا خو ئەو پی ناچه‌سن ﴿البقرة: ١١-١٢﴾.

فیجا ئەو مروّقی حالی وی ئەفه‌بت د سه‌ردا برنا وی ژ لایی شه‌یتانی فه‌گه‌له‌ک دی یا ب سانه‌ی بت، له‌و تیگه‌لیبا وی ژی دی مه‌زنتسین ده‌رگه‌بت شه‌یتان تیرا بیت و قه‌ستا دلی مروّقی بکه‌ت، فیجا هه‌ر که‌سه‌کی بقی‌ت دلی وی پاراستی بمینت دقیت به‌ری خو بده‌تی کانی د ناقه‌ه‌را وان دا یین ئەو هه‌قالینی و تیگه‌لیبا وان دکه‌ت، و د گه‌ل وان رادبت و دروینت هه‌ندک ژ فی ره‌نگی مروّقان هه‌نه‌یان نه‌؟ ئەگه‌ر به‌رسف (ئه‌) بت، دقیت ئەو

ل حسيب خو بزرتفه، نه گهر نه.. بلا نه و لومي ل خو بکته نه گهر زوی  
يان درهنگ په ژبي هه فالان نه و ژي گرت.

### تيکله و کارتيکرن:

جوانترين مه تل ل سهر مه سه لا کارتيکرن تیکه ليا هه فالان ل سهر  
مروفي نه وه يا پيغمبه ر - سلاولي بن - د حديسه کا خو دا بو مه فه دگيرت،  
نه بو و موساي نه شعري - خودي زي رازي بت - ديوت: پيغمبه ري -  
سلاولي بن - گوت: ﴿ اِنَّمَا مَثَلُ الْجَلِيسِ الصَّالِحِ وَالْجَلِيسِ السَّوِّءِ كَحَامِلِ  
الْمِسْكِ وَنَافِخِ الْكَبِيرِ، فَحَامِلُ الْمِسْكِ اِمَّا اَنْ يُحْدِثَكَ، وَاِمَّا اَنْ تَبْتَاعَ مِنْهُ، وَاِمَّا  
اَنْ تَجِدَ مِنْهُ رِيحًا طَيِّبَةً، وَنَافِخُ الْكَبِيرِ اِمَّا اَنْ يُحْرِقَ ثِيَابَكَ، وَاِمَّا اَنْ تَجِدَ رِيحًا  
خَبِيثَةً - هه ما مه ته لا هه فالسي چاك و هه فالسي خراب وه كي خوداني مسكي  
ووي كه سيه يي پف دكه ته كوبرهي، هلگري مسكي يان دي هنده كي ده ته  
ته، يان دي هنده كي بو خو زي كري، يان دي بينه كا خوش زي بينه ته،  
ونه وي پف دكه ته كوبرهي يان دي جلکين ته سوژت، يان بينه كا نه خوش  
دي زي بيني ﴿ (۱)

ژ في حديسي ناشكرا دبت كو هه فالينيا مروفين چاك فايدين مه زن  
دگه بينته خوداني، وه كي: زانينا ب مفا و نه خلاق باش و كرياتين چاك، كا  
چاوا هه فالينيا مروفين خراب مروفي ژ فان هه مي مفايان بي بار دكه ت،  
فيجا نه گهر هات هه فالين باش ب ده ست مروفي نه كه فن، يان خراب هند  
زيده بن باش ل بهر مروفي بهرزه بن، هنگي يا باشتهر بو مروفي نه وه نه گهر  
هات ووي فيا بي ب سلامت بت نه و هندي بشيت خو ژ خه لكي شه ده ر  
بكه ت، و تیکه ليا خو د گه ل وان كيم بکته، دا ژ خرابيا وان بينه پاراستن،  
ونه صل د في چهندي دا دو حديسين پيغمبهرينه - سلاولي بن - .

(۱) بوخاري و موسلم في حديسي فه دگوهرن.

حەدىسا ئىككى: عوقبەيى كورپى عامرى جوهەنى دىيىژت: من  
 پىسار ژ پىغەمبەرى - سلاۋ لى بن - كر: رزگارى د چ تىشتى داىه؟ وى  
 گۆت: ﴿ أَمْسِكْ عَلَيْكَ لِسَانَكَ، وَلَيْسَعَكَ بَيْتُكَ، وَابِكِ عَلَى خَطِيئَتِكَ -  
 ئەزمانى خۆ بگره، وبلا مالا تە تىرا تە بكتە، ول سەر گونهها خۆ بکه  
 گرى ﴾<sup>(۱)</sup>.

مەعنا: ھندەك دەم ب سەر مروۋقان دا دئىن سلامەتى وپزگار دى ھندى  
 دا بت مروۋ بىشپنە ئەزمانى خۆ، وى گۆتنى نەبىژت يا ئەنجامەكى خراب پىقە  
 دئىت، ومالا وى تىرا وى بكتە، مەعنا: د مالا خۆ دا روپنت وخۆ  
 ژ خەلكى قەدەر كەت، وزوى ب زوى تىكەلىيا خەلكى نەكەت، ول سەر  
 گونهها خۆ بكتە گرى، وھەست ب پەشىمانىيى بكتە ل سەر خەلەتپىين  
 خۆ بكتە.

حەدىسا دووى: ئەبوو سەئىدى خودرى دىيىژت: زەلامەك ھاتە نك  
 پىغەمبەرى - سلاۋ لى بن - وپسار ژى كر: كىژ مروۋ ژ ھەمىيان باشتىرە؟  
 وى گۆت: ﴿ مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ - ئەو خودان  
 باورەى ب نەفسا خۆ ومالى خۆ جىھادا د رىكا خودى دا دكەت ﴾ گۆتى:  
 پاشى كى؟ وى گۆت: ﴿ مُؤْمِنٌ فِي شَعْبٍ مِنْ الشَّعَابِ يَتَّقِي اللَّهَ وَيَدْعُ النَّاسَ  
 مِنْ شَرِّهِ - خودان باورەكى ل گەلىيەكى ژ گەلىيان تەقوا خودى دكەت  
 وخەلكى ژ خرابىيا خۆ دپارىژت ﴾<sup>(۲)</sup>.

مەعنا: ئەگەر مروۋ قى گەلەك تىكەلىيا خەلكى كر، ب تايبەتى خەلكى  
 غافل ونەزان، دەردى وان دى مروۋ قى ژى قەگرت، لەو نە مروۋ ژ خرابىيا  
 وان دئىتە پاراستن، ونە ئەو ژ خرابىيا مروۋ قى دئىنە پاراستن، لەو يا باشتىر بۆ

(۱) ترمذى قەدگۆھىژت.

(۲) بوخارى وموسلم قەدگۆھىژن.

وی ئەو ھە ئو پشەت بەدەتە وان و خو ژ وان فەدەر بکەت، و گەلەک تیکەلییا  
وان نە کەت، دا پاراستی بمیت.

### خۆفەدەر کرن .. وراستیەك:

مە گۆت: خۆفەدەر کرنا ژ خەلکی خێرە کا گەلەک و سلامەتیە کا مەزن  
تێدا ھەیه، ژ بەر ھژمارە کا مفايین کو تێدا ھەین، و بەری ئەم وان مفايین  
بەر چاڤ بکەین راستیەك ھەیه دقیت ئەم ژ بێرا خو نەبەین، ئەو ژى ئەفەیه:  
ئەو مروڤى تیکەلیی د گەل خەلکی بکەت و صەبری ل سەر نەخۆشییەن  
وان بکیشەت، و باوەری وزانینە کا وەسا ھەبت پی ژ خرابییەن وان بیئە  
پاراستن، و ل شوینا کو ئەو کار تیکر نە کا خراب ل وی بکەن، ئەو  
کار تیکر نە کا باش ل وان بکەت و مفايی بگەھینتە وان، ئەڤ مروڤە چیتەرە  
ژ وی یی ژ خەلکی برەقت و صەبری ل سەر نەخۆشییا وان نە کەت،  
ب ھێجەتە ھندى دا ئەو ژ خرابی و نەخۆشییا وان بیئە پاراستن، و دەلیل  
ل سەر فی چەندى گۆت نا پیغە مەریبە - سلاڤ لى بن - ئەوا عەبدللاھى کورى  
عومەرى ژى فەد گۆھیرت و تێدا ھاتیبە: ﴿ الْمُؤْمِنُ الَّذِي يُخَالِطُ النَّاسَ وَيَصْبِرُ  
عَلَىٰ أَذَاهُمْ أَكْبَرُ مِنْ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يُخَالِطُ النَّاسَ وَلَا يَصْبِرُ عَلَىٰ أَذَاهُمْ  
- ئەو خودان باوەرى تیکەلیی د گەل مروڤان بکەت و صەبری ل سەر  
نەخۆشییا وان بکەت خیرا وی مەزنتەرە ژ وی خودان باوەرى یی تیکەلیی  
د گەل مروڤان نە کەت و صەبری ل سەر نەخۆشییا وان نە کەت ﴾<sup>(۱)</sup>.

بەلى مەعنا فی گۆتنى ئەو نینە کو تیکەلی ھەردەم ژ خۆفەدەر کرنى  
چیتەرە، بەلکی چیتەری و نەچیتەری ب سەر و بەرى مروڤى و جە و دەمی فە  
دئیتە گریدان، لەو یا دورست ئەو ھەیتە گۆتن: بۆ ھندەك كەسان تیکەلی  
ل ھندەك جە و ھندەك دەمان ژ خۆفەدەر کرنى باشتەرە، و بۆ ھندەك كەسین

(۱) ترمذی و ئبن ماجە و ئەحمەد فەد گۆھیرن.

دى خۇفەدەر كرن ل هندەك جھ وھندەك دەمان باشترە، وھەمى دەمان كىم  
تېكەلىيان مروفىن عامى وغافلان باشترە، ژ بەر وان مفايىن كو د فى چەندى  
دا ھەين يىن كو مە دقۇت نو كە بەحس ژى بكەين.

### مفايىن خۇفەدەر كرن ژ عامى وغافلان:

وڤان مفا وفايدەيان مروف دشىت ل سەر دو پشكان دئىنە ليكفە كرن:  
مفايىن دىنى ويىن دىبايى، وئەگەر ئەم ھزرا خۇ د ڤان ھەردو پشكىن مفايان  
دا بكەين دى شىين كەينە شەش مفا:

مفايى ئىكى: ئەو كەسى گەلەك تېكەلىيا خەلكى نەكەت، ب تايىستى  
خەلكى غافل ونەزان مەجالى وى بو كرن عيادەتى دى پتر لى ئىت،  
ودى پتر تاما موناجاتا د گەل خودى سەح كەت، چونكى مانا خۇشتقى  
ب تنى د گەل خۇشتقى تامەكا تايىست ددەتە ڤيانا وى.. (شيخ الإسلام ابن  
تيمية) وەكى ھندەك شاگردەيىن وى ژى ڤەدگوهيژن ھندەك جاران ژ ناڤ  
مالان دەردكەت وقەستا چۆلى دكر، وئەڤ مالكا شعرى يا (مەجنونى) د گەل  
خۇ دوبارە دكر:

وَأَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الثُّيُوتِ لَعَلَّنِي أُحَدِّثُ عَنْكَ النَّفْسَ فِي السِّرِّ خَالِيَا

(ئەز ژ ناڤ مالان دەردكەڤم، بەلكى دەمى ئەزى ب تنى ئەز بەحسى تە  
د گەل خۇ بكەم).

- بۆچى ب تنى؟

- خودان دل فى چەندى دزان!

وھەر ژ بەر فى چەندى ژ ھندەك عەقلىداران دئىتە ڤەگوھاستن، دىيژن:  
عەقلىدارى دەھ پشكە، نەھ ژى ئەون مروف نەئاخفت، ويا دى ئەو مروف خۇ  
ژ خەلكى ڤەدەر كەت.

**مفایٰ دووی:** ئەو کەسی خۆ ژ خەلکی فەدەرکەت ژ وان گونەهان دئیتە پاراستن یین کوب تیکەلییا مروّفان پەیدا دبن، ومەزنتەرین ئەو گونەه چارن: غەیبەت، وقەسە فەگوهاستن، ورومەتی، وخۆ بی دەنگکرنا ل سەر خرابییا خەلکی.. ئەڤ هەمی گونەهە وگەلە کین دی ژ یین وه کی وان هنگی پەیدا دبن دەمی مروّف تیکەلییی د گەل خەلکی دکەت، ودخوازت موحامەلی د گەل وان بکەت، لەو خوّفەدەر کرن خودانی ژ فان گونەهان ددەتە پاش.

**مفایٰ سیی:** خوّفەدەر کرن مروّفی ژ فتنە وههفر کیی دپاریژت، ودینی وی ونەفسا وی ژ ی ب سلامەت دەیلت، عەبدللاهی کوری عەمری کوری عاصی دبیزت: پیغەمبەری - سلاڤ لى بن - گوته مه: ﴿يُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَ زَمَانٌ يُغْرِبُ النَّاسَ فِيهِ غَرْبَةً تَبْقَى خِثَالَةٌ مِنَ النَّاسِ قَدْ مَرَجَتْ عُهُودُهُمْ وَأَمَانَاتُهُمْ وَاخْتَلَفُوا فَكَانُوا هَكَذَا - نیریکە زەمانەک بیست مروّف تیدا بیتە مۆخلکرن و بیخیر ب تنی ب سەرکەفن، سۆز و پەیمانین وان تیکەلی ئیک دبن و ب ناڤ ئیک دکەفن، وهۆ لی دئیتە هە ﴿وتبلسین خود ناڤیک را برن، ئینا مه گوته: هنگی ئەم چ بکەین ئەی پیغەمبەری خودی؟ گوته: ﴿تَأْخُذُونَ مَا تَعْرِفُونَ، وَتَدْرُونَ مَا تُنْكِرُونَ، وَتَقْبَلُونَ عَلَىٰ أَمْرٍ خَاصَّتْكُمْ، وَتَدْرُونَ أَمْرَ عَامَّتِكُمْ - ئەو تشتی هوین دزانن حەقیبە بکەن، وتشتی هوین نەزانن حەقیبە بهیلن، وهوین کاری خۆ بی تایبەت دورست بکەن، وههوه شۆله ژ کاری گشتی نەبت ﴿<sup>(۱)</sup>.

مەعنا: ل دەمی ب فی رەنگی دڤیت مروّفی های ژ خو هەبت و ب گەلەکی و ب سەرکەفتنا باطلی د سەردا نەچت، ونەبیژت: ئەز ژ ی وه کی خەلکی هەمییی، نه.. مروّفی خودان باوهر ویی سلامەتی بڤیت چی نابت بیتە دو یڤەلانکی کۆمی یان دو یلکی هەواران، وه کی دئیتە گوتهن!

(۱) ئەبوود داوود ونەسائی فەدگو هیزن.

**مفای چاری:** ب خوڤه دهر کرن ونه ټیکه لیبیا عامی وغافلان مروڤه ژ خرابی وزیانین وان دئینه پاراستن، چونکی مروڤه چ بکته مروڤه نه شیت خه لکی ژ خو رازی بکته، ومهسه له ل ښیړی راناوه ست، چونکی ده می ټه و ژ ته رازی نه بڼ ټه و ته ناهیلن نه.. جار دی غه یسه تا ته کن، جار دی بی خه ختیان ب ته رادون، جار دی دره وان د دهر حه قا ته دا ښه گپرن، چاوا دی ژ فان هه می خرابی ټی وان ټیبه پاراستن؟ ټه گهر ته خو ژ وان ښه دهر کر.

**مفای پینجی:** ټه وی خو ژ خه لکی ښه دهر دکته طه مه عییا وی ژ خه لکی دئینه ښه برین، وطه مه عییا خه لکی ژ ی ژ وان دئینه ښه برین، طه مه عییا وی ژ وان دئینه ښه برین چونکی ده می ټه و پشت دده ته وان ټه و پشت دده ته هه فرکی ومونافه سه یا وان ل سهر کله خی مراری دنیایی، وطه مه عییا وان ژ وی دئینه برین چونکی هن دی ټه و بکته ټه و نه شیت وان هه میان رازی بکته، وحده تا ټیک رازی بیت دهه عیجز دبن، ټه گهر ژ ی بی هیقی بوون دی وی ژ بیرکهن!

**مفای شه شی:** ب خوڤه دهر کرنا ژ غافل ونه زانان مروڤه ژ دیتن و ټیکه لیبیا مروڤین ټه حمه ق و دارگران رحه ت دبت، و ناشکه رایه کو دیتنا مروڤین دارگران و گوه دانا گوتنن وان تایی دئینه رحی، دبیژن: مروڤه ک جاره کی چوونک زانایی مه زن ټه عمه شی و گوتی: دبیژن: «هه چیبی خودی چاقین وی بیه ت ب تشته کی دی بو وی به ده ل ښه دکته» ټه ری وی ټه و بو ته ب چ به ده ل ښه کریه؟ ټه عمه شی گوت: بو من ب هن دی یی به ده ل ښه کری ټه ز مروڤین وه کی ته دارگران نابینم!

مه عنا: نه دیتنا دارگران ونه ټیکه لیبیا ټه حمه قان ټه عمه ته کا مه زنه خودی د گهل مروڤی دکته، ښیجا بوچی مروڤی ښه ټی ټه عمه تی ژ ده ست خو بکته و ب ده ستین خو تایی بینه رحا خو؟



نه.. شه‌یتانی نه‌بینه، له‌عنه‌تا لی نه‌بارینه!!

### هندهك تۆره‌یین تیکه‌لییا د گهل خه‌لكی:

مرۆڤ د گهل هه‌ز کرنا خوڤه‌ده‌ر کرنا ژ خه‌لكی دقیت هندهك جاران تیکه‌لییا وان بکه‌ت، ژ به‌ر وان فایده‌ و مفا‌یین د تیکه‌لییا وان دا هه‌ین وه‌کی: فیربوون و فیر کرنی، و مفا‌گه‌هاندن و مفا‌ ژئی وهر گرتسی، و ب جهئینانا وان حه‌ق و حه‌قو‌قین شریعه‌تی ل سه‌ر مرۆفی واجب کرین.. وه‌تد، و دبیت هندهك جاران مرۆڤ نه‌چار ب‌ت تیکه‌لییی د گهل وی خه‌لكی ژئی بکه‌ت یی مرۆفی بی نه‌خۆش تیکه‌لییی د گهل بکه‌ت، وه‌نگی هندهك تۆره‌ هه‌نه دقیت مرۆڤ ب جه‌ بینت و ژبیر نه‌که‌ت، نه‌گه‌ر فیا یی ب سلامه‌ت ب‌ت، ژ وان تۆره‌یان:

دقیت مرۆڤ یی موته‌واضع ب‌ت نه‌ خو ژ وان بلندتر ببینت و نه‌ ژئی خو کیم بکه‌ت، هند یی سنگه‌ره‌ه و دلفه‌ره‌ه ب‌ت زوی نه‌ فویرییت، و وه‌سا یی بی شعور ژئی نه‌ب‌ت خو د تشتی نه‌گه‌هینت، یی رحه‌ت و ته‌نا ب‌ت، و وان کاران نه‌که‌ت یین وی ل به‌ر خه‌لكی سار دکه‌ت، قه‌ستا وان مه‌جلس و دیوانخانه‌یان بکه‌ت یین مرۆقین زانا و خودان سه‌ر بو‌ر لی دروینن دا مفا‌یی بو‌ خو ژئی وهر گرت، و خو ژ وان جه‌ان بده‌ته‌ پاش یین مرۆقین عامی و غافل و نه‌زان قه‌ست دکه‌نی دا وه‌کی وان بی بها نه‌ب‌ت، و نه‌گه‌ر جاره‌کی نه‌چار بو‌ د گهل هندهك ژ فان ره‌نگه‌ مرۆقان روینشت بلا د گهل وان نه‌که‌فته‌ سوچه‌تی و د گهل وان به‌رنه‌ده‌ت و گوهدارییا گۆتگۆتکین وان نه‌که‌ت، و دقیت نه‌و مه‌زن و زه‌لامین دنیا‌یی و کاربده‌ستان وه‌کی ناگری حسیب بکه‌ت هند خو نیریک نه‌که‌ت یی بسوژت و هند خو ژئی دویر نه‌که‌ت سه‌رما لی بده‌ت!

ول ههمی دهمان دقیت مرؤف بزانت هندی مرؤف بی بی دهنگ بت دی بی  
ب سلامت بت، وچی گافا ئهو ئاخفت، ئهو ب ئاخفتنا خو شه دی  
ئیتنه گریدان.

# پشکا دووی کارین دلان



## پيشه کی

پشتی ٺو رڻک بؤ مه ديار بووین یین کو شهیتان تیرا قهستا دلئی مروقیؑ خودان باوهر دکهت، دا خدرزیؑ خوؑ تیدا بدانت، وتوقیؑ خوؑ لئی بجینت، وپشتی هنگی خودانیؑ وی دلی بیخته داڤین خوؑ، ووی دهسته سهر بکهت.. وپشتی ٺو چاره ژی مه زانین یین مروؑ دشیت ب کارینت دا بشیت وان رڻکان ل بهر شهیتانی بگرت، بهعنی: پشتی ٺیک ژ مه دشیت دلئی خوؑ پاقر و بزوین بهیلت ژ هیرشا دوژمنیؑ خوؑ ییؑ مهزن، یا فهره ٺو ب وان کاران ژی زانا بیت یین دل ییؑ رادبت، چونکی کانیؑ چاوا کار ههنه ٺندامین لهشی ییؑ رادبن وٺهؑ کاره ل سهر دو پشکان دٺینه لیکفه کرن: کارین باش، وکارین خراب، وهسا هندهک کار ههنه دل ژی ییؑ رادبت، وٺهؑ کاره ژی ههنه یین باش وههنه یین دخراب، وٺهگر کارین ٺندامین دی یین لهشی چهنده کیؑ یان چهندهک ژیؑ ب ساناھی بن، کارین دلی ههمی ب زههتن، وحدتا مروؑ بشیت ییؑ راببت دڤیت خوؑ بوهستینت وزههتا پتر پیڤه بهت، و ژ بهر گرنگییا فان کاران ههر دکهفن دا زانایین مه پوینه ییؑ کریبه وکتیین تایهت ل سهر داناینه، یان ژی ل دهسپیکا کتیین خوؑ یین دی بيسرا خواندهفانان لئی دٺینهڤه، وبهریؑ وان ددهنیؑ.

ونه تشته کیؑ فهشارتیبه ٺم ٺاشکهرا دکهین دهمیؑ ٺم دبیژین: رزگاریا مروقیؑ ل ٺاخره تیؑ ل سهر کارین دلی رادوهستت بهری کارین ٺندامین لهشی، چونکی ٺایهته کا قورٺانیؑ قیؑ چهندیؑ ب رهنگه کیؑ روهن وٺاشکهرا بؤ مه بهرچاؑ دکهت دهمیؑ ل سهر ٺزمانیؑ ئیراهیم پیغه مبهری - سلاؑ لیؑ بن - دبیژت: ﴿ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴾ ﴿٣٧﴾ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿٣٨﴾ إِلَّا مَنْ آتَى

اللَّهُ بِقَلْبِ سَلِيمٍ ﴿٨٨﴾ - وتو وی پوژوی من شهر مزار نه که رۆژا مروڤ بو حسیب  
 و جزادانی ژ گورپین خو رادبنهڤه، رۆژا مال و کور چو مفای نه گه هیننه  
 کهسی، ئەو تی نه بت یی ب دله کی ساخههه بیتسه نک خودی ﴿  
 (الشعراء: ۸۷-۸۹).

وئاشکه رایه دلی ساخههه ئەوه یی کاری ساخههه ژی چی دبت، ودلی  
 ساخههه نه بت کاری وی ژی یی ساخههه نابت.

ڤیجا ههتا ئەم ب فان کاران ژی ناگه هدار بین، وپی رابین دڤیت  
 چهنده کی ئەم ل سه ر فان کاران ژی باخڤین ئیک ل دو یف ئیکی.. وئهو کار  
 ژی ئەڤه نه:

۱ - دلسوژی (الإخلاص).

۲ - خو هیلانا ب هیڤییا خودی ڤه (التوکل).

۳ - هیڤی (الرجاء).

۴ - ترس (الخوف).

۵ - سوپاسی (الشکر).

۶ - رازیوون (الرضا).

۷ - بیئڤره هی (الصبر).

۸ - حسییا د گه له نه فسی (الخاصیة).

۹ - هزر کرن (التفکر).

۱۰ - ڤیان (الخبیة).

۱۱ - ته قواداری (التقوی).

## کاری ٹیکي دلسوزي (ٺيخلاق)

ڪاري ٽيڪي ويئي ڙ هه ميان گرنگتر ڪو دل پي رادبت ٺيخلاقه ٺهوي  
هندهڪ جاران ٺهه ب ڪوردي ديٽيني: (دلسوزي)، ٺهه دلسوزيه يا دبته  
راستييا ديني وڪليا گازيا پيغه مبهراڻ - سلاف لي بن -، وه ڪي خودايي  
مهزن د ٺيهه ڪي دا ديٽ: ﴿ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ  
حُفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ﴾ - دهه مي دين  
وشريعتان دا فرمان ب تشته ڪي ل وان نه هاتبو ڪرن ڙبلي هندي ڪو ٺهه  
ب دلسوزي په رستنا خودي ب تني بڪهڻ و ب عبادته تي قهستا ڪناري وي  
بڪهڻ، رويي خو ڙ شرڪي وه رگيڙنه باوره ربي، و ب ڪرنا نقيٽي رابن،  
وزه ڪاتي بدنه، وٺه وه ديني راست ڪو ٺيسلامه ﴿ (البينه: ٥).

وٺيخلاق ڪاڪل ورعا عبادته تيهه، وٺه و بو هه ڪاره ڪي ههبت وه ڪي  
رحي بو لهه شيهه، وڪاني چاوا چولهه بي رح نازين، وه سا چو ڪار ڙي بي  
ٺيخلاق ددورست نابن.. فيجا ٺيخلاق چيه؟ وچاوا مروڙ دي شيت ب  
دهست خو ٺيخت؟

### رامانا ٺيخلاق:

پهيفي (ٺيخلاق) د زماني عهده بان دا بو هندي دٽيهه ڪو تن ٺهه گهر تشتهڪ  
خوري و صافي بيت ڙ هه تشته ڪي وي پيس و قريٽي و شيلي وبه قهه  
بڪهت، و د شريعتي دا (ٺيخلاق) ٺهه وه: ٺيهه تا مروڙي ب گوهدان وڪرنا  
عباده تي خودي ب تني بت نه ڪهسي دي.

لهو دئیته گوتن: ئیخلاص نهوه کاری مرؤفی بو خودی بت، وکەسی دی چو پشک وبار تیدا نهبن، و مرؤفی (موخلص) نهوه یی ل نک وی خەم نەبت نه گەر چو بهایی وی د دلین خەلکی دا نەمینت ژی پیخەمەت چاککرنا دلی وی د گەل خودی، چونکی وی نهئیت کەس ب کاری وی ناگەهدار بت و مدحین وی سەرا بکەت.

### ئیخلاص د قورئان وسوننهتی دا:

نه گەر ئەم بەری خوۆ بدهینه قورئانی و هزرا خوۆ د ئایهتین وی دا بکەین هەر وەسا د حدیسان ژی دا، دی بینین ل گەلەك جهان بەحسی ئیخلاصی هاتییه، و فرمان بی هاتییه کرن، وەکی بو نمونە:

۱- ئەو ئایهتا بەری نوکە مه ئینا وئاشکەرا کری کو فرمان ب ئیخلاصا د عیادەتی دا ل هەمی پیغەمبەر وئومەتین بۆرین هاتییه کرن: ﴿ وَمَا أَمْرًا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءً ﴾.

۲- خودی گوتنی ناراستە پیغەمبەری - سلاؤ لی بن - دکەت و دبیزتی: ﴿ قُلِ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ﴾ - تو بیژە هندی ئەزم ئەز دی پەرستنا خودی ب تنی کەم، و ب دلسۆزی دینی خوۆ پیشکیشی وی کەم ﴿ (الزمر: ۱۴).

۳- و ل جهه کی دی دبیزتی: ﴿ قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ لا شريك لهٓ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣١﴾ - تو بیژە وان: هندی نفیژا من و قوربانی منه ب تنی بو خودینه، وژینا من و مرنا من بو خودی یه خودایی هەمی چیکرییان. چو هه‌فشک بو وی د خودایینی و پەرستن و ناؤ و سالۆخەتان دا نینن، و ب تهو حیدا صافی خودایی من فرمان



ل من کریهه، وئەز ئیکەمین کەسم ژ فئی ئوممەتی من خو ب دەست خودی فه بەردای و باوهری بی ئینای ﴿ (الأنعام: ۱۶۲-۱۶۳).

۴- د ئایەتە کادی دا خودایی مهزن دبیژت: ﴿ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَوَةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا - ئەوی مرن وژین ئافرانندی دا ههوه بجهربینت کانی کاری کی ژ ههوه باشتره ﴿ (المالك: ۲).

وزانایی مهزن (الفصیل بن عیاض) د تەفسیرا فئی ئایەتی دا دبیژت: کاری باشتر ئەوه یی پتر ئیخلاص تیدا ههوی وی دورستتر بت، چونکی ئەگەر یی دورست بت و ئیخلاص تیدا نەبت نائیته قەبویلکرن، و ئەگەر ئیخلاص تیدا هەبت وی دورست نەبت ژی نائیته قەبویلکرن.

۵- خودی دبیژت: ﴿ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا - دینی کەسی ژ یی وی باشتر نینه یی ب دلی ولەشی خو ب دەست خودی ب تنی فه بەردای، و ئەو یی قەنجیکار بت، و دویکەفتنا دینی ئیبراهیمی و شریعتی وی کر بت، و خو ژ باوهریبین خراب و شریعتین نەحق دابته پاش ﴿.

۶- و د ئایەتە کی دا خودیی مهزن ئەنجامی وی مروقی دیار دکەت یی ئیخلاصی دکەت وی وی یی ئیخلاصی نەکەت ژی و دبیژت: ﴿ مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۗ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا ۗ وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ﴿۶﴾ - ههچی ب کاری خو خیرا ئاخهرتی بخوازت و حەقی خودی ژ سەر خو راکەت و مالی د ریکا دینی دا خەرچ بکەت، ئەم دی بەره کەتی بو وی هافینە کاری وی یی باش، و دی خیرین باشیا وی بو وی دهه جارکی زیده کەین و هیشتا زیده تر زی بو وی یی مه بقیت، و ههچی ب کاری خو داخوازا دنیایی ب تنی بکەت، ئەم دی وی

ژى دهبنى يا مه يو وى كريبه پشك وبار، و ل ئاخره تى تشتهك بو وى نابت ﴿﴾.

۷- و د گوتنه كا خو دا پيغهمبهري خودى - سلاؤ لى بن - ناشكه را دكهت كو كار ب نئيه تانه، وه كى دييژت: ﴿ اِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى - كار هه ما ب نئيه تانه، و بو هه ر كه سه كى ل دويغ نئيه تا وى دئيه تانه دان ﴿﴾<sup>(۱)</sup>.

مه عنا: نئيه تا دورست وئى خلاص كارى دورست دكهت، و ل دويغ نئيه تى خودى جزاى دده ته مروفي.

۸- و د گوتنه كا خو يا دى دا پيغهمبه ر - سلاؤ لى بن - ناشكه را دكهت كول ئاخره تى مروفل دويغ نئيه تين وان دئيه ر اكرن، وه كى دييژت: ﴿ اِنَّمَا يُعِثُّ النَّاسُ عَلَىٰ نِيَّاتِهِمْ - هه ما مروفل دويغ نئيه تين وان دئيه ر اكرن ﴿﴾<sup>(۲)</sup>.

### گرنگيا ئىخلاصى:

گرنگيا ئىخلاصى ژ وان مفايان دئيت بين تيدا هه ين، كو ئه م دشين د چهند خاله كان دا كوم بكه ين:

۱- ئىخلاص ئه گه را رزگار بوونى يه ل ئاخره تى وه كى به رى نو كه د ئايه ته كى دا هاتى: ﴿ إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴾ (الشعراء: ۸۹).

۲- ئىخلاص دلى مروفي د دنياى دا كوم دكهت و خه مى ژى دهر دئىخت، وه كى د هه ديسه كا پيغهمبه رى دا - سلاؤ لى بن - هاتى: ﴿ مَنْ كَانَتْ الْآخِرَةُ هَمَّهُ جَعَلَ اللَّهُ غَنَاهُ فِي قَلْبِهِ وَجَمَعَ لَهُ شَمْلَهُ وَأَتَتْهُ الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِمَةٌ، وَمَنْ كَانَتْ الدُّنْيَا هَمَّهُ جَعَلَ اللَّهُ فِقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَفَرَّقَ عَلَيْهِ شَمْلَهُ وَلَمْ يَأْتِهِ مِنْ

(۱) وه كى بوخارى ژ عومده رى كورى خه ططابى فه دگوهيژت.

(۲) ئبن ماجه ژ نه بوو هوره يره ي فه دگوهيژت.

الدُّنْيَا إِلَّا مَا قُدِّرَ لَهُ - ههچیئ ناخرهت خه ما وی بت خودی زهنگینیا وی  
 دی گهته د دلی وی دا، وکاری وی دی بو پیک ئینت، و دنیا د سهر دفنا  
 خو را دی گهته وی، وههچیئ خه ما وی دنیا بت خودی فهقیریا وی  
 دی دانته نافچاقین وی وکاری وی دی بژاله گهت، وهند ژ دنیایی دی  
 گهته وی هندی بو هاتییه نفیسین ﴿<sup>(۱)</sup>﴾.

۳- ئیخلاص دبنه نه گهرا هندی خیرین مهزن بو مرؤفی ب وان کاران فه  
 بین یین نهو چو هزران ژی نه گهت، وه کی پیغه مبهر - سلاف لی بن -  
 د گوتنه کا خو دا دیبژت: ﴿إِنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجَهَ اللَّهُ إِلَّا أَجْرَتْ  
 عَلَيْهَا حَتَّىٰ مَا تَجْعَلُ فِيهِ فَمِ امْرَأَتِكَ - تو تشته کی بو کناری خودی نادهی  
 نه گهر خیر ژی نه گهته ته، هتا وی پارویی تو دکهیه د ده فی ژنکا خو  
 دا ﴿<sup>(۲)</sup>﴾.

۴- ئیخلاص خودانی خو ژ وان گونهه وخرابییان رزگار دکهت یین  
 ریمه تی دگه هینته مرؤفی، وه کی: پویچبوونا کاری، ونه مانا خیری تیدا،  
 وچوونا ناگری جهنه می.. هتا، چونکی ئیخلاص وه کی نه م دزانین دژی  
 ریمه تییبی یه.

۵- ئیخلاص کاری حلال وهر دگبیرت و دکهته عیبادهت، و خودانی خو  
 هیژای دهره جین بلند دکهت، ونه ونه ل سهر فی چهندی ههر نهو چه دیسا  
 بو ریه نهوا تیدا هاتی کو ههر کهسه کی بو کناری خودی پاریه کی  
 بکهته د ده فی بچویکین خو دا خیر دی بو ئیته نفیسین، یه عنی: نه فی کاری هه  
 یی وی کری ههر چهنده کاره کی (موباحه) ژی، به لی دی بو وی حسیب  
 بت عیبادهت، چونکی وی ئیه تا خیری وئیخلاص تیدا کریه.

(۱) ترمذی ژ نه نه سی کوری مالکی فه دگو هیزت.

(۲) بوخاری ژ سه عدی کوری وه ققاصی فه دگو هیزت.

۶- ئېخلاص و ئىيه تا خېرى خودانى خو دگه هينته خېرىن مه زن نه گهر خو  
 نه و وان خېران - ژ بهر عوزره كى - نه كهت ژى، نه نه سى كورى مالكى  
 دىبىژت: پېغمبه رى - سلاؤ لى بن - د غه زايه كى دا گوت: ﴿ إِنَّ أَقْرَبًا  
 بِالْمَدِينَةِ خَلْفَنَا مَا سَلَكْنَا شِعْبًا وَلَا وادياً إِلَّا وَهُمْ مَعَنَا فِيهِ حَبَسَهُمُ الْعُدْرُ -  
 ل پشت مه ل مه دىنى هنده ك مروؤ هه نه نه م نه چروينه گه ليه كى يان نهاله كى  
 نه گهر نه و د گهل مه دا نه بن، عوزرى نه و گريداينه ﴿<sup>(۱)</sup>، يه عنى: نه و ژى  
 د گهل مه پشكدارىيى د خېرى دا دكهن، چونكى وان ژى حه ز دكر د گهل  
 مه دهر كه فنه جهادى به لى ژ بهر هنده ك عوزران نه و نه شيا دهر كه فن.

۷- ئېخلاص مروؤفى ژ فتنين دنيايى ژى خلاس دكهت، خودايى مه زن  
 به حسى پېغمبه رى خو يووسفى دكهت، دهمى ژنا عه زىزى مصرى داخووزى  
 خرابيى ژى كرى و دىبىژت: ﴿ وَقَدْ هَمَّتْ بِهِمْ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى بُرْهَانَ  
 رَبِّهِ كَذَلِكَ لِيَتَصَرَّفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ﴿٢٤﴾  
 - راستى دللى يووسفى چوو خرابيى، وهاته سه ر دللى وى كو گوهداريا  
 وى بكهت نه گهر ژ بهر هندى نه با كو وى ئايه ته ك ژ ئايه تين خودايى خو  
 ديت نه و ژ وى چهندى پاشقه لى دا يا دللى وى گوتىيى، وهه ما مه نه و  
 ئايهت نيشا وى دا، دا نه م خرابى و كرىتسى ژ وى پاشقه لى بدهين، هندى  
 نه وه نه و ژ وان به نيين مه يين پاقر و هليژارتى بو پېغمبه رىيى بو و يين كو  
 ئېخلاص د بهرستن و ته و حيدا خودى دا كرى ﴿ (يوسف: ۲۴).

### نیشانين ئېخلاصى:

ئېخلاصى هنده ك نيشان بو هه نه مروؤب رېكا وان دزانت كو دلى  
 ئېخلاصا تېدا هه، و ئيه تا وى يا دورسته، نه و ژى ب كورتى نه فنه:

(۱) بوخارى فه دگو هېژت.

۱- حه ماسا بو دینی و کاری خیری ل نک مروقی ههبت، چونکی نهو کهسی ئیخلاص ل نک ههبت دی بینی ههمی گاغان حهزن دکهت بهر ب کاری خیری فه بچت، وخزمهتا دینی بکهت، ونهو چو جارن سستیی د وان کاران دا ناکهت بین باشییی دینی تیدا ههبت.

۲- نه گهر کاری باش نهوی مروف ب رهنگه کی فهشارتی دکهت پتر بت ژ وی کاری باش یی نهو ناشکهرا دکهت، نهفه نیشانا هندی یه کو نهو مروفی (موخلصه) د کاری خو دا.

۳- نه گهر مروف قهستا خیری وباشییی بکهت وبهری وی لی نهبت فایده کی دنیا یی بگههتی، یان خه لک مه دحین وی بکهن، بهلی نهو داخوازا جزایی خیرا خو ژ خودی بکهت، وبهری وی ل هندی بت خودی ل ناخه تی خیرا وی بده تی.

۴- نه گهر نهو صهبری ل سهر کاری خو بکهت، وی ب تهحه مول بت، وههمی گاغان یی ده ف ب گازنده نهبت کو نهو یی باشییی دکهت وکس بهایی وی نزانن وقه دری وی ناگرت، چونکی نه گهر ئیهتا وی بو خودی بت بهری وی ل خه لکی نابت.

۵- نه گهر کاری خو ب رهنگه کی تمام وتازه بکهت ده می یی ب تنی وکس وی نه بینت، وخه ما وی نهو نهبت نه ف کاری نهو دکهت ناشکهرا بیت وخه لک یی بزنان.

نه ف نیشانی هه ههمی - نه گهر ل نک مروفه کی هه بن - هندی دگه هینن کو نهو مروفی (موخلصه).

### ئیکلاصی وهندهک مهسه لین کورت:

مهسه لا ئیکی: هندهک جارن یا باش نهوه مروف کاری خو یی باش ناشکهرا بکهت وخه لکی یی بجه سینت، نه ژ بهر هندی دا نهو مه دحین

مرۆڤى بكدن، بەلكى ژ بەر هندەك فايدىن دى يىن كود دويڤ دا دئىن  
وەكى كو (تەشجىع) بو خەلكى چى بىت ئەو ژى وى خىرى بكدن، وئەڤە  
دژى ئىخلاصى نىنە.

**مەسەلا دووى:** ئىمامى ئەو ەوى دىيىت: ەەر كەسەكى كارەكى خىرى  
كرە دلى خو پاشى ژ بەر خەلكى ئەو خىر نەكر، ئەو وى رىمەتى كر.

بوچى؟ چونكى وى ژ بەر خەلكى ئەو باشى نەكر، ەيچەتا وى ئەو بوو  
نەكو خەلك مەدحىن وى بكدن ئىجا كارى وى بىتە رىمەتى، مەعنا:  
نە ژ ئىخلاصى يە مرۆڤ كارى باش ژ بەر گۆتتىن خەلكى نەكەت، بەلكى  
ئەو رىمەتى ب خو ە!

**مەسەلا سىيى:** يا دورست نىنە مرۆڤ ەمى كارىن خو يىن باش ڤەشىرت  
حەتا خەلك ەزر بكدت مرۆڤ چو باشىيان ناكەت، ب ەيچەتا ەندى دا پتر  
ئىخلاص د كارى مرۆڤى دا ەبەت، ودڤىت ژ بىر نەكەين كو ەندەك كار  
ەيە ب ڤەشارتى نائىنە كرن، وەكى نڤىژا ب جماعت، وچوونا حەجى  
وجىهادى، وگەلەك كارىن دى.

**مەسەلا چارى:** ئىخلاص ئەو نىنە مرۆڤى ژبلى رازىبوونا خودى چو  
ئارمانچىن دى ب كارى نەبن، نە.. دبت مرۆڤ كارەكى باش بكدت وئىيەتا  
مرۆڤى خىرەت، و د گەل ەندى ەندەك ئارمانچىن دى يىن دىبايى ژى پى  
ەبن، وەكى ئىك بچتە حەجى وئجارەتى ژى بو خو بكدت، يان رۆژىيى  
بگرت وئىيەتا وى پاراستنا صەحتى ژى بت.. ئەڤە دورستە بەلسى ب وى  
شەرتى ئىيەتا وى يا سەرەكى بو خودى بت.

**مەسەلا پىنجى:** ئەگەر مرۆڤ كارەكى باش بكدت وخەلك مەدحىن مرۆڤى  
سەرا وى باشىيى بكدن، ئىجا كەيڤا مرۆڤى ب ەندى بىت، وبو مرۆڤى خوڤ  
بت، ئەڤە نە دژى ئىخلاصى يە، ونە روىمەتییە، بەلكى ئەڤە مزگىنبا خىرى يە

خودی دده ته عهبدی خودان باوهر، و خودی ئەگەر حەز ژ ئیکی کر دی قبانا  
وی ئیخته دلین خەلکی.

**مەسەلا شەشی:** نه ژ ریمەتییی یه مروڤ حەز بکەت سەر و بهری وی یی  
جوان و تازه بت، و جلکین وی د پاڤژ و بزوین بن، و بینە کا خوش ژی بیست،  
به لکی ئەڤه هندهک تشتین فەرن بو مروڤی خودان باوهر.

## کارى دووى خۆھیلانا ب هیقییا خودى ڤه (التوکل)

کارى دووى ژ وان کاران بین دل بى رادبت نه وه دل د ههمى کارو باران دا خو بهیلته ب هیقییا خودى ڤه، وهو د ڤى ڤه ندى دا یى راستگو بت و باوه ریه کا باوه رى هبت کو ژ خودى پیغه تر که سه کى دى نه شیت نه چو مفایى بگه هینته ونه چو زیانى ژى دویربخت د کارین دنیایى وین ئاخره تی ژى دا، وه ڤه یه یا ب عه ره بى دبیژنى: (التوکل).

و ژ بهر گرنگیا کارى (ته وه ککولى) و کارتیکرنا وی ل سهر باوه ریا خودانى چل ودو جارن د قورئانا پیروژ دا به حسى ژى هاتیه کرن.

### راستییا ته وه ککولى:

به رى هدر تشته کى پیثقییه ل سهر مه ئه م راستییا (ته وه ککولى) بزاین دا خه له تى نه گه هین، چونکى دبت هنده ک که س هه بن مه سه له چنده کى ل بهر ئالوز بت.

(ته وه ککول) د حقیقه تا خو دا ل سهر دو بناخه یان رادوه ست:

**بناخه یى ئیکى:** مروڤى باوه رى ب خودى هبت کو هدر تشته کى هبت خو شى بت نه خو شى بت، ل دنیایى یان ل ئاخره تی، ب ده ستى وی ب تنى یه، و تشتى وی حه ز نه کریت که سه ک نه شیت بکه ت.

**بناخه یى دووى:** مروڤ ئعمتا دا دلى خو بده ته سهر وی، و خو بهیلته ب هیقییا وی ڤه، یه عنى: وی ب دلى نه وه قه ناعه ت هبت کو ژ خودى



پتھتر کہسک ییٰ ہیڑای ہندیٰ نینہ نہو خو بہیلتہ ب ہیقییٰ فہ وکارین خو  
ہلپسیرتی۔

وٹاشکھرایہ کو ئەڈ باوہری وئەڈ قەناعەتہ ہندیٰ ناخوازت مروؤ مروؤ وان  
ئە گەرین (ماددی) ب کار نہئیت یین خودیٰ داناینہ د عہردی دا،  
چونکی ب کارئینانا ئە گہران چو زیانیٰ ناگہینتہ (تہوہ ککولا) خودانی  
ہندی وی باوہری ہہبت کو ئەڈ ئە گہرہ رینکن بو ب دەستقہئینانا ئەنجامی،  
وہاتنا ئەنجامی ب خودیٰ یہ، وئە گەر خودیٰ حەزن نہ کربت ئەو ب جہ  
بیٹ ئەو ب جہ نائیٹ ئە گہر چەند مروؤ ئە گہران ب کار بینت زی۔

ومروؤفی ئە گہر ئەڈ باوہرییہ د دل دا ہہبت ہیقییا وی دی ب خودیٰ  
ب تنیٰ بت، کو ئەو باشیییٰ بینتہ رینکا وی وخرابییٰ زیٰ بدتہ پاش، وژبلی  
خودیٰ وی ہیقی ب کہسیٰ دی نابت کو وی ئەنجامی ب دەست فہ بینت ییٰ  
ئەو دخوازت، وئە گہر وی ہیقییا خو ب فی رہنگی ب خوداییٰ خو فہ گریدا  
وخو ہیلا ب ہیقییا وی ب تنیٰ فہ خودیٰ دلئی وی دی رحەت ودیٰ  
قەناعەتی بو چیٰ کەت کو خودیٰ تیرا وی ہدیہ، وەکی د ئایەتہ کیٰ دا ہاتی:  
﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾ - وھەچییٰ خو بہیلتہ ب ہیقییا خودیٰ فہ  
ئەو تیرا وی ہدیہ ﴿و دەمیٰ باوہری بو وی چیٰ دبت کو خودیٰ تیرا وی  
ہدیہ ئەو ب خەم ناکەفت ئە گہر دنیا ہمی دوزمنیٰ وی بت ہندیٰ خودیٰ  
ہەقالیٰ وی بت۔

### چاوا تہوہ ککول ب دەست مروؤفی فہ دئیٹ؟

(تہوہ ککولیٰ) ہندەك (مەرتەبە) بو ہەنە، یەعنی: حەتا مروؤ بشیٹ وی  
ب دەست خو فہ بینت ہندەك تشت ہەنە دقیت مروؤ ب جہ بینت، ئە گہر  
نہ.. ئەو ب دەست مروؤفی فہ نائیٹ، ئەو مەرتەبە زی ئەفەنە:

۱- دَقِيتَ مَرُوفَ خُودِيْ بِنِيَّاسَتِ وَسَالُوْخَه تَيِّنَ وَي زِي بَزَانَتِ، وَبَاوَهَرِيْ هَهَبَتِ كُو شِيَانِيْنِ خُودِيْ د بِيْ تُوخُوْبِيْنِ، وَرَاگَرَتِن ب وَي ب تَنِيْ دَبَتِ، وَئَهْو تِيْرَا مَرُوفِيْ هَهِيَه بَاشِيِيْ بگَههِنَتِيْ وَخِرَابِيِيْ زِي بَدَهَتَه پَاشِ، وَدَهَمِيْ تُو خُوْ دَهِيْلِيِيْ ب هِيْقِيَا خُودِيْ فَه دَقِيتَ تَه بَاوَهَرِيْ هَهَبَتِ كُو وَي هِنْد شِيَان هَهِيَه وَي بُو تَه بَكَهَتِ يَا تَه دَقِيتَ، خُودَايه كِيْ تُو ب دُورَسْتِي نَه نِيَّاسِي وَ ب دُورَسْتِي بَاوَهَرِيِيْ بِيْ نَه نِيْنِي چَاوَا دِيْ خُوْ هِيْلِيَه ب هِيْقِيَا وَي فَه؟

۲- ژ بَاوَهَرِيْ ئِيْنَا نَا دُورَسْتِ ب خُودِيْ ئَهْوَه تَه بَاوَهَرِيْ هَهَبَتِ كُو هَهَرِ تَشْتَه كِيْ هَهَبَتِ د دُنِيَايِيْ دَا خُودِيْ ئَه گَهَرَه كَا بُو دَانَايِ، وَئَهْو ب وَي ئَه گَهَرِيْ فَه يِيْ گَرِيْدَايِ، يَه عَنِي: هَاتِن وَچِيِيْوُونَا وَي تَشْتِي ب هَاتِن وَچِيِيْوُونَا وَي ئَه گَهَرِيْ فَه گَرِيْدَايَه، زَه قِيِيْ ئَه گَهَرِ تُو نَه چِيْنِي ل هِيْقِيَا بَه رَهَمِي نَه بَه، وَئَهْوِيْ بِيْ كَار رُوْبِنْتَه خُوَارِيْ، وَ ل هِيْقِيِيْ بَت رَزْقِيْ وَي د كُوْلَه كِيْ رَا بِيْتَه خُوَارِيْ، يَان عَه سَمَان زِيْرَان لِيْ بَارِيْنَتِ، وَبِيْزَت: ئَه ز دِيْ خُوْ هِيْلَمَه ب هِيْقِيَا خُودِيْ فَه، ئَهْو وَي ب دُورَسْتِي بَاوَهَرِيْ ب خُودِيْ نَه ئِيْنَايَه، خُودِيْ د نَايَه تَه كِيْ دَا دِيْزَت: ﴿ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ بَلِغُ أَمْرِهِ ۗ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝۴ ﴾ - وَهَه چِيِيْ خُوْ بَهِيْلْتَه ب هِيْقِيَا خُودِيْ فَه ئَهْو تِيْرَا وَي هَهِيَه كُو خَه مِيْن وَي نَه هِيْلَتِ، هِنْدِي خُودِيِيَه فَه رَمَانَا خُوْ بِيْكَ دُنِيْنَتِ، چُو ژ دَهَسْت وَي دَهَر نَا كَه قَهْتِ، وَچُو كَار وَي بِيْزَار نَا كَه نِ، خُودِيْ بُو هَهَر تَشْتَه كِيْ دَهْمَه كِ دَانَايَه ئَهْو دَكَه هَتِيْ، وَقَه دَهْرَه كِ بُو دَانَايَه ئَهْو زِي دَهْرَبَاز نَابَت ﴿ (الطَّلَاق: ۳) وَئَهْو كَه سِيْ ل وَيْ هِيْقِيِيْ وَيْ قَه دَهْرِيْ رَا كَه تِ يَان د سَهْر رَا بَا زَدَه تِ، ئَهْو وَي بَاوَهَرِيِيَه كَا دُورَسْتِ نَه ئِيْنَايَه.

۳- ئَهْدُ ئَه گَهَرِيْنِ (مَادَدِي) وَه كِي مَه گُوْتِي خُودِيْ بِيْنِ دَانَايِنِ وَكَارِ بِيْنِ بِيْتَه گَرِيْدَايِنِ، وَهَر جَارَه كَا وَي قِيَا ئَهْو دَشِيْتِ وَان ئَه گَرَانِ رَا كَه تِ، يَه عَنِي: كَارِي ب جَه بِيْنَتِ بِيْ ئَه گَهَرِ بِيْنِ زِي، ژ قِيْ نَاشَكَه رَا دَبَتِ كُو كَارِ

همی - نه گهر ښه - ب دهستی خودینه، وبکهری ژ راستا خودی یه، ونه و  
 خودایی نه گهر داناین و کار پیښه گریډاین دشیټ - هر جاره کا وی ښا - وان  
 نه گهران راکهت، وعقلی مروښی ب خو هندي دسهلینت کو شهرت نینه  
 هر جاره کا نه گهر هاته ب کارئینان نه نجام د دویښ دا بیټ، یان هر  
 جاره کا نه گهر نه هاته ب کارئینان نه نجام نه ټیټ، بهری خو بده مروښی نساخ  
 هندهك جار ان دهرمانی ئیښا خو ب کار دئینت ژی د گهل هندي ساخ نابت،  
 وهندهك جار ان ساخ دبت بی دهرمانی ب کار بینت!

مه عناقی چیه؟

مه عناقی ونه وه مه سهله ل به راهیښی ودویماهیښی ب دهستی خودی یه، له و  
 مروښی باوه ریبا وی ب خودی یا دورست بت دقیت هدردهم هرزا باشیښی ژی  
 بکهت، وقه ناعه ته کا تمام هه بت کو هر تشته کی خودی بو وی ښای خیرا  
 وی ټیدا.. ښا بلا هم نه گهران ب کار بینن به لی هنر نه کهین نه گهره  
 (عاملی) سهره کی د پشت هاتنا نه نجامی را.

### ته وه ککول د کیتابی وسونه تی دا:

وه کی مه ل ده سپکی دیار کوی چل ودو جار ان به حسی (ته وه ککولی)  
 وخو هیلانه ب هیښیا خودی ښه د قورئانی دا هاتیښه، و د سونه تی ژی  
 گه لهك جار ان به حسی وی هاتیښه کرن، و ل ښیری هم دی هندهك نایه ت  
 وحه دیسان د ښی دهر باره یی دا ئینن:

۱- د حه فت جهان دا ژ قورئانی خودی فهرمانی ل مه دکه ت هم خو  
 بهیلینه ب هیښیا وی ښه، وه کی: ﴿ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴾، و  
 ﴿ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ وهر وه کی نه ه نایه ته باوه ری  
 ئینانا ب خودی ب (ته وه ککولی) ښه گریډده ت ودیټت: هوین خو بهیلنه

ب هیڅیا خودی ب تنیٰ فه، نه گهر هوین د خودان باوهرن. مه‌عنا: نه گهر هوین خو نه هیلنه ب هیڅیا خودیٰ فه نهو هدهو باوهری ب وی نه‌ئینایه.

۲- بوری د گهل مه کو د نایه‌ته کیٰ دا هاتییه: ﴿ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ﴾ - وهه چییٰ خو بهیلته ب هیڅیا خودیٰ فه نهو تیرا وی هه‌یه کو خه‌مین وی نه‌هیلته ﴿ (الطلاق: ۳) مه‌عنا: ته‌وه ککوله مرؤفی دکته ئیک ژ مرؤقین خودیٰ، ههر وه‌سا باری وی سفک دکته وخه‌مین وی رادکته.

۳- و ژ وان نایه‌تان بین بهایی ته‌وه ککولی بؤ مه به‌رچاؤ دکهن، نه‌ؤ نایه‌ته‌یه: ﴿ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هِيَ مُمْسِكَةٌ بِرَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ

الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿۳۸﴾ - ونه گهر تو پسیارا فان بوتپه‌ریسان بین شریکان بؤ خودیٰ چی دکهن بکه‌ی: کیٰ نه‌ؤ عه‌سمان وعه‌رده نافراندینه؟ مسوگهر نهو دی بیژن: خودیٰ نهو بین نافراندین، ونهو باوهریی ب نافراندهری دئینن. تو بیژه وان: نه‌ری نه‌ؤ خوداوه‌ندین هوین بؤ خودیٰ دکهنه شریک دی شین وی نه‌خوشیی ژ من دویرکه‌ن یا خودیٰ بؤ من هه‌ز کری، یان وی ته‌نگافیی ژ سهر من راکهن یا ب سهر من دا هاتی؟ یان نه‌ری نهو دی شین مفایه کیٰ خودیٰ بؤ من هه‌ز کری وگه‌هانندیه من ژ من دویرکه‌ن، یان ره‌حما خودیٰ ژ من گرن؟ نهو دی بیژن: نه. تو بیژه وان: خودیٰ تیرا من هه‌یه ونهو به‌سی منه، بؤ ده‌ستفه‌ئینانا مفای ودویرکرنا زینای، هیڅیکار خو ده‌یلنه ب هیڅیا وی فه، فیجا نه‌وی نه‌ؤ چه‌نده د ده‌ستی وی دا نهو تیرا من هه‌یه، ونهو دی هه‌می خه‌مان ژ من دویرکته ﴿ (الزمر: ۳۸).

۴- عومهری کوری خه ططابی دبیزت: پیغه مبهری - سلاؤ لی بن -  
 گۆت: ﴿لَوْ أَنَّتُمْ كُنْتُمْ تَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرُزِقْتُمْ كَمَا يُرْزَقُ الطَّيْرُ  
 تَعْدُو حِمَامًا وَتَرُوحُ بِطَانًا - نه گهر هوین ب راستی خو بهیلنه ب هیقیا  
 خودی فه نهو دی رزقی دته هوه کانی چاوا رزقی دده ته تهیری سپیدی  
 برسی دهر دکهفت وئیقاری تیر دزفرت ﴿<sup>(۱)</sup>.

### نهو کارین دژی تهوه ککولی:

هندهک کار هه نه نه گهر مروؤ بکهت یان باوهرییی پی بینت مهعنا وی  
 نهوه مروؤقی خو نه هیلایه ب هیقیا خودی فه و تهوه ککولا خو نه دایه  
 سه ری، ژ وان کاران:

۱- بی ئیغله حیا ب هندهک تشتین ده سنی شانگری:

وه کی مروؤقه کی نه گهر بقییت دهر کهفته سه فهره کی، پاشی تشته کی  
 بینت بیژت: نهفه بی بی ئیغله حه، سه فه را من خیر تیدا نابت، رابت بزفرت هه  
 ونه چت. یان بیژت: فلان جه، یان فلان تشت، یان فلان کس، یی بی  
 ئیغله حه، گافا دیت بترست تشتهک بیته سه ری. نهفه هه می یا دورست نینه  
 ودژی تهوه ککولی یه.

۲- مروؤ بجهت نه خیفزانگان و باوهرییی ب گۆتین وان بینت، ونفشتیان  
 ب خو فه بهلاویست هزر بکهت نهو دی خرابیی ژی دته پاش، یان وه کی  
 وان یین هندهک چافکان ب خو یان ب مال وعه یالین خو فه دکهن وهزر  
 دکهن نهو دی خرابیی ژ وان دهنه پاش.

۳- خو هیلانه ب هیقیا تالی و بورجان فه و باوهری ئینانا پی دژی  
 تهوه ککولی یه و کار تیگر نه کا خراب ل سه ری ئیمانا مروؤقی هه یه، ده می ئیمام

(۱) ترمذی فه دگو هیژت.

عەلى بۆ شەرى (بوغاتان) دەر كەفتى ھىندەك سىتېرناس ھاتنە بەراھىيا وى  
 وگۆتى: نوکە دەر نە كەفە چونكى تالعى تە يى ل بورجا (دوپىشكى)، وى  
 گوھى خو نەدا وان و دەر كەفت.

### مفايىن تەوہ ككولى:

خوھىلانە ب ھىقىيا خودى فە ھژمارە كا مفايىن مەزن تىدا ھەنە، ئەم  
 دىيىن د فان خالان دا كورت بكەين:

۱- ئە گەر مروۇف ب دورستى خو بهيلىتە ب ھىقىيا خودى فە، خودى  
 مروۇفى ناھيلىتە ب تى، وسەر كەفتى دىننە رىكا مروۇفى، وە كى د ئايەتە كى  
 دا ھاتى: ﴿الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ  
 إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿١٧٣﴾ فَأَنْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ  
 يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٧٤﴾ - وئەوین ھىندەك  
 مروۇفان گووتىيى: خەلك دژى ھەوہ يىن كۆم بووين ودى ھەوہ برين،  
 فيجا ھوين ژ وان بترسن فى ترساندى باوھرييا وان ب سۆزا خودى پتر  
 لى كر، وفى چەندى ئەو سست نە كرن، وگۆتن: خودى تىرا مە ھەبە  
 وئەو چىترين وە كىلە يى بەنيىن وى خو دەھيلنە ب ھىقىيا وى فە. ئينا ئەو  
 ب قەنجىيە كى فە ژ نك خودى وسەراتىيى فە زفرينە جھى خو، ووان  
 دوژمنين خودى رەزىل كرن ﴿آل عمران: ۱۷۳-۱۷۴﴾.

۲- تەوہ ككول باوھرييا مروۇفى ب خودى ب ھىز دىنخت، ودلى مروۇفى  
 ژى موكم دكەت، دا خو ل بەرانبەر تەنگاڤىيان بگرت، وتويشى شكەستىن  
 نەفسى وەھصەبى نەبت.

۳- تەوہ ككول خرابيى ژ مروۇفى ددەتە پاش ورتقى مروۇفە زىدە دكەت.

۴- ئەو كەسى خۆ بهیلتە ب هیقییا خودی فە خودی تیرا وی ههیه وی پاریزت، ویا بدر عدقل نینه كەسهك ب دورستی خۆ بهیلتە ب هیقییا خودی فە و خودی وی بهیلت ونه پاریزت، مرۆفه كسی ژیهاتی ئە گەر تو خۆ بهیلیه ب هیقیی فە ناهیلت چو نه خوشی بگههنه ته، پا تو چ دیژی بو خودی؟

۵- ئەوی خۆ بهیلتە ب هیقییا خودی فە دی ههست ب هندی كەت كو ههردەم خودی بی د گەل وی، لهو یا بدر عدقل نینه ئەو وی بکەت یا خودی بی خوش نهبت.

۶ - تەوه ككول مرۆفی ل بهر خودی شرین دكەت و فیانا وی ب دەست مرۆفی فە دئیت.

۷- و ئەوی خودی ههز ژێ بکەت سهرفه رازی ل دین و دنیا بی دی بارا وی بت، و دهندهك هه دیسین دورست دا هاتی كو ئەوی ب دورستی خۆ بهیلتە ب هیقییا خودی فە ل ناخره تی بی حسیب دچته به حهشتی.

### په یفا دویمه هیی:

زانایی مهزن (ابن القیم) د گۆتنه كا خۆ دا دیژت: (هندی تەوه ككوله نیفا دینییه، و نیفا دی ل خۆزفرین و تەوه بهیه، چونکی دینی ئستعانه و عیباده ته، فیجا تەوه وه كل ئستعانهیه، و تەوه به عیباده ته).

مهعنا: مه ته با (تەوه ككولی) بهری یا (تەوه بی) دئیت، چونکی مرۆف بو ب جهئینانا مرادا خۆ خۆ دهیلتە ب هیقییا خودی فە، مهعنا ئەو ئارمانجه و تەوه به ریكه .

## کاری سییی هیفی (الرجاء)

کاری سییی ژ کاران دلی هیقیه نهوا ب عهده بی دیبژنی: (الرجاء)،  
وهیفی وه کی دئته ناسین نهوه مرؤفی چافه ری وی تشتی بت یی مرؤفی پی  
خوش بت وکھیفا وی پی بیّت، ودهمی ئەم دیبژین: پیئقیه دلی مرؤفی  
خودان باوهر یی ب هیفی بت مدعنا وی نهوه دقیت ههردهم نهو یی چافه ری  
قهنجی وکهره ما خودی بت، ووی کهیف ب نعمه تا خودایی وی بیّت،  
وباوهرییه کا باوهری ههبت کو خودی منه تا خوّل سهر وی دی تمام کهت  
ول ئاخره تی بهری وی دی بهحه شتی.

بهلی دقیت ژ بیسر نه کهین کو هیقیداری نهو نینه مرؤف رپوینته خواری  
وکاری نه کهت وهما بهس دلی خو خوش بکهت کو نهو دی گههته  
مرادی، نه.. ئەفی کاری نابیژنی: هیفی، بهلکی نهو دبهته خوزی، وخورزیین  
ترسی چو پیئفه ناییت، مرؤفه که نه گهر زهفیا خو بکیلت وتؤفی بچینت  
وب دورستی ب کاری خو رابست، هنگی نهو دی یی ب هیفی بت  
کو بهره کی باش ب دهست وی فه بیّت، بهلی نه گهر وی دهست داهیلان  
وچو کار نه کرن هنگی نه عهقدارییه نهو ل هیقییا چو بهره می بت.

وهیقیداری کاره کی گهله کی پیئقیه بو وی کهسی یی قهستا رپکه کی  
بکهت و بهر ل ئارمانجه کی ههبت، چونکی ههرد جار هه کا نهو بی هیفی بوو نهو  
نهشیت بهرده و امییی بدهته رپکا خو، و نهو کهسی ئارمانجا وی نهو بت دفی  
دنیایی دا ب سلامه تی بدهته رپکی، ول ئاخره تی بگههته بهحه شتا خودایی



خو فدره ل سهر وی ئەو یی ب هیقی بت، دا بشیت بەردەوامیی بەدەتە ریکی.

وهیقى ب هیزترین ئەگەرە هاریکاریا مروقی دکەت کو ئەول سهر ریکی یی خو راگر بت ل وی دەمی یی ری تزی نه خوشی وئاستهنگ دبت، وهیقى بەرانبەر بی هیقیوونی یه، وئەوی هیقى ب خودایی خو نەبت ئەو چاقەرپی رهحما وی نابت، وئەوی چاقەرپی رهحما خودی بت حالی وی ژ حالی کافری یی جودا نابت، خودایی مەزن د ئایەتەکی دا دیبژت: ﴿وَلَا تَأْيِسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْيِسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ﴾ — وهیقییا خو ژ رهحما خودی نەبرن، چونکی ژ وان یین کافرایی ب قەدەرا خودی دکەن پیقەتر کەس ژ دلوفانییا خودی بی هیقی نابت ﴿یوسف: ۸۷﴾.

### هیقی د کیتاب وسونەتی:

ئەگەر ئەم بەری خو بەدینه کیتابا خودی وسونەتا پیقەمبەری - سلاؤلی بن - دی بینین ل گەلەك جه و ب گەلەك رەنگان بەحسی هیقییی هاتییه کرن، د ئایەتەکی دا بەحسی هیقییا خودان باوهران ب فی رەنگی هاتییه کرن:

خودی دیبژت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ - هندی ئەون یین باوهری ب خودی و پیقەمبەری وی ئینای وکار ب شریعەتی وی کری وجهی خو هیلای و مشەختبووین، و جهاد د ریکا خودی دا کری، ئەون یین دلێ خو دبه نه قەنجی و دلوفانییا خودی. و خودی گونەه ژبیری گونەهین

به‌نیین خوویه، ب دلۆفانییه‌کا به‌رفرهه دلۆفانییی پی دبه‌ت ﴿البقرة: ۲۱۸﴾.

مه‌عنا: خودان باوه‌ر کاری دکهن و ژ خودایی خو ب هیقینه.

و د نایه‌ته‌کا دی دا خودایی مه‌زن ناشکه‌را دکه‌ت کو وی ده‌ر گه‌هی هیقی ل به‌ر به‌نیین خو - ب تایه‌تی بین گونه‌ه‌کار - فه کریه، وه‌کی دبیزت: ﴿قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿۵۳﴾ - تو نه‌ی موحه‌مه‌د بیژه وان به‌نیین من بین گه‌له‌ک ب ناؤه‌گونه‌هی فه چووین، و ب کرنا خرابییان ته‌عدایی ل خو کری: ژ به‌ر گونه‌هین خو بین مشه‌ هوین ژ دلۆفانییا خودی بی هیقی نه‌بن، هندی خودیه‌ گونه‌هان هه‌میان ژی دبه‌ت بو وی یی ژی تۆبه‌ بکه‌ت و ل خو بزفرت، هندی نه‌وه‌ نه‌و باش گونه‌ه‌ ژیری گونه‌هین به‌نیین خو بین تۆبه‌که‌ره، وی دلۆفانکاره ب وان ﴿الزمر: ۵۳﴾.

و د ده‌دیه‌سه‌کا قودسی دا پیغه‌مه‌ر - سلاؤلی بن - ژ خودایی مه‌زن فه‌دگوه‌یزت کو وی گۆتیه: ﴿يٰۤاِبْنَۤاٰدَمَ، اِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِيْ وَرَجَوْتَنِيْ غَفَرْتُ لَكَ عَلٰى مَا كَانَ فِیْكَ وَلَا اُبٰلِی، يٰۤاِبْنَۤاَدَمَ لَوْ بَلَغْتَ ذُنُوْبَكَ عَنَانَ السَّمَآءِ ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِيْ غَفَرْتُ لَكَ وَلَا اُبٰلِی، يٰۤاِبْنَۤاَدَمَ اِنَّكَ لَوِ اٰتَيْتَنِيْ بِقُرَابِ الْاَرْضِ خَطَايَا ثُمَّ لَقِيْتَنِيْ لَا تُشْرِكْ بِيْ شَيْئًا لِآتَيْتَكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً - نه‌ی کورپی ئاده‌می هندی تو دوعایی ژ من بکه‌ی وی ژ من ب هیقی بی نه‌ز دی گونه‌هین ته‌ ژی به‌م بوؤ من نه‌خه‌مه، نه‌ی کورپی ئاده‌می نه‌گه‌ر گونه‌هین ته‌ بگه‌هنه‌ په‌ری عه‌سمانی پاشی تو داخو‌ازا گونه‌ه‌ ژیرنی ژ من بکه‌ی نه‌ز دی گونه‌هین ته‌ ژی به‌م بوؤ من نه‌خه‌مه، نه‌ی کورپی ئاده‌می نه‌گه‌ر تو بییه‌ نک من وته‌ تژی هدردی گونه‌ه‌ هه‌بن به‌لی تو بیی وته‌ چو شریک بوؤ من چی نه‌کرین،

ئەز دى تۇرى عەردى ب گۆھزىيرن قە ب نك تەقە ئىم ﴿<sup>(۱)</sup>﴾. وئەق چەندە  
دەرگەھى ھىقىيى ل بەر بەنيان قە دكەت.

و د حەدىسە كا دى يا قودسى دا پىغەمبەر - سلاۋ لى بن - ژ خودايى  
خو قە دگۆھىت دىبىت: ﴿ اَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِ بِي وَأَنَا مَعَهُ حَيْثُ يَذْكُرُنِي -  
ئەز ل دويىف وى ھزرى مە يا بەنيى من ژ من دكەت، وئەز د گەل وى مە  
ھەر جەھەكى وى ئەز لى ل بىرا خو ئىنامەقە ﴿<sup>(۲)</sup>﴾، مەعنا: ئەگەر مروقى  
ژ خودى بى ب ھىقىى بت ئەو ل دويىف ھزرا مروقى بت.

و د حەدىسە كا دى دا پىغەمبەر - سلاۋ لى بن - شىرەتى ل مە دكەت  
كو ئەم خو ژ رەھما خودى بى ھىقىى نەكەين، جابرى كورى عەبدللاھى  
ئەنصارى دىبىت: من گۆھ ل پىغەمبەرى بوو - سلاۋ لى بن - بەرى مرنا خو  
ب سى رۆژان دگۆت: ﴿ لا يَمُوتَنَّ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ عَزَّ  
وَجَلَّ - ئىك ژ ھەوہ بلا نەمرت بى ئەو ھزرا باش ژ خودايى پاك وبلند  
بكەت ﴿<sup>(۳)</sup>﴾.

و ژ وان حەدىسان بىن مروقى گونەھكار ب ھىقىى دىيخت ئەوہ يا تىدا  
ھاتى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُدْنِي الْمُؤْمِنَ فَيَضَعُ عَلَيْهِ كَنَفَهُ وَيَسْتُرُهُ، فَيَقُولُ: أَتَعْرِفُ ذَنْبَ  
كَذَا؟ أَتَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ أَيُّ رَبِّ، حَتَّى إِذَا قَرَّرَهُ بِذُنُوبِهِ، وَرَأَى فِي  
نَفْسِهِ أَنَّهُ هَلَكَ، قَالَ: سَتَرْتُهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا، وَأَنَا أَعْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ، فَيُعْطَى  
كِتَابَ حَسَنَاتِهِ، وَأَمَّا الْكَافِرُ وَالْمُنَافِقُونَ فَيَقُولُ الْأَشْهَادُ: هَتُوْلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا  
عَلَى رَبِّهِمْ<sup>ع</sup> أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ - خودى خودان باوہرى نىرىك دكەت

(۱) ترمذى قە دگۆھىت.

(۲) موسلم قە دگۆھىت.

(۳) موسلم قە دگۆھىت.

وستاره‌یا خو ددانتته سهر و دبیژتی: فلان گونه‌ل بیرا ته‌یه؟ فلان گونه‌ل بیرا ته‌یه؟ ئەو دبیژت: بەلسی یا ره‌بی، حەتا ئەو ئعترافی ب هەمی گونه‌هین خو دکەت، قیجا ئەو هزر دکەت کو ئەو تیچوو، خودی دبیژتی: د دنیا‌یی من تو ستاره کربووی و ئەفرۆ ئەز دی و ان بو ته ژێ به‌م، و کیتابا وی یا خیران دی ئیته‌دان، و کافر و منافق شاهد ل سهر و ان دی بیژن: ئەفه ئەون بین دره‌و ژل سهر ناخی خودایی خو کری، هندی له‌عنه‌تا خودی یه‌ل سهر زۆرداران بت ﴿<sup>(۱)</sup>﴾.

### ره‌نگین هیقیی:

هیقیی ب خودی سی ره‌نگ بو هه‌نه، دو ژێ ددورست و دقه‌بویلکرینه، و ئیک یا دورست نینه و نائیته‌ قه‌بویلکرن، ئەو ههر سی ره‌نگ ژێ ئەفه‌نه:

۱- ئەو که‌سی کارین قه‌نج بکه‌ن، و ل دویف شیانا خو گوهدارییا فه‌رمانا خودی دکەت و خو ژ بی ئەمرییا وی دده‌ته‌ پاش، و هیقییاری ره‌حما خودی یه‌ و کو خودی خیرا کاری وی بده‌تی. ئەف هیقییه‌ یا د جهی خو دایه‌.

۲- ئەو که‌سی ب نا‌ف گونه‌هی فه‌ چووی، و بی ئەمرییا خودی کری، پاشی ژ گونه‌ها خو لیقه‌بووی و ژێ په‌شیمان بووی، قیجا هیقییا وی ئەوه خودی ل وی ببۆرت و گونه‌ها وی ژێ بیه‌ت و وی ستاره‌ بکه‌ت، ئەف هیقییه‌ ژێ یا د جهی خو دایه‌.

۳- ئەو که‌سی زی‌ده‌ ب نا‌ف گونه‌هان فه‌ چووی، و ته‌خسیری د گونه‌هان دا نه‌کری، د گه‌ل هندی ژێ هزرا لیقه‌بوون و په‌شیمانیی نا‌که‌ت، و جارەك ژ جار ان ئەو ل خودایی خو نازقوت، و د سهر هندی را ئەو خو

(۱) بوخاری ژ عبدالله‌هی کوری عومهری فه‌دگوهرت.

ب هیقی دئیخت کو خودی ره می پی بهت .. وئهفه ب راستی رهنگه کی  
غوروور وهیقییا ژ دره وه، چونکی خودانی وی دخوازت سهفینا خو  
ل هسکاتی پی بهت.

ومروقی خودان باوهر دهمی قهستا خودایی خو دکهت، دو رهنگه دیتن  
وبه ریخودان وی هه نه:

دیتنهك بؤ نهفسا خو وکار وکریارین خو، وهنگی نهو ههست ب ترسی  
دکته، چونکی نهو دزانت هندی نهو کارین باش بکته ژی نهو نهشیته  
حهقی خودی ب دورستی ژ سهر خو راکهت، ودهمی نهو هزرا خو  
د گونههین خو دا دکته و بیرا خو ل وان کارین کریت دئیتهفه یین وی  
کرین هزر دکته نهو دی تیچت وهیلاک بارا وینه.

ودیتنا وی یا دی بؤ رهحما خودایی وی یا بهرفرههه، وکو نهو هه می  
گونههان ژی دبهت، و ل بهنیین خو یین گونههکار دبورت، وئهفه  
دهر گههی هیقیی ل بهر وی فه دکته، لهو هندهك زانا دهمی هیقیی ددانه  
نیاسین دبیزن: هیقی نهوه بهری مروقی ل فرههیا رهحما خودی بت.

ژ بهر نهفا بوری نهم دبیزین: مروقی موسلمان ههردهم دقیت د ناقبهرا  
ترس وهیقیی دا بژیت، هندی پی ساخ دقیت ترسا وی ژ خودایی خو پتر  
بت، دا بهری وی نه کفته گونههی، ودهمی مرن نیریکی وی دبت دقیت  
هیقییا وی ب خودایی وی پتر بت و بیرا خو پتر ل وان قهنجییان  
بینتهفه نهوین وی د ژيانا خو دا کرین، نهو کهسین ل نک وی د ناماده ژ  
دقیت بیرا وی پتر ل رهحم دلوفانییا خودی بیننهفه، دا هیقییا وی  
مهزتر لى بت و بمرت وئهووی ب هیقی.

### دهره جین هیقیی:

هیقیی چند دهرهجه بؤ هه نه، دقیت نهم پی دناگهدار بین:

دوره جا ئېښكى ټهوه: هېقى مرؤفى پال بدهت كو ټهوه د عبيادهتى دا پتر  
خو بوهستينت، وټهوه وهستيان ل بهر وى يا شرين ژى بت.

دوره جا دووى ټهوه: هېقى مرؤفى پال بدهت كو ټهوه نهفسا خو ژ وان  
تشتان بدهته پاش يين بو وى بووينه عدهت، بو هندى دا ټهوه پتر نيژيكى  
خودى بت.

دوره جا سيبى ټهوه: هېقى خودانى خو وه لى بكهت كو ټهوه دلى خو  
نه بهته دنيايى، و ژ كهسپن زاهد بيته هژمارتن.

ودقيت ژ بير نه كهين كو (هېقى) يا گرېدايه ب (تهوه ككولى) ټه،  
يه عنى: ټهوه كهسى هېقىيه كا مهزن ب خودايى خو ههبت دقيت ټهوه د ههمى  
كارين خو دا خو بهيلته ب هېقىيا وى ټه، وټهوى هېقىيا وى ب خودى  
ههبت ټهوه تهوه ككولا خو نادهته سهر كهسه كى دى.

### حه تا بگه هينه هېقىيى:

ئيك ژ مه حه تا بگه هته هېقىيى وبشيت بته مرؤفه كى هېقىدار، دقيت ټهوه  
بيرا خو ل چار خالان بينته ټه:

۱- ټهوه قه نجيپن مهزن يين بهرى نو كه خودى د گهل وى كرين، وههر  
ئيك ژ مه ټه گهر هزرا خو د ژيانا خو يا بوړى دا بكهت دى زانت كو  
خودى گه لك قه نجى ونعمه تين مهزن د گهل وى كرينه.

۲- ټهوه سوژ وپه يمانين خودى ب رهحم و دلوقانيبى داينه به نيپن خو،  
و كو ټهوه گونه هين وان ژى بيهت وخيرين وان زيده بكهت ههر جاره كا وان  
خو هيلاب هېقىيا وى ټه، و داخوازا وى چه ندى ژ وى كر.

۳- گه لك جار ان خودى ژ كه ره ما خو قه نجيان د گهل مرؤفه كى  
دكهت، ونه خوشى وبه لايان ژى ددهته پاش بيبى ټهوه وى چه ندى ژ وى

بجوازت یان ئەو ییّ ههژی هندی ژى بت، ﴿ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ  
وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ﴾ وئەفە قەنجییا خودی ئەو وی ددەتە وی ییّ وی  
بقیّت.

۴- بەرفره هییا ره‌ما خودی وکو چو تشت ل بەر وی ناسی نابت، لەو  
هەر کەسە کیّ وی بقیّت ئەو دشیّت ره‌جی پیّ ببەت وقەنجییی بدەتی، ئە‌گەر  
خۆ ئەو کەس ییّ گونە‌ه‌کار و خودان تە‌خسیری ژى بت.  
ئەوی بیرا خۆ ل فان هەر چار خالان بینتە‌فە هیقییا وی ب ره‌ما خودی  
دی هە‌بت.

### بەرەهەمی هیقییی:

دەمی مرۆفە هیقییداری ره‌ما خودی بت چەند بەرەهەمیی باش دی  
ب دەست فە ئی، ژ وان بەرەهەمان:

- ۱- خۆ وەستاندنا د عیبادەتی دا، دا هیقییا وی هیقییە کا خورش نە‌بت.
- ۲- هندی ئەو پتر ب عیبادەتی خۆ نیزیکی خودی بکەت، ئەو پتر  
دی هەست ب خۆشی و دلرحەتییی کەت، چونکی ئەو دزانت زی‌دە‌کرنا وی  
بۆ عیبادەتی هیقییا وی مەزن دکەت.
- ۳- هیقییا ب خودی نە‌خۆشییی ریکی ل بەر مرۆفی سفک دکەت،  
ومرۆفی ل سەر چوونی مجدتر لی دکەت.
- ۴- هەر وەسا ئەو بەری مرۆفی ددەتە شوکری ژى، وشوکر عەبدینییا  
مرۆفی بۆ خودی بەرچاؤ دکەت.
- ۵- هیقی ترسی د گەل خۆ دئینت، وترس هیقییی د گەل خۆ دئینت،  
وخودان باوەر ب وان هەردوووان دژیت، نە هیقییا وی وی ژ خودی بی  
منەت دکەت، ونە ترسا وی وی بی هیقی دکەت.

## پسارهك ل دویمایی:

ل دویمایی پسارهك ههیه دبت ژ لایی هندهك كهسان فه بیته هلیخستن:  
ئهری چی دبت مرۆف هیقییا خو ب ئیکی دی ژبلی خودی فه گری دت؟  
بو بهرسف دی بیژین: بهلی چی دبت، نه گهر نهو کار نهو بت یی  
د شیانا وی مرۆفی دا بت کو بکەت، بهلی نه گهر نهو کار د شیانا وی دا  
چی نابت مرۆف هیقییا خو ب وی فه گری دت.. ونهو کارین بهس خودی  
دشیپ بکەت دقیت مرۆفی ب هیقی نهبت كهسهکی دی بو مرۆفی  
بکەت.



## کاری چاری ترس (الخوف)

کاری چاری ژ کارین دلی ترسه، و ترس نهوه مرؤ هزرا هاتنا وی تشتی بکته یی بو وی نهخوش، یان ژ دهست چوونا وی تشتی یی وی پی خوش بت، و مهخسه د ب ترسی ل فیری ترسا ژ خودی یه، یه عنی: مرؤ فی ژ بهر تهخسیری و گونه هیین خو (تهوه قوع) وهزرا هاتنا غزه با خودی بکته، و کو خودی ل گونه هیین وی نه بورت ووی هیژای چوونا جه نه می بکته، فیجا نه ژ ترسا هه ئیکا هند ژ وی چی بکته نه و عه بدینیا خو بو خودی پتر لی بکته و خو دوی کرنا خو ژ بی نه مریبا خودی زیده تر لی بکته.

وهو دلی ترسا ژ خودی تیدا نه بت چو خیر د تیدا نابت، چونکی دی دله کی بی منته بت ژ خودی، و چافه ری ره ما وی نابت.

### ترسا ژ خودی د قورئان وسوننه تی ۱۵:

د قورئانا پیروز وسوننه تا پیغه مبهری دا - سلاؤ لی بن - ب گه لهک رهنگان به حسی ترسی بی هاتییه کرن، و ئیک ژ وان رهنگان ترسا ژ خودی یه - کو بابه تی ناخفتنا مهیه - و ل فیری نه م دی ئیشاره تی دهینه هندهک ژ فان جهان:

۱- د نایه ته کی دا خودایی مه زن به حسی خودان باوه ران دکته و مه دحین وان ژ بهر هندهک سالو خه تین وان دکته و دیبژت: ﴿ تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴾ - ته نشستیین فان بین باوه ری بی ب نایه تین خودی دئین ژ نفینان بلند دبن،

ب شەفقی رادین نغیژان بو خودایی خو دکهن، ژ ترسین عەزایی دا و ژ بەر  
ب دەستفە ئینانا خیری ئەو دوغایان ژ خودایی خو دکهن، و ژ وی رزقی مه  
دایی ئەو مالی د ریکا خودی دا خەرچ دکهن ﴿ (السجدة: ۱۶) .

۲- و د ئایەتە کا دی دا خودایی مەزن فەرمانی ل مه دکەت کو ئەم  
ب ترس و طەماعی فە دوغایی ژ وی بکەین، وە کی دبیژت: ﴿ وَلَا تُفْسِدُوا  
فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ حَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ  
الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۶﴾ - هوین خرابکارییی د عەردی دا نە کەن، پشستی خودی  
ب هەنارتنا پیغە مەبران ئەو چاککری و ب عیادەتی ئافاکری، و هوین  
ژ ترسین عەزایا وی دا و پیخە مەت وەر گرتنا قەنجیا وی ب دلە کی صافی  
دوغایان ژ وی بکەن، هندی دلۆفانییا خودی یە یا نیژیکی قەنجیکارانە ﴿  
(الأعراف: ۵۶) .

و ئاشکە رایە هەر کەسە کی مروؤ ژی بترست دی ژی رەفت خودی تی  
نەبت، دەمی مروؤ ژ وی دترست مروؤ درەفتە نک وی، لەو ئایەت دبیژتە  
مه: ژ وی بترستە، و دوغایان بو خو ژی بکە.

۳- و د ئایەتە کی دا خودایی مەزن ترسا ژ وی ب باوەرییی فە گری  
د دەت دەمی دبیژت: ﴿ وَخَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۷۵﴾ (آل عمران: ۱۷۵)  
یە عنی: ئە گەر هەو بەوەری ب من هەبت ژ من بترسن، و ژ فی دئیتە  
زانین کو ئەوی ژ خودی نە ترست وی باوەری ب خودی نینە، مەعنا: ترسا  
ژ خودی کارە کی واجە ل سەر هەمی خودان باوەران.

۴- د گەلەك ئایەتان دا خودایی مەزن بەحسی جەهنەمی و عەزایا وی یا  
دژوار دکەت، و بەحسی غەزەبا خودی ژی دکەت ئەوا گەلەك جاران  
د دنیایی دا بەری ناخەرەتی ب سەر هەندە کان دا دئیت.. ئەفە هەمی ژ بەر

هندي يه دا مروڤه ژ وی بترست و د نه نجام دا وان کاران بکته یین وی بی  
خوش و فهران بی ل مه کری.

۵- ده بکا موسلمانا عائشا - خودی ژی رازی بت - دبیزت: من پسارا  
فی نایه تی ژ پیغه مبری - سلاڤ لى بن - کر ﴿ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ  
وَجِلَّةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴿۶۰﴾ (المؤمنون: ۶۰) من گوتی: ئه ری ئه و  
به حسى وانه یین مه یی قه دخون و دزیی دکه ن؟ وی گوت: ﴿ لَا يَا بِنْتَ  
الصَّادِقِ، وَلَكِنَّهُمْ الَّذِينَ يَصُومُونَ وَيُصَلُّونَ وَيَتَصَدَّقُونَ، وَهُمْ يَخَافُونَ أَن لَّا  
يُقْبَلَ مِنْهُمْ، أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ - نه ئه ی کچا صدیقی،  
به لکی ئه و ئه ون یین روژ بیان دگرن و نقیژان دکه ن و خیران دده ن، و ئه و  
دترسن ئه و ژى نه ئینه قه بویلکرن، ئه ون یین له زی دکرنا خیران دا  
دکه ن ﴿<sup>(۱)</sup>.

### ده ره جین ترسی:

کانی چاوا هیییی ده ره جه هه نه - وه کی بدری نوکه د گهل مه بوری -  
وه سا ترسی ژى ده ره جه هه نه، هنده ک ژى ددورستن و دئینه قه بویلکرن،  
وهنده ک ددورست نین و نائینه قه بویلکرن، له و نه م دشین ترسا ژ خودی  
ل سه ر دو پشکان لیقفه کهین:

پشکا ئیکی: مروڤه هند ژ خودی بترست کو ئه مرى وی ب جه بینت،  
وخو ژ نه هیین وی بده ته پاش، ئه د قه دهر ترسه یا باشه، به لکی واجبه وه کی  
نوکه مه دیار کری.

پشکا دووی: ترس ئه گهر وه لى هات ئیکا هند ژ خودانی خو چى  
بکته کو ئه و وی نساخ بکته، یان وی بی هیقی بکته کو ئیدی چو

(۱) ترمذی قه دگو هیرت.

کاران نه کهت، نه هډرهنګی ترسی یی دورست نینه و ژ مروځی نائیته  
قه بویلکرن.

وترسا ژ خودی هنگی دی یا ب فایده بت نه گهر توبه وپه شیمانی د گهل  
دا هبت، چونکی ترسا بی په شیمانییا ل سهر خرابیی فایده تییدا نابت.

### دا کو ژ خودی بترسین :

ترسا ژ خودی ژ بهر ترسی ب خو نه نارمانجه، بهلکی ترس بو هندی یه  
دا نهو بهری خودانی خو بده ته پیگیریا ب فرمانا خودی، وچونکی ترسا  
مروځی ژ خودی واجبه کی شه رعیه دځیت نهو وان نه گهران ب کار بینت  
یین ترسا خودی ل نک وی زیده دکهت، ووان نه گهران نه هم دشین د فان  
خالان دا کوم بکهین:

۱- کو نهو بیرا خو ل وان گونه هان بینته څه یین وی بهری هنگی کرین،  
ووی ته خسیرییا وی د دهر حقا خودایی خو دا کری:

نعمت وقه نجیین خودی ل سهر مروځی گهله کن، هندی نهو بیستی نهو  
نه شیت وان بهر میرت، وندی نهو بیستی نهو نه شیت حقی وان ژ سهر خو  
راکهت، د گهل هندی ژی دی بینی نه هډ مروځه ته خسیریی د گهل خودایی  
دکهت، وبه رده وامیسی د بی نه مرییا وی دا دکهت، هدر چه نده نهو دزانت  
ژی کو خودایی بی بی زاله وهدر ده می وی بقیت نهو دی ټولی ژی ستینت،  
وعه زابه کا دژوار ده تی. قیجا هدر ئیک ژ مه نه گهر بیرا خو ل وان گونه ه  
وته خسیرییا بینته څه یین وی د دهر حقا خودایی خو دا کرین، وپیرا  
خو ل مه زنی وشیا نا خودایی خو بینته څه دلی وی ژ ترسا خودایی وی دی  
تژی بت.

ومه سه له ک ل څیری هه یه مه دځیت ب کورتی ئیشاره تی بده نیی: مروځیت  
زانا ترسا وان ژ خودی ب خو یه، چونکی ده می نهو مه زنییا خودی ل بیرا

خو دئینهفه وهه فیهری چونه بییا خو دکهت، دلّی وان ژ هه بیه تی تژی دبت، لهو ترسا ئیک ژ وان ژ (موقابه لا) خودی - نه گهر ب شه رمزاری فه بت - مه زنتره ژ ترسا چونوا د ئاگری دا، بهری خو بده نی خودی د نابه ته کی دا چ دبیزت: ﴿وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ﴾ - خودی هه وه ژ خو دترسینت ﴿﴾، زانایه کی خودیناس دگوت: رۆژا قیامه تی نه گهر خو نه ز بزانه کو خودی نه زی نازا کریم ژی شه رما من ژ وی سه را ته خسیریا من د دهر حه قا وی دا کری دی ئیکا هند ژ من چی کهت کو نه ز سه ری خو ل بهر رانه کهم ده می نه ز دچمه نک!

نه فه ترسا زانایانه، مروقی عامی ترسا وان ژ جه نه می وعه زایی یه، وئه گهر وان باوه ریا ب جه نه می نه بت چو ترس وشه رمل نک وان نابت.

۲- کو نه و بیره خو ل پاشه رۆژا خو بینته فه، نه گهر هات وئه و یا وه سا نه بت وه کی وی دقیت:

پاشه رۆژ بهر په ره کی فه شار تیه ل بهر مروقی، چ مه خسه دا مه پی پاشه رۆژا دنیایی بت، چ یا ئاخه تی بت، وکه فن دا هه را د پاشه رۆژی دا ژ وان کارانه بین مروقه وه ستاندی وباری وی گران کری، و مروقی خودان باوه بت باش دزانت کو پاشه رۆژ د ده ستی خودی دایه، و پاشه رۆژا ب دورستی هه ر بو نک خودی یه ﴿اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ﴾ (الشوری: ۱۵)، وهه ر ئیک ژ مه نه گهر بیره خو ل قی پاشه رۆژی بینته فه ووی حسینی بکهت کو نه و یا وه سا نابت وه کی وی دقیت دلّی وی ژ ترسی دی تژی بت.

۳- هه ر کرنا د مه زنییا خودی دا:

ومه زنییا خودی ژ مه زنییا چیکریین وی بو مه بهر چا فه دبت، وئه وی هه رین خو د مه زنییا خودایی خو دا بکهت، ترسا خودی دلّی وی دا دی

پهیدا بت، وهەر ژ بهر فیّ چهندیّ یه قورئان ل گهلهك جهان مهزنیبا  
خودی ل بیرا مه دئینهفه، قورئان دبیزت: ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ  
وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ ۗ سُبْحٰنَهُ  
وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۷۷﴾ - وان خودی ب دورستی مهزن نه کریبه وه کی نهو  
بی ژ ههژی، چونکی وان د گهل وی په رستنا وی تشتی کر بی نه مفای ونه  
زیانی نه گه هینت، فیجا وان نهو ئافراندی ئینا ریژا ئافراندهری، نهوی ژ شبانا  
خو یا مهزن روژا قیامه تیّ عه دری هه مییی ب مسته کیّ دگرت، وعه سمان  
د دهستی وی بیّ راستی دا دپیچاینه، خودی بیّ پاك وپیروز بت ژ وی شرکا  
نهف بو تپه ریسه بیّ دکهن ﴿ (الزمر: ۶۷) 》.

۴- هزر کرنا د مرنی دا:

نهفه ژ ی وان نه گهرانه بین ترسا ژ خودی د دلی دا پهیدا دکهت،  
د هه می تشنان دا بهلکی تو ب هیژا خو یان ب مالیّ خو یان ب مروّف  
وکهس وکارین خو بشیی بهر هفانییی ژ خو بکهی، بهس مرنی تیّ نهبت، گاڤا  
نهو هات هه می ریّ ل بهر خودانی دئینه گرتن، وچو دهر گهه نامینن نهو  
بقوتت دهر گهه کیّ ب تنی تیّ نهبت: دهر گهه یّ خودی، نهوی ژین و مرن  
دای.. و ل بهر دهر ازینکا مرنی مهزن و بچویک، نه میر وفه قیر، وه کی ئیک  
لیّ دئین، نه نهفه قه سرا خو د گهل خو د بهت نه وی هه کولکیّ خو، هه می  
کت کته قه سته قه بری دکهن و ب تنی بیّ حه رهس و تر و نه جمه لیّ  
دمینن: ﴿ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِرْعَوْنَ وَمُؤْسَىٰ وَهَارُونَ آيَاتٍ لِّقَوْمٍ عٰقِلٍ ﴿۹۳﴾ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ لَقَدْ  
تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَصَلَّ عَنْكُمْ مَّا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿۹۴﴾ (الأنعام: ۹۴).

وهرز کرنا د مرنی دا نه ژ بهر مرنی ب خوږه، بهلکی ژ بهر وی ژینا پستی مرنی دتیت، مرن گوهورینا حاله کی ب حاله کیسه، د قی دنیا یی دا گهلهک تشت هه نه مروؤ د دلی خو دا فه دشیرت، گهلهک نه حقی هه نه ب سهر دفنا مروؤی فه دچن، بهلسی ل ناخره تی نهو هه می نابت، عهر د تشتی د ناؤ خو دا دهر دتیت و دل سررین خو ناشکهر ا دکهن: ﴿ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعِثَ رَءَسُهُ فِي الْقُبُورِ ۖ وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۗ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ﴾ (العاديات: ۹-۱۱).

### ۵- هه فالینیا وان که سین ژ خودی ترسن:

نهو بو مروؤی دتته هاریکاری کو مروؤ ژی ژ خودی بترست، وتو دشیی هه فالینیا وان که سان بکهی ب ریکا خواندنا سهرهاتی وگوتنن وان نه گهر خودی نعمه تا هه فالینیا وان ب خو ب رزقی ته نه کربت ژی. وان کتیبان بخوینه نهو پین به حسی مروؤقین خودی دکهن، وگوتنن وان فه دگیرن دا تو ژی چاؤل وان بکهی ومفایي بو خو ژی بیینی.

### رپگرین ترسا ژ خودی:

پستی مه نهو نه گهر زانین پین هاریکارییا مه دکهن کو نه م ژ خودی بترسین یا باش نهوه نه م ب وان کاران ژی ناگهدار بین پین دبنه رپگر د ناقبه را مه وترسا ژ خودی دا، نهو ژی نه فنه:

۱- کرنا گونه هان ب تایبه تی گونه هین بچوبک پین مروؤ چو هزران چیی نه کدت، نهو ده می دکه فنه سه ریک وستویر دبن دی مروؤی ره ق وتاری دکهن فیجا ئیدی ترسا ژ خودی کاری تی نا کدت.

۲- حه ژیکرنا دنیا یی ب ره نگه کی و هسا کو مروؤ ب هه می فه بته پالی دنیا یی، وناخره تی ژ بیرا خو ببه ت.

۳- هه‌فالینیا گون‌هه‌کاران، نه‌و ژێ ئێکا هند ژ مرۆفی چی دکهت دلێ  
مرۆفی ره‌ق بیت و ترسا خودی تێدا نه‌مینت.

### مفایین ترسا ژ خودی:

ول دویمایی پسیاره‌کا هه‌ی دبت بیته‌کرن: ئه‌ری بۆچی ئه‌م ژ خودی  
بترسین؟ یان مفایین ترسا ژ خودی چنه‌؟

د به‌رسقی دا دی بیژین: نه‌گه‌ر به‌ا و گرنگییا هه‌ر تشته‌کی ژ وان مفایان  
بیته‌ ناسین یین تێدا هه‌ین، به‌ا و گرنگییا ترسا ژ خودی ژ وان مفایان بۆ  
مه‌ ئاشکه‌را بت یین کو تێدا هه‌ین، ژ وان مفایان:

۱- راسته‌ فیان گه‌له‌ک جاران به‌ری مرۆفی ده‌ته‌ پیگیرییا ب فه‌رمانین  
وی یی مرۆفه‌زه‌ ژێ دکهت، به‌لی دقیت ژ بیر نه‌که‌ین کو گه‌له‌ک جاران  
ترسی ژێ ده‌ور د فی پیگیرییا دا هه‌یه‌، مرۆفه‌ گه‌ر ژ خودی ترسیا دی خو  
ژ وان کاران ده‌ته‌ پاش یین وی یی نه‌خوش.

۲- مرۆفه‌ ده‌می ژ دویماییه‌کی بترسی دی باش کاری خو کت و هه‌می  
ئه‌گه‌ران ب کار ئینت، دا هندی ژ ییت خو ژ وی دویماییا نه‌باش  
پاریژت، نه‌بوو هوره‌یره‌ دبیزت: من گوهل پیغه‌مبه‌ری بوو - سلاؤ لی بن -  
د گوٓت: ﴿مَنْ خَافَ أَدْلَجَ، وَمَنْ أَدْلَجَ بَلَغَ الْمَنْزِلَ، أَلَا إِنَّ سِلْعَةَ اللَّهِ غَالِيَةٌ،  
أَلَا إِنَّ سِلْعَةَ اللَّهِ الْجَنَّةُ - نه‌و که‌سی بترست ل دویماییا شه‌فی نه‌یار ب سه‌ر  
دا بگرت ل ده‌سپیکا شه‌فی دی ده‌ته‌ ری، وئه‌وی ل ده‌سپیکا شه‌فی بده‌ته‌ ری  
دی گه‌ته‌ مرادی، نی پهرتالی خودی یی ب به‌ایه‌، نی پهرتالی خودی  
به‌حه‌شته‌ ﴿<sup>(۱)</sup>، مه‌عنا ئه‌وی ترسا خودی د دلی دا هه‌بت و ژ دویماییا خراب  
کو جه‌هنمه‌ بترست، هیشتا ل دنیا یی دی کاری خو پاراستنی کت، دا

(۱) ترمذی فه‌دگوه‌یتر.



نه گههته وی دویمایی، و ب راستی نهو بههشتا خودی ل ئاخرهتی ددهته  
مروقی ب بهر هندی دکهفت خودان خو بوهستینت.  
خودی بههشتا خو ب رزقی مه بکته، ومه بکته ژ وان یین ئاشکهره  
وفهشارتی ژ وی دترسن.

## کاری پینجی سوپاسی (الشکر)

سوپاسی (یان: شوکر) نهو کاره بی خودانی خو دگههینته دهره جا دلخوش و بهخته وهران، و نه گهر باوهری دو پارچه بت، پارچه یهك دی: شوکر بت و پارچه یا دی دی صه بر بت.. و دلی مروقی بی پاقر و قه و ژارتی نابت حه تا دله کی (شوکر دار) نه بت، وئیك ژ مه حه تا ژ که سین (شوکر دار) بت دقیت ل سهری بزانت کانی شوکر چیه.

### پیناسه یا سوپاسی:

سوپاسی ناشکه را کرنا (نعترافا) ب قهنجیی یه، و په یقا (شکر) د زمانی عهره بی دا پامانا ناشکه را کرنی ددهت، و بهرانبه ر وی په یقا (کفر) دقیت کو پامانا قه شارتنی ددهت، و د زاراقی شهرعی دا شوکر نه وه: شوینوارین قهنجی و نعمه تین خودی ل سهر عه بدی ناشکه را بن، د دلی وی دا ب ریکا باوهری ئینانی، و ل سهر نه زمانی وی ب ریکا مه دح و سه نایی، و ل سهر له شی وی ژی ب ریکا گوهداری و طاعه تی.

ووه کی ژ فی پیناسه بی بو مه ناشکه را بووی شوکر ژ دلی دهست پی دکهت، و نه وی دله کی شوکر دار نه بت ب نه زمانی و نه ندامین له شی ژی بی شوکر دار نابت.. و شوکر بهرانبه ری قهنجی و نعمه تی یه، و نه و که سی ل وی باوهری نه بت کو خودی نعمهت و قهنجی لی کرینه قهت هزارا شوکر وی ژی ناکهت.

## شوکر د قورئانی ۱۵:

ژ بهر گرنگیا شوکری خودایی مهزن گهلهك جاران بهحسی وی د قورئانی ۱۵ کریمه، ونه و ب چهند تشته کین دی بیت گرنگ فه گریدایه، وه کی:

— زکری خودی، ده می دیبژت: ﴿فَاذْكُرُونِي اَذْكُرْكُمْ وَاَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ﴾ - هوین ب کرنا عبادتی من ل بیرا خو بینن نه ز ب لیبوری و قهنجیا خو دی هه وه ل بیرا خو بینم، و ب گوتن و کریار شوکرا من بکهن، و قهنجیا من ل هه وه کری ژ بیرا خو نه بن ﴿(البقرة: ۱۵۲)﴾.

— باوه ری ب خودی، وه کی دیبژت: ﴿مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَدَابِكُمْ اِنْ شَكَرْتُمْ وَاَمَنْتُمْ وَاَنَّ اللَّهَ شَاكِرًا عَلِيمًا﴾ - ما خودی ب عه زابدانا هه وه دی چ کهت نه گهر هوین کاری چاک بکهن و باوه ری ب خودی و پیغه مبه ری وی بینن؟ هندی خودی یه ژ هه میان یی بی منه ته، وه ما نه و به نیان ب گونه هین وان عه زاب ددهت، و خودی شوکرداری به نیین خو بوویه ل سهر گوهداریا وان بو وی، وی پرزانا بوویه ب ههر تشته کی هه ی ﴿(النساء: ۱۴۷)﴾.

و د نایه ته کی دا خودایی مهزن ناشکه را دکهت کو شوکرداری نعمه تی زیده دکهت و کوفر عه زابی ب سهر خودانی دا دینت، ده می دیبژت: ﴿وَإِذْ تَأَذَّرَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ اِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ﴾ - هوین ل بیرا خو بینن ده می خودایی هه وه ب رهنگه کی مسوگهر دایه زانینی: کو نه گهر هوین شوکرا وی بکهن نه و دی قهنجیا خو ل هه وه زیده کهت، ونه گهر هوین کوفری ب قهنجیا خودی بکهن نه و ب عه زابه کا دژوار دی هه وه عه زاب دهت ﴿(ابراهيم: ۷)﴾.

و خودیٰ حەز ژ کاری شوکرداری دکەت و حەز ژ کاری کافری ناکەت،  
 وەکی د نایەتەکی دا هاتی: ﴿إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَىٰ  
 لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ﴾ - گەلی مروڤان ئەگەر هۆین کافرایی  
 ب خودایی خۆ بکەن ئەو یی بئ منەتە ژ هەو، ووی چو پیتقی ب هەو  
 نینە، و ئەو بو بە نییەن خۆ ب کوفری رازی نابت، و فەرمانی ژ ب کوفری  
 ناکەت، بەلکی ئەو ب هندی رازی دبت کو هۆین سوپاسیا قەنجیی وی  
 ل سەر خۆ بکەن ﴿(الزمر: ۷)﴾.

و د نایەتەکا دی دا خودایی مەزن ئاشکەرا دکەت کو شوکر ئیک  
 ژ ئارمانجین ئافراندا مروڤیە دەمی دیژت: ﴿وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ  
 لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (۷۸)  
 - و خودایی مەزنیە یی هۆین پستی دەمی هەگرتنی ژ زکین دەیکین هەو  
 ئیناینە دەر، هەو تشتەک ژ دەور و بەرین خۆ نەدزانی، ووی ئەو ئەندام دانە  
 هەو یین هۆین تشتان یی بزانی وەکی گوو و چاؤ و دلان، دا بەلکی هۆین  
 سوپاسیا خودیٰ ل سەر وان قەنجییان بکەن ﴿(النحل: ۷۸)﴾.

### چاوا شوکر دئیتە کرن؟

بەری نوکە مە گۆت: شوکر ب دلی و ئەزمانی ولەشی دبت، و حەتا ئەم  
 بیبە هەندەک کەسین شوکر دار دقیت ئەم سی تشتان بزانی:

۱- وئ نعمەتی یا د گەل مە هاتیە کرن، ووی یی نعمەت د گەل مە  
 کری:

هەر جارەکا مروڤ ل وئ باوهری نەبت کو نعمەت یا د گەل وی هاتیە  
 کرن، و هزر بکەت کو غەدره یا ل وی هاتیە کرن و ئەو ژ نعمەت و قەنجییان  
 یی بئ بارە، نائیتە سەر هزرا وی ئەو شوکری بکەت، چونکی شوکر وەکی

ئەم دزانين سەرا نەمەتە تە دئەتتە كرن، و بەرانبەر قە چەندى ئەو كەسى ل وئى باوەرى ب ت كو قەنجى د گەل وى يا هاتىيە كرن دى شو كرا وى كەت يى قەنجى د گەل كرى..

وقەنجىكارى مەزن يى قەنجىيىن وى ئەم ھەمى قە گرتين ھەر خودى يە،  
قېجا نەمەتا وى ل بىرا خو بىنە قە دا شو كرا وى ل بىرا تە ب ت.

۲- وەر گرتن وقە بويلكرنا نەمەتە:

وقە بويلكرنا نەمەتە تى ب ھندى ب ت مروؤ ھەو جەبىيا خو بو وى نەمەتە تى ديار بكتە، و خو ژى بى منەت نە كەت، ئە گەر تە باوەرى ھەب ت كو نەمەت يا د گەل تە هاتىيە كرن، بەلى تو ھزر بكتە تە چو منەت ب وى نەمەتە نىنە، يان تو يى ژ ھەژى وى نەمەتە تى يى لەو ئەو نەمەت يا د گەل تە هاتىيە كرن، ھنگى شو كرا وى نەمەتە تى نائىتە سەر ھزرا تە، دقېت تە باوەرى ھەب ت كو ئەؤ قەنجىيە كەرەمە كە خودى د گەل تە دكەت، نە كو حەقى زە ھەمەتا تە يە ئەو ددەتە تە، چونكى ھندى تو بو وى بكتە تو نە شىيە حەقى وى ژ سەر خو پراكەى حەتا بگە ھتە ھندى تە حەق ل سەر وى ھەب ت!

۳- كرنا مەدحېن وى يى نەمەت د گەل مە كرى:

و كرنا مەدحېن وى ب دو رېكانە: مروؤ وان سالوختان بو وى دەسنیشان بكتە يىن مەردىنى و كەرەم وقەنجىيە ددەنە وى، و مروؤ بەحسى وان نەمەتان بكتە يىن وى وى د گەل كرىن، ب دەقى بېژت، و وان نەمەتان د بى ئەمرىيا وى دا ب كار نەئىنت.

پشتى ئەم قان ھەر سى تىشتان ل بىرا خو دئىنە قە ئەو دى بو مە بنە ھارىكار ودى مە پالدەن كو ئەم شو كرا خودى بكتە يىن، بەلى دبت ل قىرى پىيارەك بىتە كرن: ئەرى مەعنا وى چىە ئەم شو كرا خودى بكتە يىن؟ و شو كرا مە بو خودى دى يا چاوا ب ت؟

وهكى ئەم دزانين: شوكر داورست و تمام ئەوه بهرانبەر وى قەنجىيى يا كەسەك د گەل تە دكەت، تو جزايى وى بدەيى ب دەفى سوپاسييا وى بكەى ومەدحىن وى بكەى، وتو ژى قەنجىيە كى لى ب كەى، شوكر د تمام ئەقەيە.. بەلى خودى يى دەولەمەندە ووى چو منەت ب ھندى نينە ئەم قەنجىيى لى ب كەين، پا چاوا شوكر بو وى دى يا تمام بت؟

ب پىنج تىشتان:

۱- ئەم ب دلى ئەم ھەز ژ وى بكەين، ھەژىكرنا شوكردارى بو وى يى شوكر وى دئىتە كرن.

۲- ب دەفى ئعترافى ب قەنجىيا وى بكەين.

۳- و د گەل شى ئعترافى ئەم مەدح وسەنايا وى ژى بكەين ب وى رەنگى يى ئەم ژ ھەژى.

۴- ئەم ملكەچى وى بىن، وخۆل بەرانبەر وى كىم بىنين، چونكى ئەم د ھەوجەيى وىنە وئەو يى ھەوجەيى مە نينە.

۵- ئەو نەمەتەن خودى د گەل مە كرىن ئەم د بى ئەمرييا وى دا ب كار نەئىنين، ونە كەينە ئاميرەت بو وى تىشتى يى رازىبوونا خودى تىدا نەبت.

### مەرتەبەيىن شوكرى:

شوكرى سى مەتەبە بو ھەنە:

۱- شوكر ب دلى:

وشوكر ب دلى ئەوه مرؤف بزانت و باوهرى ھەبت كو خودايى مەزن خودانى ھەمى وان نەمەت وقەنجىيانە يىن د گەل وى ھاتىنە كرن، نەمەتا دان وئافراندى، يا عەقل و ساخلمەيى، يا ھىدايەت و باوهرىيى، ويا مال وعەيال و سامان وزانىنى.. وھتد.

وچونكى باوهرى ئينانا ب نعمه تى دهوره كى مهزن د شوكر كرنى دا هديه  
 هردوم قورئان بيرا مه ل وان نعمه تان دئينه ته فه بين خودى د گهل مه كرين:

﴿ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ  
 الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمْ  
 اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴾ (۳۳)  
 وَآتَاكُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ  
 لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ﴿۳۴﴾ - خودايى مهز نه بى عه سمان و عه رد ژ چونه بى نافراندين،  
 وباران ژ عه ورى ئينا خواري شيجا وى عه رد پشتى مرى بى شينكره فه  
 و رزقى هه وه ژى ئيناده ر، وگه مى وپاپور بن ده ستى هه وه كرن، دا ئه و  
 ب فهرمانا وى و بؤ مفايى هه وه د ده ربايى دا بچن، ووى رويبار بؤ هه وه بن  
 ده ست كرن دا هه وه وحه يوان و داروبارى هه وه پى ئاؤ بده ت. ووى رورژ  
 وه هيف بؤ هه وه بن ده ست كرن هه ردو د زقرينا خو دا دبه رده وامن، دا  
 مه صلحه تا هه وه پى بقه تيب ت، ووى شهؤ بؤ رحه تى و ته نا هيبا هه وه دا و رورژ  
 بؤ ژيار و بهر گه ريانا هه وه دا. و ژ هه ر تشته كى هوين بخوازن وى بى دا به  
 هه وه، و نه گه ر هوين قه نجيبين خودى ل سه ر خو به ژميرن هوين نه شين  
 هه ميان به ژميرن، چونكى ئه و گه له كن. هندی مرو فه گه له ك زور داريبى  
 ل خو دكه ت، و گه له ك قه نجيبين خودايى خو فه دشيرت ﴿ (ابراهيم: ۳۲ -  
 ۳۴).

۲- شوكر ا ب نه زمانى:

نه زمان ده ربړينى ژ وى تشتى دكه ت بى د دلى دا هه ي، وهه ر جاره كا  
 دل ب شوكر ا خودى تژى بوو، نه زمان ب حه مد و سه نايا وى دى گه رييت،  
 له و يا فه ره هه ر جاره كا مروؤ ب قه نجيبه كا خودى حه سيبا ب نه زمانى

دهرپرینی ژ سوپاسی وشو کرا خو بکته، وئغه پشکه که ژ وی حکمته یی د وان (ئهدکاران) دا هدی یین پیغمبهری - سلاؤ لی بن - نیشا مه داین، ده می ئه پشته هه ر نعمته کی ره نکه کی زکری بکه یین.

۳- شو کرا ب ئه ندامین له شی:

ومه خسه دا مه ب ئه ندامین له شی ل قیری ئه و ئه ندامین دینه ژیلی دلی وئهمانی، وشو کرا ب ئه ندامان ئه وه خودان فان ئه ندامان د بی ئه مریا خودایی خو دا ب کار نه ئینت، یه عنی: ئه ؤ ئه ندامین له شی پشکه ک ژ وان نعمه تانه یین خودی د گهل مه کرین، ونه ژ وژدانی یه وی ئه ؤ نعمه ته دابنه مه وئهم وان د وی تشتی دا ب کار بینین یی وی یی خوش نه بت.

### حه تا تو ببیه شو کردار:

حه تا تو ببیه مرؤفه کی شو کردار دقیت فان مه سه له یان ژ بیر نه که ی:

۱- بهری خو بده یی د بن خو دا نه یی د سه ر خو دا، دا بهایی نعمه تا خودی د چاقین ته دا کیم نه بت، ئه ؤه شیره تا پیغمبهریه - سلاؤ لی بن -: ﴿ انظُرُوا إِلَىٰ مَنْ هُوَ اَسْفَلَ مِنْكُمْ، وَلَا تَنْظُرُوا اِلَىٰ مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ، فَاِنَّهُ اَجْدَرُ اَنْ لَا تَزْدُرُوا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ ﴾ (۱).

۲- باش بزانه پسپارا وان نعمه تان یین خودی د گهل ته کرین دی ژ ته ئیته کرن، خو وی فرا ئافی یا تو فه دخوی: ﴿ ثُمَّ لَتَسْطَعَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ﴾ (التکاش: ۸).

۳- دوعایی ژ خودایی خو بکه کو ئه و هاریکاریا ته بکه ل سه ر هندی کو تو ژ مرؤفین شو کردار بی، و ژ وان دوعایین پیغمبهری - سلاؤ لی بن - پشته هدی نفیژان دکرن ئه ؤه بوو: ﴿ اللّٰهُمَّ اَعْنِي عَلٰى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ

(۱) ترمذی وئبن ماجه وئهمه د ژ ئه بوو هورهیره ی فه دگو هیزن.



وَحَسُنَ عِبَادَتِكَ - یا رهیبی هاریکارییا من بکه ل سهر زکر وشوکر وعبادهتی  
باش بو ته ﴿﴾. (۱)

۴- سوجدا شوکری ژ وان سوجده یانه یین پیغه مبهری - سلاؤلئی بن -  
نیشا مه داین، دا ئەم شوکرا خو بو خودی ل سهر نعمه تین وی پی ناشکهره  
بکه یین.

ویغه مبهری ب خو - سلاؤلئی بن - دەمی خه به ره کی خوش گه هشتبایی،  
یی فایدی ئیسلامی تیدا هه با دا چته سوجدی، ههر وه سا سه حابیین وی ژ ی  
ئه ژ سونه تا وی ب کار دئینا.. وزانایین ئوممه تی ژ ی ههر ل سهر فی ریکی  
دچوون، دەمی خه به ری مرنا حاکی عیراقی حه ججایی زالم گه هشتیه  
ئیمامی مه زن حه سه نی به صری ئەو چوو سوجدا شوکری.

---

(۱) ئەبو داوود ژ موغادی فه دگوهیتر.

## کاری شہشی رازیوون (الرضا)

رازیوون (الرضا) ٺهو ڙی کاره که ڙ کارین دلی یین کو پیتقیه ٺهه پی  
دزانا بین ویی رابین، ٺه گهر هات ومه ٺیا دله کی پاقر و بڙوین مه ههبت،  
ووه کی هه می کارین بڙوین - ویین ڙ نوی دئین ڙی - دٺیت ٺهه بزاین  
رازیوون چیه؟ وچاوا بهحسی وی د کیتاب وسونه تی دا هاتییه؟ وچاوا دی  
بینه ڙ وان کهسان یین ب کاری رازیوونی رادبن.

### رازیوون چیه؟

رازیوون دڙی نه رازیوونی یه، وکانی چاوا رازیوون ڙ عهبدی پهیدا  
دبت وهسا ٺهو ڙ خودی ڙی پهیدا دبت: ﴿رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ﴾  
ورازیوونا عهبدی ڙ خودایی وی ٺهوه ٺهو نه ٺیانا خو نه هاتیته وی تشتی یی  
قهدهرا خودی ل سهر هه بووی، ورازیوونا خودی ڙ عهبدی ٺهوه ٺهو وی ل  
وی جهی نه بینت یی وی پی نه خوش و هه ردهم وی د فرمانا خو دا بینت، دا  
د ٺه نجام دا ٺهو وی بینته ریکا وی یا وی پی خوش بت.

### ریکا رازیوونا خودی:

قورنانا پیروژ بو مه ٺاشکه را دکهت کو ب جهینانا عهبدی بو وان ٺه رک  
وواجبان یین خودی ل سهر ملین وی دانانین ریکا رازیوونا خودی یه ڙ وی،  
وه کی دبیژت: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ  
وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمَ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿١١٠﴾ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ  
مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّاتٍ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿١١١﴾ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ

أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٢﴾ - ئەوین باوهری ب خودی ئینای و ژ جهی کوفری قهستا جهی ئیسلامی کری، و مال و جانی خو پسخه مهت بلند کرنا په یفا خودی داین، ئەفان دهره جین وان ل نک خودی دمه زنترن، و ئەون یین ب رازیوونا وی دسه رکه فتی. هندی ئەف خودان باوهره نه یین کو مشهخت بووین مزگی نی ب دلوفانییا به رفره و رازیوونا عیجزی ب دویف دا نه ئیت ژ خودایی وان بو وان ههیه، و ل دویمایی ئەو دی چنه به حهشتین هه رمانی و خو شیا بهره وام. هه ر و هه ر ئەو دی د وان به حهشتان دا مینن چو دویمایی بو مان و خو شیا وان نینه، و ئەفه جزایی وان چاکیانه یین وان د ژینا خو یا دنیایی دا کرین. هندی خودی یه خیره کا مه زن ل نک وی ههیه بو وی یی باوهری ئینای و چاکی کری و پنگیری ب فه رمانا خودی کری ﴿التوبة: ۲۰-۲۲﴾.

وصه بر ال سهر طاعت و عیاده تی خودی، هه ر وه سا صه بر ال سهر خو شی و نه خو شییین دنیایی ئەو ژ ی سهری دکشته رازیوونی: ﴿فَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَىٰ﴾ ﴿٢٣﴾ - تو بیهنا خو فرهه بکه ل سهر وان سالو خهت و نه حه قییین دره و پیکه ر د دهر حه قا ته دا دیژن، و تو د نفیژا سپیدی دا بهری هه لاتنا رۆژی، و د نفیژا ئیفاری دا بهری ئاقابوونا رۆژی، و د نفیژا عه یشا دال شه فی، و د نفیژا نیفرۆ و مه غره ب دال په خین رۆژی ب سوپاسییا خودایی خو ته سبیحا وی بکه، دا ب وی رهنگی تو ژ ی رازی خیرا فان کریاران بو ته بیته دان ﴿طه: ۱۳۰﴾.

### بناخه و مه رته به یین رازیوونی:

رازیوونا عه بدی ژ خودایی وی بناخه یهك و چه ند مه رته به بو هه نه، بیی هه بوونا وی بناخه یی مرۆفه هه ر ژ موسلمانان نایته هژمارتن، و مه به ست

ب وی بناخهیه ئهوه مروؤ یی رازی بت (ئه للاه) خودایی وی بت، و (ئیسلام) دینی وی بت، و (موحه ممد) - سلاؤ لی بن - پیغه مبهری وی بت، وه کی د حدیسه کی دا هاتی: ﴿ذَاقَ طَعْمَ الْإِيمَانِ مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِالْحَمْدِ رَسُولًا﴾<sup>(۱)</sup> مهعنا: ئهوی ب فی چه ندی رازی نه بت ئهوی تام نه کریه باوه ریی.

ورازیبونا ب خوداینیا خودی و پیغه مبهرینیا موحه ممد دی - سلاؤ لی بن - ب چار تستان دبت: کو مروؤ ئعترافی ب (ئولووهیهت و ربوبیهت) خودی بکهت، و باوه ریی ب پیغه مبهرینیا موحه ممد دی - سلاؤ لی بن - بینت و گوهدارییا وی بکهت، و رازی بت کو ئیسلام دینی وی بت، و ته سلیمی خودانی فی دینی بت.

وئهؤ هه ر چار تشته ئه گهر گوتنا ب ده فی ب تنی بت دی کاره کی ب ساناهی بت، به لی ده می ئه و دبتته کریار دی کاره کی گه له کی ب زه جهت بت!

ورازیبونا ب خودی ئه وه مروؤ ب فیان و عه بدینیا وی رازی بت، ژ وی بتی بترست و ژ وی ب تنی یی ب هیقی بت، باوه ریی ب (ته دبیر و ته قدیرا) وی بینت ویی پی خوش بت، وئه و تشت ب دلی بت یی حوکمی خودی ل سه هاتی، و خو بهیلتته ب هیقییا وی ب تنی فه، ئه فهیه رازیبونا ب خودی.

ورازیبونا ب پیغه مبهری - سلاؤ لی بن - ئه وه مروؤ ب پیغه مبهرینیا وی یی رازی بت، و خو ته سلیمی ئه مرئ وی بکهت، و د ئه مر و فه رمانین وی دا یی ب گومان نه بت، سونه تا وی بو خو بکه ته ریبه ر، و ب چو حوکمان ژ بلی حوکمی وی یی رازی نه بت.

(۱) موسلم ژ عه یاسی مامی پیغه مبهری - سلاؤ لی بن - فه دگو هیزت.

ورازیبونا ب ئیسلامی ئەوه مروۆفی قانع بت ئیسلام بته مهنهه ج وریباز  
 بو ژینا وی، د ههمی (ئهمر ونههی) یین خو دا پیگیریی ب ئیسلامی بکەت،  
 ودهمی ئەو پیگیریی پی دکەت زی ئەو ل وی باوهری بت کو باشی وحەقی  
 ئەوه یا د ئیسلامی دا هەمی ئەگەر خو نه ئەو بت یا هەوایی خەلکی د گەل،  
 یان نه ئەو بت یال دویش هەوایی نەفسا وی زی.

و ژ بلی فی بناخهیی سەرەکی رازیبونی چار مەرتهبه هەنە، پسیار  
 ژ یەحیایی کوری موعادی هاته کرن: کەنگی مروۆفی دئ شیت گەهته مەقامی  
 رازیبونی؟ وی گۆت: ئەگەر وی ل سەر چار بناخهیان سەرەدهری  
 (وتەعامل) د گەل خودایی خو کر.. بیژت: یا رهبی! ئەگەر تو بدیهە من  
 دئ قەبویل کەم، و ئەگەر تە ژ من ستاند دئ رازی ب، و ئەگەر تە ئەز هیلام  
 دئ عەبدینییا تە کەم، و ئەگەر تە ئەز قەخواندم دئ د بەرسقا تە ئیم.

ورازیبونا دلی نیشانا راستییا علمی خودانییه لەو ئەو دمیتهه د گەل  
 مروۆفی خو پستی ئەو دچته بەحەشتی زی، نه وهکی هیقی وترسی ئەوا د گەل  
 خودانی نامینت پستی ئەو دچته بەحەشتی.

### رازیبون و ئالۆزیهک:

مە گۆت: رازیبونا مروۆفی ب خودانییا خودی ئەوه مروۆف ب حوکمی  
 وی رازی بت، و ب (تەدبیر وتەقدیرا) وی یی خویش بت، و دبت ئەف گۆتە  
 ئالۆزیه کئ ل نک هندهک کەسان پەیدا بکەت و وان پال بدەت کو ئیک  
 ژ وان پسیاره کا ب فی رەنگی بکەت:

ئەری ما شەرتی رازیبونی ئەوه مروۆف نەئیشت دەمی خودی موصیبه تە کئ  
 ب سەری دئینت؟

د بەرسقی دا دئ بیژین: نەخیر! شەرتی رازیبونا ب خودی ئەو نینه تو  
 بیشی یان هەست ب نەخویشیی بکەمی دەمی خودی موصیبه تە کئ ب سەری

ته دئینت، یان بهلایه کی دده ته ته، بهلکی شهرتی وی نه وه تو (عتراضی) ل سهر حوکمی خودی نه که ی ونه رازیبونا خو ل سهر دیار نه که ی، ونه گهر ئیک هدت تی نه گهت مهعنا وی چیه مرؤفه ههست ب نه خو شیی بکهت وهر د وی ده می ژ ی دا بی رازی بت، نمونده که ی ب دهرمانی دی بو ئینم، مرؤفی نساخ ده می دختور دهرمانه کی نه خو ش دده تی و دیبژتی: چاره سه رییا دهردی ته یا د شی دهرمانی دا، دی بینی نه وه وی دهرمانی دی فه خوت وده می فه خوت دی ههست ب نه خو شی وئیشانی کهت، بهلکی د گهل هند ی ژ ی وی بی خو شه نه وه وی دهرمانی ب پاره بکرت و ب که یف فه ب کار بینت.

قیجا هزر نه که ده می تو ب موصیبه تی دئیشی، یان ته ب بهلایه نه خو ش دبت نه وه تو بی رازی نینی ل سهر نه می خودی.. نه! یا گرنگ نه وه ده می موصیبهت دئیت تو ب نه رازیبون فه پیشوازیی لسی نه که ی، وئیکا هند نه که ی ژ ی بیته زانین ته که رب ژ وی خودایی فه دبن بی نه وه موصیبه ته - بو حکمه ته کا نه وه بی دزانت - دایه ته.

### چاوا دی رازی بین؟

ونه گهر ته بقیت رازیبونی ب دهست خو فه بینی، ری گهلهک یا ئاسی و ب زه همت نابت.. تو باوه ریی بینه کو هدر تشته کی خودی بو ته حدز کری وهلبژارتی نه وه باشتین تشته بو ته، نه گهر خو ل بهر چاؤ بو ته بی خو ش نه بت ژ ی، بهلکی (موشکیلا) ته نه فه یه دبت تو نه زانی کانی بوچی نه وه باشتین تشته بو ته، ونه گهر تشته کی دی ژبلی وی دابا ته بو ته یا باش نه بوو.

گهلهک جاران مه دیتییه مرؤفه کی دل سهر تشته کی بوویه وهرز کرییه نه گهر نه وه تشته نه گه هتی زیانه کا مه زن دی گه هته وی، وپشتی نه وه

نه گه هشتییب دمه کی بو وی ناشکهره بوو کو زیانه کا مهزن دا گه هته  
وی نه گهر نهو تشت گه هشتبا وی.. وهوسا دی بو وی ناشکهره بت کو  
نهوا خودی بو وی هز کری ژ وی باشتر بوو یا وی بو خو هز دکر.  
وهنگی نهو دی ب وی رازی بت یا خودی بو هز کری..

### مه قام ودهره جین رازیوونی:

رازیوونی سی مه قام ودهره جه بو هه نه:

یا ئیکی: کو مروڤ ب وی رزقی رازی بت یی خودی بو وی نفیسی.

یا دووی وبلندتر: مروڤ ب وی قه ده ری رازی بت یا خودی بو  
هز کری. یا سییی وبلندتر: مروڤ ب خودی رازی بت و ب که سی دی  
ژبلی وی رازی نه بت.

ئه هه سی دهره جه نه ئیک ژ یا دی بلندتر، و دبت که سه ک هه بت  
بشیت ب سهر دهره جه کی بکه فت، به لی نه شیت خو بکه هینته دهره جا دی،  
یی رازی بت ب وی رزقی گه هشتییب، به لی صه بری ل سهر مرنا  
خو شتقییه کی خو نه که ت، صه بری ل سهر مو صیه تی بکه ت، به لی نه شیت  
بشت بده ته وی تشتی یی دلی وی دچتی، دا خودی ژی رازی بت.

ئه وه مروڤی ب خودی رازی بت، کو بلندترین دهره جا رازیوونی یه،  
ئه وه یی پشت بده ته هه ر تشته کی به ری وی نه ده ته خودی نه گهر خو نهو  
تشت یی حلال زی بت، وه کی هنده ک موژ یلا هیین دنیا یی - قیجا پا هوین  
چ دبیژن بو تشتی حه رام؟

### سی ره نگین رازیوونی:

سی ره نگین رازیوونی هه نه:

**رهنگی ئیکی:** رازیوونا ب طاعتی خودی، وئەفە طاعتە، بەعنی: ئەگەر توو بی رازی بی طاعتی خودی بیته کرن، و تە بی خوش بت، ئەو دی بو تە حسیب بت طاعت ئەگەر خو نه تو بی بی ئەو طاعت کری زی.

**رهنگی دووی:** رازیوونا ب موصیبه تی، دەمی خودی موصیبه تە کا تە پی خوش نەبت ددە تە تە تو خو نە رازی نە کە ل سەر، ئەفە واجبە کی شەرعییە، و بو تە ب خیر زی دئیتە نقیسین، چونکی ئەو حسیب دبت صەبر، ژ خو ئەگەر وە ل تە بیت کو تە بی نە خوش زی نەبت.. ئەفە دەرەجە کە کیم کەس دشین بگەنی.

**رهنگی سیی:** رازیوونا ل سەر گونەھی، بەعنی: تە بی خوش بت گونەھ و بی ئەمرییا خودی بیته کرن، و تو بی بی رازی بی، ئەو بو تە ب گونەھ دی ئیتە حسیب کرن ئەگەر خو نه تو بی بی ئەو گونەھ کری زی، چونکی رازیوونا ب گونەھی گونەھە، و رازیوونا ب کوفری کوفرە.

### **بەرەمی رازیوونی:**

رازیوونا ب خودی و پیغەمبەری و ئیسلامی گەلەك بەرەمەین باش پیغە دئین، ژ وان بەرەمان:

۱- رازیوون ژ تمامیا عیادەتییه، ئەوی ب خودایی خو رازی بت دی ب دورستی و تمامی عیادەتی وی کەت.

۲- رازیوونا مرۆفی ژ خودی رازیوونا خودی ژ مرۆفی پیغە دئیت.

۳- رازیوونا ب ئەمری خودی غەم و کۆفان و کەسەرەن ژ مرۆفی دویر دئیت.

۴- رازیوونا ب حوکمی خودی مرۆفی ژ وان منافقان فەدەر دکەت ئەوین (ئعترازی) ل سەر شریعەتی خودی دکەت، و هەفرکیی سەرا ئەمری وی دکەن.



۵- رازیوون ویّ شعورویّ ل نک مرؤفی پهیدا دکهت کو خودی ییّ عادلّه وتشتیّ ئەو تهقدیر دکهت ئەوه دادی، وئەویّ ب خودی رازی نەبت ئەو زولمیّ پال ددەته وی وئەفە کوفره.

۶- ئەگەر تو ب قسمه تا خو ییّ رازی بی بهریّ ته نامینته ل کهسیّ ودلیّ ته ژ کەرب ونه فیان وحه سویدیییّ دیّ بیّ قالا وپاقر بت.

۷- رازیوون وه ل مرؤفی دکهت کو ئەو ییّ شوکردار بت، وبهری نوکه مه گۆتوو: شوکر نعمه تیّ زیده دکهت.

۸- رازیوون دلیّ مرؤفی بو عیبادهتی قالا دکهت، لهو دیّ بینی ئەویّ رازی بت پتر ژ خەلکیّ دی تاما عیبادهتی دزانت.

۹- رازیوون خیرا وی کاری ب دەست مرؤفی قه دئینت ییّ مرؤفی نه کری ژی وه کی بهری نوکه مه دیارکری، چونکی دەمیّ تو ب باشییّ رازی بیّ بو ته باشیه ئەگەر خو ته ئەو باشی نه کربت ژی.

### رازیوونا خەلکی:

ول دویماییّ دیّ بیژین: رازیوونا خەلکی دقیت ئەز ئارمانج نەبت یا بهریّ ته دمینته لیّ، چونکی (رازیوونا خەلکی ئارمانجەکه کهس نەشیت ب دەست خو بیخت) وه کی ئیمامی شافعی - خودی ژی رازی بت - دبیژت، پشتی هنگی خودی ئەمری ل مه کری ئەم وی ژ خو رازی کهین نه خەلکی، چونکی رازیوونا خەلکی، وه کی دبیژت: ﴿وَاللّٰهُ وَّرَسُوْلُهُ اَحَقُّ اَنْ يُّرْضُوْهُ اِنْ كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ﴾ - و خودی و بیعه مبهریّ وی هیژاترن کو ئەو وان رازی بکهن، ئەگەر راسته ئەو دخودان باوهرن ﴿التوبة: ۶۲﴾.

وئەویّ لیّ بگهڕین خەلکی ژ خو رازی بکهت ل سەر حسیا رازیوونا خودی، نه خودی ژی رازی دبت ونه خەلک، بهلیّ ئەویّ خودی ژ خو

رازی بکھت ل سہر حسییا خہلکی، خودی دی ژی رازی بت ودی خہلکی  
ژی ژی رازی کہت.. وہ کی ژ دہیکا موسلمانان عائیشای - خودی ژی  
رازی بت - دئیته فہ گواستن.

## کاریِ حفتی بینفره‌هی (الصبر)

کاریِ حفتی ژ کارین دلی بینفره‌هییه ئەوا ب عەرەبی دبیژنی: (الصبر)،  
و ژ بەر گرنگییا فی کاری و کارتیکرنا وی یا مەزن ل سەر ژیا نا مروۆفی  
نژیکی نۆت جار ان د قورئانی دا بەحس یی ژئی هاتییه کرن، وئاشکەراییه  
مروۆفین بینفره‌ه خیرا دنیایی وئاخه‌تی ب دەست خوۆ فه دئینن..

ل دنیایی: خودی د گهل وان دایه، لهو ژینا وان ب تام دکه‌ت، ئیمام  
ئه‌همه‌د ژ عومهری کورئی خه‌ططایی فه‌دگوهرت دبیژت: ((باشترین ژیارا  
خوۆ ب صه‌بری مه‌ دیتیه))، وئیمامه‌تیا د دینی دا ژی هەر ب صه‌بری ب  
ده‌ست خودانی فه‌ دئیت، ئەفه‌ ل دنیایی.. و ل ئاخه‌تی ئەو فه‌نجییا مەزن یا  
خودی دده‌ته‌ صه‌برکیشی هەر نائیته‌ حسییی، فی‌جا صه‌بر چیه؟ وچاوا  
دی شییین ژ مروۆفین صه‌برکیش و بینفره‌ه بین؟ ئەفه‌ دی بابه‌تی گۆت نا مه‌ یا  
فی‌ جاری بت.

### پیناسه‌یا بینفره‌هییی:

بینفره‌هی وه‌کی دئیته‌ زانین ئەوه‌ مروۆفی هند ته‌حه‌مول هه‌بت کو تویشی  
داقین بیته‌نگیی نه‌بت ده‌می ئەو تشته‌کی وه‌سا دینت یی وی پی نه‌خوۆش  
بت، وپه‌یقا (صه‌بر) ئەوا د زمانی عه‌ره‌بان دا بوۆ فی کاری دئیته‌ گۆتن رمانا  
حه‌بس و گرتنا نه‌فسی دده‌ت، یه‌عنی: مروۆ نه‌فسا خوۆ بگرت و نه‌هیلت ئەو  
کاره‌کی خه‌له‌ت بکه‌ت ده‌می تشته‌کی نه‌خوۆش دینت.

و د زارافی شه‌رعی دا مه‌به‌ست ب بینفره‌هییی ئەوه‌ مروۆ بیئا خوۆ ل سەر  
کرنا وی تشتی فره‌ه بکه‌ت یی خودی فیای، یان ل سەر نه‌کرنا وی تشتی یی

خودی یی نه خوش بت، ونه فسا خو ل سهر فی چهندی حهس بکته. ههر  
 وهسا مروژل دهمی چیبوونا وی کاری یی وی یی نه خوش بت یان ل بهر وی  
 گران بت خو راگرت و فیهسه نگییا خو ژ دهست نه دهت.

و ژ فی چهندی بو مه دیار دبت کو سی رهنگین صهبری هه نه:

- صهبرال سهر کرنا وی کاری یی خودی فه رمان یی کری.

- و صهبرال سهر نه کرنا وی کاری یی خودی نه هی ژی کری.

- و صهبرال سهر وان قه ده رین نه خوش بین خودی بو مروژی حه زکرین.

### بینفره هی د قورئانی دا:

مه گوت: نیژیکی نوت جاران به حسی صهبری ووی خیر وبهای  
 صهبر کیش ب دهست خو فه دئینت د قورئانی دا هاتییه، و ل فیروی نه م دی  
 هندهك ئایه تان بو نمونه فه گپین:

ل جهه کی خودایی مه زن ناشکهره دکته کو سوننه تا وی د مروژان دا  
 نه وه نه و وان ب بهلا و موصیه تان بجه ربینت دا مروژین صهبر کیش ناشکهره  
 بن، نه و صهبر کیشین سی جزایی مه زن بو دئینه ده سنی شان کرن، ئایهت  
 دیبژت:

﴿وَلَنْبَلُوْنَكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَنَشِيرِ  
 الصَّيْرِیْنَ ﴿۱۷﴾ الَّذِیْنَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِیْبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَیْهِ رَاجِعُونَ ﴿۱۸﴾ أُولَئِكَ عَلَیْهِمْ  
 صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۖ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّهَدُونَ ﴿۱۹﴾﴾ - ب هنده کی ژ ترس  
 و برس و کی مکرنا مال و روح و دهرامه تی نه م دی هه وه جهر بینین. و تو مزگینیسی  
 ب که هیف و خوشیا دویمایی ل دنیایی و ناخره تی بده وان یین بینفره هیسی  
 ل سهر فی چهندی دکهن. نه وین نه گهر نه خوشیه ک گه هشتی دیبژن: نه م  
 به نیین خودینه و ملکی وینه، و نه م دی زفرینه نك وی. نه وین هه مه دح

ودلوقانییه کا مہزن ژ خودی بۆ وان هدیہ، وئەو ئەون یین ل سەر رپکا راست ﴿ (البقرة: ۱۵۵-۱۵۷).

مەعنا: (صلوات ورەحم وھیدایەت) ھەر سی دگەھنە وی کەسی یی صەبری ل سەر موصیہتێ دکیشت.

و د ئایەتە کا دی دا خودایی مەزن فەرمانی ب صەبری ل مە دکەت وئاشکەرا دکەت کو صەبری ئیفلەح یتقە دئیت، یەعنی: مروّقی دگەھینتە مرادی، دەمی ئەمەر دکەت و دبیزت: ﴿ يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ - ئە ی ئەوین باوەری ئینای صەبری ل سەر گوھدانا خودایی خو بکیشن، و ل سەر وی تەنگافی ونەخوشییا دئیتە سەری ھەوہ، و بەرانبەری دوژمنین خو دبێھن فرەھ بن دا ئەو ژ ھەوہ دبێھن فرەھتر نەبن، و ل سەر جیھادی دبەردەوام بن، و دەمی حالین خو دا ھوین ژ خودی بترسن دا ھوین ئیفلەحی ببینن ﴿ (آل عمران: ۲۰۰).

و دەمی خودایی مەزن بەحسی مروّقین ببێفرەھ دکەت ئاشکەرا دکەت ژ بەر صەبرا وان کیشای ئەو دوجارکی خیری ددەتە وان، دەمی دبیزت: ﴿ أُولَئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُم مَّرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا - ئەوان خیرا کاری وان دوجارکی بۆ دئیتە دان ژ بەر صەبرا وان کیشای ﴿ (القصص: ۵۴).

و ل ناخەرتی ژ جزیی صەبری یی ئاشکەرایە: ﴿ وَجَزَلْنَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ﴾ - ژ بەر وی صەبرا وان کیشای خودی بەحەشت دا وان و جلکین ئافریشی کرنە بەر ﴿ (الإنسان: ۱۳).

و ژ فی ژ ی مەزنتەر وئاشکەراتر د ئایەتە کی دا خودایی مەزن بەحسی جزیی صەبرکیشان دکەت و دبیزت: ﴿ إِنَّمَا يُوقِي الصَّابِرُونَ أَجْرَهُم بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴾ - ھندی صەبرکیشن ھەما بی حسیب جزیی وان دئیتە دان ﴿

(الزمر: ۱۰) مه‌عنا: جزایبی وان ل نك خودی هندی بی مه‌زن و مشه‌یه هه‌ما هه‌ر نائیته حسیبکرن.

### صه‌بر د گوتنن پیغه‌مبه‌ری دا:

پیغه‌مبه‌ری ژی - سلاؤ لی بن - د گه‌له‌ك گوتنن خو دا به‌حسی صه‌بری و خیر و بهایی وی دكته، وئاشكه‌را دكته كو به‌ره‌می صه‌بری هه‌می خیر و به‌ره‌كه‌ته، ژ وان حه‌دیسان:

۱- نه‌بوو سه‌عیدی خودری دبیژت: پیغه‌مبه‌ری - سلاؤ لی بن - گوت: ﴿وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ - دانه‌ك ب خیرتر و به‌رفره‌تر ژ صه‌بری بو كه‌سی نه‌هاتییه دان﴾<sup>(۱)</sup>، یه‌عنی: هه‌ر قه‌نجیه‌كا خودی بده‌ته ته یا باشتر و ب خیرتر نابت ژ هندی نه‌و صه‌بری بده‌ته ته.

۲- د هنده‌ك ریوایه‌تین حه‌دیسای بن عه‌ببسی دا یا ناقدار نه‌وا پیغه‌مبه‌ری خودی - سلاؤ لی بن - تی‌دا چهند شیره‌ته‌كان لی دكته هاتییه: ﴿وَأَعْلَمُ أَنَّ فِي الصَّبْرِ عَلَى مَا تَكَرَّرَ خَيْرًا كَثِيرًا، وَأَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ، وَأَنَّ الْفَرَجَ مَعَ الْكُرْبِ، وَأَنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا - وتو بزانه هندی صه‌برال سه‌ر وی تشتییه‌یی ته بی نه‌خوش خیره‌كا مه‌زن تی‌دا هه‌یه، و سه‌ر كه‌فتن یا د گه‌ل صه‌بری، و به‌رفره‌هی یا د گه‌ل ته‌نگافییی، و د گه‌ل نه‌خوشییی خوشی هه‌یه﴾<sup>(۲)</sup>.

۳- و سه‌برا د دنیا‌یی دال ناخه‌تی بو خودانی دبنه رونا‌هی، نه‌بوو مالکی نه‌شعه‌ری دبیژت: پیغه‌مبه‌ری - سلاؤ لی بن - گوت: ﴿وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ - و سه‌بر رونا‌هییه﴾<sup>(۳)</sup>.

(۱) بوخاری و موسلم فه‌دگو‌هیزن.

(۲) نه‌جه‌د فه‌دگو‌هیزت.

(۳) موسلم ریوایه‌ت دكته.

## پهنگين صهبرى:

صهبر دو پهنگن وههر پهنگهك ژى دېته دو پشك، ئەفهه چار پهنگ.

پهنگى ئيكي: صهبرا نهفسى، وئەفهه دو پشكه:

پشكا ئيكي: صهبرا نهفسى يا ب كوته كى، ئەوا ژبلى صهبرى چو ريكيين دى مروفي نههين، وهكى بو نمونه: دهى خوشتفقيه كى مروفي دموت، يان موصيهه ته كا مهزن يا مروفي چو دهست تيدا نه دئيهه سهري مروفي، و مروفي ژبلى صهبرى چو ريك نهين.

وپشكا دووى: صهبرا نهفسى يا ئختيارى وهكى وى صهبرى يا مروفل سهر ب جهينانا ئەمري خودى دكهت، وهكى: كرنا باشيان وخو دوپر كرنا ژ خرابيان.

پهنگى دووى: صهبرا لهشى، وئەفهه ژى دو پشكه:

پشكا ئيكي: صهبرا لهشى يا ب كوته كى، وهكى مروفي گرتى دهى دئيهه عهزابدان، ووى چو رى نين ژبلى صهبرى.

وپشكا دووى: صهبرا لهشى يا ئختيارى، وهكى وى كهسى هندهك كارين ب زهههت دكهت.

و د پشكين ئيكي دا ژ ههردو پهنگان (صهبرا ب كوته كى) حهوانهت ژى پشكداريا مروفان تيدا دكهن، لهو حنير نينه مروفي پهنگى صهبرى بكيشت، بهلكى حنير نهوه مروفي صهبرا ئختيارى ل نك ههبت.. مروفه كى عهقلدار دپيژت: كهسهك وهكى وى جحيلي خهلكى مهروبي نهشيا من، روزه كى گوته من: صهبر ل نك ههوه چيه؟ من گوتى: صهبر نهوه ئەگهر خوارن ب دهست مه كهت ئەم دخوين، وئەگهر ب دهست مه نه كهت ئەم صهبرى دكيشين، ئينا وى گوته من: وهكى صهبين مه ل مهروبي نهو ژى دوهسانن! من گوتى: پا صهبر ل نك ههوه چيه؟ وى گوت: ئەگهر خوارن

ب دهست مه نه کهت ئەم صەبری دکیشین، و ئەگەر ب دەست مه کهت ئەم  
ددهینه کهسین پیتشی و تەحەممولی دکەین!

مەعنا: صەبرا دورست ئەو تەو صەبری بکیشی ل وی دەمی تە ریکە کا  
دی ژبلی صەبری هەبت.. ئەگەر نه ما دی چ کەمی؟!

### دەلیقەیین صەبری:

ئەو صەبرا مروژ پی خودان خیر دبت گەلەک دەلیقە و مەجال بو هەنە،  
و هەکی:

۱- صەبرال سەر بەلایین دنیایی: و هەکی مرنا خوشتقییان، نساخی،  
فەقیری، خوسارەتییا مالی، کیمبوونا دەخل و دەرامەتی.. و هتد.

۲- صەبرال سەر خوشییان: و هەکی دەولەمەندی وزیدەبوونا مال و عەپالی،  
و خو دویرکونا ژ وان تشتین بو نەفسی دخوش و خودی ل سەر مروژی حەرام  
کرین.

۳- صەبرال سەر وان نەمەتان یین خودی داینە هەندەک کەسین دی ژبلی  
وی و ئەو دینت، کو حەسویدی پی نەبت و چاقی وی لی نەبت، و بزانت  
کو خودی ژ بەر حکمەتە کی ئەو قەنجی نەدایە وی.

۴- صەبرال سەر طاعەتی خودی، ب تاییەتی ل وی دەمی یی هاریکارین  
مروژی ل سەر فی چەندی کیم دبن، و ئەقە ب زەحمەتترین رەنگین صەبری  
یە، لەو د حەدیسە کی دا پینغەمبەر - سلاؤ لی بن - دبیژتە صەحابییین خو:  
﴿إِنَّ مِنْ وَّرَائِكُمْ أَيَّامَ الصَّبْرِ، الصَّبْرُ فِيهِ مِثْلُ قَبْضِ عَلَى الْجَمْرِ، لِلْعَامِلِ فِيهِمْ  
مِثْلُ أَجْرِ خَمْسِينَ رَجُلًا يَعْمَلُونَ مِثْلَ عَمَلِهِ - زەمانەک پستی هەوە دی ئیت  
رۆژین صەبریئە، صەبر ل وی دەمی و هەکی گرتنا پەلی یە، ئەوی ل وی دەمی  
باشییی بکەت خیرا وی هندی یا پینجی کەسانە ژ وان یین کارەکی وەسا  
نە ل وی دەمی بکەت ﴿﴾.



ئىنا هندەك صەحابىيان گۆتى: ئەى پىغەمبەرى خودى! خىرا پىنجى  
 كەسان ژ وان، پىغەمبەرى - سلاؤ لى بن - گۆت: ﴿نەخىر! يا پىنجى  
 كەسان ژ ھەوہ﴾<sup>(۱)</sup> مەعنا: خىرا ئىك ژ وان سەرا كرنا وى كارى ھندى  
 خىرا پىنجى صەحابىيانە!

وصەبرال سەر طاعەتى خودى سى حالت پىرانە:

بەرى كرنا طاعەتى: كو مرؤف ئىبەتا دللى خودى بو خودى صافى كەت.

د گەل كرنا طاعەتى: كو مرؤف سستىيى تىدا نەكەت وژى غافل نەت.

پىشتى طاعەتى: كو مرؤف بەلاؤ نەكەت ومەدحان بو خو پى نەكەت.

وطاعەتى ژ ھەمىيان ب زەھمەتتەر بەلاؤ كرنا دىنى دورستە ل وى دەمى بى  
 خەلك تىدا ژ دىنى دورست لاددەن.. گاڤا عومەرى كورپى عەبدلەعەزىزى  
 قىباى بەرى خەلكى بەدەتە راستىيا ئىسلامى ووان بىدعە وخەلەتتىيان راکەت  
 يىن خەلكى ل دىنى زىدە كرین، گۆت: «ئەزى كارەكى وەسا دكەم بو وى  
 كەس ژ خودى پىقەتر ھارى مرؤفى ناكەت».

### چاوا دى بىيە ژ صەبركىشان؟

ئەگەر تە بقیّت تو بىيە ژ مرؤفین صەبركىش يىن خىرا دىيائى وئاخرەتى  
 دگەھتى بىرا خو ل فان خالان بىنەڤە:

۱- باش بزانه دنيا بو كەسى نەبوو بى مال، وتبىعەتى دىيائى ئەوہ ئەو وى  
 خو شىيا تمام نەدايە كەسى، ھەر ئىكى تو سەحكەيى دى بىنى ژ لايەكى ڤە بو  
 وى نەخوشە.. دنيا يا ھۆسايە، وتو نەشىي تىبەتەتى وى بگوھۆرى، قىجا  
 صەبرى بكىشە.

(۱) ئەبوود داوود وئبن ماجە ژ ئەبوو ئەعلەبەيى خوشەنى ڤەدگوھىزن.

۲- ژ بیس نه که کو دنیا ملکی خودی یه، بی وی بقیته نهو ددهتی ویی بقیته ژی دستینت، وئووا وی ژی دایه ته ژی ئیمانته که ل نک ته، وههر جاره کا وی ئیمانتهی خو زفراند تو خو نهرازی نه که.

۳- بلا ته باوهری ههبت کو چو نه خوشییین بهردهوام نینن، وپشتی ههر نه خوشییه کی خوشییه که ههیه، فیجا صهبری بکیشه ههتا تو ژ تهنگافیی دهرباس دبی.

۴- وبو دهرباسوونا ژ تهنگافیی ب سلامهتی بلا ههوار وگازییا ته ههر وههر ژ خودی بت ونه ژ کهسی دی، وههر ژ بهر فی چهنندی یه گهلهک جاران قورئان صهبری و تهوه ککولال سهر خودی پیکفه گری ددهت.

۵- صهبری خیره کا مهن یا تیدا ههی، گونهه پی دغهفرن، و خودتین ئیماننا دورست و مناقق بی ژیک جودا دبن، فیجا بهری خو بدی کانئ ته دقیت تو ژ کی ژ ههر دووان بی؟

### ئاستهنگین صهبری:

یین کو خودانی خو ژ خیرا صهبری بی بار دکهن:

۱- لهزکرن د ب دهستقه ئینانا بهرهه می دا.. نهفه صهبری ل نک خودانی ناهیلت.

۲- غهزه ب و خو نهزه بهتکرن ل ده می کهر ب فه بوونی دژی صهبری یه.

۳- بی هیقیسوون ژ رهها خودی مهزنترین ئاستهنگه دکهفته رپکا صهبری.

۴- نهرازیبوونا ب ئهمری خودی، و خو نهرازیکرنا ل سهر ئهمری، وه کی وان یین ب خو داددهن یان ب مرییان دبیزن، نهفه صهبری ناهیلت.

## کاری ههشتی حسیبا د گهل نهفسی (المحاسبة)

دل نه گهر یی ساخلم بت دی دهم بۆ دهمی دی حسیبی د گهل خودانی  
خۆ کهت، وئهو مروفتی چو جارن حسیبی د گهل نهفسا خو نه کهت، دی  
مروفته کی دل مری بت، وگهلهک مرین ساخین دل مری د فی دنیایی دا دئینه  
دیتن!

فئجا حسیبا د گهل نهفسی ئیک ژ کارین دلییه دفت مروفتی خودان باوهر  
یی پی ناگهدار..

### حسیبا د گهل نهفسی پیناسه وگرنگی:

حسیبا د گهل نهفسی ئەوا ب عه ره بی دبیژنی: (المحاسبة) په یفه که یا هاتییه  
وهرگرتن ژ په یفا (حاسب) ئەوا رامانا هژمارتنی ددهت، و د زارافی  
شه رعی ژی دا ههر ب رامانا هژمارتنی دئیت، بهلی هژمارتنا کار  
وکریاران و ب تاییه تی گونه هان، یه عنی: مروفت د گهل خو دهم بۆ دهمی کار  
وکریارین خو بهژمیرت و ل بیره خو بینته فه، فئجا ئە گهر وی دیت کاری  
وی یی باشه وی که یف پی بیّت و بهرده و امیی ل سهر بکهت، وئه گهر وی  
دیت کاری وی یی خرابه لیقه بت و په شیمان بت وژی تۆبه بکهت.

وهندهک زانا دبیژن: موحاسبه به ئەوه عه قل زیره فانیی ل نهفسی بکهت دا  
ئهو د سهر دا نه چت، و پسیاری ژی بکهت: بۆچی ته هو کر و بۆچی ته هو  
نه کر؟ فئجا ئە گهر وی دیت ئەو کار بۆ خودی یه ل سهر رازی بیت  
و بهرده و امیی ل سهر بکهت، وئه گهر دیت بۆ خودی نینه که یف پی بیّت  
بهیلت وژی په شیمان بت.

وئەفكارە يى كۆ دل بى رادىت بۆ نەفسا مروقى گەلەك يى گرنگە،  
 چونكى نەفس يى قى كارى دورست نابت، ونەفس ئەگەر يا دورست نەبت  
 بەرى خودانى خۆ دى دەتە هىلاكى، ونەوى ئەفرو حسيبى د گەل خۆ بكتە  
 سوباهى دى بى پشت راست بت، چونكى دى ب عهيبين خۆ كهفت،  
 وئەگەر قى كهفت دى خۆ ژى دەتە پاش.

### پەنگين حسيبى:

دو پەنگين حسيبى د گەل نەفسى هەنە دل دكتە، ئەو ژى ئەفەنە:

#### ۱- حسيبى بەرى كارى:

دەمى نەفسا مروقى كارەكى ل بەر وى شرين دكتە وبەرى وى ددەتى،  
 وبەرى ئەو قەستا وى كارى بكتە وبى رابىت، ئەگەر وى دلەكى هشيار  
 هەبت دللى وى دى پسپارى ژى كهت: ئەرى نارمانجا تە ب كرنا قى  
 كارى چيە؟ و چ فايده د قى كارى دا بى تە دقيت بى رابىي هەبە؟  
 وفايدى قى پەنگى حسيبى ئەو ه ئىخلاصى ل نك خودانى پەيدا دكتە،  
 وئاشكەرايە كو كارى ئىخلاص تيدا نەبت، چو فايدهى ناگەهينتە خودانى  
 خۆ، وژى نائيتە قەبويلكرن.

وژبلى قى چەندى ژى ئەف پەنگى حسيبى مروقى ژ گەلەك بەلا  
 ونەخوشيبين دنيايى ژى رزگار دكتە، چونكى دەمى بەرى كرنا هەر  
 كارەكى ئەو هزرا خۆ تيدا دكتە، وبەرى خۆ ددەتى كانى چ فايده تيدا  
 هەبە، ئەو دى خۆ ژ كارى بى فايده دەتە پاش، كارى ب سەرگىژى  
 ونەخوشى د دويف دا دقيت هەر ناكەت.

#### ۲- حسيبى پشتى كارى:

ئەگەر مروقى كارەك كر، هەر كارەكى هەبت، يا پىتقى ئەو ئەو پشتى  
 كرنا كارى خۆ حسيبى د گەل خۆ بكتە، وحسيبى پشت كارى سى پەنگين:

- حسیبیا د گهل نهفسی سهرا نه کرنا کاری باش، یه عنی: نه گهر مروّقه کی کاره کی باش هاته ریکا وی، ووی خو ژئی دا پاش، دقیت نهو حسیبیا د گهل خو بکته: نه ری بوچی وی نهډ کاره نه کر و د شینا وی دا بوو نهو وی بکته؟ یان نه گهر کاره کی باش کر بهلی نه ب رهنگی تمامتر وباشتر، بلا حسیبیا د گهل خو بکته: بوچی وی نهډ کاره ب فی رهنگی نه یی تمام کر ههر چهنده وی دشیا ب رهنگه کی تمام بکته؟

- حسیبیا د گهل نهفسی سهرا کرنا وی کاری یی نه کرنا وی وباشتر، وه کی کرنا گونهه کی یان کاره کی نه ژ ههژی نه گهر خو نهو کار یی گونهه وحرام نهبت زی، نه ری بوچی وی نهډ کاره کر؟ وما نه گهر وی نهو نه کر با باشتر نه بوو؟

- حسیبیا نهفسی سهرا کرنا کاری (موباح) کانی نارمانجا وی ژ کرنا وی کاری چ بوو؟ نهوی بو خودی بوو یان نه؟ چونکی کرنا کارین موباح بو خودانی ب خیر دئیته نقبسن نه گهر ئیهتا وی یا باش بت.

### کهنگی مروّقه دی حسیبیا د گهل خو کته؟

نه گهر وی بیرا خو ل هندی ئیناقه کو رۆژهک دی ئیت حسیب دی د گهل وی ئیته کرن، فهرمانبههک نه گهر بزانت دهمهک دی ئیت ریشه بهر دی وی داخواز کته دا حسیبیا کاری وی د گهل بکته، ده می ههر کاره کی دکته نهو دی باش د بهر را چت، ودی حسیبیا د گهل خو کته، بو هندی دا نهو د گهل ریشه بهری خو شهر مزار نهبت، وعهبد نه گهل ل بیرا خو بینتهقه کو رۆژه کا هدی نهو تیدا دی ل بهرانبهه خودایی خو راوهستت دا حسیبه کا هویر سهرا همی کریارین وی د گهل بکته، ههر نوکه نهو دی حسیبیا د گهل خو کته وکاری خو دورست کته، بهری نهو رۆژ بیست یا نهو تیدا شهر مزار دبت.

ل دور فئی مه عنایي ژ عومهری - خودی ژی رازی بت - دئیته  
 فه گوهاستن دبیژت: «حسیبی د گهل خو بکهن بهری حسیب د گهل  
 ههوه بیته کرن، و (کارین) خو بکیشن بهری نهو بیته کیشان، چونکی نهو  
 چهنده بارسفکییه بو ههوه سوباهی ده می حسیب د گهل ههوه دئیته کرن».

### قورئان وحسیبا د گهل نه فسی:

نایه تهك د قورئانا پیرۆز دا ههیه فه رمان تیدا ل مه هاتییه کرن كو ئهم  
 خودان باوهر نه فرۆ - د دنیا یی دا - حسیبی د گهل خو بکهین، و بهری خو  
 بدهینی کانی مه چ کار بو سوباهییا خو پیشکیش کریه، خودایی مه زن د وی  
 نایه تی دا دبیژت: ﴿يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اتَّقُوا اللّٰهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ  
 وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۸﴾ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ كَسَبُوْا اللّٰهَ فَاَنْسَاهُمْ اَنْفُسَهُمْ  
 اُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿۱۹﴾﴾ (الحشر: ۱۸-۱۹).

وهو نه نایه ته گازییه که بو خودان باوهران كو ئهو ژ خودی بترسن،  
 وهشیاری خو بن، وی بکهن یا وی فه رمان بی ل وان هاتییه کرن، و خو ژ وی  
 بدهنه پاش یا خودی نهو ژی داینه پاش، خودی دبیژت: بلا ههه نه فسهك  
 ههرا خو د وی کاری دا بکهت یی وی بو رۆژا قیامه تی پیشکیش کری،  
 وهوین گهل خودان باوهران د هه می کاری خو دا ژ خودی بترسن، هندی  
 خودی یه ب وی کاری هوین دکهن یی شاره زایه، تشتهك ژ کریارین ههوه  
 ل بهر وی بهرزه نابت وهو دی ههوه سهرا وان کاران جزا دهت.

پاشی خودایی مه زن دبیژته خودان باوهران: هوین وه کی وان نه بن یین  
 نهو حهقی هیلای یی خودی ل سهرا وان واجیکری، قیجا ژ بهر هندی وی  
 بارا وان ژ وان خیری وان ژ عه زابا رۆژا قیامه تی رزگار دکهن ژ بیرا وان  
 بر، نهوین هه نه یین فاسق، یین کو ژ بن ئه می خودی و پیغه بهری وی  
 ده ره که فین.

ووہ کی ناشکھرا ئەف ئایہ تہ بناخہ یہ د مہسلا حسیبیا د گہل نہفسی،  
 وئیشارہ تہ کہ کو ہەر کہسہ کی حسیبی د گہل خو نہ کەت دی بئہ ژ وان  
 کہسان یین خودایی خو ژ بیر کری، قیجا خودی ئیکا ہند د گہل وان  
 کری ئەو خو ب خو ژ ی ژ بیر بکەن!

و د ئایہ تہ کا دی خودایی مہزن بہ حسی سألؤ خە تہ کی ژ سألؤ خە تین  
 تہ قواداران دکەت و دبیزت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَٰئِفٌ مِّنَ  
 الشَّيْطٰنِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُم مُّبْصِرُونَ ﴿٢٠١﴾ (الأعراف: ٢٠١).

یہ عنی: دەمی شەیطان جارەکی ریکا خو بو دلین تەقواداران دینت،  
 و رەنگەکی دودلییی بو وان چی دکەت، ہەر زوی ئەو بیرا خو ل ئەمر  
 و فەرمانا خودی دئیننەفە، لەو ئەو ب چاؤفە کەرن فە خو ژ بی ئەمرییا خودی  
 دەنە پاش.

ووہ کی ناشکھرا (موحاسەبە) یە بەری خودانی ددەتە فی چەندی،  
 چونکی ئەوی حسیبی د گہل خو نہ کەت بەری وی ناکەفتە فی چەندی.

### حسیبیا نہفسی ژ کیفە دەست پی دکەت؟

مرؤفە کی ئەگەر بقیت حسیبی د گہل نہفسا خو بکەت دی ژ کیفە  
 دەست پی کەت؟

زانایی مہزن (ابن القیم) ب دریزی بەرسفا فی پسیاری ددەت، ل قیری  
 ئەم دی گوتنا وی ب کورتی فە گیرین.. دبیزت:

ئەو کەسی بقیت حسیبی د گہل خو بکەت دقیت بەری ہەر تشتە کی  
 بەری خو بدەتە کارین فەرض کانی ئەو ب دورستی پی رادبت یان سستییی  
 دئختە کاری خو، ئەگەر وی ئەو ب دورستی کەرن بلا شوکرا خودی  
 بکەت و بەردەوامییی ل سەر وی چەندی بکەت، ئەگەر نہ بلال خو بزقرت.

پاشی بلا سەح بکەتیی کانی ئەو ھندەك ژ وان کاران دکەت یین خودی ل سەر وی حەرام کرین یان نە، و ھەر جارە کا وی دیت ئەو یی کارە کی حەرام دکەت بلا ژ ی تۆبە بکەت و خو ژ وان ئە گەران بدەتە پاش یین بەری وی ددەنە وی کاری حەرام.

پشتی قی چەندی بلا ئەو پسیاری ژ خو بکەت کانی ئەو کەفتییە غەفلەتی یان نە؟ چونکی دبت مروّف فەرضان ب جە بینت و خو ژ حەرامی بدەتە پاش و د گەل ھندی ژ ی ئەو تویشی دا قین غەفلەتی بیت، بلا ئەو بیرا خو ل کار و گۆتەن بینتە فە یین ئەندامین لەشی وی کرین: ئە زمان، چاڤ، گوھ، دەست و پی، و ھتد.. پاشی بەری خو بدەتی کانی بەرھەمی شان ئەندامین وی وەکی بەرھەمی غافل و نەزانا نە یان نە؟ و ل دویف بەرسقا خو بلا ئەنجامی بو خو دەسنیشان بکەت.

### مفایین حسیبی:

حسیبا د گەل نەفسی گەلەك مفایین مەزن تیدا ھەنە، ل قیری ئەم دی بەحسی ھندە کان ب کورتی کەین:

۱- ئەو مروّفی گەلەك د خو بگەھت، و زیدە ب خو یی موعجب بت، چو خیر د سەری نابت، و ھەر دەم دی یی بەرھەف بت بو خو مەزن کرن و د سەر دا چوونی، و کەنگی مروّف ب دورستی دی خو نیاست؟ دەمی بیرا خو ل گونەھ و خرابیی خو دئینتە فە، ھنگی ئەو دی خو نیاست و غوروور بو وی ب گۆتین خەلکی چی نابت دەمی ئەو مەدحین وی دکەن، زانایی مەزن یوونسی کوری عوبەیدی دگۆت: «ھندەك جاران ئەز سەد باشییان دئیمە بیرا خو خو ئیک ژ وان ل نک من نینە».

۲- حسیبا د گەل نەفسی ھاریکاریا خودانی ل سەر زیدە کرنا طاعەتی دکەت، و کو ئەو خو ژ خرابییان بدەتە پاش و تۆبە بکەت.



۳- حسیبا د گهل نهفسی مروقی نیزیکی خودایی دکهت، ووی ژ غهفلهتی ددهته پاش.

۴- حسیبا د گهل نهفسی نهقرۆ خودانی ژ پهشیمانیا سوباهی رزگار دکهت وههر کهسهکی ل دنیایی حسیبه کا دژوار د گهل خو بکهت، ل ناخرهتی حسیبا وی دی یا سقک بت.

۵- وحسیبا د گهل نهفسی نیشانا هندی یه کو مروقی خیرا د سهری مای وئو ژ خودی دترست، ویی د دنیایی دا ژ خودی بترست ل ناخرهتی خودی وی ژ ترسی ئیم دکهت.

### هندهك نمونه:

ول دویمایی مه دقیت چهند گۆتن ونموونه یه کان ل سهر حسیبا د گهل نهفسی فه گوهرین:

نه نهسی کوری مالکی دبیزت: جاره کی من گوهل عومهری بوو د ناهبورا من ووی دا دیوارهك هه بوو ووی نهز نه ددیتم، وی دگۆته خو: «عومهری کوری خه طابایی (أمیر المؤمنین).. هه هی هه! نهز ب خودی که مه کوری خه طابایی یان تو دی ته قوا خودی که ی یان نهو دی ته عهزاب دهت».

تابعی مه زن (حه سه نی به صری) دبیزت: «عه بد دی یی ب خیر بت هندی نه فسا وی وه عزی ل وی بکهت، وحسیب ژ هممه تا وی بت».

و (مه یوونی کوری مه رانی) دبیزت: «نه فس وه کی شریکی خائینه، نه گهر تو حسیبی د گهل نه که ی مالی ته هه میی دی بدت».

و (ئیراهیمی ته میمی) دبیزت: «جاره کی من ئینا بهرچاقین خو نهزی د به هشتی دا ژ خوشی ونعمه تین وی د خوم وقه دخوم، پاشی من ئینا بهرچاقی خو نهزی د جه هنه می دا وعه زابا وی یا ب سهر من دا دئیت، ئینا من گۆته نه فسا خو: نه ی نه فسا من! ته چ دقیت؟ وی گۆته من: من دقیت

بزفرمه فه دا کارین باش بکه م، ئینا من گوئی: هه ما نوکه تو یا د دنیا یی دا،  
فیجا کاری باش بکه.

و (مالکی کوری دیناری) دبیژت: «خودی ره می ب وی بهت یی بیژته  
نه فسا خو: ما تو نه ئه وی یا ته فلان کار کری؟ ما تو نه ئه وی یا ته فلان  
کار کری؟ پاشی سه ری وی بگرت و به ری وی بده ته کیتا با خودی».

## کاری نه هی هزرکرن (التفکر)

هزرکرن ژی کاره که ژ کارین دلی بین مهزن، وئو کلیلا تیگه هشتی و رونا هییه، لهو خودایی مهزن د گلهک جهان دا ژ قورئانا پیروز بهری مه یی دایی وفدرمان پی ل مه کرییه، وییغه مبهری وی ژی - سلاؤ لی بن - ئەؤ کاره ب کریار وگوتن ل بهر مه شرین کرییه، فیجا دا ئەم ب فی کاری ژی دئاگه هدار بین فی جاری گوتنا مه دی یا تاییهت بت ل دؤر وی.. ئە گهر خودی حەز بکەت.

### هزرکرن جیه؟

هزرکرن ئەوا ب عه ره بی دیژنی: (التفکر) ئەوه مروؤف ب دلی تشته کی ل بیرا خو بینه فه، ودلی خو تیدا بده ته کاری وهه ره فه گپرت هه تا باش بیته سهه ههرا وی ب ره نگه کی وه سا خو تو دی بیژی ئەو یی ب چاؤ دینت، لهو د پیناسه یا (هزرکرن) دا دئینه گوتن: ئەوه مروؤف دلی خو د رامانین تشتان دا بده ته کاری دا تشتی دلخواز ب دهست خو بیخت.

وهزرکرن د زارافی شهرعی دا ئەوه مروؤف ههرا خو کوم بکەت دا وی تشتی ل بیرا خو بینته فه یی خودی وقه نجیی ب گشتی پی ل بیرا مروؤفی دئینه فه، و ب فی چه ندی هزرکرن - وه کی زانایی مهزن (ابن القیم) دیژت - قاعده یه کی مهزنه، چونکی ئەو بناخه یی باشی و خرابیی یه، وده سپیکا ئیرادی وداخواز کرنا زوهدی و فیان ونه فیانا دورسته.

## پهنگین هزر کرنی:

چار پهنگین هزر کرنی هه نه، وهه رهنگهك ژ وان ژى ل سهر دو پشكان دئیتنه لیکفه کرن.. ئەفه ههشت، وئو ژى ئەفه نه:

۱- هزر کرنا د وی تشتی دا یی فایدی ئاخره تی تیدا هه ی.. وهزر کرنا د وان ریکان دا یین مروؤ فی فایدی یی ب دهست خو دئخت.

۲- هزر کرنا د وی تشتی دا یی زیانا ئاخره تی تیدا هه ی.. وهزر کرنا د وان ریکان دا یین مروؤ وی زیانی یی ژ خو دویر دئخت.

۳- هزر کرنا د وی تشتی دا یی فایدی دنیایی تیدا هه ی.. وهزر کرنا د وان ریکان دا یین مروؤ فی فایدی یی ب دهست خو دئخت.

۴- هزر کرنا د وی تشتی دا یی زیانا دنیایی تیدا هه ی.. وهزر کرنا د وان ریکان دا یین ئەو زیان یی ژ مروؤی دویر دکهفت.

وسه ری هه هزر کر نه کا هه ی ئەوه مروؤ ههرا خو د وان قهنجی ونعمه تان دا بکهت یین خودی د گهل مروؤی کرین، و بیره خو ل وان ئەمه ونه هیان بیته فه یین خودی لی کرین، و بهری خو بده ته وان ریکان یین ئەو پی ب خودی وناؤ و سالو خه تی و زانا دبت، و ئاشکه رایه کو قیان وزانین ب فی رهنگی هزر کرنی فه دئیت. وئو وی ههرا وی د ئاخره تی دا بت، و بیره خو ل وان کاران بیته فه یین سه رفه رازیا ئاخره تی ب دهست وی فه دئیت بی بهاییا دنیایی دی بو وی ئاشکه را بت، لهو قیان ئاخره تی و زوهدا د دنیایی دا دی ل نک وی پهیدا بت، چونکی ئەو بهرده و امییا ئاخره تی ناده ته ب کورتیا دنیایی.

## هزر کرن د قورئانی و سونه تی ۱۵:

ئه گه ر ئەم بهری خو بدهینه قورئانا پیرۆز، هه ر وهسا سونه تا پیغه مبهری ژى - سلاؤ لی بن -، دی بینین ل گهلهك جهان بهحسی (هزر کرنی) هاتییه و

ل گهلهك جهان ژى مهدهحین وان كهسان هاتییه کرن بین هزرا خو دکهن، و ل گهلهك جهان بهحسی نیشانیین مهزنییا خودی ل عهرد وعهسمانی هاتییه کرن، دا نهم هزرا خو تیدا بکهین.. ژ وان نایهت وحه دیسان:

۱- عایشا دبیژت: شهفه کی پیغه مبهر - سلاؤ لی بن - ده سنقیژا خو گرت ورا بووفه دهست ب کرنا نقیژان کر وهند کره گری هتا ریھین وی تهر بووین، پاشی چوو سوجدی وهند کره گری هتا عهرد تهر بووی، پاشی خو دریژ کره سهر ته نشتا خو هتا بیلال هاتی دا بانگی سپیدی بدهت، ده می وی پیغه مبهر دیتی ونیشانیین گریبی لی ددیار گوتی: نهی پیغه مبهری خودی! بو تو دکه به گری؟ ما خودی هه می گونه هین ته ژى نه برینه!؟

نیئا وی گوتی: شقیدی هندهك نایهت بو من بین هاتینه خواری تیچوون بو وی بت یی وان بخویست وهزرا خو تیدا نه كهت: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْخَلْقِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ﴾ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٩٠﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تَدْخُلِ النَّارَ فَقَدْ أَحْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن أَنْصَارٍ ﴿١٩٢﴾ (آل عمران: ۱۹۰-۱۹۲) (۱).

ووه کی ناشکهرا نهؤ نایهته بهری مه ددهنه هندهك ژ وان چیکریین مهزن بین خودی ل عهرد وعهسمانان چیکرین، ومهدهحین وان كهسان دکهن بین هه می ده مان هزرین خو د ئافراندا عهرد وعهسمانی دا دکهن وههوارین خو دگه هینهه خودی کو نهو وان ژ عهزابا ناگری پاریزت، ووان ل ئاخره تی شهر مزار نه كهت.

(۱) ئبن حبان فی حدیسی فه دگو هیژت.

۲- د نایه ته کا دی دا خودایی مه زن مه تله کی بۆ مه دئینت دا ئەم هزرا  
 خو تیدا بکهین، دبیزت: ﴿أَيُّدُ أَحَدِكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّحِيلِ  
 وَأَعْنَابٍ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ  
 ذُرِّيَةٌ ضُعَفَاءُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ  
 الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٦٦﴾ (البقرة: ۲۶۶).

هزر بکهن.. زهلامه کی بیستانه کی مه زن یی دار قهسپ و میوین تری  
 یی ههبت، رویارین ئاف شرین د بن دا بچن، وهمی رهنگین فیقی بۆ وی  
 پیقه بین، ژئی بچوت و بفروشت و بی دهوله مهنه بیت، حهتا دهمی ئەو ب ئاف  
 سال قه دچت و پرۆژا ژیی وی بهر ب ئافابوونی قه دچت، و پیراتی  
 دگههتی قیجا ئیدی نهشیت سه خیریا بیستانی خو بکهت، هنگی بهری وی  
 لی بت عیالی وی جهی وی بگرت و ب کاری وی رابت.. بهلی  
 عیالی وی یی هویر ههبت و پیقه نهئیت فی کاری بکهن، هنگی ههوجه ییا  
 وی دی یا چهنه بت؟ و کهسه را وی دی یا چاوا بت؟

پاشی هند بینت دهمه کی ب خافلهتی قه هره بایه کی دژوار یی ئاگره کی  
 سوژهك د گهل دا بیت و ب بیستانی وی بکهفت و بسوژت.. برویسیهك  
 لی بدهت و بکهته رهژی، سهرو بهری وی پیره میری دی گههته چ حالی؟

﴿كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ﴾ ئەها ب فی  
 رهنگی خودی مه ته لان بۆ ههوه دئینت، و نایه تان ئاشکه را دکهت، دا بهلکی  
 هوین هزرین خو بکهن!

نوکه.. ههوه زانی ئەفه مه ته لا کی یه؟

زهلامه کی دهوله مهنه، یی گهلهك خیر و قهنجیان بکهت، دهمی پیراتی  
 قیرا دگههت، و بهر ب مرنی قه دچت شهیتان وی بیخته داڤیت خو و کاری

وی مهزن نیشا وی بدهت حدتا بی موعجب بیت، وهزر بکعت وی حقی خودی بی ژ سهر خو راکری، ورومعتی ریکا خو بو دلی وی بینت فیجا نهو باشیین بهری هنگی ژی کرین پویچ بکعت و بسوژت.. نهها مهته لا فی وهکی یا پیره میری خودانی بیستانییه.

۳- مهته له کا دی.. خودی دبیزت: ﴿ إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنْ السَّمَاءِ فَأَخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّى إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُونَ عَلَيْهِمْ أَنبَتْنَا لِيَلَّا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَنْ لَمْ تَغْنَبِ بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾ (یونس: ۲۴).

نه ژ دنیا یا هوه یا هوین نیک و دو سهر ا فنا دکهن، هوین دزانن مهته لا وی وهکی یا چیه؟

هوین دبینن ده می ل زفستانی باران دبارت ونه و عهردی ل پائیزی هسک وزوها بووی جاره کا دی شین دبت و گله ک رهنگین که سکاتی بی کو د نایک هه لبووی سهری هلدهن، وقویتی مروقی وی حیوانی ژی پیقه دئیت، فیجال بهاری دی سه حکه بی خه ملا عهردی یا ل کاره، چا ژی تیر نابن، پاشی دهه کی دریژ پیقه ناچت دی بهری خو دهی نهو عهردی وه سا ب خه مل بهی وهسک بو وه لى هات هدر ته نه قییت بهری خو بدهی، یان ژی هیشتا هدر نهو نه گه هشتییه ده می به هیوونى غهزه بهک ژ لایى خودی ب سهر دا هات نهو شینکاتی ب عهرد فه بوو کشلاخ، و خودان ژ (لا حیلوه لایى!) فه هدر دو دهستان لیک ددهت، و (ته حه م ته حه ما) وی بلند دبت بهر په رین عه سمانى! نه فه مه ته لا عه مرى ته یه.. ل بهارا ژییى خو هندى تو بی بی منه تی یا ژ ته فه تو چیا بی ژ جه نا لقی، گاغا پیراتی.. یان

به‌ری هنگی ئی‌شه‌ک د ته ئالزیا، ژ نوی ب دورستی دی خو نیاسی، به‌لی  
که‌نگی؟ ده‌می خو نیاسین ژ نوی چو مفایی نه‌گه‌هینته ته ﴿كَذَلِكَ نُفَصِّلُ  
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾.

۴- په‌نگه‌کی دی یی هزر کرنی: ﴿أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَائِي  
رَبِّهِمْ لَكٰفِرُونَ ﴿٨﴾ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ  
كَانُوا أَشَدَّ مَهُمَّ قُوَّةً وَأَنَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ  
رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُظْلَمَهُمْ وَلٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾﴾  
(الروم: ۸-۹).

هزر کرنا د خو ب خو دا، مروژ چاوا چیبوویه؟ و د چه‌ند قویناغان را  
دبورت؟ و نه‌فه تشته که ل بهر چافین مه ژی دبت، و هزر کرنا د عهد  
و عه‌سمانان دا نه‌و چاوا چیبووینه؟ و چاوا کاری وان ب رېقه دچت؟ و نه‌فه  
تشته که مروژین زانا پتر یی دنا‌گه‌هدارن، یان نه‌وین به‌ری مه چووین، یین  
نهم شوینوار و کیلی و هه‌ستی‌کین وان دینین، دویمه‌ییا وان چ بوو؟ ل زه‌مانی  
خو وان ژ مه پتر عهد کیلا بوو و شین کربوو، قه‌سر و قوسویر بلند کربوو،  
وهنده‌ک ژ وان گه‌هشتی‌وونه دهره‌جا و هسا د دفن بلندیی دا دگوت: نهم  
ژ مرنی مه‌زنترین! پاشی چ لی هاتن؟ هه‌رن پسیرا کیلییین وان بکه‌ن دا  
به‌رسقا هه‌وه بدن، دا بزانتن کانی دویمه‌ییا هه‌وه ژی دی ل سهر  
چ راوه‌ستت:

خودانین گه‌رده‌ن و خالا	جه‌مال و ملکه‌ت و مالا
هه‌می ژی دهر که‌تن فاللا	مرن خوژته چه‌وا شیبایی



## مفایین هزر کرنی:

هزر کرنا دورست ئەوا خودی فەرمان پی ل مه کری گەلەك مفایین مەزن تیدا هەنە، ل قیری ئەم دی ئیشارەتی دەینە هەندەکان:

۱- زێدە کرنا زانیی و ب دەستفە ئینانا مەعریفەتی ئیک ژ بەرچاقتیرین فیقی و بەرەهەمی هزر کرنی یە، و ژ بەر فی چەندی فەرمانا ل مە هاتیە کرن ئەم باش هزرا خو د نایەتین قورئانی دا بکەین، دا ب دورستی تی بگەهین و پی زانا بین، و ئاشکەرایە کو تیگەهشتن وزانین بەری مروفی ددەنە کار پیکرنی.

۲- هزر کرنا د نایەت و نیشانی مەزنییا خودی دا باوهرییا مروفی ب خودی زێدە دکەت، و هەر ژ بەر فی چەندی یە خودایی مەزن د گەلەك جهان دا ژ قورئانی فەرمانی ل مە دکەت ئەم هزرا خو د شویندەست و چیکریین وی دا بکەین، دا ئەو هزر کرنا باوهرییا مە ب وی زێدە بکەت، دبیژن: لوقمانی حەکیم پتر دەمی خو ژ خەلکی بی قەدەر بوو و هزرین خو دکرن، ئینا ئیکی گوتی: شوینا تو بی ب تنی بی ئەگەر تو د گەل خەلکی روینی صەبرا تە دی پتر ئیت، وی گۆت: ئەگەر مروفی بی ب تنی بت، دی شیت باشتەر هزری کەت، و هزر کرنا درێژ نیشانا ریکە بەحەشتی یە. یەعنی: هزر کرنا درێژ باوهرییا مروفی زێدە دکەت لەو بەری وی بو بەحەشتی دئیتە دان.

۳- هزر کرنا د مەزنییا خودی دا سنگی مروفی فرەه دکەت و دلی وی رحەت دکەت، چونکی راستیی ل بەر وی ئاشکەرا دکەت، و حەقیی ل بەر وی شرین دکەت.

۴- و تشتی مەزن بی ئەو فایدین بۆری ل نک مروفی پەیدا دکەن ئەو ئەو دلی مروفی ب ترسا ژ خودی زیندی دکەن، و ئەو دلی ب ترسا ژ خودی

ثاقا بیت دنیا ب هه می خوشییین خو فیه نه شیت وی دهسته سهر بکته، وئهو  
دلی ب فی رهنگی بت دی بی هیژای چوونا بهحهشتی بت.

### هندهك گوتن ل دور هزر کرنی:

ول دویمایی مه دقیت هندهك گوتین زانا و مروفتین تیگههشتی ل دور  
هزر کرنی فه گیرین.

عومهری کوری عهبدلعهزیزی دبیژت: «هزر کرنا د نعمهتین خودی دا  
باشترین عیادهته».

وحهسه نی بهصری د کاغزهزا خو دائهوا بو عومهری کوری  
عهبدلعهزیزی نقیسی گوتبوو: «تو بزانه کو هزر کرن بهری مروفتی ددهته  
خیری و کاری کورنی، و مروفتی ژ کرنا خرابییی په شیمان دکته و بهری وی ژی  
وهردگیرت، وئهو تشتی فهنا دبت نه گهر خو گلهك ژی بت نائیته ریزا وی  
تشتی بمینت نه گهر خو بی کیم ژی بت...».

وعهبدللاهی کوری موباره کی دبیژت: «زه لامهك د بهر عیادهتکهره کی  
را بوری، د نافهرا گیفکه کی ومه قهره کی دا بوو، ئینا گوتی: ئهی راهب!  
تو بی د نافهرا دو خزیندیان دا نه گهر هزرین خو تیدا بکهی دی فایدهی بو  
خو ژی کهی: خزیندیا مروفتان - کو مه قهرهیه - و خزیندیا مالی - کو  
گیفکه».

وبشر نه لحافی دبیژت: «نه گهر خه لکی هزرا خو د مهزنییا خودی دا  
کرنا، کهسی بی ئه مریدا وی نه دکر».

وفوضهیلی کوری عیاضی دبیژت: «هزر کرن قودیکه که باشی و خرابییین  
ته نیشا ته ددهت».

وئبن قهیمیم دبیژت: «ب مفاترین دهرمان نهوه تو نهفسا خو ب هزر کرنی  
فه موژیل بکهی، هزر کرنا د وی تشتی دا بی مایی ته تی بچت نه بی مایی ته

تی نهچت، چونکی هزر کرنا د وی تشتی دا یی مایی مروقی تی نهچت  
دهر گههی همی خرابیانه، وئو کهسی هزرا خو د وی تشتی دا بکهت یی  
مایی وی تی نهچت نهو تشت دی ژ دهستی دهر کهفت یی مایی وی تی  
دجت، و ل شوینا خو ب وی تشتی فه موژیل بکهت یی فایدی وی تیدا دی  
خو ب وی تشتی فه موژیل کهت یی چو فایدی وی تیدا نهبت...)).

## کاری دہی فیان (المحبہ)

(نہنہسی کوری مالکی) دبیٹ: زہ لامہ کی پسیر ژ پیغہمبہری - سلاؤ لی بن - کر، گوتی: قیامت کہنگیہ؟ وی گوتی: ﴿ مَا تَهْجُ بُوْ وِیْ بَدْرَهْ قُرْبِیْہْ؟ ﴾ وی گوت: چونہ! بہلیٰ نہز حہز ژ خودی ویغہمبہری وی دکہم، پیغہمبہری - سلاؤ لی بن - گوتی: ﴿ اَنْتَ مَعَ مَنْ اَحْبَبْتَ - تَوِیْ دَگَہلِ وِیْ یِیْ تَوِ حَہزِ زِیْ دَکَہِ ﴾ نہنہس دبیٹ: فیجا کہیفامہ ب تشتہ کی نہہات ہندی کہیفامہ ب فی گوتنا پیغہمبہری - سلاؤ لی بن - ہاتی<sup>(۱)</sup>.

فیان وحہژیکرنا مروٹی بو خودیٰ ئەو کہلہ کارزگار بوونیٰ یہ یا ل ناخرہتیٰ مروٹی ژ ہمی نہخوشی وتہنگافیان دہرباس دکہت، وچونکی فیان د گہل ترس وہیقییٰ بو مروٹیٰ قہستا خودیٰ بکہت وہ کی سہری وہردو چہنگانہ بو تہیریٰ دثیت بلند بفرت، فیان ژی دبتہ ئیک ژ مہزنترین کارین دلی یین کو فہرہ ئەم ییٰ دزانا بین..

### فیان چیہ؟

فیان ئەوا ب عہرہبی دبیٹی: (المحبہ) کہلینہ کہ دئیتہ دلی دہمیٰ شہوقا دیتنا مہحبووبی تیدا زیدہ دبت، یان سوتنہ کہ ہردبتہ ہناقان دہمیٰ خہریبیا گہشتنا دوستی تیدا دنازریبت..

(۱) بوخاری وموسلم فی حدیسیٰ فہدگوہیرن.

ڦيان ٺهڻو ڊهره جديبه يا هه ڦرڪ سهره هه ڦرڪيبي ڊڪهن، وڪارڪهر ڙ ٻوڙ  
گهه شتنا وي ڳارداني ڊڪهن، ٺهڻيندار ڊرپڪا وي ڊا خو ڦهنا ڊڪهن،  
وعبياده تڪهر ل بهر سبيهره وي ڊڊهه ري، ڦيان - وهڪي زانايي ٺافدار (ابن  
القيم) ڊيٻوٽ - ٺهڻو ڙيانه يا ههر كهسهڪي ڇو بار تيڊا نه بن ڙ مريهان ڊئيته  
هڙمارتن، ٺهڻو رڙوناهيهه يا ههر كهسهڪي ل نڪ نه بت ٺهڻو وي ڊنيشا بهه حرا  
زولماتي ڊا، ٺهڻو ڊهرمانه بي هه چيبي ڊهه ست خو نه ٽيخت هه مي ڊهر ڊي  
ڦيرا گهن، ٺهڻو خو شيبهه يا هه چيبي تام نه كه تي ڙيانا وي تيڪدا ڊي خم  
وڪوڦان بت.. ٺهڻو بو ٽيماني وهڪي وي رحي يه يا لهش بي زيڊي ڊبت.

ڦيانه يا مروڦي ب ساناهي ڊگههينته وان ڊهره جيڻ بلنڊ بين بي زهه ته ته کا  
مهزن مروڦ نه گهه تي، و مروڦي ڊگههينته وان مهتره بين مهزن بين بي وي ڇو  
جاران مروڦ نه ڊگهه شتي، ٺهڻو ٺهڻو پيڙها مروڦي ب لهز ڊگههينته خو شتيبي  
ڊلي، ول بهر ڊهه ستي وي بهرهه ڊڪهت، و ب ڊيدارا وي شاد ڊڪهت،  
و ب هيڦيا وي زيڊي ڊڪهت..

بهلي ٺهڻه ڦيندارن شهره فا ڊين وڊنيابي ب ڊهه ست خو ٽيخستي ڊهه مي  
ب ڦيانا خو خو ڊايه ڊگهه (خو شتيبي مهزن)، و ڊهه زهه ڊا خودي وهه سا  
حهز ڪريبهه مروڦ ڊگهه وي بت بي مروڦ هه ز ڙي ڊڪهت: ﴿أَنْتَ مَعَ مَنْ  
أَحْبَبْتَ﴾ ڦيجا بهري خو ڊي ڪاني ل ڦيري تو هه ز ڙي ڊڪهت، ڊا بزاني  
ڪاني ل ويڙي تو ڊي ڊگهه ڪي بي!

### نشانين ڦيانا خودي بو مروڦي:

ٺهڻينداري هنگي ب ڊورستي ب تام ڊڪهت ڊهه مي ٺهڻيندار بي بجهه سيٽ  
ڪو خو شتيبي وي هندي وي يان پترهه ز وي ڊڪهت، چوونڪي ل وي  
ڊهه مي ٺهڻو هه ست ب بهرهه مداريا ٺهڻينا خو ڊڪهت، ڊزانت ڪو ٺهڻينا ٺهڻو  
بي ڊئاخفت وبهه حس ڙي ڊڪهت راستيهه ڪا واقعيهه نه ڪو ڪوٽنه ڪه ٺهڻو ڊلي

خو بی خو ش دکهت، یان خدیاله که د هزرا وی ب تنی دا دزیت، و فیانا  
 مروقی بو خودی وه کی هدر فیانه کا دی، یان پسر ژ هدر فیانه کا دی، نابته  
 راستیه کا و هسا کو مروقه ههست پی بکهت، حهتا نه بته خودان هندهک  
 نیشانین ناشکهرا، نهو نیشانین نه دم دشین ل سهر دو پشکان لیقفه بکهین:  
 نیشانین فیانا خودی بو مروقی، پاشی نیشانین فیانا مروقی بو خودی..  
 چونکی ناشکهرایه کو نه هدر ده عوایه کا ههبت خودانی وی بی راستگویه:

أبا ربع لیلی ما المحبون فی الهوی

سواء.. ولا کل الشراب رحیق

ولا کل من تلقاه یلقاه قلبه

ولا کل من یخطو إلیک مشوق

تکاثرت الدعوی علی الحب فاستوی

أسیر صبابات الهوی و طلیق

فیجا هندهک نیشان هه نه هدر جاره کا ل نک عه بدی پهیدا بوون دی ژی  
 ئیته زانین کو خودی چهز ژ وی دکهت، ژ وان نیشانان:

۱- چاقیریا خودی بو وی هدر ژ زارو کینی، کو بهری وی بدهته ریکا  
 خیری و باشیی ووی ژ خرابی و گونه هی پاریژت، یان ژی ب تهعبیرا  
 قورنایی: خودی وی بو خو چی بکهت، وه کی د دهر حهقا موسای دا -  
 سلا لى بن - گوئی: ﴿ وَأَصْطَفَعْتُكَ لِتَفْسِي ﴾ ﴿ هندهک کهس هه نه  
 چونکی خودی چهز ژ وان دکهت هدر ژ ده سپیکي نهو وان بو خو پهروه رده  
 دکهت و گهلهک جار ان بی کهسه کی دی دهست د قی پهروه رده کرنی دا  
 ههبت.

۲- دانا قهبولی بو وی د عهردی دا ب رهنگه کی وهسا کو فیانا وی بکهفته دلین خه لکی، نه بوو هورهیره دبیزت: پیغمهبری - سلافا لسی بن - گوت: ﴿إِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ عَبْدًا دَعَا جِبْرِيلَ فَقَالَ: إِنِّي أَحِبُّ فَلَانًا فَأَحِبَّهُ، قَالَ: فَيُحِبُّهُ جِبْرِيلُ، ثُمَّ يُنَادِي فِي السَّمَاءِ فَيَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فَلَانًا فَأَحِبُّوهُ، فَيُحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ، قَالَ: ثُمَّ يُوضَعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ، وَإِذَا أَبْغَضَ عَبْدًا دَعَا جِبْرِيلَ فَيَقُولُ: إِنِّي أَبْغَضُ فَلَانًا فَأَبْغِضْهُ، قَالَ: فَيَبْغِضُهُ جِبْرِيلُ، ثُمَّ يُنَادِي فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنَّ اللَّهَ يُبْغِضُ فَلَانًا فَأَبْغِضُوهُ، قَالَ: فَيَبْغِضُونَهُ، ثُمَّ تُوضَعُ لَهُ الْبُغْضَاءُ فِي الْأَرْضِ - نه گهر خودی عهدهك فیا دی داخوازا جبریلی كهت و بیژتی: نهز هز ژ فلانی دكهم تو ژی هز ژی بکه، گوت: فیجا جبریل ژی دی هز ژی كهت، پاشی د ناؤ خه لکی عهسمانی دا دی گازی كهت: خودی هز ژ فلانی دكهت هوین ژی هز ژی بکهن، فیجا خه لکی عهسمانی ژی دی هز ژی كهن، گوت: پاشی قهبول بو وی د عهردی دا دی ئیته دانان، ونه گهر خودی عهدهك نه فیا دی داخوازا جبریلی كهت و بیژتی: نهز هز ژ فلانی ناكه م تو ژی هز ژی نه كه، گوت: فیجا جبریل ژی هز ژی ناكهت، پاشی د ناؤ خه لکی عهسمانی دا دی گازی كهت: خودی هز ژ فلانی ناكهت هوین ژی هز ژی نه كهن، فیجا خه لکی عهسمانی ژی دی هز ژی ناكهن، گوت: پاشی نه فیان بو وی د عهردی دا دی ئیته دانان ﴿<sup>(۱)</sup>.

مهعنا: ژ نیشانین ههژ بکرنا خودی بو عهبدی نهوه عهبدین خودی یین چاك هز ژ وی بکهن، ههتا گهلهك جاران یی بزنان بوچی.

۳- دانا به لایی.. وتشته کی ناشكه رایه ههتا د وی فیانی دا نهوا د نا فهرا مرو فان ژی دا گهلهك جاران خودانی د فیت خوشقییی خو بجهر بینهت دا

(۱) موسلم ریوایت دكهت.

ل بهر چاؤ ناشكهرا بكت كانى راسته نهو چهز ژى دكته، يان ژى  
 چهژيكرنا وى ههما گوتنه كا سهردهفه، نههسى كورى مالكى دييژت:  
 يّغهمبهرى - سلاؤ لى بن - گوت: ﴿عِظْمُ الْجَزَاءِ مَعَ عِظْمِ الْأَلَاءِ، وَإِنَّ اللَّهَ  
 إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ، فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَا، وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السُّخْطُ -  
 مهزنيا جزاى د گهل مهزنيا بهلايى يه، وئه گهر خودى هندهك مروؤ فيان دى  
 وان جهربيت (بهلايى دهتى)، فيجا ههچيى رازى بوو رازيوون بو وييه،  
 وههچيى رازينهبوو نه رازيوون بو وييه ﴿<sup>(۱)</sup>

۴- مرن ل سهر كاره كى باش، دا ناؤ ودهنگين وى ب باشى د ناؤ خهلكى  
 دا بهلاؤ بن، نهفه ژى نيشانا هندى يه كو خودى چهز ژ وى عهبدى دكته،  
 ودهليل ل سهر فى چهندي نهو چهديسه يا عهمرى خوزاعى ژ پيغهمبهرى  
 - سلاؤ لى بن - فه دگوهيژت وتيدا هاتيهه: ﴿إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا عَسَلَهُ  
 - نه گهر خودى عهبدك فيا دى وى شرين كته ﴿گوتن: چاوا دى وى  
 شرين كته؟ گوت: ﴿يُوفِّقُ لَهُ عَمَلًا صَالِحًا بَيْنَ يَدَيْ أَجَلِهِ حَتَّى يَرْضَى عَنْهُ  
 جيرائه، او قال: مَنْ حَوْلَهُ - دى بهرى وى دهته كاره كى چاك بهرى نهجهلا  
 وى بيت دا جيرائين وى يان نهو كهسين ل دور ورهخين وى ژى رازى بين ﴿  
 و د ريوايهته كا دى دا هاتيهه ﴿دا خودى ژى رازى بيت ﴿<sup>(۲)</sup>. مهننا: مرنا  
 ل سهر كارى باش دته نه گهرا هندى خهلكى ژى و خودى ژى ژ مروقى  
 رازى بيت، ههر وهسا نيشانا هندى يه كو خودى چهز ژ وى عهبدى دكته.

### نیشانين فيانا مروقى بو خودى:

فيان تشته كى فهشارتويه د دلى دا، بهلى گهلهك جارن - نه گهر نه بيژين:  
 ههمى جارن - نيشانين وى ل سهر كه د و كار وسهر وسيمايى خودانى

(۱) ترمذى وبن ماجه فه دگوهيژن.

(۲) بن حبان و حاكم فه دگوهيژن.



ئاشكەرا دېن، وھندى ڦيان گۆتتا دەڦى ب تنى بت دى كارەكى گەلەكى  
 ب ساناهى بت، بەلى ئەۋ گۆتتە نە ژ خودى ونە ژ بەنيان نائىتە قەبولىكرن  
 ھەتا راستىيا وى ل بەر چاۋ ئاشكەرا نەبت، ونە مروڦى بىژت: ئەز ھەز  
 ژ خودى دكەم، گۆتتا وى يا دورست نابت ھەتا ھندەك نىشان ل نك  
 وى ديار نەبن، ژ وان نىشانان:

۱- كو ئەو ھەز بكت ھەر گاۋ خودى ل بىرا خوۋ بىنتەڦە، وموناجاتا وى  
 بكت، وگۆتتا وى - كو قورئانە - بخوينت، وچونكى نقيژ ئەو ژفانە  
 بى د نابقەرا مروڦى وخودايى وى دا ھەى دى بىنى مروڦى ب دورستى  
 ھەز ژ خودى بكت گەلەك ھەز ژ نقيژى دكەت، ونەوى ڦيانا وى بو  
 خودى گۆتتا دەڦى ب تنى بت نقيژ ل سەر وى گەلەك يا گرانە.

۲- گوھدارىيا خودى ئەمەر وفەرمانىن وى دا، چونكى يا بەرەقل نىنە  
 مروڦ ھەز ژ ئىكى بكت وگۆتتىن وى ل ھەردى بەدەت، وچو پى نەكەت،  
 شاعرهكى ھەرەب دىبىژت:

تعصي الإله وأنت تزعم حبه      هذا محال في القياس بديع  
 لو كان حبك صادقاً لأطعته      إن احب لمن يجب مطيع

۳- ڦيانا كەسى ب سەر ڦيانا خودى نەئىخت، يان نەئىنتە رېژا ڦيانا وى،  
 ونەڦە ب ھندى دئىتە زانين دەمى ئەو فەرمانا كەسەكى دى ب سەر يا  
 خودى دئىخت يان دئىنتە رېژا فەرمانا وى.. ۋەكى وان بىن شرىعەتى خودى  
 ژ زىنا خوۋ لا ددەن، يان: مەنھەجەكى دى دئىنتە رېژا شرىعەتى وى، و د گەل  
 ھندى ژى دىبىژن: ئەم ھەز ژ خودى دكەين!

۴- تەھمولا ھەمى رەنگىن نەخوشىيان د رېكا وى دا بكت، وئارمانجا  
 وى يا سەرەكى ئەو بت خوشتقىيى وى ژى رازى بىت، ودورىشمى وى بى  
 بىندتەر ئەو بت: (ئەگەر خودى يار بت، بلا خەلك ھەمى نەيار بت).

۵- بۆ وی نهخۆش بت وغیرهت بۆ چی ببت دهمی بیئت بی ئەمرییا خودی یا دئیته کرن، چونکی دهمی مروؤفه حز ژ ئیکی بکته مروؤفی پی خۆش نابت بهحسی وی ب خرابی بیته کرن یان گۆتنا وی بیته پیلیدان.

### چاوا دی فیانا خودی ب دهست مه کهفت؟

گهلهك ریکین ههین مروؤفه فیانا خودی پی ب دهست خۆفه دئیئت، ژ وان ریکان:

۱- خواندنا قورئانی ب رهنگه کی وهسا مروؤفه خۆ د مهعنا وی دا شارهزا بکته، وباش تی بگههت، وخۆشیا خۆ د خواندن وگوهانا وی دا بیئت.

۲- کرنا عیادهتی سوننهت، پشتی کرنا عیادهتی فهرز ب دورستی، ده دیسه کا قودسی دا پیغه مبهر - سلاؤ لی بن - دیبژت: ﴿خودی دیبژت: وما یزال عبدي يتقرب إلي بالنوافل حتى أحبه - عهبدی من دی مینت ب کرنا سوننهتا خۆ نیزیکی من کهت ههتا نهز حز ژ وی بکهم﴾.

۳- ل بیرئینانا خودی وگهلهك کرنا زکری وی، وئاشکه رایه نه گهر مروؤفه گهلهك ل نک ئیکی بمینت، یان گهلهك وی ل بیرا خۆ بیتهقه وبهحسی وی بکته، فیانا وی دی ل نک وی پهیدا بت.

۴- پیشخستنا وی کاری خودی دقیت ل سهر وی کاری مروؤفی دقیت، یان هیلانا وی کاری مروؤفی دقیت چونکی خودی نهو نهقیت، وئهفه کاره نهوه پی ب عهره بی دیبژنی: (ایثار)، وکانی چاوا (ایثار) دبته نیشان ل سهر فیانا مروؤفی بۆ خودی، وهسا نهو دبته نه گهر ژی بۆ فیانا وی بۆ خودی، وئهفه مهسهله کا هویره بهرفره هکرن پی دقیت، وئیری جهی بهرفره هکرنی نینه.

۵- ل بیرئینانا وان نعمه تین مشه یین خودی د گهل مروؤفی کرین دبته نه گهرا هندی فیانا ته بۆ خودی زیده ببت، نه گهر جاره کی خودی

موصیبه تهك ئینا سهری ته ونعمه تهك ژ نعمه تین خو ژ ته ستاند، هدر زوی بیرا  
 خول وان نعمه تین دی بینه فقه یین وی بو ته هیلاین، دا ئهو چهنده کاره کی  
 خراب ل فیانا ته بو وی نه کت، ده می دختوران بریار دای پیه کی مصعبه بی  
 کورپی زوبهیری بپرن ژ بهر ئیشی، وپشتی وان پیی وی بری مصعبه بی گوت:  
 یا ره بی حمد بو ته بت، نه گهر ته پیه کی من بر بت ژی ته ئیکی دی بو من  
 بی هیلای.. وههر هنگی خدبه ری مرنا کورپی وی گه هشتی پشتی که فتیه بن  
 پیین هه سپان، وی گوت: یا ره بی حمد بو ته بت، نه گهر ته کوره کی  
 من بر بت ژی ته ئیکی دی بو من بی هیلای!

هشیار بی! ب چافه کی کیم به ری خه نه ده نعمه تین وی د گهل ته کرین  
 دا فیانا ته بو وی کیم نه بت.

٦- چوننا نك وی ب دله کی شکهستی فله ب تایه تی ل وان جه ووان  
 ده مین نیژیکی د ناقههرا ته ووی دا پهیدا دبت، وه کی ل ده می چوننا  
 سوجدی، وکرنا عیباده تی ل دویماهیا شهقی، وه کی خودای مهزن  
 ب رهنگه کی ژ هه ژی وی دئینه عهسمانی دنیایی و (ته جه للی) یی ل سهر  
 عهبدین خو دکت، ودبیژت: کی داخوازهك ژ من ههیه دا ئهز داخوازا وی  
 بو ب جه بینم؟ کی پسپارهك ژ من ههیه دا ئهز د بهرسقا وی بیم؟

ول دویماهیی دی بیژین: نه گهر ته بقیت خودی حهز ژ ته بکهت ژ فی  
 رهنگی مرو فان به:

سه عدی کورپی نه بوو وه ققاصی دبیژت: من گوهل پیغه مبهری بوو -  
 سلا فلی بن - گوت: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَبْدَ النَّقِيَّ الْغَنِيَّ الْخَفِيَّ﴾ - هندی  
 خودی یه حهز ژ وی عهبدی دکت یی ب تهقوا بت، و ژ خه لکی بی منهت  
 بت، ویی بهرزه بت ﴿<sup>(۱)</sup>﴾، یی ب تهقوا بت، یه عنی: ب گوتنا خودی بکهت

(۱) موسلم فهد گو هیژت.

ل هەر جهه کئی ئەو لى بت، وىي ژ خەلکى هەمىيى بى منەت ژ بەر وى  
زەنگىنى و دەوله مەندىيا د دلى وى دا هەى، و گەلەك تىكە لىيا خەلکى  
نە کەت و خو ژ وان فەدەر کەت.

## کاری یازدی تهقوا (التقوی)

کاری یازدی و دیمایی بی دلی کو مه دقیت به حس ژی بکھین تهقوایه،  
وئاشکھرایه کو تهقوا کاره کی مهزنه و بو دینی دبتنه بناخه، وهدر تهقوایه تامی  
ددهته ژینا مروقی و بهایی ددهته خودانی، چونکی تهقوایه وی و حیوانی ژیک  
جودا دکهت!

قیجا فهره بزاین کانی تهقوا چیه؟ وچاوا مروقی دی دشیت وی ب دست  
خو نیخت؟ و فیقیی ب دارا تهقوایی فه دئیچت چیه؟

### تهقوا.. پیناسه ودهسپیک:

تهقوا د زمانی عهده بان دا ناغه کی وهر گرتیبه ژ په یقا (التقی)، وژینده ری  
وی (الاتقاء) ه، وکاری وی بی بوری (وقی) یه، یه عنی: پاراست، وپاراستن  
ئهوه تشتهک ژ تشته کی دی بیته پالدان و دویرو کرن ژ بهر تشته کی سییی،  
مهعنا: تهقوا د زمانی دا پاراستنه.

و د شریعتی دا چند پیناسه یهک بو تهقوایی هه نه، ژ وان پیناسه یان:

هندهک دبیژن: تهقوا ئهوه تو په رده یه کی بیخیه د ناخه را خو وی تشتی  
دا بی خودی حرام کری.

وهنده کین دی دبیژن: تهقوا ئهوه خودی ته ل وی جهی نه بینت یی وی  
نه قیای ته لی بینت.

وهنده کین دی دبیژن: تهقوا ئهوه مروقی خو ژ وی تشتی پپاریزت یی  
بترست کو غه زه با خودی پی ب سهر وی دا بیته، وگوهدارییا ئه مر

ونههيا خودی بکەت.. ودئیتە فەگوهاستن کو جاره کئی ئیمامی عومەر پسیار ژ ئوبهیی کوری کەعی کر: تەقوا چیە؟ وی گۆت: ئەهی (أمیر المؤمنین) تو چ جارا د ریکە کئی را نه چووی ستیری لی هەبن؟ گۆت: بەلی، گۆتی: تە چ کر؟ عومەری: گۆت: من دەلنگین خۆ هلدان وباش بەری خۆ دا جهی پی خۆ بەری ئەز پیگافا خۆ بهاقیم ژ ترسین هندی دا ستیری ب من بکەفن.. ئوبهیی گۆت: ئەها ئەوه تەقوا!

مەعنا: تەقوا ئەوه مروّف د ریکا خۆ دا د فئی ژبانی دا دەلنگ و دەهمەنین خۆ هلدەت، وباش بەری خۆ بدەتە حەرامی و حەلالی، و خۆ ژ بی ئەمریبا خودایی مەزن بدەتە پاش.

(ابن القیم) دبیژت: راستییا تەقوایی ئەوه مروّف کاری ب فەرمانا خودی بکەت باوهری پی هەبت و بو خۆ ب خیر حسیب بکەت، و خۆ ب باوهری فە خۆ ژ وی تشتی بدەتە پاش پی خودی ئەو ژئی دایە پاش و بو خۆ ب خیر حسیب بکەت.

### مەرتەبهیین تەقوایی:

و ژ ئەفا بۆری ئاشکەرا دبت کو تەقوایی سی مەرتەبه هەنە:

۱- خۆپاراستنا ژ عەزابا ئەبەدی ئەوا خودانی خۆ هەر وهەر دەهیلته د جهنەمی دا کو شرک و کوفره، و باوهری ئینانا ب پهیفا تەوحیدی ئەوا قورئانی نافی (پهیفا تەقوایی) ل سەر دانای دەمی گۆتی: ﴿ وَالزَّمَمُ كَلِمَةَ التَّقْوَى ﴾ (الفتح: ۲۶).

۲- خۆپاراستنا ژ وان کاران یین کو دبنه ئەگەر چوونا خودانی بو جهنەمی ئەگەر خۆ بو دەمه کئی بەروەخت ژی بت، و ئەو کار - وه کی ئاشکەرا - ئەون یین دبیژنی: گونەه.

۳- خوږاراستنا ژ وان کاران ژى يين مرؤفى ب پهنگه کي وهسا موژيل دکهن کو نهو خودي ژ بير بکته، يان چوونا وي بهر ب خودي شه هيدى وگيرؤ دکهن، نه گهر خو نهو کار د حلال ژى بن، چونکي نهؤ رهنگه کاره دلى وي رهق دکهن، وهيدى هيدى وي بهر ب گونه هې شه دهن.

### تهقوا د قورناني:

ژ بهر گرنگيا تهقوايى بهحسى وي ب گلهك رهنگ وگلهك مهعنايان د قورناني دا هاتييه:

ل هندهك جهان تهقوا ب مهعنايا ترسا ژ خودي هاتييه، وهكى: ﴿ هُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنَ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ يَعْبَادُونَ ﴾ - بو وان د جهنمه مي دا هندهك پارچه يين عهزايي ژ ساگرى د سهر وان دا هه نه وهكى عهوري ل سهرليك، و د بن وان ژى دا هندهك پارچه هه نه. ب قى عهزبا ژيگوتى خودي بهنيين خو دترسينت، دا نهو هشيار بن. نهى بهنيين من قيحا هوين ژ من بترسن وگوهداريا فهرمانين من بكن ﴿ (الزمر: ۱۶).

ول هندهك جهين دى تهقوا ب مهعنايا گوهدارى وعياده تى دئيت، وهكى: ﴿ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾ - نهى نهوين باوهري ئيناي، ب دورستى هوين گوهداريا خودي بكن وبي نه مريا وي نه كهن، وشوكرا وي بكن وكافريي پى نه كهن، وبهردهوام خو ب ئيسلاما خو شه بگرن هه تا هوين دمرن ﴿ (آل عمران: ۱۰۲).

وتهقوا ب مهعنايا خوږاراستنا ژ گونه هان ژى دئيت، ونه فديه مهعنايا تهقوايى يا دورست، وهكى د نايه ته كى دا هاتى: ﴿ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

وَيَخْشَى اللَّهَ وَيَتَّقَهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٥٢﴾ - وهه چیبی د ئه مرفه رمانان دا گوهداریا خودی و پیته مبه ری وی بکته، و ژ دویمایهیا نه گوهداریی بترست، و خو ژ بی ئه مرییا وی بیاریزت، ئه و ئه ون بین خو شیبی د به حه شتی داب دهست خو فیه دئینن ﴿ (النور: ٥٢) .

و د ئایه ته کا دی دا خودایی مه زن سی جاران به حسی ته قوایی دکته، وه کی دبیرت: ﴿ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وءَامَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وءَامَنُوا وَاَحْسَنُوا وَاللَّهُ مُجِيبُ الْاَلْحَسِنِ ﴿٤٦﴾ (المائدة: ٩٣)، وئدئ سیاره کرنا په یفا (ته قوایی) یا ژ قه ستا نه بوویه، چونکی ته قوا جارا ئیکی ب رمانا خو پاراستنا ژ شرکی هاتییه، و جارا دووی ب رمانا خو پاراستنا ژ بیدعی یه، و جارا سیبی ب رمانا خو پاراستنا ژ گونه هی یه، و به رانبه ر شرکی ته وحیده، و به رانبه ر بیدعی سوننه ته، و به رانبه ر گونه هی گوهدارییه، مه عنا فی ئایه تی سی مه رته به د گهل ئیک کومکر و فهران پی ل مه کر: مه رته با ئیمانی ویا سوننه تی ویا طاعه تی، دبیرت: چو گونه هل سهر وان خودان باوهران نینه ئه وین مهی قه خواری به ری ئه و بیته حه رامکر نه گهر وان ئه و هیلا و باوهری ب خودی ئینا و ته قوا وی کر (یه عنی: خو ژ شرکی دا پاش) و کارین چاک کرن، پاشی ته قوا کر (یه عنی: پیگیری ب سوننه تی کر) و باوهری ئینا، پاشی ته قوا کر (یه عنی: گوهداری کر) و باوهری ئینا، هندی خودی یه حه ز ژ وان دکته ئه وین د باوهریا خو دا گه هشتینه ده ره جا ئحسانی فیجا باوهریا وان ب تشتی غه یب و نه به رچاؤ وه کی باوهریا وان ب تشتی به رچاؤ لی هاتی.

### تمامیا ته قوایی:

ئه فا بوری هدی ژ مه عنا و رمانین ته قوایی بو، به لی مروؤ ب دورستی ناگه هته ده ره جا ته قوایی و نابه ته ژ مروؤین ته قوادار هه تا خو ژ وان تشتین



گونهه تپدا نه بدهته پاش ژ ترسین هندی دا کو بکفته ژ وان تشتان دا یین  
گونهه تپدا.

د ناؤ مروّقان دا هندهك كهس هه نه دبیزن: ئەم موسلمانین، وباوه ریپ  
ب خودی و پیغه مبهری و ئیسلامی دئینن، ودبت خو ژ گه لهك رهنگین  
گونههان ژى - ب تاییه تی یین مهزن - بدهته پاش، به لسی ده می گونه هه کا  
بچویك دکفته رپکا وی، یان کاره کی شك تپدا هه ی کانئ گونه هه یان نه،  
خو ژى نادهته پاش ودلی خو ب هندی خو ش دکهت کو به لکی ئەؤ کاره  
گونهه نه بت، یان ئە گهر خو گونهه ژى بت ناخری ده مه کی کیم پیشفه دی  
چنه جهه نه می پاشی هه ر دی ژفرته به حه شتی.. ئەو که سی ب فی رهنگی بت  
ی هیژای هندی نابت نا فی (متقی - تهقوادار) ل سهر بیته دانان.

هه فالسی پیغه مبهری - سلاؤ لی بن - (ئه بوو دهرداء) - خودی ژى رازی  
بت - دبیزت: ((تمامییا تهقوایی ئەوه عه بد د وی تشتی دا بی هندی دندکه کی  
ژى تهقوا خودی، حه تا ئەو وی تشتی ئەو هزر دکهت بی حه لاله ژى  
بهیلت ژ ترسین هندی دا ئەو تشت بی حه رام بت)).

ومه خسه دا وی ب تشتی حه لال ل فیری ئەو حه لاله بی مروّ تپدا دکهفته  
شکی، وئه فه ژ تمامییا وه ره عی و تهقوایی یه.

ول فیری مه سه لهك هه یه دقیت ئیشاره تی بدهینی: ئەو که سی بقیت  
بی ب تهقوا بت دقیت خو د دینی دا شاره زا بکهت دا بزانت کانئ ئەو  
تشتی دقیت تهقوایی تپدا بکهت چیه، یه عنی: یا ب زه حه ته (ئه گهر نه بیژین:  
موسه حیله) که سه ك د دینی دا بی جاهل و نه زان بت و بشیت بی ب تهقوا  
بت، چونکی ئەوی حه لالی و حه رامی.. خیری و گونه هه ی.. سونه تی و بیده عی  
ژیک جودا نه کهت نه شیت خو ژ کارى نه دورست بدهته پاش، ودی بیینی  
هندهك جاران هندهك مروّ ژ نه زانینا خو ژ وی تشتی صافی حه لال دده نه

پاش هزر دكهن ئەفه تهقوايه، وئەو ب خو ئەفه خو بى باركرنا ژ حەلالىيە نه كو تهقوايه!

ونبزيك ژ فى مەسەلى مەسەلا ب چوقەنەگرتنا گونەهانە، ب تايبەتى گونەهين بجويك، ئەوين مروڤ چو هزران ژى نه كەت، ئەشان كارتىكرنە كا گەلە كا خراب ل سەر تهقوايى هەيه، ودوير نينه ئەو هەندەك جاران تهقوايى ئىكجار ژ بن ببەت، ژ بەر فى چەندى د حەديسە كى دا هاتىيە: عائيشا ديبژت: **يَبْغَمبِهرى - سلاڤ لى بن - گوته من: ﴿ يَا عَائِشَةُ، إِيَّاكَ وَمُحَقَّرَاتِ الْأَعْمَالِ، فَإِنَّ لَهَا مِنَ اللَّهِ طَالِبًا - ئەى عائيشا! هشيرارى وان كاران به يين مروڤ چو هزران ژى نه كەت چونكى داخواز كەرەك بو وان ژ نك خودى هەيه ﴿<sup>(۱)</sup> يەعنى: خودى مليكەتەك تايبەت بو هژمارتنا وان كاران نامادە كرىيە، ئەو وان دنقيست وناينه ژبيركرن، ودقبت ژبير نه كەين كو ئەگەر گەلەك ترك گەهشتە ئىك ناگرە كى بوڤ دى ژى هلبت.**

### بهايى تهقوايى:

بهايى تهقوايى د تەرازييا ئىسلامى دا گەلەكە، وەهەما بەسە بيژين: تهقوا ئەو كارە يى خودى شيرەت پى ل مروڤين بەراهيى و يين دويماهيى ژى، وەكى د نايەتە كى دا هاتى: **﴿ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ ﴾ (النساء: ۳۱)**. نيمامى قورطى د تەفسيرا فى نايەتى دا ديبژت: فەرمانا ب تهقوايى يا گشتييه بو هەمى مللەتان.

و د حەديسە كى دا هاتىيە: موعاذ ديبژت: من گوته يەغەمبەرى - سلاڤ لى بن -: **شيرەتە كى ل من بكە، گوته: وى گوته من: ﴿ اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا**

(۱) ئبن ماجە فەدگوهيت.

كُنْتَ أَوْ أَيْتَمًا كُنْتَ - ههچی جهیّ تو لی بی تهقوا خودی بکه ﴿<sup>(۱)</sup>﴾. و  
 (شیخ الإسلام ابن تیمیه) دبیّت: من نه دیتییه شیره تهك ژ فی ب مفاتر ههبت  
 بو وی كهسی بی تی بگههت و ل دو یف بچت.

و ژ دوعایین پیغمبهری - سلاؤ لی بن - یین هه ر بو خو ژ خودی دکرن  
 نه شه بوو: ﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَىٰ وَالتَّقَىٰ وَالْعَفَافَ وَالْغِنَىٰ﴾ <sup>(۲)</sup> یه عنی: یا  
 ره بی نه ز داخو ازا هی دایه تی و تهقوایی و عه فافی و ده و له مه ندیی ژ ته دکهم.

### چاوا دی ب تهقوا كهفی؟

نه گهر ته بقیّت بزانی کانی چاوا تو دی ب تهقوا كهفی؟ گو هی خو بدّه  
 قان گو تنان:

نه گهر د دلی ته دا فیانا خودی ژ فیانا هه ر تشته کی دی پتر بوو..  
 و نه گهر ل هه می ده مان ته هه ست ب هن دی کر کو خودی بی د گهل ته و ته  
 دینت.. و نه گهر ته هه می گا فا دو یما هییا کرنا گون هه ی ل بی را خو ئینا شه..  
 و نه گهر ته زانی چاوا دی بهر گرییا هه وایی نه فسا خو کدی.. و نه گهر تو  
 ب وان ریگان شاره زا بووی یین شه ی تان تی را قه ستا دلی مرو فی دکه ت و ته  
 نه و ریگ هه می لی گرتن، نه و تو ب تهقوا كهفتی!

### سالو خه تین تهقواداران:

و نه و ب خو تهقوا تشته که د دلی دا، وه کی د حه دیسه کی دا هاتی،  
 به لی د گهل هن دی ژی تهقوا نه گهر ل نک که سه کی هه بت نه و هن ده ک  
 سالو خه تین تاییه ت دی ل نک وی پهیدا که ت، و قورئان د گهل که نایه تان دا

(۱) ئیمام نه حمه د فهد گو هیّت.

(۲) وه کی موسلم ژی فهد گو هیّت.

ئيشاره تى دده ته وان سالوخه تان، وئهم ل قيرى ب كورتى دى به حسى  
هنده ك ژ وان سالوخه تان كهين:

- مرؤقين ته قوادار نهون يين باوه ريبى ب غهيبى دئين.
- ول خهله تيبين خهلكى دبورن، ول وان ب هيجهت نين.
- گونههين مهزن ناكه ن، وئصرارى ل سهر گونههين بچويك ژى ناكه ن.
- نه گهر جاره كى ب نك خهله تيبى فه چوونه وگونهههك كر ههر زوى  
ليقه دبن وپه شيمان دبن وتوبه دكه ن.

- د گوتن وكريارين خو دا د راستگونه، ودره ژ وان دهر ناكه فت.
- (شه عاثرين خودى) مهزن دبين، يه عنى: نه دبسته نه ل سهر پيليدانا وان  
تشتان يين خودى ئحترام لى گرتى وپيروژ كرين.

- داديبى د حوكم وئه حكامين خو دا ب جه دئين، وكهرب فه بوونا  
وان ژ كه سه كى يان تشته كى ئيكا هند ژ وان چى ناكه ت نهو بى داديبى  
ب كار بينن.

### مفا وبهره مى ته قوايى:

- مهز نترين بهرهمى ته قوايى د دنيايى دا نهوه ته قوا خودانى خو دلفرهه  
دكه ت، ورزقى وى ژى بهر فرهه دكه ت، وه كى د نايه ته كى دا هاتى: ﴿وَمَنْ  
يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ﴿١﴾ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ  
حَسْبُهُ ﴿٢﴾ إِنَّ اللَّهَ بَلِغٌ أَمْرِهِ ﴿٣﴾ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ﴿٤﴾﴾ (الطلاق: ٢-٣).
- ههر وهسا ته قوا دبته نه گهرا هندى خودى كارى مرؤقى ل بهر  
مرؤقى ب ساناهى بيخت، وه كى د نايه ته كى دا هاتى: ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ  
لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ﴿١﴾﴾ (الطلاق: ٤).

پشکا سییّ  
نساخیین دلان



## دهسيك

تبيعه تي خودي مروؤل سدر داي نه فديه: هدر ئيك - بلا چهند بي خراب  
ژي بت - خو باش دبينت، وه كي نم ب كوردی دييژن: ((كهسهك ناييژت:  
دهوي من بي ترشه))! يه عني: نه گهر خو دهوي وي بي ترش ژي بت، وتاما  
ترشاتيبي تژي دهفي وي بت ژي، نهو ئعترافي ب وي ترشاتيبي ناكهت،  
ونه گهر وي چورپي نه ديتن دي رابت هندهك هيجه تان پيشقه گرت..  
وئنگليز ژي دمه تهله كا خو دا دييژن: ((نيچيرفاني ب كي نه هاتي له عنه تي  
ل ناميره تين خو دكهت))، يه عني: ل شوينا ئعترافي بكهت كو نهو ب كي  
نيچيري ناييت، دي ب كي نه هاتنا خو دي ئيخته ستويي شو كا خو!

وچونكي مروؤ خهله تي وعه بيين خو زوي ب زوي نايينت گهلهك جاران  
وه سا چي دبت مروؤ دهافيتيه كهسه كي دي وره خني لي دگرت سه را  
خهله تيه كي يان عه بيه كا كول نك وي هه ي، ونهو ب خو نه گهر تو سه ح  
بكه بي دي بي ني نهو خهله تي يان عه ب، يان ئيكا ژ وي مه زنتس ژي ل نك  
وي ب خو يا هه ي، ونه گهر جاره كي ئيكي بي را وي ل هندی ئينا فه كو نه و  
خهله تي يان عه ب يان كي ماسي يا ل نك وي ژي هه ي، نهوي دي ب قي  
چهندي نه خو ش بت، ودي خو نه رازي ژي كهت!

وخودي نه گهر خيرا مروفي ثيا دي چا قين وي فه كهت دا بهري ههر  
تشته كي نهو خهله تي وكي ماسيين خو بيينت، وزير كي سي ژي دي ده تي كو  
نهو ئعترافي ب وان خهله تي وكي ماسيان ژي بكهت، دا نهو پشتي هنگي  
هزرا چاره سه ري وخوپاراستنا ژ وان كي ماسيان بكهت، چونكي تشته كي  
ئاشكهر ايه هندی مروؤ ب دهردي خو نه حه سييت هزرا چاره سه ري بي ناكهت.

وپشتی مه - د بهر په پښ بوری دا - هندهك ژ وان رپكان زانين يين شه پتان  
 تيرا قهستا دلي مروفي دكته، دا دهسته سهر بكهت وخهرزي خو لي  
 بدانت، وپشتی مه به حسي هندهك ژ وان كارين باش زي كری يين دلي  
 ساخلم پي رادبت و خوداني پي سهر فراه دكته.. مه دقيت به حسي  
 هندهك ژ وان دهر دان زي بكهين يين دل تووش دبتی، چه نده كي د گهل  
 (نيشين دلي) راوهستين دا پي ناگه هدار بين، پيخه مهت هندي كو خو زي  
 پاريزين، ونيك ژ مه نه گهر خو گه لهك ژ وان نيشين (عضوي) بترسنت  
 يين دنيته دلي وكاري وي تيك ددهن و مروفي بهر ب مرنی قه دبهن، نه ز  
 دبېژم: يا فهرتر نه وه مروف پتر ژ وان نيشين (درووني) بترست يين  
 ب سهر دلي دا دنيته و دبنه نه گه را هندي بهري خوداني ژ رپكا راست بيته  
 وهر گيران، فيجال دنيايي و ناخه تي شهر مزار بت، چونكي تر سال سهر وي  
 دهردي نيشه كا بهر دهوام بگه هينت كو هه تا پشتی مرنی زي بمينت مسوگهر  
 دقيت پتر بت ژ وي دهردي نيشه كا بهر وهخت بگه هينت كو ب مرنی  
 ب دويمهي بيت..

فيجا هه تا هم ب فان رهنهك دهر دان شاهه زا بين، دا خو زي پاريزين،  
 دقيت چه نده كي ب بهر فرهي ل سهر باخفين.. هيقييا مه ژ خودايي مه زن  
 نه وه نه وهاريكاري مه بت ل سهر خو پاراستنا ژ فان همي دهر دان.



(۱)

## بی ناگہی (الغفلة)

مہزترین دہرد دل تووش دبتی، ودبتہ نہ گہرا ہندی کو دل ب دورستی ب کاری خو راندبت بی ناگہیہ نہوا ب عہرہ بی دبیزنی: (الغفلة)، یہ عنی: (عہطہ لہ کا) وہ سا بکہفتہ کاری دلی کو نہو ئیدی نہ شیت ب وی تشتی ناگہدار بیت بی کو پیٹھیہ بی لی ناگہدار بت، فیجا نہؤ بی ناگہیہ سہری بکیشہ وان نہجامین خراب یین بہری وی ژ رپکا دورست و ہر دگیپن، وی بہر ب دویر کھفتنا ژ حقیقی فہ دہن.

### بی ناگہی چہ؟

بی ناگہی (یان: غفلت) ژ لای زمانی فہ رہنگہ کی ژبیر کرنی یہ، بہلی نہ گہر ہات مروفی دہست د وی ژبیر کرنی دا ہبت، وہ کی د نایہ تہ کا قورنائی دا ہاتی: ﴿ أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ﴾ - دہمی حسییدانا مروقان ل سہر کاری وان کری نیژیک بوو، ونہو ژ فی راستیی بی ناگہ دژین، وپشت ددہنہ فی ہشیار کرنی ﴿ (الانبیاء: ۱)، یہ عنی: نہ گہر ٹیک بیرا وان ل فی چہندی بینتہ فہ ژ ی نہو ل بیرا خو نائینتہ فہ، وپشت ددہنہ وی چہندی، ونہ فہیہ جو دای د ناقہرا (غفلت ونسیانی) دا، (نسیان - ژبیر کرن) تشتہ کی بی دہستی، بہروفاژی غفلتہ تی کو کارہ کہ خودانی دہست تیدا ہدیہ، و مروفی (غافل) نہوہ بی خو ژ تشتی بی ناگہ بکہت، و بیرا خو لی نہئینتہ فہ.

نہ فہ ژ لای زمانی فہ.. و ژ لای زارافی شہرعی فہ، غفلت نہوہ: مروفا وی تشتی ژ بیر بکہت، یان ژ بیرا خو بہت بی دقیت نہو ژ بیر نہ کت.

وهندهك زانايين دى دبیژن: غهفلت نهوه مرؤفة دهمی خو ب بی کاریی  
 شه بهته سهری، ووی تشتی ل بیرا خو نهئینته شه بی نه گهرین ل بیئرئینانا وی  
 ههین.

یهعنی: نهو تشت نه یی ژ ههژییه بیتنه ژبیرکرن، چونکی ههمی  
 نه گهرین ل بیئرئینانا وی یین ههین.

### بی ناگههی د قورئانی دا:

ل گهلهك جهان ژ قورئانی و ب گهلهك رهنگان بهحسی بی ناگههی  
 وغهفلهتی هاتییه کرن، د نایهته کی دا خودایی مهزن ب ناشکهرابی مه ژ فی  
 کاری ددهته پاش ژ بهر وان خرابیین مهزن یین کو د دویف دا دئین، وه کی  
 دبیژت: ﴿وَأَذْكُرُ لَكَ فِي نَفْسِكَ نَضْرَعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ  
 بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴿٢٠٥﴾ - تو د دل دا ب خو شکاندن وترس  
 شه خودی ل بیرا خو یینه شه، و ب دهنه گه کی د ناقههرا بلندی ونزمییی دا  
 ل سپیده وئیشاران دوعا ژ وی بکه، وتو ژ وان نه به یین غافل وبی ناگهه ﴿  
 (الأعراف: ٢٠٥).

ول جهه کی دی نهو مه ژ هندی ژی ددهته پاش کو نه م گوهداری  
 وهفالیینیا وی کهسی بکهین یی دلی وی ژ زکری خودی یی غافل، وه کی  
 دبیژت: ﴿وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَن ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوْنَهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا  
 - تو گوهدارییا وی نه که یی مه دلی وی ژ زکری خو بی ناگهه کری،  
 ووی دلچوونین خو ب سهر گوهدارییا خودایی خو ئیخستین، ومسه لا وی  
 د ههمی کاری وی دا بوویه زه عیبوون وتیچوون ﴿(الکھف: ٢٨).

نه ژ غافلان به، ونه ژی گوهدارییا غافلان بکه نه گهر هات وته ثیا تو بی  
 سهر فزاز بی د دنیایی وئاخره تی دا، چونکی غهفلت نه گهره که ژ وان

نه گهران يين عهزايي ب سهر خوداني دا دئين، د نابه ته كي دا خودايي مهزن  
 ناشكه را دكهت كو غه فلهت ئيك ژ وان نه گهران بويه يين ل ناخره تي  
 بهري عه بدين دنيايي دايه ناگري، وه كي دبيژت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ  
 لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غٰفِلُونَ ﴿٧﴾  
 أُولَٰئِكَ مَاؤُنْهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨﴾ - هندی نهون يين دلي خو  
 نابه نه ديدارا مه ل ناخره تي بو حسيبي، وئهو پيش زينا ناخره تي قه ب زينا  
 دنيايي رازيبون، ووان خو ب زينا دنيايي پشت گهرم كر، وئهو يين ژ نابه تين  
 مه دبي ناگه، نهوان ژ بهر وان گونهه وخه له تيين وان د دنيايي دا دكرن  
 جهي لي زفرينا وان ل ناخره تي ناگري جه هه مه يه ﴿ (يونس: ٧-٨).

ومروئين غافلن ل ناخره تي ب دورستي خوسارهت دبن، پشتي نهو وي  
 تشتي ب چاؤ دبين يي وان د دنيايي دا خو زي بي ناگه كرى، خودايي  
 مهزن دبيژت: ﴿أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَتْهُمْ لَمْ يَأْمُرْ  
 وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْغٰفِلُونَ ﴿١٤﴾ لَا جَرَءُ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿١٥﴾ -  
 نهو نهون يين خودي خه تم ب كوفري ل سهر دل وگوه وچاقين وان داي،  
 وئه فه نه يين د بي ناگه ژ وي عهزايي يا خودي بو وان ناماده كرى،  
 ب راستي نهون ل ناخره تي يين دزيانكار ﴿ (النحل: ١٠٦-١٠٧).

### غه فلهت د حه ديسين پيغه مبهري دا:

پيغه مبهري - سلاؤ لي بن - د حه ديسه كا خو دا مه ل هندی ناگه هدار  
 دكهت كو غافلپوونا دلي دبنه ئيك ژ وان نه گهران يين دوعا ژ بهر نه ئينه  
 قه بويلكرن، عه بدللاهي كوري عه مري دبيژت: پيغه مبهري - سلاؤ لي  
 بن - كوت: ﴿الْقُلُوبُ أَوْعِيَّةٌ، وَبَعْضُهَا أَوْعَىٰ مِنْ بَعْضٍ فَاِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ عَزَّ  
 وَجَلَّ أَيُّهَا النَّاسُ فَاسْأَلُوهُ وَأَنْتُمْ مُوقِنُونَ بِالْإِجَابَةِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِيبُ لِعَبْدٍ

دَعَا عَنْ ظَهْرِ قَلْبِ غَافِلٍ - دل نامانن تشتی دپارژین، وهندهك دل پتر  
 ژ هندهكان تیگههشتن وپاراستنی دكهن، فِیجا نه گهر ههوه گهلی مروّشان  
 داخواز ژ خودی کر، هوین وهسا داخوازی ژی بکهن کو هوین ژ بهرسفدانا  
 وی دپشت راست بن، چونکی خودی بهرسفا وی عهبدی نادهت یی  
 ژ دله کی غافل دوعایی ژی بکته ﴿<sup>(۱)</sup>﴾.

و د حه دیسه کا دی دا پیغه مبهه - سلاؤ لی بن - ژنکان ب تایه تی ژ بی  
 ناگه هی وغه فله تی دده ته پاش، وناشکهره دكته کو نه و کسه ی غافل بیت،  
 رهحم پی نائیته برن، یه عنی: نه و کسه ی خودی ژ بیرا خو دبهت وزکری وی  
 نه کته، خودی ژ وی ژ بیرا خو دبهت رهحمی پی نابهت، (یوسه یرا) نِیك  
 ژ ژنکین موهاجرانه، دیبژت: پیغه مبهه ری - سلاؤ لی بن - گوته مه: ﴿عَلَيْكُمْ  
 بِالتَّسْبِيحِ وَالتَّهْلِيلِ وَالتَّقْدِيسِ، وَاعْقِدْنَ بِالْاِثْمَالِ، فَإِنَّهُنَّ مَسْئُولَاتٌ مُسْتَنْطَقَاتٌ،  
 وَلَا تُغْفَلْنَ، فَتَسْتَبِينَ الرَّحْمَةَ - هوین گه لهك بیژن: سبحان، لا إله إلا الله،  
 سبحان الملك القدوس، و ب تبلان بهژمیژن، چونکی پسیار ژ وان دی  
 ئیته کرن ودی ئینه ناخفاندن وهوین غافل نه بن، دا رهحمی ژ بیر نه کهن ﴿<sup>(۲)</sup>﴾.

یه عنی: دا وی کاری ژ بیر نه کهن یی دبهت نه گهرا رهحم برنا ب ههوه.

وعهبدللاهی کوری عومه ری وئهبوو هورهیره ههردو دیبژن: پیغه مبهه ری  
 - سلاؤ لی بن - ل سهه مینههرا خو گوته: ﴿لَيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمْ  
 الْجُمُعَاتِ أَوْ لَيَخْتَمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ ثُمَّ لَيَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ - هندهك كسه  
 نه هاتنا نفیژین نه بنییی دی هیلن یان ژی خودی خه قی دی ل سهه دلین وان  
 دهت، پاشی نه و دی بنه ژ غافلن ﴿<sup>(۳)</sup>﴾.

(۱) نهحمه د فهدگو هیژت.

(۲) ترمذی ریوایهت دكته.

(۳) موسلم ریوایهت دكته.

و ژ فئ حه دېسې ناشکه را دبت کو خو فقه کيشانا مروفي ژ کرنا نفيزا  
نه ينيې ل مزگه فتي ب جماعت دبتنه نه گه را هندي کو خه تم ل سهر دلي  
مروفي بيته دان، و نه و ببتنه ژ غافلان.

### ژ زيانين غه فله تي:

دلک نه گه ر تووشي ده دي غه فله تي بو، چه ند زيانين مه زن دي  
ب سهر خوداني وي دا نين، ژ وان زيانان:

۱- مروفي غافل چونکي خودي ژ بيرا خو دبت دبتنه هه قال و دوستي  
شهيتاني، و نه وي دوستينييا شهيتاني بکته خو تووشي که رب و نه فيانا خودي  
دکته.

۲- نه و مروفي خودايي خو ژ بير بکته و ببتنه ژ غافلان، نه و دي خو  
وراستييا خو ژي ژ بير کته، له و دي بته خودان دلک کي مري، و نه و  
که سي دلک کي مري هه بت تاما خوشيبي نرانت.

۳- مروفي غافل ژ خودي نيچيره کا ب ساناهييه بو شهيتاني وله شکه ري  
وي ژ نه جنين خراب، له و نه و ريکا خو بو دلي وي ديينن، و تزي دودي  
وو ه سواس و گومان دکهن، و وي دئيخنه بن باري ئيشين (نه فسي) يين  
نه خو ش و گران.

۴- مروفي غافل ناگه ژ خودي نينه، و چونکي وي ناگه ژ خودي نينه  
دي بيني نه و شهرمي ژ خودي ناکته، و هه ر جاره کا مروفي شهرم ژ خودي  
نه کر شهرمي ژ به نييان ژي ناکته، و نه و که سي شهرمي نه ژ خودي  
بکته و نه ژ به نييان چو خير د سهری نابت.

۵- غه فله ت په رده يي د ناقه را مروفي و گونه هي دا راکته، له و دي  
بيني نه و قه ت خو ژ گونه هي وي نه مرييا خودي ناده ته پاش.

## غەفلەت.. ونەگەرا مەزن:

ئەگەرا مەزن يا دلى مروفي توشى دەردى غەفلەتى دكەت ئەو  
مروفي ژ بىرا خو بەت كول چو دەمان خودى مروفي ژ بىر ناكەت،  
وھەردەم ئەو چاقدىرى وزىرەفانىي ل وى دكەت، و كار و گوتىن وى ل سەر  
حسب دكەت ورژەك دى ئىت ئەو دى حسبى سەرا وان د گەل وى  
كەت، ونەو ژ بىرا خو بەت كو رژەك دى ئىت خو ئەو تىتىن وى د دلى  
خو دا فەدشارتن و ژ سەرى خو نەدئىنانە دەر ژى دى ل بەر خودى ئاشكەرا  
بن.. ئەو راستىيا مەزن ئەگەر ل بىرا وى نەما دى كەفتە داڧىن غەفلەتى،  
ژ بەر فى چەندى قورئان ھەردەم مە ل فى راستىيا مەزن ئاگەھدار دكەت  
وەكى دىت: ﴿ وَمَا رُبُّكَ بَغْفَلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴾ - خوداى تە بى غافل و بى  
ئاگەھ نىنە ژ وى كارى ھوین دكەن ﴿ (ھود: ۱۲۳).

فېجا مادەم بى بى ئاگەھ نىنە وھەردەم ئەو ھەوە دىننت ھىيارى وى بن،  
بلا ئەو ھەوە ل وى جھى نەدىننت بى وى نەڧىت ھەوە لى بىننت، ئەگەر  
پاشى ھوین پىسارا وى شەرمزاريى نەكەن يا دى ب سەر ھەوە دا ئىت.

## غەفلەت و دو نەجامىن كرىت:

ئەو دلى غەفلەت ب سەر دا ھات د نەجام دا دى توشى دو كاران  
بت ئىك ژ بى دى كرىتتر و خرابترە:

كارى ئىكى: ئەو دى ھزر كەت ئەو ژ غەزەبا خودى بى پاراستىيە  
ورزگار بوون بارا وىيە.

بەئىنى: غەفلەت و بى ئاگەھىيا ژ خودى ئىكا ھند دى ژ وى چى كەت  
ئەو وە د خو بگەھت كو ئەو مروڧەكى تمام و بى كىماسىيە، ھەجى باشىيە كا  
ھەبت يا ل نك وى ھەى، و كەسەك وەكى وى بى باش نىنە، فېجا مادەم  
وہساىە ما ئەو دى ژ چ ترست، يان بوچى بترست؟

ئەفە مرۆفۇي غافلە.. بەلى مرۆفۇي خودان باوەر، ئەوى دەمى بەرى خو  
 ددەتە كارى خو وتەخسیریا خو تیرا دینت، خو بى منەت ژ رەما خودى  
 وپشت راست ژ غەزەبا وى نابینت، لەو غورور بو وى ژ بەر كارى وى بى  
 باش چى نابت..

عەبدللاھى كورى مەسعودى - خودى ژى رازى بت - دبیژت: «مرۆفۇي  
 خودان باوەر وەسا گونەھین خو دینت ھەر وەكى ئەو چىاھە کن ل ھنداڤ  
 سەرى وى نىزىكە ب سەر دا بیت، و مرۆفۇي سەرداچوى وەسا گونەھین خو  
 دینت ھەر وەكى مېشە کن د سەر دفنا وى را دبۆرت و دچت...»

د ئایەتە كى دا خودایى مەزن دبیژت: ﴿ أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا  
 بَيِّنًا وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿٧﴾ أَوْ أَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿٨﴾  
 أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٩﴾ - ئەرى خەلكى  
 گوندان (باژىران) ھزر دكەن كو ئەو دپشت راستن ژ عەزابا خودى، كو  
 ب شەڤ د سەر وان دا بیت و ئەو دنقستى؟ ئەرى وخەلكى گوندان پشت  
 راست بووینە كو عەزابا خودى ل دەمى تېشەتە گەھى بگەتە وان، دەمى  
 ئەو د بى ناگەھ و ب كارى خو بى دنبايى فە دمژويل؟ ئەرى فېجا ئەو پشت  
 راست بووینە ژ فى فەھیلان و ل دویف بەردانا خودى بو وان؟ نى ژ مللەتى  
 تېچووى پېشەتر كەس ژ دویف بەردانا خودى پشت راست نابت ﴿  
 (الأعراف: ٩٧-٩٩).

**كارى دووى:** ئەو دى ھىقىيىن مەزن رېست، وئومېدین دویر ودرېژ  
 راچىنت، ھەر وەكى د دنبايى دا دى بى ئەبەدى بت.

بۆرەیدە دبیژت: جارەكى پېغەمبەرى - سلاڤ لى بن - دەستى خو داننا  
 سەر پاتكا خو وگۆت: ئەفە كورى ئادەمىيە، و ئەفە ئەجەلا وىيە، پاشى  
 دەستى خو درېژكرە بەراھىيا خو وگۆت: وواھە ھىقىيا وىيە واھە..

ئەفە تىبەتتى مۇرۇقىيە، ھىقىيىن دوبر ل بەراھىيا خو ددانىت، و ژ بىر  
 دكەت كو مرن پىي پىي يال دويىف وى دگەرت، وئەفەيە عەينى  
 غەفلەتى: ﴿ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴿٢١﴾ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ  
 هَٰذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ﴿٢٢﴾ ﴾ (ق: ٢١-٢٢).  
 فۇجىا مۇرۇقى بۇقىت دلى خو ساخلەم بەھلىت بلا ئەو وى ژ دەردى  
 غەفلەتى پارىرت.



(۲)

## خۆمەزنكرن (التكبر)

دەردى دووى ژ وان دەردىن گافا دل گرت چوى تى ناهىلت  
خۆمەزنكرنه ئەوا ب عەرەبى دىيژنى (كبر) يان (تكبر)، و ژ خۆمەزنكرنى يە  
كو مروڤى ب خۆ (موعجب) بت، و گەلەك مەزن د خۆ بگەهت.. و هەر  
بەخت رەشى و خرابىيە كا هەبت خۆمەزنكرن كلىلا وى يە، و هەما بەسە  
بىژين: خۆمەزنكرن ئە گەرا ئىكەمىن گونەهى بوو بى ئەمىريا خودى پى  
هاتىيە كرن، دەمى خودى فەرمان ل ئبلىسى كرى بو ئادەمى بچتە سوجدى  
وى خۆ مەزن كر و ژ خۆ نە گرت بو وى بچتە سوجدى و هيجەتا خۆ كرىيە  
ئەو گۆتى: تە ئەزى ژ ناگرى چىكرىم و ئەو ژ ناخى، عەسلى من ژى وى  
باشترە.. ئىنا لەعنەت لى هاتنە باراندن و ژ رەحما خودى هاتە بى بار كرن،  
ڤىجا دا ئەم ب ڤى دەردى دلى ژى شارەزا بىن مە دڤىت چەندە كى  
ب بەرفرەهى ل دۆر باخڤين.

### پىناسەيا خۆمەزنكرنى:

خۆمەزنكرن - وەكى ژ پەيڤى ب خۆ ئاشكەرا دبت - ئەو مەرۆڤ  
خۆ ژ حەجمى خۆ مەزنىر بىنت، و بەهائە كى زىدەتر ژ بەهائى خۆ بو خۆ  
بدانت، و ئەڤە حالەتە كى نەفسىيە هنگى ل نك مەرۆڤى پەيدا دبت دەمى ئەو  
ب خۆ موعجب دبت و هزر دكەت ئەو ژ خەلكى دى چىتر و باشترە.

مەعنا: خۆمەزنكرن دەردە كە ل نك وى كەسى پەيدا دبت ئەوى  
ب دورستى خۆ نە نىاست، يان - د دل دا - خۆ كىم بىنت ڤىجال پىش چاڤ  
و هسا د خۆ بىنتە دەرى كو ئەو گەلەك، و حەتا ئەو بشىت خۆ ب ڤى رەنگى

بينته پيش دى رابت ب چافه كى نزم بهرى خو دده ته خهلكى، و پى ل قه در و بهايى وان دانت، و خو ژ حه قيبى بلندتر بينت، و ژ بهر شى چه ندى پيغه مبهرى - سلا لى بن - د گوتنه كا خو دا خومه زنكون ب فى رهنگى دا نياسين و گوت: ﴿الْكَبِيرُ بَطَرُ الْحَقِّ وَعَمَطُ النَّاسِ - خَوْمَه زَنكون نه قه بويلكرنا حه قيبى و كي مكرنا بهايى خهلكيه﴾<sup>(۱)</sup>.

ومروقى ب خو (موعجب) نهو كه سه يى گه لهك د خو بگه هت، لهو ب چافه كى بلند بهرى خو بدده ته خو، و شانازيبى ب خو بهت، نه قه ژ لايى زمانى قه، و ژ لايى زارافى قه (عوجب) نهوه مروقه وان قه نجى و نعمه تين د گه ل هاتينه كرن مه زن بينت و خو پى پشت گهرم بكهت، بى وان قه نجى و نعمه تان بو وى خودايى پال بدده تى نهو د گه ل كرين.

و ژ فى چه ندى بو مه ناشكه را دبت كو جوداييه كا بچويك د ناقبه را خومه زنكون و ب خو موعجيبى دا هه يه، خومه زنكون نه خلاقه كى دهروونيه بهرى خودانى خو دده ته هندى نهو خو ژ خهلكى دى بلندتر بينت، بهلى تعجاب و هسا ژى دبت نه گهر خو نهو مروقه ب تنى ژى هه بت و كه سهك نه بت نهو خو ژ وان باشتر بينت ژى.

و (تعجاب) پتر جاران سهرى د كيشته (ته كه برى)، يه عنى: نهو كه سى ب خو موعجب بت دى خو ژ خهلكى مه زنتر بينت، لهو ههر جار نه قه ههردو ده رده پي كفه دئنه گوتن.

### رهنگين خو مه زنكونى:

خومه زنكونى سى رهنگ هه نه:

رهنگى ئيكى: خومه زنكون ل سه ر خودى، وهكى كو مروقه ك ژ دفن

(۱) موسلم ژ عبدالله لاهى كورى مدسعودى فه دگو هيرت.

بلندی ژ خو نہ گرت ئەمری خودی ل سەر خو ب جە بینت، و خو  
 ژ عەبدینییا خودی مەزنتەر و بلندتر بینت، و ئەقە ژ هەمی رەنگین  
 خۆمەزنکرنی خرابترە، خودایی مەزن دبیژت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ  
 عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾ - هندی ئەون یین خو ژ باوهری ئینانا  
 ب پەرستنا من ب تنی مەزنتەر لی دکەن، ئەو ب رەزیلی وشەر مزاری قە  
 دی چنە جەهنەمی ﴿﴾ (غافر: ۶۰).

**رەنگی دووی:** خۆمەزنکرن ل سەر پیغەمبەری خودی - سالا لی بن -،  
 وەکی وان کەسان ئەوین باوهری ب پیغەمبەری - سالا لی بن -  
 نەئینای ب هیجەتا هندی کو ئەو ژ وی چیترن، یان ژ نەزاین و پرکداری  
 سونەتا وی لاددن و ژ خو ناگرن پیگیری پی بکەن.

**رەنگی سیی:** خۆمەزنکرن ل سەر بەنیین خودی، کو خو ژ وان چیتەر  
 و بلندتر بینت، و هزر بکەت کو دقیت خەلک هەمی د بن وی دا بن،  
 و کەس ل ریزا وی نەبت.. و هەر چەندە ئەو رەنگە ژ هەردووین بۆری  
 نزمترە ژی بەلی گونەها وی گەلەک یا مەزنە، چونکی مەزنی بابەتی خودی  
 ب تنی یە، و پیغەمبەر - سالا لی بن - دبیژت: ﴿يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ:  
 الْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي، وَالْعَظْمَةُ إِزَارِي، مَنْ نَارَعَنِي وَاحِدًا مِنْهُمَا أَلْقَيْتُهُ فِي جَهَنَّمَ -  
 خودایی پاک دبیژت: مەزنی جلکی منە، هەر کەسی هەق کیی سەرا وی  
 د گەل من بکەت، ئەز دی وی هاقیمە د جەهنەمی دا ﴿﴾<sup>(۱)</sup>.

### دەرەجین خۆمەزنکرنی:

دەرەجە و پیکین خو مەزنکرنی ژی سییە:

یا ئیکی: خۆمەزنکرن ئەگەر د دلی دا بت، قیجا خودان هزر بکەت

(۱) ئبن ماجە ژ ئەبوو هورەیرە فی دگوهیژت.

ئەو ژ خەلکی چیتەرە، وبهائی وی پترە، چونکی ئەو ژ وان زانترە یان پتر عیبادەتی دکەت یان مال ومەنصبین وی پیشکیشترن وهتد... ، بەلسی دگەل هندی ژی ئەو ب هەمی هیژا خو بیتی دا نههیلت ئەو تشتە ژ وی دیار بیت، وهەمی رهنگین تهواضعی ب کار بینت دا خۆمەزنکرن کاری د وی نهکەت، ئەفە یا ب گونەه نینه، بەلسی مەتەلا وی وهکی مەتەلا وی ئاگریه یی ل بن پەلان هاتییه فهشارتن، خودان نزانن کانن دی فهمرت یان بایهک دی ئیت ووی گەش کەت، ووهکی وی دنکا تۆفی ئەوال بن ئاخنی دئینه فهشارتن مروؤ نزانن کانن دی مرت یان داره کا مەزن دی ژی شین بت، لهو یا باشتر ئەوه هندی مروؤ بشیت ری نهدهته خو کو بهر ب قی دەرجهیا خۆمەزنکرنی ژی فه بچت.

یا دووی: خۆمەزنکرنی ئەگەر دل گرت وخودان بن دەستی خو کر دی بەری وی دەته هندی ئەو ب کار وتهصەرروفاتین خو قی خۆمەزنکرنی نیشا خەلکی بەت، دا ئەو بزانی کو ئەو یی مەزنه، دی بینی ئەو خو دفن بلند دکەت، رویی خو ژ هەقالین خو وئەو کەسین ل مەرتەبا وی وهردگپرت، و ب چاقهکی نزم بەری خو ددهته خەلکی، ئەگەر دیت کەسهکی قەدرهکی زیده نهدای تیک دچت ونافچاقین وی دبنه گری.

یا سیی: ویا بلندتر ئەوه ئەو مروؤه ب ئەزمانی ژی خۆمەزنکرنی خو نیشا خەلکی بەت، چ راست چ دره و مەدحین خو بکەت، ووهسا خەلکی تی بگههینت کو علمی وی ژ یی خەلکی هەمییی پترە، یان ئەصل ونهسهبا وی ژ یا خەلکی بلندترە، یان زوهد وتهقویا وی کەسهک ناگهتی.. وگەلهک جارانی دا ئەو بەری خەلکی بەتە و ب رهنگهکی نه یی ئیکسەر مەزنییا خو بو خەلکی دیار بکەت دی ئەزمانی دەر حەقا خەلکی دا بەردەت وطەعنی ل فی دەت ووی هە دەت هەر وهکی وی دقیت بیژته خەلکی: ئەو چو نینن ئەز گەله کم!

## ئەگەر ئىن خۆمەزنىڭ:

خۆمەزنىڭ سى ئىگەر بۇ ھەنە: ئەگەر كى پەيوەندى بى كەسى  
قە ھەيە بى خۆ مەزىن دكەت، وئىكى پەيوەندى بى كەسى قە ھەيە بى  
خۆمەزنىڭ ل سەر دئىتە كرن، وئىكى پەيوەندى بى كەسىڭ دى قە ھەيە  
ژبلى وان ھەردووان.

ئەگەر پەيوەندى بى خۆمەزنىڭ بى خۆ قە ھەي: بى خۆ موعجىبىيە،  
وھكى مە گۆتى: ئەو كەسى بى خۆ موعجىبىت، يەنى: خۆ مەزىن بىيىت،  
دى خۆ ل سەر خەلكى مەزىن كەت.

ئەگەر پەيوەندى بى قە ھەي بى خۆمەزنىڭ ل سەر دئىتە كرن:  
كەرب ژى قەبوون و دلرەشپىيە، يەنى: خۆمەزنىڭ كەرب ژ كەسەكى  
قەدەت يان ژى ھەسويىيى بى دەت، قىچا ۋەكى تۆلۈقە كرنە كى دى رابىت  
خۆ ل سەر سەرى مەزىن كەت.

ئەگەر پەيوەندى بى خەلكى دى قە ھەي: رومەتپىيە، يەنى: مرۆقەك  
دى بىيىت ئىكى دى ژ ۋى چىترە، بەلى بۇ رومەتپىيا خەلكى ئەو دى رابىت  
خۆ ل سەر سەرى ۋى مەزىن كەت، ھەر چەندە ئەو دىل دا دزانت ئەو  
كەس ژ ۋى چىترە، ئەگەر ئەو ۋەو ب تىنى بانە دىت ۋى خۆ ل سەر  
سەرى مەزىن نە كرىبا، مەننا: ژ بەر كو دا خەلك نەبىيژن: ئەقى دى ژ ۋى  
چىترە، ئەو خۆ ل سەر سەرى مەزىن دكەت.

## ئەنجامىن خۆمەزنىڭ:

مرۆقەك ئەگەر بى خۆ موعجىبى بوو، وقى ئەجىبى بەرى ۋى دا ھندى  
ئەو خۆ مەزىن بكەت، ئەق خۆ مەزىن كرنە بى چى رەنگى ھەبەت دى بەرى ۋى  
دەتە ھندەك ئاتاف ۋەنجامىن خراب بىن كو ۋى د چاقى خۇدى ۋى بەنىيان  
ژى دا كىم دكەن، ژ وان ئەنجامان:

- ئەو خەلەتى و كېمىسىيىن خۆ نايىنت، يان ئىتتىراڧى پى ناكەت، دا وەسا خۆ بۇ خەلكى ديار بىكەت كو ئەو پى بى كېمىسىيە، لەو پى ژ ھەژى ھىندى يە د سەر خەلكى ھەمىيان را بت.

- غورور بۇ وى ب رەئى و بۇچوونىن وى دى چى بت، ودى ھزر كەت رەئى و بۇچوونا كەسەكى ژ يا وى باشتر نىنە، لەو خەلك ھەمى دڧىت پىنە سەر سەر رەئىا وى، وقەت ئەو ھزرا ھىندى ناكەت كو دبت جارەكى رەئىەك ھەبت ژ يا وى چىتر.

- و ژ بەر ئەڧا بۇرى رەنگەكى ئىستىداد و دكتاتورىيەتى ل نك وى دى پەيدا بت، لەو ژ خۆ ناگرت جارەكى ئەو گوھى خۆ بدەتە گۆتتا كەسەكى دى، بەلكى ھەر باوەر ناكەت گۆتنە كا ژى ژبلى يا وى ھەبت.

- و كانى چاوا خۆمەزىنكرن بەرى خودانى ددەتە ھىندى ئەو كېمىسىيىن خۆ د گەل خەلكى نەبىنت يان ئىتتىراڧى پى نەكەت، وەسا ئەو بەرى وى ددەتە ھىندى كو ئەو تەخسىرىيا خۆ د گەل خودا پى خۆ ژى نەبىنت يان ئىتتىراڧى پى نەكەت، يەئنى: مرۆڧى خۆمەزىنكەر باوهرى پى نائىنت كو وى تەخسىرى د دەر حدقا خودا پى خۆ دا يا كرى، يان كارى وى رەنگەكى سىستىيى تىدا ھەيە، لەو ئەو ھزر دكەت وى چول سەر خۆ نەھىلايە، و خودى - حاشا - بڧىت نەڧىت لازم وى بىتە بەھەشتى، ما نەبەسە ئەو ب ڧى مەزنىيا خۆ ڧە سەرى خۆ بۇ خودى دچەمىنت!!

- و ئەڧ ھزرە ئىكا ھىند ژ وى چى دكەت ئەو عىبادەت و كارى خۆ پى باش بىكەتە منەت ل سەر خودى، و ھزر نەكەت كو دبت ئەڧ عىبادەتە يان كارى باش پى وى كرى ژى نەئىتە قەبولىكرن، ھەر وەكى وى ضەمانەك ژ خودى يا وەرگرتى كو كارى وى پى قەبولىكرىيە، و خىرا وى يا نڧىسىيە، ڧىجا ھەما بلا پشت راست بت.

- وهەر ژ بهر قیّ چهندی دى بىنى مروقیّ خوّمهزنکهر لهزى د باشیى دا  
 ناکهت، چونکى ئەو هزر دکهت باشیى وى تیرا وى هه نه و دزیده نه ژى،  
 دى بیژت: ما بوچی خودى من نابه ته به حهشتى؟! باشى من گه له کین ههین  
 وچو خرابى من نین!

### دویمه هبیا خوّمهزنکرنى:

و دبیژن: (الجزء من جنس العمل) یه عنى: ئەو جزایى مروّف وهر دگرت دى  
 ژ رهنگى وى کارى بت یى مروّف دکهت، و کارى خوّمهزنکرنى وه کى بو مه  
 دیار بووى ئەوه کهسهک خو د سهر خه لکى را بیئت، لهو جزایى وى مروقی  
 یى قى کارى بکهت ئەوه خودى - د دنیاى وئاخره تى دا - وى ژ خه لکى  
 هه میى نزم تر لى بکهت..

د دنیاى دا دى بىنى ئەو کهسى خوّمهزن دکهت د چافین خه لکى دا  
 دکهت، وهه می ب رهنگه کى نزم بهرى خو ددهنى، و ل وى ده می ئەو هزر  
 دکهت کو ئەو ب قى کارى خو یى ب سهر خه لکى دکهت ئەو ب خو یى  
 دکهت! و ب سهر بوړ ژى گه له ک کهس مه یین دیتین و گو ه لى بووى هزر  
 دکر ئەو ژ چیا یان بلند ترن پاشى رۆژهک د سهر دا کهسهک ژ وان ره زیلتر  
 نه بوو!

ئه فه د دنیاى دا.. و ل ئاخره تى ل پيش چافین خه لکى هه میى دى بو وان  
 ئیته گوتن: ﴿ادخلوا ابواب جهنم خالدين فيها فبئس متوى المتكبرين  
 ﴿٧٦﴾ - د دهر گه هیئ جهه نه می را ب ژور کهفن، ههروههر تیدا بمینن، و ئەو  
 جهه نه م بیستیرین جهی فه حه ویا نى یه بو وان کهسین خوّمهزن دکر ﴿  
 (غافر: ٧٦).

﴿ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلْهَبْتُمْ طَيْبَتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمْ الدُّنْيَا

وَأَسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ  
 وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ﴿٢٠﴾ - وپوړو کافر ل سهر ناگری دښته پيشکيشکرن، وپو  
 رهزيلکرن بو وان دښته گوتن: ب راستی ههوه خو شيبين خو د ژينا خو يا  
 دنيايي دا بریون وههوه که یف پي هاتبوو، فيجا نه فرؤ - نهی گه لی کافران -  
 ب عذابه کا شهر مزار وپه زيلکهر د ناگری دا هوین دی ښته جزادان، ژ بهر  
 خو مه زنکرنا بی حق یا ههوه د عهردی دا ذکر، و ژ بهر دهر که فتنا ههوه  
 ژ بن نه مری خودی ﴿ (الأحقاف: ٢٠) .

عبداللاهی کوری عمری دبیژت: پیغه مبهری - سلافة لی بن - گوت:  
 ﴿يُحْشَرُ الْمُتَكَبِّرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْثَالَ الدَّرِّ فِي صُورِ الرِّجَالِ، يَغْشَاهُمْ الذَّلَّ  
 مِنْ كُلِّ مَكَانٍ، فَيُسَاقُونَ إِلَى سِجْنٍ فِي جَهَنَّمَ يُسَمَّى بُولَسَ، تَعْلُوهُمْ نَارُ الْأَنْبَارِ،  
 يُسْقَوْنَ مِنْ عُصَارَةِ أَهْلِ النَّارِ طِينَةَ الْخَبَالِ - مروفين خو مه زنکری وه کی  
 دندکان ل سهر رهنگی زه ل امان دښته کومکرن ل مه حشهری، شهر مزاری  
 ژ هه می لایان فه ب سهر وان دا دښت، بو وی سجنا د جهنهمی دا یا کو  
 دبیژنی: بوولهس دښته هاژوتن، ناگری ناگران ب سهر وان دکهفت، ژ وی  
 کیم وعه دافی فه دخون یا ژ خه لکی جهنهمی دچت، ته فنا خراب ﴿ (١) .

مه عنا: د جهنهمی ب خو دا نهو دگر تینه، فيجا نهو سجنا د جهنهمی دا  
 بت هوین بیژن: دی یا چاوا بت؟  
 خودی مه ژی بپاریژت.

(١) ترمذی فه دگو هیژت.



(۳)

## جوانکرنا سهرڦه سهرڦه

### وخو موژیلکرنا ب کیماسیین خه لکی ڦه

(تزیین الظاهر والاشغال بعیوب الناس)

نساخییه کا دی ژ وان نساخیان یین دل تووش دبنی ټه وه دیتنا مروڦی بو جوانییی یا سهرڦه سهرڦه بت، یه عنی: مروڦ خو ب (مهظه هری) ڦه موژیل بکته وچو پویتی نه ده ته (جه وه هری)، وهزر بکته هه جار ه کا وی لایی خو یی بدرچاڦ - ټه وی خه لک دبیت - خوشکوک کر، وچو عهیب لی نه هیلان، مه عنای وی ټه بو مروڦه کی نمونهی یی بی کیماسی، ټه گهر خو د ناخو یییا خو دا ټه وی وه سا نه بت ژی.. و ب راستی ټه ڦه سالوخه تی کریت رویه که ژ رویین رومه تییی، ونیشانه که ژ نیشانی کورته بیی ونه تیگه هشتنا خودانی.

و ژ بهر نه دورستییا (نه فسییه تا) وی مروڦی ب فی رهنگی بت تو دی بیی ټه ڦه نساخییا وی یا دل دی بدری وی ده ته نساخییه کا دی ژ ی یا گریادی هه ب فی نساخییی ڦه ټه وی ټه ڦه یه: ل وی ده می ټه عهیب و کیماسیین خو ڦه دشیرت و خو جوان نیشا خه لکی دده ت، دی بیی ټه گه لک جاران عهیبین خه لکی یین ڦه شار تی ناشکه را دکته و ڦه دجویت، بو هندی دا ب رهنگه کی نه ټیکسه ر بیژت: ټه ز ژ خودانین ڦان کیماسیان چیرم، چونکی ټه وی کیماسی ل نک من نین.. و ژبلی کو ټه ڦه درده نیشانه ک ژ نیشانی (ټه ز نه زی) یا خودانییه، ټه وی هندی ژی دگه هینت کو ټه ڦه مروڦه خودانی دله کی رهش و ټیسه وییه.

## جوانی جوانیا دلییه:

دبت بارا پتر ژ مه رۆژی جاره کی یان پتر ل بهر قۆدیکی رادوهستن،  
دا بهری خۆ بدنه سهر و بهری خۆ کانی د جوان و (ئه نیقن) یان نه، و گافا  
نوقته کا ب تنی ژی د دیمه نی خۆ دا دیت یا ب دلی نهبت، و فی (ئه ناقه تی)  
تیک بدهت، دی خۆ وهستینت دا فی نوقسا کریت ژی بهت ونه هیلت،  
ئه گهر خۆ ئه وهنده ک مالی ژی پینحه مدت فی چه ندی ژ بهریکا خۆ خهرج  
بکته!

ههر وهسا مروؤ لی دگه ریین مالا خۆ وئو جهی ئه و لی دژیت جوان  
بکته، دا ب رهنگه کی جوان و بهر که فتی بیته پیش چاقین خه لکی، وئه فه  
کاره کی خراب نینه وه کی ئه م دزانین، چونکی خودی بی جوانه وحز  
ژ تشتی جوان دکته وه کی دهنده ک هه دیسان دا هاتی.

بهلی تشتی ل فیژی مه دقیت بیژین ئه فه یه: ئه ری چه ند ژ مه رۆژی  
جاره کی ل بهر انبه ر قۆدیکا راستیی رادوهستن دا بهری خۆ بدنه نی کانی وان  
نه فسه کا جوان و دله کی پاقر هه یه یان نه؟

پاقرییا دلی و جوانیا نه فسی ئه و ا گه له ک ژ (ئه ناقه تا) له شی بو مروؤ فی  
فه رتر، ل دکانین (که مالیاتان) نائیته فرۆتن دا مروؤ شیشه کا وی بو خۆ  
بکرت، و د گه ل شیریی ده یکی ژی بو مروؤی نائیته فه گوه استن کو مروؤ  
خۆ بهیلتنه ب هیقیی فه، به لکی ئه و ئه نجامی خۆ وه ستاننده کا روو حی  
وعه قلییه.

وجفا کا مه ئه فرۆ ژ ههر ده مه کی دی پتر هه و جه یی ب وان مروؤ فان هه یه  
یین خودان دله کی جوان ونه فسه کا (ئه نیق)، ئه و وه لاتییی وژدانه کا پاقر  
هه ی، وژدانه کا خۆ ژ هه می بیخیری و کیماسییان بلند بکته، چونکی ئه و

تارییا ئەفە ھندە سالە رەشمالا خۆ ل ھندافی ژینا مە فەدای ب دانانا ھندەك  
قانونیین نوی یین شە کلی ب تنی بگوھۆرن نا فەرہفت.

نە دەیک و باب، ونە خواندنگەھ، نە شیت جیلە کی پەیدا کەت ئافا کرنا  
کەسینییا خۆ و وولاتی خۆ ب ستویی خۆ فە بگرت، ئە گەر هات و مە ھندەك  
مرۆفین وەسا نە بن د خودان نەفسە کا (جوان) بن، گوھۆرینا کراسی کارە کی  
ب زەحمەت نینە، و خۆ خەملاندنا سەر فە سەر فە ژ ی گەلەك وەستیان پی  
نەفت، بەلی جوان کرن و خەملاندنا دلییە مرۆفین مرۆف پی دفتین، لەو  
مرۆف ب خۆ گوھار تە (جەوھەری) خۆ، نە کو (مەظھەری) خۆ ب تنی د شیت  
واقعی خۆ ب دورستی بگوھۆرت، گەلەك مرۆف ھەنە د دویر کوژن وە کی ئەم  
ب کوردی دیبژین، یەعنی: ب سەر فە و ژ دویر فە گەشاتییە کا مەزن ژ ی  
دجت، مرۆف ھزر دکەت ئەو گەشاتی رۆناھییە، چەند گافە کا دی ب نك فە  
جت، دی بینت گەشاتییە کا ژ درەو، گافا نیژیک بو باش دی زانت ل پشت  
فی گەشاتییا بەر چاؤ دلە کی وە کی رەژییە ھەیە!

- بۆچی؟

- چونکی ئەو گەشاتییە ژ نەفسە کا (ئەنیق) ودلە کی پاقر دەرنە کەفتییە.

د گۆتنە کی دا یا بۆ پیغەمبەری - سلاؤ لی بن - ھاتییە پالدان ھاتییە:  
﴿مَنْ أَصْلَحَ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ أَصْلَحَ اللَّهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ - ھەر  
کەسە کی د ناڤەرا خۆ و خودی دا چاک بکەت، خودی دی د ناڤەرا وی  
وخەلکی دا چاک کەت﴾<sup>(۱)</sup>، مەعنا: ئەو مرۆفی دلی خۆ پاقر بکەت،  
وئییە تا خۆ دورست بکەت، و دەمی یی ب تنی و کەس نە بینت بەند کی  
د ناڤەرا خۆ و خودی دا نە بپرت، خودی دی وی د چاڤین خەلکی دا  
ب قەدر ئیخت، و خەلک دی حەز ژ ی کەن، چونکی جوانییا مرۆفی یا

(۱) ئەبوو شوجاعی دەیلەمی د (فردوس) ی دا فەدگوھیت.

ناخوځی وپاڅییا وی یا دلی، هدر دی کارۍ د لایۍ وی یی سهرڅه کهت  
وجوانیبه کا ظاهرۍ دهتی.

وبهروڅاڅی څی چهندي ټه وکسی بهری وی لهندي خو ب سهر څه  
جوان بینته پیښ، ووهسا خو نیشا خه لکی بدهت کو ټه مروڅی خودی یه  
ووی چو کیماسی نینن، وټه و ب خو یی ووهسا نه بت، یه عنی: کراسی ته قوایی  
ژ دره و بکه ته بهر خو، ده می دچته د ناڅ خه لکی دا لیقین خو ب زکری  
بلقلشینت، وگافا خه لک وی دبیت روڼدکان ژ ترسین خودی دا ببارینت،  
وگافا ما ب تنی نه ټه و سویک ونه ټه و بازار! ههر روژه ک دی ټیت خودی  
دی وی شهرمزار کهت، ههر د هدیسا بوړی دا هاتیبه: ﴿مَنْ أَرَادَ وُجُوهَ  
الْحَلْقِ مَنَعَهُ اللَّهُ وَجْهَهُ وَوُجُوهَ الْخَلْقِ﴾ ټه و کسی بخوازت بهری خه لکی بمینته  
لی، خودی بهری خو ویی خه لکی ژ دی ژی وهر گپرت ﴿.

وحدتا کو ټه م ژ ب شکلی سهرڅه سهرڅه نه ټیننه خپانندن، پټغه مبهه -  
سلاڅ لی بن - د هدیسه کا خو دا بو مه ټاشکه را دکهت کو ته قوا تشته کی  
څه شارټیبه د دلی دا نه کو هندهک (مه ظاهرن) ټاشکه را سهردوری د گهل  
دټیته کرن، وه کی ټیشارهت دایه سنگی خو وسی جارن گوټی: ﴿التقوى  
ها هنا﴾ ته قوا د څیری دایه.

و ژ بهر څی چهندي زانایین مه یین سهرراست دگوټ: ټه گهر ته مروڅه ک  
دیت دڅپرت، یان ل سهر ټاڅی ب ریڅه دچت باوهر ژی نه که حدتا بهری خو  
بدهی کانی ټه و د گهل (ټه مرونه هییان) یی چاوايه.

ټه و روژا جفاکا مه وه لی هاتی ب ریکا (مه ظاهران) حوکم ب باشی  
ونه باشی ل سهر خه لکی دای، و ب گوټنا دهڅی و خوښ خوښکان د سهر دا  
چووی، هنگی مه ب دهستین خو بازارا (دورویاتی و منافقی) یی د ناڅ خو دا  
ب رهواج ټیخست، ومه ټیکا هند ژ خه لکی جفاکا خو چی کر کو بهری

وان بمینته ل خو جوانکرنا ب سهرقه سهرقه، نه گهر خو نهو خو جوانکرن ل سهر حسیباً جوانییا نهفسی وپاقزییا دلی ژی بت.

### خوموژیلکرنا ب کیماسیین خه لکی فه:

ونه گهر مروّفه وه تی گه هشت کو جوانی جوانییا ب سهرقه یه، ویا گرنه نهوه لایه مروّفی یه بهرچا یه تازه بت، بی هزری د جوانییا نهفسی وپاقزییا دلی دا بکته، دیتنا وی بو مهسه لا (مروّفی تمام) و (مروّفی کیّم) دی نیسه شیلکرن، قیجا هتا نهو خو ب سهر که سین دی بیحت ژبلی کو نهو ب سهرقه دی خو جوان نیشا خه لکی دهت، نهو دی ب شکاندنا خه لکی رابت بو هندی دا بهری روّناهیی - وه کی دبیژن - بده ته خو، وحه تا نهو بشین خه لکی بشکینت نهو دی دو ریکی خراب ب کار نینت:

یا ئیکی: نهو ب چا فه کی کیّم دی بهری خو ده ته خه لکی، یه عنی: دی خو بلند بینت و خه لکی نزم، و که سی ب چو حسیب ناکهت، خودایی مه زن فدرمانی ل مه دکته و دبیزت: ﴿يَتَأْتِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٥٦﴾ - نهی نهوین باوه ری ب خودی و بیغه مبهری وی ئینای کومه کا خودان باوهر بلا یاریان بو خو ب کومه کا دی یا خودان باوهر نه کهت، به لکی نهوین یاری پی دئنه کرن ژ بین دی دچیتن بن، وچو ژنین خودان باوهر بلا یاریان بو خو ب چو ژنین دی بین خودان باوهر نه کهن، به لکی نهو ژنین یاری پی دئنه کرن ژ بین دی دچیتن بن، وهندهک ژ هوهه بلا بهحسی عه بیین هنده کان نه کهن، و ناسنافین کریت هوین ل سهر ئیک ودو نه دانن، ژ ری دهر کهفتنا هوهه پشتی کو هوین هاتینه د ئیسلامی دا پیسه سالوخت ونافه، وهه چیبی ژ فی کاری توبه نه کهت نهو نهون بین

ب کرنا گونہہان زورداری ل خو کری ﴿ (الحجرات: ۱۱). وینغمبہر ژى  
 - سلاؤ لى بن - د حدیسه کا خو دا دیبڑت: ﴿ بِحَسَبِ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ اَنْ  
 يَحْقِرَ اَخَاهُ الْمُسْلِمَ - تیرا مروڤی ههیه خرابی نهو ب چافه کی کیم بهری خو  
 بدهته برای خو یی موسلمان ﴿ (۱).

مهعنا: نه گدر مروڤه کی موسلمان ههبت هه می باشی ل نک ههبت، وچو  
 کیماسی ژى ل نک نه بن، بهس کیماسییا وی نهو بت نهو ب چافه کی کیم  
 بهری خو بدهته برایه کی خو یی موسلمان و (تهقیرا) وی بکعت، نهو تیرا  
 وی ههیه وی بکعته مروڤه کی خراب.

یا دووی: نهو دی لى گهریبت خهلکی بزانت و ب دویف کیماسیین  
 وان بکعت، حتا ب سهر هلبیت، بو هندی دا پشتی هنگی نهو رابت وان  
 عهیب وکیماسییا د ناڤ خهلکی دا بهلاؤ بکعت وشهرما وان پی بهت..  
 وتشتی غهریب نهوه دی بینی گلهک جاران نهو دی طهعنی ل کسه کی  
 دت سهره عهیه کی یان کیماسییه کی و نه گهر تو باش سهح که یی دی بینی  
 نهو عهیب یان ئیکا ژ وی مهزنتسریا ل نک وی ب خو ههیه، بهلی نهو وی  
 عهیا خو ژ بیر دکعت یان ژ بیرا خو دبهت.

نهو ب خو نه گهر ههر مروڤهک خو ب عهیبین خو ڤه موژیل بکعت بو  
 هندی دا نهو ب وان زانا بیت، و ب چاره سهر کرنا وان رابت، وی هند دم  
 نابت نهو خو ب عهیبین خهلکی ڤه موژیل بکعت، چونکی ژ خودی پتقهتر  
 کهسی یی عهیب وکیماسی نینه.

### چاره چیه؟

وپیسیار ل ڤیری نه ڤهیه: نهری چاره سهرییا ڤی دهردی چیه؟ وچاوا مروڤ

---

(۱) موسلم ژ نهوو هرهیره ی ڤه دگوهیبت.

دى شىت دلى خو ژ فى نساخىي پارتوت؟

- ئىكەمىن جار دقپت مروژ بزانت كو جوانى جوانىيا دلىيه، وتەقوا نه كراسه كى ظاهريه مروژ بو خەلكى بكەتە بەر خو، ئەگەر مروژ بشىت راستىيا دلى خو ل پشت ھندەك (مەظھرىن ژ درەو) فەشىرت ژى و ل بەر خەلكى بەرزەكەت، ئەو نەشىت خو ل بەر خودى فەشىرت، و خودى رۆژا قىامەتى حسيي سەرا ئىبەتەن دلى د گەل مروژى دكەت نە رەنگ وروپىين مروژى يين سەرڤە.

- پاشى دقپت مروژ بزانت كو چو كەس نىنن د بى كىماسى، و ھەر كەسە كى تو ب سەرڤە بەرى خو بەدى و تو ھزر كەى ئەڤە مروژە كى كاملە و چو كىماسى ل نك نىنن، ئەگەر تو خو نىزىكى وى بكەى و تىكەلىي د گەل بكەى دى بىنى وى ھندەك عەيب و كىماسى يين ھەين، و ب تى خودى يى تامامە، قىچا ئەگەر تە عەيبەك ل نك مروژە كى دىت بى تە ھزر دكر ئەو بى عەيبە تو فى چەندى ب غەرىبى ڤە وەرنەگرە.

- ھندى ژ تە بىت تو خو ب پاڤژ كرنا و جوان كرنا دل جەو ھەرى خو ڤە موژىل بكە، و پويتە كرنا تە ب (مەظھەرى) بلا ھند بت كو تو نەبىيە مروژە كى غەرىب و (شاذ) د ناڤ خەلكى دا نە زىدەتر، چونكى ھندى تو پتر خو ب مەظھەرى ڤە موژىل بكەى پتر تو دى جەو ھەرى ب پشت گوھ ڤە لى دەى.

- ئەگەر عەيبەك يان كىماسىيە تە ل نك خو دىت لى بگەرى ل دوىڤ شىان و پىڤھەتەن خو وى عەيبى ل نك خو نەھىلە، ئەگەر خو خەلك ب وى عەيبا تە نەحەسىن ژى، و بلا خو پاراستنا تە ژ كىماسىيان ژ بەر خودى بت نە ژ بەر خەلكى و گۆتەن وان.

- كارى تە بلا ئەو نەبت تول دوىڤ عەيبىن خەلكى بگەرىيى،

وکیماسیین وان بهژمیڤی، چونکی پیغه مبهڤر - سلاف لى بن - د گۆتته کا خو  
 دا دبیژت: ﴿ يَا مَعْشَرَ مَنْ آمَنَ بَلِسَانِهِ وَلَمْ يَدْخُلْ الْإِيمَانَ قَلْبَهُ، لَا تَعْتَابُوا  
 الْمُسْلِمِينَ، وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ، فَإِنَّهُ مَنْ اتَّبَعَ عَوْرَاتِهِمْ يَتَّبِعِ اللَّهُ عَوْرَتَهُ وَمَنْ يَتَّبِعِ  
 اللَّهُ عَوْرَتَهُ يُفْضَحْهُ فِي بَيْتِهِ - ئەى گهلى ئەوین ب ئەزمانى باوهرى ئینای  
 وباوهرى نهچوویه د دلى دا، نه کامییا موسلمانان نه کهن، ول دويف عهییڤ  
 وان نه گهريڤین، چونکی ههچیی ل دويف عهییڤ وان بگهريڤیت خودی ژى  
 دی ل دويف عهیا وی گهريڤیت، وئهوی خودی ل دويف عهیا وی بگهريڤیت  
 دی ههتکا وی بدت د مالا وی دا ﴿<sup>(۱)</sup>.

- ئە گهڤ ته کیماسی وعهیهك ل نك مرۆفه کی دیت، وی عهییڤ د ناڤ  
 خهلكی دا به لاف نه که، وکاری ته بلا ئەو بت وی مرۆفی ستاره کهی،  
 پیغه مبهڤر - سلاف لى بن - دبیژت: ﴿ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ -  
 ههڤر کهسه کی موسلمانه کی ستاره بکهت رۆژا قیامهتی خودی دی وی  
 ستاره کهت ﴿<sup>(۲)</sup>.

مهعنا: ئە گهڤ د دنیاى دا تو ب سهڤر عهیا مرۆفه کی موسلمان هلبوی،  
 عهیهه کا کهس بی نهحهسیت، وتو وی عهییڤ فهشیری و د ناڤ خهلكی دا  
 به لاف نه کهی، بهرانبهڤ فی کاری ته خودی ژى رۆژا قیامهتی عهییڤ ته دی  
 فهشیرت وههتکا ته د ناڤ خهلكی دا نابهت.

(۱) ئەبوو داوود ژ ئەبوو بهرزهی ئەسهلمی فه دگوهیژت.

(۲) بوخاری ریوایهت دکهت.



(۴)

## خاپاندن (الغور)

دهرده کي دى ژ وان دهردان يين دل تووش دبتى خاپاندنه، نهوا نهم دشيپن بهرانبهري وي (خداع) ي، يان (غور) ي بدانين، يه عنى: دل نه گهر نه خوش بوو و ب دورستی ب کارى خو رانه بوو دى خودانى کيم فام کهت وتيگه هشتنا وي تيك دت، لهو مهسه له ل بهر وي دى يا نالوز بت وحسييا وي دى يا خه لهت بت.

وحه تا نهم بشيپن خو ژ فى دهردى ژى پياريزين پيشقيه نهم ل سهري پى ناگهدار بين و بزائين کانى نهو چاوا و بوچى پهيدا دبت.

### غورور (خاپاندن) چيه؟

بارا پتر ژ زانايين زمانى ل وي باوه رينه كو (غورور) په يقه كه دو رامانين سه ره كي ژى دچن: يا نيكي كيمييه ويا دووى سهرداچوونه، ونه و غورورا مه دقيت ل قيرى به حس ژى بكهين ب راستى فان ههر دو مه عنايان ب خو فو دگرت، مرو فو كي دلى وي نساخ بيت، ونه فو نساخيه نيكا هند ژى چى بكهت تيگه هشتنا وي كيم بت فيجا نهو ب هندهك تشتان بيته خاپاندن، يين نه ژ هه ژى هندى بن كو مرو فو بخاپينن، ونه و وه لى بيت خه له تي دچاقان دا جوان بيت وهزر بكهت نهو خه له تي دورستيه. وه هر تشته كى دقى دنيايى دا هه بت بلا چه ندى ب بهه ژى بت ب بهر هندى ناكه ت مرو فو ژ خودى وريكا حه قيسى بكهت، لهو هه تشته كى فى نيكي

بکہت خودیٰ نافیٰ (الغرور) بی ل سہر دانای وہ کی دیبڑت: ﴿ وَلَا يُغْنِيكُمْ بِاللهِ الْغَرُورُ ﴾ (لقمان: ۳۳).

وئہو ب خو (غوروور) رہنگہک ژ رہنگین نہزانیی، یہ، چونکی نہزانیی  
 ئہوہ مروقی خہلہت باوہری ب تشتی ہہبت ووی ل سہر راستی ودورستییا  
 وی نہبینت، بہلیٰ چونکی (غوروور) دخوازت تشتہک ہہبت مروقی  
 بخاپینت ہتا ئہو خہلہت د تشتی بگہہت وی دسہردا بچت  
 جوداییہک دکہفتہ د ناقبہرا غورووری ونہزانیی دا، ونہ ہدر نہزانیہ کا  
 ہہبت غوروورہ.

### رہنگین خاپاندنی:

خاپاندنی چہند رہنگ بو ہہنہ، ہندہک ژ ہندہکان خرابتر ومہزنتسرہ،  
 وئہم دشین بہرچاشترین رہنگین خاپاندنی د فان خالیی ژیری دا کوم بکہین:  
 رہنگی ئیکی: خاپاندنا ب دنیاہی:

د ناؤ مرو فان دا گہلہک کہس ہہنہ ب دنیاہی دئینہ خاپاندن، خو شیا  
 دنیاہی دلین وان دہستہسہر دکہت وئیکا ہند ژ وان چی دکہت ئہو ئاخرہتا  
 بہردہوام وبی دویماہی بدہنہ ب دنیاہیا بہروہخت وژی کورت، چونکی  
 تشتی د دہست دا ئہگہر بی کیم ژی بت - ب دیتنا وان - چیتسرہ ژ دہستی  
 د دہست دا نہبت ئہگہر بی پتر ژی بت.. و (دہوی جہرباندی چیتسرہ  
 ژ ماستی نہجہرباندی)، وئہفہ غوروورا کافرانہ.

د نایہتہ کی دا خودایی مہزن دیبڑت: ﴿ يَنْمَعَشِرَ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ الْأَعْمَىٰ إِنَّكُمْ رُؤْسٌ  
 مِنْكُمْ يَفْضُونَ عَلَيْكُمْ ءَايَتِي وَيُنْذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا سَهْدًا عَلَيَّ أَنْفُسًا  
 وَعَرَّتْهُمْ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَسَهَدُوا عَلَيَّ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿۱۰﴾ - گہلی ئہجنہ  
 ومرو فان، ئہری ما چ پیغہمبہر ژ مللہتین ہوہو بو ہوہو نہہاتبون، بہحسی

وان ئايهتین من بۆ ههوه بکهن، وههوه ژ دیدارا عهزبا من ل رۆژا قیامهتی بترسین؟ وان گۆت: مه شاهدهیی ل سه ر خو دا کو پیغه مبه رین ته ئايهتین ته گه هاندبوونه مه، وئه م ژ دیدارا فی رۆژا مه ترساندبووین، به لی مه دره و پی کر بوو، و خه ملا ژینا دنیایی ئه و خاپاندن، و وان شاهدهیی ل سه ر خو دا کو ئه و دکافر بوون ﴿ (الأنعام: ۱۳۰).

و د ئايه ته کا دی دا خودایی مه زن فه رمانی ل هه می مرۆفان دکه ت کو ئه و ب ژینا دنیایی نه ئینه خاپاندن، وه کی دبیزت: ﴿ يَتَأْتِيَ النَّاسُ إِنَّ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا فَلَا تَعْرَنُكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنْكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿۵﴾ — گه لی مرۆفان هندی ئه و سۆزه یا خودی دای ب رابوونا قیامهتی و دانا خیری و عهزایی یا راسته وهه ر دی ب جه ئیت، فیجا ژینا دنیایی ب خوشی و پیتقییین خو فه بلا هه وه نه خاپینت، و بلا شهیتان هه وه نه خاپینت و ژ خودی نه که ت ﴿ (فاطر: ۵).

و گه نه هکارین مه زین فی ئومه تی د گه ل کو باوه ریا وان ب خودی و قیامه تی یا دورسته زی به لی ئه و د فی خاپاندنی دا پشکداریا کافران دکه ن، و ب دنیایی دئینه خاپاندن، به لی ئه صلی باوه ریی یی کول نک وان هه می وان ژ کافران جودا دکه ت.

### رهنگی دووی: خاپاندنا ب کارین باش:

د ناؤه مرۆفین خودان باوه ر دا گه له ک که س هه نه باشی و خرابی پیکفه یین کرین، و دبت ئه و هزر بکه ت باشییین وی ژ خرابییین وی پترن، چونکی ئه و باشییین خو ده ژمیرت و خرابیان ژ بیر دکه ت، وه کی وی یی رۆژی سه د جارن ته سیبیا خودی بکه ت پاشی ده می خو یی دی د غه یه تی وئه زمان دریژیان دا ببۆرینت، و گاڤا وی کاری خو ل بیره خو ئینا فه دی به حسی خیره ته سیبیا تان که ت به لی بیره خو ل عقووبا غه یه تی و دره وی نایینه فه

هەر وه کی نهو ژى ناگرت، فيجا ژ بهر هندى دى هزر كهت باشيپن وى گهله كن، وغورور بو وى ب وان باشيان دى چى بت، ودى هزر كهت نهو باشيپن وى دى وى خلاص كهن.

وهنده كيپن دى ههده دزانن كو خرابيپن وان ژ باشيان پترن بهلى نهو خو دهيلنه ب هيڤيا هندى فه كو مانى خودى يى ب رههه! نهو ب خو مروڤه هزرا باش ژ خودى بكهت كاره كى باش وپتقيه.. بهلى كو مروڤه ته خسرپى د خرابيان دا نه كهت، وه چى گونه ها بيته به راهيپى خو ژى نه دهه تپاش ب هيجه تا هندى كو خودى يى ب رههه! نه فه نهو خاپاندن وغوروره يا نه بابته تى خودان عه قلى بت.

### رهنگى سىپى: خاپاندنا ب هيڤيا چوونا بهحه شتى:

ويپن ژ فان ژى خرابتر نهون يپن دلى خو ب هندى خوش دكهن كو مانى نهو ههر دى جاره كى چنه بهحه شتى نه گهر خو بو دههه كى بچنه جهههه مى ژى، چونكى نهو د خودان باوهرن، وخودان باوهر يى نه بهدى نابت د جهههه مى دا.

خودى د نايه ته كى دا بهحسى هنده كيپن وى فان دكهت دهه مى ديپرت:

﴿الْمَرِّ إِلَى الَّذِينَ أوتُوا نَصيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُدْعُونَ إِلَىٰ كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٦٦﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَن نَّمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ وَّعَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٦٧﴾﴾ - ما ته ژ وان عه جيپتر ديپيه نهوين خودى بارهك ژ كيتابى دايى فيجا وان زانى كو نهوا بو ته هاتى حه قيهه، نهو بو وى يا د كيتابا خودى دا هاتى ديپنه گازيكرن دا حوكمى د نافههرا وان دا بكهت، فيجا نه گهر نهو ل دويڤ دلى وان نهبت بارا پتر ژ وان حوكمى خودى قه بويل ناكهن، نهو ف پشتدانا وان بو حه قيهى ژ نه گهرا وى باوهرييا خرابه نهو ال نك وان هه، كو هندهك روژين

کیم تی نهن ئەو نائینە عەزابدان، وئەق باوەرییە یە ئەو ل سەر خودی  
 بستە کرین کو سقکیی ب دینی وی بکەن، و ل سەر دینی خو یی پویج یی  
 وان خو یی خاپاندی بەردەوام بئین ﴿آل عمران: ۲۳-۲۴﴾.

### جوینن خاپاندیان:

ئەگەر ئەم بەری خو بەدەینە مرۆفان دی بین چار رەنگین مرۆفان  
 هەنە ژ هەمی کەسان پتر غورور بو چی دبت، وئەو ژ ی وەکی ئیمامی  
 عەزالی دیبێت ئەقەنە:

۱- مرۆفین زانا:

ههدهك جار ان ل شوينا كو زانين خوداني خو بهر ب بلنديي قه بهت ئەو  
 وی نزم دکەت، وەکی وی یی قورئان بەحس ژ ی دکەت و دیبێت: ﴿وَأْتَلُ  
 عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي ءَاتَيْنَاهُ ءَايَاتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الضَّالِّينَ  
 ﴿۱۷۵﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ  
 الْكَلْبِ إِنْ تَحْمِلَ عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْ تَتْرُكَهُ يَلْهَثْ — تو بو وان بەحسی وی  
 زەلامی بکە یی مە ئایەت و دەلیلین خو داینی، قیجا وی خو فیزی وان کر،  
 پاشی کوفر پی کر، وئەو هافیننە پشت خو، ئینا شەیتانی ئەو ژیر دەستی خو  
 کر، قیجا ژ بەر نە گوهدارییا وی بو خودایی وی و دوویکەفتنا وی بو شەیتانی  
 ئەو بوو ژ وان بەرزەبووین تیچووی. وئەگەر مە قیابا کو بهایی وی  
 بلندکەین ژ بەر وان ئایەتین مە داینی ئەم دا وە کەین، بەلی وی دەست دا  
 دنیایی و دوویکەفتنا دلچوونین خو کر، قیجا مەتەلا وی وەکی مەتەلا صەیه،  
 ئەگەر تو رەهیلایی یان بهیلی هەر دی حەلکەحەلکی کەت ﴿الأعراف:  
 ۱۷۵-۱۷۶﴾.

وئەو زاناین غورور بو چی دبت گەلەك رەنگن، ههدهك ئەون یین

گهلهك خو شارهزا كرى د علمى شهرعى دا، بهلى كارى ب وى علمى ناكه ن بى ټو دزانن، وهنده كان علمى هه وى و كارى ژى بى ټو دكهن، بهلى دلى خو بو خودى ب دورستى پاقر نه كړييه، له و رومعه تيبى دكهن، و خو دئبننه پيش، وحه ز دكهن خه لك هه مى وان ب به را خو بيخن، و بدانه د سه ر خو دا، وئه گه ر ئيكي ټو ل فى خه له تيبى هشار كرن ټو دى بيژن: مه نه ژ بهر شه خصى خو يه، مه دقيت علمى شهرعى هديه تا خو هه بت!

ئه ډ رهنگى زانايان هزر دكهن ژ بهر زانين و كارى وان، و قه در گر تئا خه لكى بو وان دقيت خودى وان بده ته به حه شتى! وئه ډه عه ينى غور و وورى يه.

## ۲- مرو قين عبياده تكه ر:

ټه و ين وه سا د عبياده تى گه هه شتىن كو ټو هنده ك (طوقوسين شه كلينه) وهنده ك (شه عا ئرين هسكن)، له و به رى وان بى ل هندى عبياده تى خو ژ لايى (كه ميه تى) ډه زيده بكن، و به رى وان ل هندى نينه كانى ټه ډ عبياده تى ټو دكهن ژ لايى (نه و عيه تى) ډه بى چا وايه، و ټه و ژ بيرا خو دهن كو خودى ده مى به حسى عمه لى دكه ت دييژت: ﴿لِيَبْلُوكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا﴾ (المملك: ۲) دا ټو هه وه بجه ر بينت كانى كارى كى ژ هه وه باشته ر، گوت: باشته ر، و نه گوت: پته ر، مه عنا: شه رت نه ټه وه عبياده تى ته پته ر بت، شه رت ټه وه باشته ر و دورستتر بت.

و ل جهه كى دى خودى به حسى هنده ك مرو فان دكه ت ل ررژا قيامه تى ټه و د روى ره ش وره زيلن، و دب يژت: ﴿وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَدِشَةٌ ﴿۱﴾ عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ﴿۲﴾ تَصَلَّىٰ نَارًا حَامِيَةً ﴿۳﴾﴾ (الغاشية: ۲-۴)، وى ررژى ژ بهر عه زابى ټه و دشكه ستى وره زيلن، وان ب كارى ډه خو وه ستان دبو و، د دنيا بى دا گه له ك كار كړبو و، به لى چونكى كارى وان بى دورست نه بو و ټه و كار

ژ وان نه هاته قه بويلكرن، ول شوين كو كارى وان بهرى وان بدهته به حه شتى وى كارى بهرى وان دا جهنهمى.. ده مى ئىمامى عومهر چوويه شامى ديت راهبه كى پير يى خو ب رهشى پىچاى هاته نك، گاڤا عومهرى نهو ديتى كره گرى، هنده كان گوتى: نهى (أمير المؤمنين) چ تشتى گرييا ته ئينا؟ عومهرى گوت: نهفى هه زارى، تشتهك خواست ونه گه هشتى، وهىقيهك كره وڤى نه كهفت، پاشى وى نهه ئايه ته خواند: ﴿وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَدِشَةٌ ۝۱۰﴾  
 عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ﴿۱۰﴾

نهه رهنگى عيباده تكه ران نهوه يى هند بهرى وان ل ئىخلاصى وپاقرىيا دلى و دورستىيا عه ملى نينه، هندى بهرى وان يى ل زيده كرنا هژمارا عه ملى، ئيك ژ وان دى بيژت: رۆژى هنده سوننه تان نهز دكه م، هنده رۆژييين سوننه ت نهه ساله من يين گرتين، هنده جاران نهزى چوويمه حه جى.. وهوسا قييا دجت و عيباده تى خو ده ژمييرت، ههر وه كى عيباده ته مروفى دبه ته به حه شتى نه ئىخلاص وره هما خودى!

### ۳- مروفين زاهد و صوفى:

نهوين وهسا خو نيشا خهلكى ددهن كو نهو خودانين دليين صافينه، يين شياين ب (رياضاتين رووحى) خو بگه هيننه دهره جا (حق اليقين)، لهو ئىدى وان چو هه وجه يى ب عيباده تى و شريعه تى نه مايه، خرقة و كراسين زاهدان ل بهر خو دكه ن و دليين وان ب قيانا دنيايى و مالى دنائانه، ل پيش چاقين خهلكى دكه فنه چلخانه و خه لوه يان، و د پشت وان را غاردانى ل سهر دينارى و دهره ملى دكه ن.

ب نافتى پاقرىيا دلى و (مشاهده يى و نه حوال و مه قاماتان) دناخفن، و ده ستى وان هه تا بن كه فشا يى د نافت قريژا دنيايى را.. نهفه زى جوينه كى مه غرورانه يين كارى وان يى سه رقه سه رقه وان دخاينت.

#### ۴- مرؤفین دهللمه مند و مالدار:

وغورورا فان ب هندی دبت ده می نهو مالی خو هنده کی یان  
گهله کی ل کارین باش خه رج دکهن، هنر دکهن نهو کاره ب تنی تیرا وان  
ههیه وان بیه ته به حه شتی، دی بینی ئیک ژ وان ب مه لایینان ل سهر چی کرنا  
مزگه فته کی خه رج دکته، و ل دهه جهان ناخی خو ل سهر دنقیست، دا کو  
به حسی وی ب باشی پشتی وی بمینت، ونه گهر ژی بیته خواست نهو دهه  
دیناران بده ته مرؤفه کی برسی بیی کهس بی بجه سیی ل بهر نائیست. یان ژی  
حه تا دیناره کی ل کاره کی باش خه رج بکهت، دهه ان ل کارین خراب خه رج  
دکته، ودلی خو ب هندی خوش دکته کو باشی خرابیی ژی دبهت.

#### چاره یا غورووی:

مه عنا غوروور دهرده کی مه زنه کییم کهس ژی خلاس دبن، وههر  
کهسه کی بقیی دلی خو ژ دهردی غورووی پاریزت دقیت نهو سی تشتان  
ل نک خو پهیدا بکهت:

بی ئیکی: عه قله کی دورست، یی وی ژ غورووی پاریزت، وههر  
تشته کی ل سهر راستیا وی بمینت.

بی دووی: نهو مه عرفه تا خو خو بی بنیاست، وپی ب سهر ریکا دورست  
یا دنیایی وئاخه ته ژی هلبت.

بی سیی: نهو زانینا مرؤفی وی ریکی پی بزانت یا مرؤفی دگه هینته خودی  
ووی ژ شهیتانی و خاپاندنا وی دپاریزت.

و دگه ل فی هه میی ژی هه ردهم ترسا خودی دلی وی دا،  
خو ژ تیکه فینا دفتی دا پشت راست نه بمینت، زانایه کی مه زن ده می که فتنیه  
بهر سه که راتی هنده کان گوتی: تو ژ شهیتانی قورتال بووی.. وی گوت: نه  
هیشتا یا مای.



(۵)

## مه دج و خو ئینانه پیش

(المدح)

خودی مروّفه و هسا یی چیکری نهو هز دکهت خه لکی به حسی  
وی ب باشی بکهن، و دیتنا خه لکی بو وی دیتنه کا جوان و تازه بت، ههر  
وهسا وی بی نه خو شه خه لک به حسی وی ب خرابی بکهن، یان ناؤه و ده نگین  
وی د ناؤه خه لکی دا ب ره نگه کی نه بی جوان به لافه بن.. پیغه مبه ری خودی  
ئیراهیمی - سلاؤه لی بن - ئیک ژ دو عایین وی نهفه بوو وی دگوت: ﴿ رَبِّ  
هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴾ (الشعراء: ۸۳-۸۵) ووه کی ئهم  
دینین دو عایا وی یا ناؤه نهفه بوو: یا ره بی تو ناؤه و ده نگه کی باش بو من د ناؤه  
وی خه لکی دا به لافه که یین کو پاشی دی ئین، یه عنی: پشتی مرنا من زی  
خه لک مه دحین من بکهن، و ب باشی به حسی من بکهن.

به لی گرفتاری د چ دایه؟ گرفتاری یا د وی ئیه تی دا یا مروّفی د پشت  
فی چه ندی راهی، ههر وهسا یا د هندی زی دا کانی مروّفی د قیت  
خه لک ب چ تشتی مه دحین مروّفی بکهن؟

ل قیری.. و د فان ههردو مهسه لان دا ریک جودا دبت، و مروّفی باش  
وی خراب دئنه ژیک فافارتن، یه عنی: دورستی و نه دورستی، حه لالی  
و حهرامی دکه فته مهسه لی، وه کی دی بو مه ناشکه را بت نه گهر خودی  
هز بکهت.

## مه بهست ب قى دهردى چيه؟

مه دح و ناول خو دان، و خو ئينانه پيش ل بهر چاؤ ب رهنگه كى جوان،  
ئهفه ژى دهندهك دهليقهيان دا دبنه ئيشهك ژ وان ئيشان يين دلى دگرن،  
و دبنه نه گهر كو دل ب دورستى ب كارى خو را نه بت.. فيجا مه بهست  
ب قى دهردى چيه؟

مه دح وه كى ناشكهره دژى هافيتنى يه، و مه بهست پى ئه وه خه لك  
ب باشى ورهنگه كى جوان به حسى مرؤفى بكه ن، ووى كارى ووان  
سالوخه تان بو مرؤفى پال بدن يين مرؤفى پى خوش بت و كهيف پى بيت،  
بو هندی دا مرؤف بزانت كو ئه و د چاقين خه لكى دا يى مه زن و ب بهايه،  
و (حمد و سه نا) ژى د مه عنايين خو دا نيزيكى قى چه ندينه، ده مى ئه م  
ديتزين: همدا خودى بكه، يه عنى: ب نه زمانى خو به حسى وى ب باشى  
بكه و سالوخه تين باش بو وى پال بده و مه دح يى وى بكه.

و (شوكر) ژى د مه عنايا خو دا يا دوير نينه ژ قى چه ندى، به لى شوكر  
به رانه ر قه نجيبى يه، نه گهر كه سه كى قه نجيبه ك ل ته كر فيجا ته به حسى  
وى ب باشى كر، ئه و ته شوكر وى كر، به لى حمد يان مه دح ژى ههر  
وه سا شهرت نينه وى قه نجيبه ك گه هاندبته ته، به لكى تو تشته كى باش ل نك  
وى دبيني ته كهيف پى دئيت فيجا تو به حسى وى ب باشى دكهى، وئهفه  
دژى وى يه ده مى تو تشته كى خراب ل نك دبيني فيجا تو ژ بهر وى تشتى  
ره خنى لى دگرى ودها فييى.

و كانى چاوا مه دح ژ مرؤفه كى بو ئيكى دى دئيته كرن و هسا ئه و ژ مرؤفى  
بو وى ب خو ژى دئيته كرن، يه عنى: دى بينى مرؤفه ك كا چاوا هه ز دكه ت  
خه لك مه دح يى وى بكه ن و به حسى وى ب باشى بكه ن، و هسا ئه و ب خو  
ژى مه دح يى خو دكه ت و به حسى خو ب باشى دكه ت.

## د ناقهرا دورستی ونه دورستی:

وئۀ هردو حاله ته، کو خه لک مه دحین مرؤفی بکن، یان مرؤف ب خو مه دحین خو بکته دبیت کاره کی دورست بت نه گهر خو ل توخوبه کی ده سنی شانگری گرت، ودبت بته کاره کی نه دورست نه گهر ژ توخوبی خو یی طبعی دهر باس بو، وهنگی نهو دی بته ئشه ک ژ ئشین دلی یین کو فهره مرؤف خو ژ ی پاریزت.

قیجا نهو توخوبی طبعی چیه؟

مه گوت: پیغمبران دوعا یین کرین کو خودی ناؤ ودهنگین وان ب باشی د ناؤ خه لکی دا به لاؤ بکن، وخودایی مه زن ب خو ژ ی د نایه ته کی دا فرمانی ل پیغمبری خو موحه ممدی - سلاؤ لی بن - دکته، ودبیژتی: ﴿وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ﴾ (الضحی: ۱۱) و ژ حسه نی کوری ئیمام علی دئینه ریوایه تکران کو مه به ست ب فی نایه تی نهوه خودی دبیزت: نهو باشی وقه نجیا تو دکه ی بیژه براین خو، ول دویف فی تهفسیری دی یا دورست بت مرؤف باشیا خو د ناؤ هنده ک که سان دا بیژت، نه گهر خو نهغه رهنگه کی مه دحی ژ ی بت ..

بهلی ناقیر و فاصل د مه سه لی دا چیه کو فی کاری هه ژ حه لالی وهر گپرت و حهرام بکته؟

د به رسفی دا دی بیژین: دو خالین گرنگ ل فی ری هه نه دقیت مرؤف ژ بیرا خو نه بهت، نهو ژ ی نهغه نه:

یا ئیکی: نیه تا دلی:

نیهت و مه خسه دا دلی ته چیه ده می ته که یف ب هندی بیت خه لک مه دحین ته بکن، و ب باشی به حسی ته بکن، ههر وه سا نیه تا دلی ته

چيه دهمی تو د ناؤ خه لکی دا مه دحین خو دکهی ب به حسکرنا باشیهک  
ژ باشیین خو یین دبت خه لک پی نه حسییین؟

راسته مه سه له کا نه فسییه ههر که سه کی ههبت پی خوشه دیتن وره ییا  
خه لکی د وی دا یا باش بت، به لسی تشته کی دی ل قیری هه یه مرو فان  
دکه ته چهنه پشکهک:

هندهک که سین ههین ل دو یف شیاننا خو باشیین دکهن، وهندی ژ ییت  
ئی خلاصی ب کار دئینن، و بهری وان ل هندی نینه خه لک ب کاری وان  
بجھسییت یان نه، چونکی نارمانجا وان نه وه خودی ژ یی رازی بت و جزایی  
کاری وان به تی، ژ بهر فی چهندی خه لک ب کاری وان بزنان یان نه زانن  
نه وه کی ئیک بهرده و امییی دده نه کاری خو یی باش، ههر چهنده ده می  
خه لک ب کاری وان بزنان بو وان خوشه .. نه شه تشته کی دورسته و چو  
کیماسییی نا ئیخته ئی خلاص و خیرا کاری وان.

وهندهک که سین دی هه نه باشیین دکهن، و دبت مه حسه دا وان پی خودی  
بت، به لسی ده می نه وی کاری باش دکهن نه بهر گه ریانی دکهن کو  
خه لک ب کاری وان بجھسییت دا مه دحین وان بکهن، و نه گهر هات و خه لک  
ب کاری وان نه حسیا دی بو وان نه خوش بت، و ئحتماله نه د کرنا وی  
باشیین دا سست بن، یه عنی: نه گهر خه لک ب وان بجھسیین نه د باشیین دا  
مجدتر لی دئین ژ وی ده می یی خه لک تیدا ب وان نه حسیییت .. و نه شه  
رهنگی مرو فان دبت بی ب خو بجھسیین یین بهر ب ریمه تییی شه دچن،  
وخه طره که مه زن یا ل پیشیا وان!

وهندهک که سین دی هه نه نارمانجا وان ژ ههر کاره کی باش یی نه دکهن  
خه لکه، له وهر گافه کا وان زانی کهس ب باشیا وان ناحه سییت نه و چو  
باشیان ناکهن، وچی گا فا وان باشیهک کر و کهس پی نه حسیا نه دی رابن

بهحسی وی باشیبا خو د ناؤ خه لکی دا کهن، ومهدحین خو پی کهن، دا زهجهتا وان بهلاش نهچت! وه کی نهو هزر دکهن، نهؤ رهنگی مرؤفان کاری وان ریمه تیبه، وچو خیر تیدا نینه، چونکی کار ب ئیه تانه وه کی د حه دیسه کا دورست دا هاتی.

## یا دووی: رهنگی کاری:

نهو کاری تو حهز دکهی خه لک مه دحین ته پی بکهن چیه؟ وپه یوه نندییا ته د گهل وی کاری چیه؟

د فی چهندی ژی دا مرؤف ژیک دئینه فافارتن:

نه گهر نهو کاری مرؤفی پی خوش بت مه دحین وی پی بینه کرن کاره کی شه رعی بت، و ب وان شهرتین د خالا بوری دا مه به حس ژی کر، هنگی مرؤف ژ غور وور و خو مه ز ن کرنی دی ئینه پاراستن.

ژ خو نه گهر نهو کاری مرؤف حهز دکهت خه لک مه دحین وی پی بکهت کاره کی باش بت به لی وی نه کربت، خه لک هزر بکهن وی پی کری فیجا مه دحین وی پی بکهن، نهو خو بی دهنگ بکهت و که یفا وی ب فی چهندی بیت، هنگی نهو دی ل سهر خه طهره کا مه زن بت، چونکی دبت نهؤ نایه ته ژ وی بگرت ده می خودایی مه زن دبیژت: ﴿لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبْنَهُمْ بِمَقَارَةِ مَنْ أَلْعَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ - تو هزر نه که نهوین که یف ب وان کریارین کریت دئیت بین وان کرین، و حهز دکهن خه لک په سنا وان ب وی تشتی وان نه کری بدن، تو قهت هزر نه که نهو د دنیا پی دا ژ عه ز ابا خودی دی دپاراستی بن، و ل ئاخره تی عه ز ابه کا ب ئیش بو وان هدیہ ﴿(آل عمران: ۱۸۸). ووه کی ئاشکه را د فی نایه تی دا گه فه کا مه زن بو ههر که سه کی هدیہ پی کاره کی خراب بکهت و که یف پی بیت، ههر و هسا بو ههر که سه کی مه دحین خو

ب وی تشتی بکەت یی وی نه کری، و حەز بکەت خەلک ژێ مەدحین وی  
ب وی چەندی بکەن.

ونیزیک ژ فی رەنگی مروّفان ئەو هه ژێ یی هندهک باشیی دکەت، و خەلک  
هزره کا مەزنتەر ژێ دکەن، یان سالۆخەتەکی باشی ل نک هەمی وه کی علمی  
یان تەقوایی و خەلک هزرا پتر ژێ دکەت، و ئەو فی چەندی دزانت بەلسی  
خۆ بی دەنگ دکەت و کەیف ب فی چەندی دئیت. ئەفه ژێ یی هیزای وی  
گەفا مەزنه ئەوا د ئایەتا بۆری دا هاتی.

ژ بەر فی چەندی زانایین دورست (تەواضع) دکر، و دەمی ددیت خەلک  
هزره کا مەزنتەر ژێ دکر وان خەلک ل راستیی هشیار دکر و حەقیقەتا خۆ  
بۆ وان ئاشکەرا دکر، نه وه کی وان دره وینین خۆ ب کراسی زانا و شیخ  
و وهلییان نیشا خەلکی ددەن، ئەگەر خەلک سەری خۆ بۆ نه چەمین  
و دەستین وان ماچی نه کەن، عیجز دین و هزر دکەن تەعدایی ل سەر مەقامی  
وان یی بلند هاتە کەرن، و هندهک ژ حەقی وان یی مەزن هاتە خوارن!

### هشیاری فی رەنگی مەدحان به:

ئەو ب خۆ مەدحکرن چ مروّف مەدحین خۆ بکەت، چ خەلک ل نک  
مروّفی مەدحین مروّفی بکەن، ئەگەر خۆ د توخوییین شەری یین دورست  
ژێ دا بت کارەکی خەطره، چونکی نەفسا مروّفی - ئەگەر مروّف باش یی  
لی هشیار نەبت - گەلەک جاران ژ دەست مروّفی فەدرست، و وه کی  
دەواره کی شەنبۆز بەری خودانی ددەتە هیلاکی، ب تاییەتی ئەگەر دیت  
خەلک ب چافەکی بلند یی بەری خۆ ددەنی و هزره کا مەزن یی ژێ دکەن.

و ژ بەر فی چەندی پیغمبەر - سلاؤ لی بن - د هندهک حەدیسین خۆ دا  
مە ل خەطره فی مەسەلی هشیار دکەت، دا کەس ژ مە سستییی تیدا  
نە کەت، و ب هیجەتا رەنگی دورست تووشی رەنگی خەلەت بیت، و

د گهل هندى دلى خو ب هندى خو ش بكهت كو چو تشتى خه له ت وى  
نه كرىبه، وه كى رهنگه كى خو پاراستنى پيغه مبره - سلاؤ لى بن - ديبىژت:  
﴿ إِذَا رَأَيْتُمُ الْمُدَّاحِينَ فَاحْثُوا فِي وُجُوهِهِمُ الثَّرَابَ - نه گهر هه وه مه دحه كهر  
ديتن ناخى بهافينه نافچاڤين وان ﴾<sup>(۱)</sup>.

يه عنى: نه گهر كه سه كى ل نك هه وه مه دحپن هه وه كرن تژى ده ستى خو  
ئاخ كه ن و د ناؤ چافان وهر كه ن.. چاوا؟

هندهك زانا ديبىژن: يه عنى ب راستى هوين ناخى ب ناؤ چاڤين وان  
وهر كه ن وهك پاشقه برن وره زيل كرن بو وان، دا نه و چو جارپن دى قى  
چهندي نه كه ن، وهنده كپن دى ديبىژن: مه خسه د پى نه وه هوين وان شه رمار  
بكه ن، نه گهر مه خسه دا وان ب قى مه دحى تشتهك بت وه كى مالى يان  
مراده كى، هوين چو نه دهنى و مرادا وى ب جه نه نينن.

ئيمامى غه زالى ديبىژت: شهش خرابى د مه دحكرنى دا هه نه، چار  
ژى ژ مه دحه كهرى دگرن، و دو ژ وى دگرن پى مه دحپن وى دئينه كرن، پى  
مه دحه كهر دبت موباله غى د مه دحى دا بكه ت هنگى دى بته دره وين، و دبت  
مه خسه دا وى نه و بت خو ل نك قى كه سى شرين بكه ت وهنگى دى بته  
منافق، و دبت تشته كى بيبژت نه زانت كانى راسته يان نه وهنگى دى بته  
موجازف، و دبت نه و كه سى نه و مه دحپن وى دكه ت مروڤه كى زالم بت  
وهنگى دى بته گونه هكار، نه ووى مه دحپن وى دئينه كرن دبت ئيعجاب  
وته كه ببور ل نك پهيدا بت سه را قى مه دحى، و دبت كه بفا وى ب فان  
مه دحان بپت قيجا نه و چهنده بپته نه گه را هندى كارى وى پى باش به طال  
بت و بپته رويمه تى. مه عنا: ب چى رهنگى هه ي يا باش نينه مروڤه مه دحپن  
ئيكى ل نك وى بكه ت.

(۱) موسلم ژ مقدادى فه دگو هپژت.

و د حدیسه کا دی دا ئەسمائا کچا ئەبوو بە کری دبیژت: پیغەمبەری  
 - سلاؤ لی بن - گووت: ﴿الْمُتَشَبِّحُ بِمَا لَمْ يُعْطَ كَلَابِسِ ثَوْبِي زُورٍ﴾<sup>(۱)</sup> وزانا  
 د مدعنا فی حدیسی دا دبیژن: ئەوی خۆ ب وی تشتی بینتە پیش چافیین  
 خەلکی یی بۆ وی نەهاتتە دان، مەتەلا وی وەکی مەتەلا وی مروۆفی درەوینە  
 ئەوی کراسی مروۆفەکی بکەتە بەر خۆ و خەلکی وەسا تی بگەهینت کو ئەو  
 کراس یی وئیە.

و ئەو حدیسه ب مدعنا وی یا بەرفرەه فە دبیژت وەرگرتن، مروۆفەک ئەگەر  
 مەدحیین خۆ ب تشتەکی وی نە کری بکەت، یان خۆ ب رەنگەکی نیشا  
 خەلکی بەت و ئەو ب خۆ یی وەسا نینە، یان ژێ ھندەک کەس ل نک وی  
 مەدحیین وی ب تشتەکی بکەن ل نک وی نەبت، و ئەو خۆ بی دەنگ بکەت  
 وی رازی بت ب وی چەندی، ئەو دی ژ درەوینان ئیتە ھژمارتن.

---

(۱) موسلم ریوایدت دکەت.



(۶)

## هیڤیا ژ وان یین چو پیڤه نه ئیت (الامل فیمن لا یملکه)

دیسا ژ وان ئیش ودهردین دل تووش دبتی ٚ نه گهر هات باوهری تیدا نه ما،  
یان ژى کیم بووی، یان خهله لهك كهفتی ٚ نهو هیڤیا خو ب ئیکى ٚ دى ٚه د  
گهل خودی ٚ یان ژبلی خودی ٚ گری ٚ ددهت، دا کو ٚه و ئیک نه خوشی  
وتهنگافییه کی ٚ ژ سهر وی لادهت، یان مفایه کی بگه هینتی ٚ، یان رزقی بده تی ٚ..  
وژبلی کو ٚه ٚ چنده نیشانا هه بوونا (خهله لی) یه د باوهریا خودانی دا  
ژ لایه کی ٚ دى ٚه ٚه و نیشانا نه بوونا مه نطقه کی ٚ دورسته ژى ل نک وی،  
چونکی مه نطقى ٚ دورست هندى ٚ دخوازت کو ٚه گهر تشتهك ب دهستی ٚ  
ئیکى بت، ووی ئیکى ٚه و تشت ب سهرى ٚ ته ئینا، چ ٚه و تشت یی ٚ باش بت  
چ یی ٚ خراب بت، بهس ٚه و ئیک دى ٚ شیت وی تشتی ژ سهر ته ٚ راکهت  
یان ژ ته ستینت، ژ بهر کو ٚه ئاشکه رایه ٚه وى ٚ بشیت بدهت دى ٚ شیت  
ستینت ژى، وٚه وى ٚ دان د دهستی دا نه بت ستاندن ژى د دهستی دا نابت.

### پسپاره کا مه نطقى:

جاری دویر ژ مه سه لین دینی و (غه بیباتان) ٚه ٚه قاعیدی ٚه یی ٚ مه نطقى  
مرؤ ٚه پال ددهت کو ٚه و پسپاره کی ٚ ژ خو بکدهت، ژ عه قلی ٚ خو بهری دلئى  
خو: ٚه وى ٚه ٚه تشتیین د دنیا یی ٚ دا ب سهرى ٚ من تین چ خوشی بن  
چ نه خوشی کی د پشت رایه؟ وکی ٚه و بو من ته قدیر کرینه؟

وېشتی بهرینخودانه کا دريژل دهليل ونيشانين علمي، وهيجت و بورهانين  
 مهنطقى ئهو راستى بو مروفي بنهجه بويوه يا دين پي هاتي و باوره يي  
 ژ مروفي خواستى كو ئهول وي قناعهت و باوره يي بت كو هر  
 راوهستانهك و لقينهك و هر كار و شيانه كا د في گهر دووني دا هدى ژ خودى  
 يه و ب خودى يه، وئه قه به مهنا گوتنا مه يا ههردهم: (لا حول ولا قوة إلا  
 بالله)، ودهمى دين دييژت: ژ خودى يه و ب خودى يه.. مهنا وي ئهو نينه  
 ئهم وان ئه گهرين ماددى بين د دنيايى دا دبه لاف ژ بير بكهين، يان ب پشت  
 گوھ فه لى بدهين، نه! بهلكى مهنا وي ئه وه مه باوره ي ههبت كو ئه  
 (ئه گهره) ب خودى بين بوينه (ئه گهر) وهر جاره كا خودى بقيت فان  
 ئه گهران راکهت ئه قه چهنده ل بهر وي ئاسى نابت.

پشتى مه ئه قه زانى.. جاره كا دى دى ل بهرسقا پسارا بوري زقيرين:  
 هر تشته كى هاته ريكا ته، يان هر خوشى و نه خوشيه كا ب سهر ته دا  
 هات ئهو - ژ بلى ئه گهرين وي بين مادى بين بهرچاف - ژ خودى يه وه كى  
 د نابه ته كى دا هاتى: ﴿قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا - تَوْبَهُ﴾  
 تشتهك ب سهرى مه ناييت ئهو نهبت يى خودى بو مه هه زكرى و د له وحى  
 پاراستى دا نفيسى ﴿التوبة: ۵۳﴾ خوشيهك ئه گهر گه هشته ته ئهو ژ  
 خودى يه، و نه خوشيهك زى ئه گهر ب سهرى ته هات هر ژ خودى يه،  
 وئهو ئه گهرين ماددى بين كو دكه قنه د نابهرا ته وژ يدهرى دا كو خودى يه  
 مه ته لا وان وه كى مه ته لا وي مروفي پوسته چيه، ئه وي بهريده كى دگه هينته  
 ته، و حه تا كارى ته كاره كى مه نطقى بت بهرى هر تشته كى دقيت  
 بهرینخودانا ته بو مه سه لى كويرتر بت ژ هندی كو تو بهس لايى سه رقه  
 سه رقه بينى.

و حه تا مه سه له ل بهر مه پتر يا روهن وئاشكهرا بت دى نمونده يه كا

ماددی یا ساده فه گپړین: مرؤفه کي دهوله مهنده نه گهر خهلاته کي مهزن د گهل کهسه کی بو ته بهنیړت، تو دی سوپاسیا کی کهی؟ یا وی دهوله مهنده، یان ژی یا وی فه قیری خهلات گه هاندیه ته؟

د مهسه لپن د ناقبهرا مرؤفه و مرؤشان دا ئهم دینین خه لک ههمی چو ئعباری ناده نه (نه گهر و واسطه یان)، یه عنی: کویر بهری خو دده نه مهسه لپی سوپاسی وشوکرا وان یا دورست بو وی دهوله مهنده دئته ناراسته کرن بی نهو خهلات کرین، و ئحتماله گه له ک جارن ههما هه ر ل وی کهسی نازقړن بی خهلات گه هاندی، دپیژن: ما وی چ کریه؟ ههما یا وی بهس گه هاندنه وئفه کاری ویه وی بقیت نه قیت!

ویا عه جیب نه وه د وان مهسه لان دا یین د ناقبهرا مرؤفی و خودی دا ئهم دینین بو مرؤشان گه له ک یا ب زه حمه ته (نه گهر و واسطه یان) ژ بیر بکه ن، یان حه تا ئعباره کا کیم بده نی، خودی نعمه ته کی دی د گهل مرؤفه کی که ت دی وی دهوله مهنده که ت، نهو دی ژ بیر که ت کو نه ؤ نعمه ته خه لاته که خودی بی دایی دی بیژت: هنده هند نه ز مرؤفه کی شاره زامه و د تجاه تی دا بی زیره کم له و هنده نه زی دهوله مهنده بوویم! و نهو ژ بیرا خو دبه ت کو گه له ک که سین ژ وی شاره زاتر ژی بو تجاره تی یین ههین، و د گهل هنده ژی وه کی وی دهوله مهنده نه بووینه ..

نهفه ب نسبت خو شیی .. و نه خو شی ژی ههر وه سایه، دوزمنه ک دی ل سه ر ته زال بت و ب رپکا هنده ک که سان دی نه خو شیه کی گه هینته ته، گا فا ته فیا گانده یه کی بو خو بکه ی، یان داخوازا را کرنا فی نه خو شیی بکه ی تو چو ئعباری ناده یه وان که سان یین ب تنی بووینه واسطه بو گه هاندنا وی نه خو شیی به لکی دی لیگه ریپی خو بگه هینییه ژیده ری دا هیقیی ژی بکه ی نهو وی نه خو شیی ژ سه ر ته را که ت.

د گهل خودی ئەم دبینن مهسهله جودا دبت، خودی ژ بهر ئە گهرهك  
 و حکمهته کا ئەو پی دزانت به لایه کی دی دت، عهرد دی هژیوت، یان  
 توفانەك دی رابت، یان باران دی قهتعه بن، ئەم دی خودی و حکمهتا  
 وی ژ بیرکهین و ئە گهرین ماددی ب تني - د گهل کو دبت ئەو د دورست  
 زی بن - دی ل بیرا خو ئینینه فه، وه کی وی یی ترومیلا خو بهت  
 ل دیواره کی بدهت و گاڤا پسیرا قی چهندی زی هاته کرن، بیژت: مانی  
 خهتایین ستیرنی یان مه کینی بوو، و ژ بیرا خو بهت کو سائیقه کی هدی  
 وی ستیرنی ووی مه کینی دهاژۆت!

پشتی قی روهنکرنی، وپشتی ته زانی کو ههر خوشی و ههر نه خوشیه کا  
 دگههته ته ژ خودی به، گاڤا ته قیا ئەو خوشی ل سهر ته بهردهوام بیت، یان  
 ئەو نه خوشی ل نک ته نه مینت، تو دی ههوارا خو گههینییه کی؟ و دی  
 هیقیی ژ کی خوازی؟

ئه گهر مهسهلی بهیلییه ب هیقییا عهقلی و مهنطقی، ئەو د بهر سقی دا  
 دی بیژته ته: خودی.. بهلی ئە گهر بهری خو بدهیه واقعی گهلهك کهسان  
 ئەوین دلین وان نه دساخلم دی بینی هیقییا وان ههر خودی نینه، یان دبت  
 هیقییا وان یا دویماییی ژ نوی خودی بت!

### قورئان و ئەف مهسهله:

و ژ بهر کو قورئان ئەو کیتابا خودایییه یا فطرهتا مروقی دئاخییفت،  
 وههدهم وی روی ب روی بهرانهر مهنطقی عهقلی ددانت، ئەو ل گهلهك  
 بیرا مه ل قی راستیی دینته فه دا ئەم کویر بهری خو بدهین: ﴿وَلَا تَدْعُ مِنْ  
 دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾ وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ  
 بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ ۗ يُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ مَن

عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٧﴾ (یونس: ۱۰۶-۱۰۷). تو ئدی موحه مده، وهوین ژى گهلى مروقان ژبلى خودى گازی ودوعایان ژ کهسى دی نه کهن، نه ژ چو صه نه مان، ونه ژ چو خوداوه ندان، چونكى نهو نه شیئ نه چو مفایى بگه هیننه هه وه ونه چو زیانى ژ هه وه بده نه پاش، ژ بهر کو نهو چه نده د دهستى وان دا نینه، و کهسه کی نه گهر تشتك د دهستى دا نه بت نه ژ عه قلییه تو رابی وی تشتى ژى بخوازی، خودى دیبژت: نه گهر ته نه ؤ چه نده کر، و ژ بلى خودى ته دوعا ژ ئیکى دی کر، نهو هنگى تو دى ژ موشرکان بی، یین ب شرکى ونه گوهداریى زورداری ل خو کرى.

و د نایه تا دووى دا خودایى مه زن بو ته ئکید مه سه له ب ره نگه کی دی دوباره کر، و گۆت: نه گهر خودى نه خوشییه کی بگه هینته ته ژ وی پیقه تر کهس نینه وی نه خوشییه ژ سهر ته راکهت، ونه گهر وی بهر فره هیسه ک یان قه نجیه ک بو ته قیا کهس نه شیئ وی ژ ته فه گپرت، خودى یه خوشى ونه خوشییه دده ته وی کهسى یی وی بقیئت ژ به نییین خو، ونه وه گونه هیئ گونه هکاران ژى دبهت، ونه و دلوفانیی ب وان دبهت.

و د گه له ک جهان دا قورئان بو ئومه تین بوری ب عه یب دزانت ده مى هنده ک ژ وان په رستنئ ئاراسته ی ئیکى دی ژبلى خودى دکهن، یان هیقییین خو ب ئیکى دی ژبلى خودى فه گرى ددهن، بو نموونه خودى د نایه ته کی دا دیبژت: ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَفِي الْأَرْضِ جَمِيعًا﴾ (المائدة: ۱۷).

ب راستى تشته کی غه ریه مه روؤ خودا نییى بده ته کهسه کی وه سا یی نه شیئ مرنى ژ خو بده ته پاش ده مى مرن قپرا دگه هت. نایهت دیبژت: نهو کهس کافر بوون نهوین گۆتین: خودى مه سیحى کورى مه ریه مى ب خو یه،

تو - نهی موحدهمد - بیژه وان: نه گهر مهسیح خودی بایه نهو دا شیت قهدهرا خودی پاشقهدهت دهمی حز کرنا وی ل سهر هندی پیک دهات کو نهو وی ودیکا وی وهدر کهسه کی ل سهر رویی عهردی بهته هیلاکی. بهس نهو نهشیا فی چهندی بکهت، دهیکا وی مر ونهو نهشیا مرنی ژئی دویر بکهت، ونهو ژی وه کی وی دی مرت ونهو نهشیت مرنی ژ خو ژی دویر بکهت، چونکی نهو عهده که ژ عهبدین خودی!

ههر وه کی قورئانی دقیت بیژته مه: نه گهر داخوزه کا ته ههبت، وته فیا وی داخوای ژ ئیکی بکهی، بهری خو بدی وی داخوای ژ ئیکی وه کی خو محتاج نه که، چونکی نهوی محتاج بت نهو بی بیژره، ونهوی بیزار بت پیقه نائیت حالی بیزاره کی وه کی خو چی بکهت.

### شهیتان ورهنگه کی د سهردابرنی:

شهیتان نهوی سۆز دا ههر ریکه کا ههبت بو د سهردابرنی دووندهها نادهمی نهو ب کار بینت، د فی مهسهلی دا شیا به فهند و فیلا خو گهلهك زاهدان د سهر دا بهت، دهمی نهو وه تی گههاندین کو حهتا نهو بشیت خو بگههیننه خودی، دقیت نهو بو فی خو گههاندنی هندهك دهسکاتی وواسطهیی ب کار بینن کا چاوا خهلك خو دگههیننه مهزنین دنیایی! وحهتا نهو هزر نه کهن نهو ب فی کاری خو ژ خودی دویر کهفینه شهیتانی نهو وه تی گههاندن کو وان ب فی کاری خو یان ب دانانا فان واسطهیان نارمانج ههر گههشتنا خودی یه نه کو چو تشتین دی.. نایهته کا قورئانی د فی دهر حهقی دا دیژت: ﴿وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعَتُونَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَنْتُمْ تُسَبِّحُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ — نهو بوتپهریسه ژبلی خودی په رستنا وی تشتی دکهن بی نه ب تشته کی زیانی دگههیننه وان، ونه

ل دنیایی ونه ل ئاخره تیّ مفایه کی دگه هینتی، وئو دبیژن: هه ما ئهم پهرستنا  
 ئه وین هه دکهین دا ئه و مهدهری بۆ مه ل نك خودی بکهن، تو - ئه ی  
 موحه ممد - بیژه وان: ئه ری هوین وی تشتی ژ مهسه لا فان  
 مهدهر چیان نیشا خودی ددهن بیّ ئه و نه ل عهسمانان ونه ل عهردی  
 نه زانت؟ چونکی ئه گهر هه وه ل عهردی یان ل عهسمانان هندهك  
 مهدهرچی هه بانه مهدهری بۆ هه وه بکهن ئه و ژ هه وه چیتسر دا وان ناست،  
 فیجا خودی بیّ پاك وبلنده ژ وی تشتی ئه و د پهرستنی دا بۆ وی دکه نه  
 هه فیشك ﴿ (یونس: ۱۸).

مهعنا: ده می عیادهت بۆ هندهك كه سین دی ژبلی خودی دکر - و  
 دو عاکرن وهیقی ورجا ژ عیادهتیه - وان دلّی خو ب هندی خو ش دکر  
 کو ئه و نه عیادهتی وان شریکان (یان واسطان) دکه ن بهلکی وان دقیت ئه و  
 شریک مهدهری بۆ وان ل نك خودی بکهن، وه کی وان ئه وین بیژن: ئه ف  
 چاک وهلیسین ئه م هه وارین خو دگه هینتی ئه م عیادهتی وان ناکهین، بهلکی  
 ژ بهر جاه و مه رته با وان یان بلند ل نك خودی مه دقیت ئه و مهدهری بۆ مه  
 ل نك خودی بکهن، وئهم فیّ چهندی دکهین دا خودی مه بده ته ب خاترا  
 وان!!

هه ر به عنی ضه لاله تیّ به لّی ب کراسه کی دی!

### چاره یا فی دهردی:

وچاره یا دورست بۆ فیّ دهردی ئه وی ب سه ر دلی دا دئیت ئه وه مرؤف  
 باوه ربیا خو بهرانه ر ته وحیدا خودی دورست بکهت، بزانت کو ژبلی  
 خودی کهسهك نینه بشیت نه فایده ی بگه هینتی نه زیانی، چونکی خیر وشه ر  
 د دهستی خودی ب تنی دایه، و خودی بیّ نیزیکی ویه وهه ر جاره کا ئه وی  
 خو هه وجهی خودی کر وهه وارین خو گه هاندنی ئه و دی د هه واری ئیت،

خودایی مهزن دبیژته پیغمبری خو - سلاؤ لی بن - ﴿ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۖ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۗ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴾ - نه گهر به نیین من پسارا من ژ ته کر تو بیژره وان: هندی نهزم نهز یی نیژیکی وانم، نهز د گازییا وی دئیم یی گازی من بکته، فیجا بلا نهو گوهدارییا من بکهن د وی تشتی دا یی نهز فهرمانی یی ل وان دکهم، وبلا باوهرییی ب من بینن، دا بدلکی بهری وان بکتهفته باشییا دین و دنیا یا وان ﴿ (البقرة: ۱۸۶).

و پیغمبر - سلاؤ لی بن - د حدیسه کا خو دا دبیژته پسمامی خو عهدللاهی کوری عه بیاسی: ﴿ إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَىٰ أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَّمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَلَوْ اجْتَمَعُوا عَلَىٰ أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَّمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ - نه گهر ته پساره ک کر خو پساری ژ خودی بکه، و نه گهر ته داخووازا هاریکاریه کی کر تو ژ خودی بکه، و تو بزانه کو نه گهر نومهدت ههمی کۆم بیت دا مفایی ب تشته کی بگه هینته ته نهو نه شیت مفایی ب تشته کی بگه هینته ته ژبلی وی تشتی خودی بو ته نفیسی، و نه گهر نهو کۆم بیت دا زبانی ب تشته کی بگه هینته ته نهو نه شیت زبانی ب تشته کی بگه هینته ته ب وی تشتی نهبت یی خودی ل سهر ته نفیسی ﴿ (۱).

(۱) ترمذی ژئی فهد گوهرت.



(۷)

## ترانه کرنا ب خه لکی (الاستهزاء)

بهری نوکه مه ناشکهره کربوو کو خوّمه زنکرن ئیک ژ وان ئیشانه یین دل  
تووش دبنی ههر جاره کاهات و باوهری تیدا کیم بوو، و نیریک ژ فی ئیشی  
ئیشه کا دی ههیه نهو ژ دلی دگرت، و نهو ب خو ئه نجامه که ژ ئه نجامین  
خوّمه زنکرنی.. نهو ژی ترانه کرنا ب خه لکیه، که سه کی نه گهر خو مه زن  
دیت که سی ل بهر سنگی خو ناینت، و که سی ب چو حسیب ناکهت، لهو  
دی بینی نهو بو کیمکرنا خه لکی ترانه و یاریان ب وان دکهت، فیجا دا نه م  
ب فی دهردی ژی ناگهدار ب بین بو هندی دا خو ژی بدهینه پاش مه  
دقیّت چهنده کی ل دور باخفین.

### دهرده کی که فنه نوی:

پیغمبه ر - سلاؤ لی بن - د گوتنه کا خو دا دبیزت: ﴿لَتَتَّبِعَنَّ سَنَ مَنْ  
قَبْلَكُمْ شَبْرًا بِشَبْرٍ وَذِرَاعًا بِذِرَاعٍ، حَتَّىٰ لَوْ سَلَكَوْا جُحْرًا ضَبَّ لَسَلَكَتُمْوُهُ -  
هوین دی ل دویف رپیکین وان یین بهری خو چن بوهوست بهوست و گهز  
گهز، خو نه گهر نهو بچنه د کونین بز ن مشکان فه هوین ژی دی وه کهن ﴿  
گوتن: نهو جو هی و فه له نه نهی پیغمبه ری خودی؟ گوت: ﴿پا دی کی  
بن؟ ﴿<sup>(۱)</sup>.

(۱) بوخاری و موسلم ژ نه بوو سه عیدی خودی فه دگوهین.

ژ فې حەدىسى ئاشكەرا دېت كو رۆژەك دى ب سەر موسلمانان دا ئيت ئەو د هەمى كار و كرىيڻ خۆ دا - يېن دىنى ويېن دىيائى - دى چاۋ ل مللەتېن بەرى خۆ كەن، يېن سەرا كرىيڻ وان خودى لى ب غەزەب هاتى ولەعندە لى كرىن.. وەر ژ بەر فې چەندى ئەۋ رەنگە موسلمانە ژى دى خۆ هېژاى غەزەبا خودى دكەن.. وترانە و ياريكرنا ب خەلكى وەكى ژ ئايەت و حەدىسان بۆ مە ئاشكەرا دېت ئيك ژ وان سالۆخەتان بوون يېن ل نك فان ئوممەتېن بۆرىن هەين، و ئەو نە ب تى سالۆخەتەك بوو ژ سالۆخەتېن ئوممەتېن بەرى، بەلكى ئەو ئيك ژ بەر چاقىرىن سالۆخەتېن وان كافر و منافقان بوو يېن ل دەسپىكا ئىسلامى ژى كارى خۆ كرىيە نە يارەتى و دوژمنىيا يېغەمبەرى - سالاۋ لى بن - و دويكە فېيېن وى ژ خودان باوهران.

و مروۋ دەمى ئايەتېن قورئاننى دخوينت باش تى دئىنتە دەر كو ترانە و ياريپىكرن ئەو چەكى خراب بوو بى هەمى مللەتېن كافر د گەل يېغەمبەرىن خۆ ب كارئىناى، خودايى مەزن د ئايەتەكى دا دىيېت: ﴿وَلَقَدْ آسْتَزَىٰ بُرْسِلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالذِّبْرِ سَخْرًا وَمِهِم مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ﴾ - ب راستى بەرى تە ژى ئەى موخەمەد، ترانە ب ھندەك يېغەمبەران ھاتبوونە كرن، ئىنا ئەو عەزاب ب سەر ترانە كەران دا ھات يا وان يارى وترانە بۆ خۆ بى دكرن ﴿الأنبياء: ٤١﴾.

### ھندەك رەنگىن ئستەزائى:

و ياريپىكرن يان (ئستەزە) - ئەو دەردى ژ مللەتېن بەرى گەھشتىيە مە ل سەر گەلەگ رەنگان دكەفتە بەر چاۋ، رەنگى ژ ھەمىيان كرىتتەر ياريپىكرنا ب خودى و ئايەتېن وى و يېغەمبەرى وى و دىنى وىيە، و مە گۆت: ئەۋ رەنگە ژ ھەمى رەنگان كرىتتەرە چونكى ئەو خودانى خۆ كافر دكەت و وى و ئىسلامى ژيك خلاس دكەت، و دلىل ل سەر فې چەندى ئەۋ

نایه تا پسرورزه: ﴿وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ  
 وَءَأَيْتِهِ وَرَسُولِهِ كُنتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَدُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنْ  
 نَعَفُ عَن طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبْ طَآئِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٦٦﴾ - ونه گهر تو  
 نهی موحه مدهد، پسیارا وی تشتی ژ وان بکهی یی وان د دهر حه قا ته  
 وهفالیین ته دا دگوت نهو دی بیژن: مه چو مه خسه د ب وی گوتنی  
 نه بوو یا مه گوتی، تو بیژره وان: نه ری هه وه ب خودی و نایه تین وی  
 و پیغه مبه ری وی یاری د کرن؟ هوین - نهی گه لی دورویان - داخوازا  
 لیبورینی نه کهن چو مفا د داخوازا هه وه دا نینه، چونکی هوین ب فی گوتنا  
 خو یین کافر بووین، نه گهر نه م ل دهسته که کی ژ هه وه ببورین یا کو  
 داخوازا لیبورینی کری و ژ دل تویه کری، نه م دی دهسته که کا دی عه زاب  
 دهین ژ بهر وی تاوانا وان کری کو نه ف گوتنا خراب کری ﴿التوبه﴾:

(٦٥-٦٦).

ژ فی نایه تی ناشکه را دبت کو نهو که سی ترانه و یاریان بو خوب خودی  
 یان شریعه تی وی بکه ت، یان ژی ب پیغه مبه ری - سلاؤ لی بن - وسوننه تا  
 وی، نهو مروؤ دی کافر بت، و ژ تشتی زانایه د شریعه تی دا کو (کسته زانا  
 ب دینی) نیک ژ پیشکینین (نهواقضین) ئیسلامی یه.

ول قیری پیغیه ئیشاره تی بدهینه دیارده کی کو گه له ک جاران د ناؤ  
 جفاکا مه دا روی دده ت، نهو ژی یاریب کرنا ب دینی وسوننه تا پیغه مبه ریبه  
 - سلاؤ لی بن - ب هیجه تا که سه کی یان کوم و دهسته که کی، یه عنی: دی  
 بینی هنده ک جاران مروؤه کی دقیت ب یاریب کرنا فه ره خنی ل که سه کی یان  
 دهسته که کا مروؤان بگرت فیجا بو ب جهینانا فی نارمانجی دی رابت یاریان  
 بو خوب قورئانی یان سوننه تی که ت وهه می هزرا وی نه وه نهو ب فی  
 کاری خو یی یاریان بو خوب وی که سی یان وی کومی دکه ت.. بو نمونه

وهكى وان يين ترانهيان ب ريه بهردانى يان سيواكى، يان حجابا ژنكا  
 موسلمان دكهن، يان ژى دهقى خو ب نايهتین قورئانې وهربادهت.. نهغه ژ  
 وان كارانه يين خودانى كافر دكهن، فيجا مروقي موسلمان دقيت خو ل قي  
 چهندي هشار بكهت.

ونيزيك ژ قى رهنكي ياريپيكرنى ياريپيكرنا ب (رموزين وشه خصيائين)  
 ئيسلامينه، وهكى ياريپيكرنا ب صهحابي وئيمامين موجتههد وزانا وعالمين  
 ئيسلامى، نهوين ب قهلمى ونهزمانى خزمهتا ئيسلامى كرى، وژينا خو د  
 ريكا دينى خودى دا بوراندى، يان ژى ياريپيكرنا ب كهسينيا مهلاى وزانايى  
 دينى نهوى د چاقين خهلكى دا نينهراتيا دينى دكهن، نهغ چهنده ئيك ژ وان  
 ريكانه يين نهيار دوزممين ئيسلامى دانانين دا دلې خهلكى پي ژ دينى سار  
 بكهن، ويچ پيچه پيروزيا ئيسلامى د چاقين خهلكى دا بشكينين دا نهو  
 بشين پشتى هنگى ب ساناهى دينى ژ دلې خهلكى بينه دهو.

ول قيرى خاله كا فهر ههيه پيئقيه ئيشارهتى بدهينى: قورئان د نايهتین خو  
 دا بو مه ئاشكهرا دكهن كو رازييونول سهر ياريپيكرنا ب دينى ژى تاوانا  
 وى وهكى تاوانا ياريپيكرنى ب خويه، يهعنى: نه گهر كهسهك بيت وياريسان  
 بو خو ب دينى بكهت، وكهسهكى دى ل نك وى پي حارز بت وخول سهر  
 كارى وى پي دهنك بكهت وپي بكهته كهنى، فهرقا وان ههرددوان نينه،  
 قورئان دبيزت: ﴿وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتَ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا  
 وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى تَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمْ إِذَا مَثَلْتُمْ ۚ إِنَّ  
 اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ﴿٦٤﴾ - راستى بو ههوه گهلى  
 خودان باوهران، د كيتابا خودايى ههوه دا هاتيه خواري كو نه گهر ههوه  
 گوه لى بو كوفر وترانه ب نايهتین خودى بينه كرن هوين د گهل وان  
 كافرين نهروين، هنگى تى نهبت نه گهر وان گوتنه كا دى ژبلى كوفري

وترانه یین ب نایه تین خودی کر، نه گهر هوین د گهل وان روینشتن، وئو ب وی رهنگی بن، هوین ژی دی وه کی وان بن، چونکی هوین ب یاری پیکن و کوفرا وان رازیوون، وئو وی ب گونه هی رازی بست وه کی ویه یی گونه هی بکته. هندی خودی یه کومکهری دوروی و کافران هممیانه د ناگری جه هنه می دا ﴿ (النساء: ۱۴۰) .

و د نابه ته کا دی دا قورئان دبیت: ﴿ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرَىٰ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۶۷﴾ - وئو گهر ته نهی موحه مه د، نهو بوتپه ریس دیتن نهوین ب نه حقی وترانه فه گوتنان د دهر حقا نابه تین قورئانی دا دبیتن، تو خو ژ وان دویر بکه حه تا نهو سو حبه ته کا دی دکهن، وئو گهر شه تانی نهو مه سه له ژ بیرا ته بر پشتی بیرا ته لی دئیته فه تو د گهل وی ملله تی زوردار نهروینه نهوین ب نه حقی د دهر حقا نابه تین خودی دا دئاخفن ﴿ (الأنعام: ۶۸) .

ههر وه سا دمه جالی یاری پیکرنا ب دینی دا قورئان مه ل مه سه له کا دی ناگه دار دکته، مه ژ هندی دده ته پاش کوئم وان کافران یین کو یارییان بو خو ب دینی مه دکهن و ب چافه کی کیم بهری خو دده نه مه بکه بنه دوست و سه رکار، قورئان دبیت: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا أَوْلِيَاءَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۶۸﴾ - نهی نهوین باوه ری ب خودی نیای و دویکه فتنا پیغه مبه ری وی کری، هوین وان بو خو نه که نه دوست و سه رکار یین یاری وترانه یان بو خو ب دینی هه وه دکهن ژ خودانین کیتابی و کافران، و هوین ژ خودی بترسن نه گهر هوین ب وی و ب شریعه تی وی دخودان

باوهرن ﴿المائدة: ۵۷﴾. مه‌عنا: نه بهس چي نابت مروّۋه تېکه‌لېيا وان بکهت بين ياريان بو خو ب دینی دکهن، بهلکی چي نابت خو ب دلی ژی مروّۋه حز ژ وان بکهت ووان بو خو بکهته هه‌قال وهوگر.

وئەگەر ئەو یارییەکرا ب دینی ژ لایي بی دین و کافران فه بیته کرن، ره‌نگه‌گی دی یی یارییەکرا ب دینی هه‌یه ژ لایي هنده‌ک که‌سان فه دئیه‌ت کرن بین کو خو ب خودانین دینی دزانن، ئەو ژی ئەون بین کول نك دلی خو دقین دینی ل بهر خه‌لکی شرین بکهن، قیجا دینی دکهنه (نوکنه) وسوحه‌ت، و لی دگه‌رین دینی ل دویف دلی خه‌لکی بهن، و کار و گوتین بی خیر و بی بها تیکه‌لی دینی بکهن دا دینه‌کی تهر و خودان (حه‌یه‌ویه‌ت) ل بهر سنگی خه‌لکی بدانن - وه‌کی ئەو بو خو دپیزن! - قورئان د دهر حه‌قا فان دا دیبژت: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا أُولَٰئِكَ هُمُ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٦٦﴾ وَإِذَا تَنَالَىٰ عَلَيْهِ ءَايَاتُنَا وَنِيَٰ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِي أُذُنَيْهِ وَقْرًا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٦٧﴾﴾ - و ژ مروّۋان هه‌یه یی گوتنا بی خیر دکرت - وئەو هه‌ر گوتنه‌که یا کو خودانی خو ژ گوهدارییا خودی به‌رزه‌کهت - دا مروّۋان پی ژ رپکا هیدایه‌تی وه‌رگپرته‌رپکا سه‌رداچوونی، وئەو ترانه‌یان بو خو ب نایه‌تین خودی دکه‌ت، ئەوان عه‌زابه‌کا پی ره‌زیل بسن بو هه‌یه. وئەگەر نایه‌تین قورئانی بو وی بینه‌خواندن ئەو دی پشت ده‌ته گوهدارییا خودی، و دی خو مه‌زن و دفن بلند که‌ت، هه‌ر وه‌کی وی گوهل تشته‌کی نه‌بووی، هه‌ر وه‌کی که‌راتی د گوهین وی دا هه‌ی، وه‌ه‌چیی ئەفه‌حالی وی بت تو ئەی موحه‌مه‌د، مزگینیی ب عه‌زابه‌کا ب ئیش د ناگری دال رۆژا قیامه‌تی بدی ﴿لقمان: ۶-۷﴾.

ره‌نگه‌کی دی یی یارییەکرنی کو ب راستی ئیشه‌که دلی هنده‌ک که‌سان دگرت، و دبته ئەگه‌را هندی ئەو گونه‌ه‌کار بن، وه‌یژای عه‌زابه‌ خودی بسن،

يارپيڪرنا ب خه لکيهه .. خودايي مهزن بو پاشقه ليدانا مه ژ في چهندي  
 ديترت: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ  
 مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا بِاللِّقَابِ بئسَ الِآثِمُ  
 الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١١﴾ - نهى نهوين باوهري  
 ب خودي وينغمهري وي نيناي وکار ب شريعه تي وي کري، کومه کا  
 خودان باوهر بلا ياريان بو خو ب کومه کا دي يا خودان باوهر نه کت،  
 بهلکي نهوين ياري بي دينه کرن ژ بين دي دچيتر بن، وچو ژنين خودان  
 باوهر بلا ياريان بو خو ب چو ژنين دي بين خودان باوهر نه کت، بهلکي  
 نهو ژنين ياري بي دينه کرن ژ بين دي دچيتر بن، وهنده ک ژ هه وه بلا  
 بهحسي عديبن هنده کان نه کت، وناسناقين کريت هوين ل سهر نيك ودو  
 نه دانن، ژ ري دهر کهفتنا هه وه پستي کو هوين هاتينه د نيسلامي دا پيسه  
 سالوخت وناقه، وهه چيبي ژ في کاري توبه نه کت نهو نهون بين ب کرنا  
 فان گونه هان زورداري ل خو کري ﴿ (الحجرات: ١١) 》.

### نه گهرين نستهزائي:

- ويارپيڪرنا ب خه لکي نيشه کا جفاکيهه، ودهرده که دلي دگرت،  
 نهو ژ بهر هژماره کا نه گهران پهيدا دت، ژ وان نه گهران:
- ١- نهوي ياريان ب خه لکي دکت خو مهزن کرن د دلي وي دا هديه،  
 نهو هزر دکت خه لک چو نينه لهو نهو ياريان بو خو ب وان دکت..  
 نهو نه دهرده کي نه فسي بي مهزنه.
  - ٢- نهوي ياريان ب خه لکي دکت خوداني دله کي نيشه وي وتاريهه،  
 چونکي نهو قه نجيا خودي ل سهر خه لکي نابيت.

۳- وئەڭ كارە نیشانانە زانینا خودانییه ب شیاننا خودی، چونکی ئەگەر ئەو ب شیاننا خودی یی زانا با وی بە نییین خودی کییم نەدکرن.

وئەنجامی فی کاری ل سەر خودانی و ل سەر جفاکی ژ یی مەزنە، خەلک دی خو ژ وی دەنە پاش، چونکی دی خو ژ یی کپرن، ونەقیان و کەرب و کین ژ یی د ناڤ خەلکی دا پەیدا بت، وئەڤە کارە کە ئیسلامی نەڤیت د جفاکا موسلمانان دا پەیدا بت.



## نافه رۆك

بابهت	به رپهړ
پېشگوتن	۵
پشكا ئېكې: ئهو دهرگه هېن شه يتان تېرا قهسا دلي مروقي دگهت	۱۵
دهرگه هې ئېكې: فيانا دنيايي ژ بهر شه هوه تين وي	۱۷
دهرگه هې دووي: كه رب فه برون	۲۵
دهرگه هې سيبې: دلره شي وحه سويدى	۳۳
دهرگه هې چارى: به خيلى وچرېكى	۴۱
دهرگه هې پېنجې: حه ژيكرنا مالى	۴۹
دهرگه هې شه شي: ريمه تى و فيانا ناؤ وده ننگان	۵۷
دهرگه هې حه فتي: چاقرسى وطهمه عى	۶۵
دهرگه هې هه شتى: ئيسراف وته بدير د خوارن و فه خوارن وجلكى دا	۷۳
دهرگه هې نه هې: له زكرنا د كاران دا	۸۱
دهرگه هې ده هې: تېكه ليا غافل وعاميان	۹۰
پشكا دووي: كارين دلان	۹۹
پېشه كى	۱۰۱
كارى ئېكې: دلسوزى (ئىخلاص)	۱۰۳
كارى دووي: خزه يلا نا ب هيفيا خودى فه (التوكل)	۱۱۲
كارى سيبې: هيفى (الرجاء)	۱۲۰

ڪاري چاري: ترس (الخوف)	۱۲۹
ڪاري پيئجي: سوپاسي (الشكر)	۱۳۸
ڪاري شهشي: رازييون (الرضا)	۱۴۶
ڪاري حفتي: بينفروهي (الصبر)	۱۵۵
ڪاري ههشتي: حسييا د گهل نه فسي (الحاسبة)	۱۶۳
ڪاري نه هي: هزر ڪرن (التفكر)	۱۷۱
ڪاري ده هي: ثيان (الحبة)	۱۸۰
ڪاري يازدي: ته قوا (التقوى)	۱۸۹
پشڪا سيسي: نساخيبن دلان	۱۹۷
ده سپيڪ	۱۹۹
نساخييا ئيڪي: بي ناگه هي (العفلة)	۲۰۱
نساخييا دووي: خز مه ز نڪرن (التكبر)	۲۰۹
نساخييا سيسي: جوان ڪرنا سهرقه سهرقه وخو موڙيل ڪرنا ب ڪيما سيسي خه لڪي فه (تزيين الظاهر والاشتغال بعيوب الناس)	۲۱۷
نساخييا چاري: خاپان دن (الغرور)	۲۲۵
نساخييا پيئجي: مه دح وخو ئينانه پيش (المدح)	۲۳۳
نساخييا شهشي: هيقييا ژ وان يين چو پيئقه نه ئيت (الأمل فيمن لا يملكه)	۲۴۱
نساخييا حفتي: ترانه ڪرنا ب خه لڪي (الاستهزاء)	۲۴۹